

7311



7311

PALEO
16.2
JAN FISCHER
SPINER
KRAKOW

EB.

Wieczka.

Komedia oryginalna w 3 aktach.

Przez autora „Wygnańców”, „Obratę honoru”, „Kam-
erata”, „Nocnej serenady”, „Skazaj dwa razy
trać”, „Kto pod kim dołki kopie”, „Nie pożywasz
dobry zły”, „Stumiera”, „Dobrym mianem dux Ojczyzny”,
„Vintur Martakow”, „Pierwszy zwrotek”, „Tawehera” etc.

W Krakowie D. 19/3 1844. —

Osoby :

Pan Jan z Wiśniówki.

Maryja jego córka.

Pani Kofala, jej ciocia

Pan Stanisław z Księżycówki

Pan Maciej Winodrzeba, właściciel oberży

"pod tureckim Sultaniem".

Mikołaj jego pomocnik.

Ali, szaga pana Jana.

Elasia, służebna Maryi.

Sir Patrick Vorten

Archibald Johnson

Signor Pietro Spinettino

Kawaler Vilbot

Janusz Bercovacs

Ritter von Hochburg

Dowódca straż starościnskiej

Towarzysze

czworoziemskiego

autora mentit.

Gadulski } Towarzysze
 Szabelski } pancerni.
 Tatarskiewicz }
 Wątownski }
 Jacek Kubełko

Sędziński burmistrz }
 Makomiel Tawnik } miasta Jarosław
 Pyszałski Tawnik }
 Kułczyński, właściciel obrotu pod „niebieskim Mu-
 rykiem” w Jarosławie.

Kyjerze, szlachta, straż starościńska.

Arca druje się r. 1606, I i II akt w Krakowie
 II w Jarosławie. —

R

Akt I.

Teba w oberży, pod tureckim Sultaniem, w tylce
i po obu stronach sceny drzewi. Stoty 2 po bokach i
jeden w tylce. Scena I.

Pan Maciej Winodźban, Mikołaj i Janusz po lewej
stronie przy stole siedzi śpiąc; przy tylnym stole
Sir Vorteu, p. Archibald, Chevalier Vilbot i Signor
Sprimettino. Silachta również przy tym stole, a także
się nieco trzyma od spowinowatej ręki. Na stole miedzi,
srebro butelek obrabowanych z przedmiotek i kielichów.
Vilbot. Dosta tysięcy... Hej Winodźbanie przeklęty,
a ręką pusty obrabianie, wina!

Maciej. Proszę uważać na gromność panie kawalerie.
Już los mnie stworzył na dzień ten. Mój ojciec
s. p. który miał podobnie jak ja Maciej na
imię...

Jeden z rłachty, Styprelisny te historye już nie roz-
styprelisny —

Maciej. Oho! mój s. p. ojciec jeszcze na rłachty,
nem toż...

Inny rłachcie. Zdaje mi się, powieśniono go!...

Maciej. (mówiąc do siebie) Umierając mówię do mnie:
"jak Maciek chce być prawdziwie ucieciwy w
ortowickim, tak jak ja..."

Vorten. Ho! ho! jeśli nieywiście tak ucieciwy jak twój
papa, to naura dzisiaj B butelek zapisać
i B na rachunku...

Maciej. Pan iartuje o iartuje, ja to wiem; gdyby
był tak nie ucieciwy jak pan mówisz, to
byłbym się już panu upominał o b duka
tów, które mi pan jesteś winien.

Trębacz. Jesteś ci chania jak tak słachetny gentle-
man. jak Sir Vorten, robi zaobryt, że z tobą mō-
wi, toś mu powinien z należnym szacunkiem
Kieś muwre, oświecony panie!

Maciej (nastronie) Bo! w kierunku ciemności (głośnie)
przepraszam panów że nie kończę mojej
historji, ale o to nowy gość nadchodzi.

Scena 2.

Pomiedzyjacy P. Stanisław. potem Szalecki.

Stanisław (do wszystkich) Cześć wszystkim! (do Ma-
cieja) Butelkę dla mnie i kieliszek. A to ty Szalecki.

Łebki! Dobry wieczór!

Łabelski Dobry, Dobry, albo nie Dobry. Wystaw sobie,
i dę Grodzka ulicę, i dnie mości państwo jakis pan
cerney, i szturknęł miś pniechocę tokeiem
Stanisław. Pewnie nie umyślnie —

Łabelski. A mnie co do tego? Mówię do niego: Hej
miej szturknęł! On: Prepraszam. Oile
misiś waje umiał być z cudziem skiego
auto ramentu, bo chci' mówit' cyta popoł,
sku, ale enac' by to abry akcent. Otci' mówit':
Prepraszam. A ja: Cóż mi z preproszania?
Tak kogo zabije to mi co powie, prepraszam?

Stanisław. Ach pniekły ty rawadyko!

Be, on zaerę, nie ja. Bo jak miś tak mówię,
on powiada, że jeśli miś preproszanie radzić
mić wypni, to miś da satysfakcyę. A dobre.
I dnie miś na bok lewosny Łabek obłył,
nadchorci strażi 'sterosiciński. O! ile! Łaka,
zawo surowo wrelkich kłótni cernota ma,
mi z powodu tegi brynowskiego. I wisc
cheg nos brać. W meberpsjereistwie tacy
mij się wisc z precjowitkiem, i stawianym
opór. Ale nec Hercules contra plures;

musiałbyśmy przed śmiercią, terga wstęś, i nie
sejgani, oświadciliśmy się jako przyjacieli
pod Paną Maryą.

Stanisław. Nie radeż zaery na i z Starostą. Marciś

z butelki wina i z kieliszki

Łabelski. Łekawski. Ale co niedro! oto mój
nowy ex nieprzyjaciel!

Janusz. A to pan! Dobry wieczór. Nie nęgi statek
zł się tak przedko spotkamy!

Łabelski. Kochamy przyjaciela, prawda się uścisnąć!
(choć i z ewangelicznymi, a nie lubię tej
raniny)....

Janusz. Nie radeż ci się tak wyprawa, bo radeż
prołowi Legonowi i stępie, i choć sam nie
jestem w przyjacieli z kolegami, radeż ci się
tak się wyprawa przy kawalerii Willocu,
który o sepietę lubi się być.

Łabelski. O! musi być moris przyjacieli!
Nie wierzę jak lubię ludzi w strzech!
Ale nie ci się przyjacieli, (prawda się tak narwać)

nie przedstawit. Bonawentura Rogala Szabelki, towarzysze pancerny

Tamur. A ja Tamur Bercovacs, chorazy cho-
rogi w ciurkowskiego autoramentu

Szabelki. A to mój przyjaciel Stanisław
Topór z Księżkowi — ortowiak któ-
ry wstrętny w wielkim słachetnym
strumieniu krwi a lubi wódkę. Dzielę się
co go tu dziś doprowadziło do Wina
Kłana.

Tamur. Moje usposobienie niccoś z panem
zgadza; Ostatego nasiltem w dale od kole-
gów, że lubię wstrętnie z liwością.

Stanisław. W Księżkowie w razie podobli panie mój
skromny wizerunek. Maciej Szabelki;
z szklanki.

Maciej. Teraz zaraz Jasne panu!

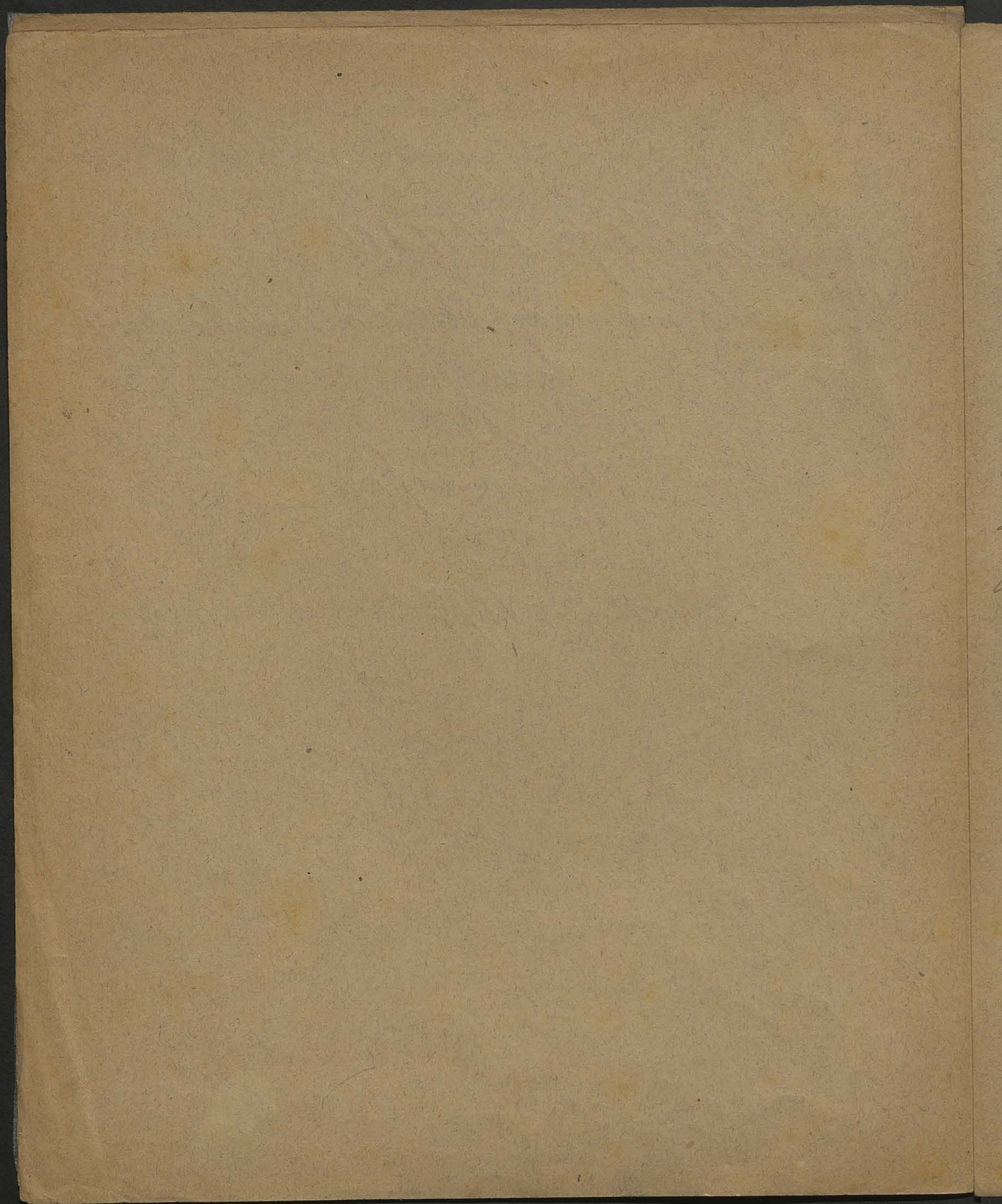
Szabelki. Co ci się stało Maciu? Ty szklankę?

Stanisław. Wiadomo, to dla nabrania odwagi;
dowiedziałem się że pan Tamur tu za-
jechał, i dlatego otrekuję go tu; Chęć....

Postępczasu.
Powiastka na wzór Verne'a i Laboulaye'a

przez
K. B.
autora "Metamorfoz."

Łódź 12/12 1897.



Prolog.

6

Dnia 5 Czerwca 1877r. otrzymał Jan. Niebyski następujący list od swego przyjaciela Zanta, skiego: "Przełęczasz resznię robaczej świat po 500 latach, przybądź dziś do mnie wtęro, rem." Jan tak się.

Zdriwił tym takimiżym histem, jego trescia, zamknął się i stał u niego w tym swego przyjaciela, złaćera że z dawna już okazywał. F. skłamał do maczycielstwa, które go tak wo-
nuż to zaprowadzi do 1900, Zecha — i teraz da-
je się — zaprowadzi z powrotem.

Wiciorom przybył do F. Zastał go siedzącego powaricie w fotelu, przy stole, nad niezamkniętym i toram papierem. Zainicjowałony Niebyski spoj-
rzał na papier przed F. leżący i ujął napis: "Te-
stament". Kaput! — pomyślał N.

— Siada! — rzekł krótko F.
Gdy to usłyszał N, oderwał się do niego powar-
nym tonem F.

— Wiesz, że nie ma to być mój z propo-
zy. Tobie ja jedynemu robię, jako przyjacielowi.
Czy przyjeżdżasz?

— Czy kłóję pojedynku do tego świata? — spy-
tał N. wargi z proktorem i otworzył N.

— Zartujesz — ale słuchajcie się znowu.

Najmiej dać miasto, że — czy przyniesie
niej propozycję, lub nie, w każdym razie
nie w milczeniu zachowasz?

— Czy twierdzi w twojem mieście wicie?...

— Naturalnie.

— Czy nie jest przypadek... staly?

F. Spojrzyj na N. zowaranie, i meli.

— Myślisz... że... mam braka?.. Dajcie Towo
je gdzieś nikt nie?

— Stowo!

— Wskazuj... F. myślał swój lot do N. i
tak dalej mówi. Wierze lubię czasem przed
naci now dawniej czasu. Lubie dawne po
nunki, relikwie przeszłości, i znowu kury
one we mnie powróci uerania...

— Wiekoty... wiek to... i chaos myśli?

— Proszę — nie mierzaj. Lubie więc wicie
oboe miejsca dawne, a także w historii, i
głównie te, do których jest jakieś podanie, lub
legenda zwyczajna; wreszcie cudownym grocie
Thorowickiego. Ogledajcie te same rzeczy
pamiętkę świętego wicku Zygmunta, si
druby stawowego, silchenskiego, warowicka,
cudownym przegórnym, nacił wiarę ciennych
się do umyślni; jakieś jakby ranne powstanie
w grocie dykko lekkie nurecz, a także w ręk
wymyślnie odwróconej.

Pewnego pięknego dnia wybrał się p. Wiebyski
na zwiedzenie groty Twardowskiego kocioła,
kawa

Oglądając tę niema pamiątkę wielkiego mi-
sta, w błędnym świetle swiecy którą w rękę trzymał,
uczuwał w sobie jakiegoś nieokreślonego uczu-
cia, uczucia tęsknoty, za dawnymi wiekami; jak-
byż pragnął ujrzeć tego alchemisty, sprytnego
Diable, ujrzeć świetny wiek Lysymachusa!
Niepewnym światłem oswieconą, tajemniczą grota,
dawała się w nim budzić ^{wpomnienie} ~~do~~ ^{niekiedy} ~~którą~~ ^{którą} nową,
tem ciężyła się mu w pamięć, potężny fantazja,

— Nie chwycę — rzekł sobie. Jmy twój
myślenie, ^{wpomnienie} ~~do~~ ^{niekiedy} ~~którą~~ ^{którą} nową,
obrazów.

— Czekaj. Takas twój, nieoficjalna agencja,
ta mnie, i w takim niepowodzeniu... ma-
nęsem... nysłem, o toż o wiekach mi-
nionych, o tym Twardowskim nitym,
gdy... jakiś otwórk wyemigrował z zibora.

— Otwórk ten — ciągnął dalej J. — ciasto
ciężkim ubranym blady — lew przystojny — odiany
jabłby tego rzymska — ciasto — patrzył trochę
wom, ^{wpomnienie} ~~do~~ ^{niekiedy} ~~którą~~ ^{którą} nową,

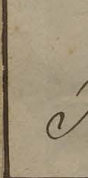
8

— Że mi się nie udało, prosię ci na to dawać.
Ale czekaj. Skoro się tego wzdricie, niekiedy
mnie uderzą. „Coś wiecieś? wieku z tego
jeden chwile?.. Potemtem drugie. „Moje chęci
dają ci epokę myślenia. — „Ktoś to?.. odpowiedź
zapytaj. „To epokę myślenia — niekiedy
mnie, któregoś będzie narodził się Józef Dowdian,
jakiś dla mnie, jakiś dla grody, i tak do naby
wzdricie, prosię. Kiedyś ona nastąpi.
„Nie nastąpi od razu, lecz już mnie się
i wiekami będzie ty po prostu... Ktoś ci napisał
ktąd chęć, więc przed sobą wzdricie?
„Wiek... — następny wakażcie — 23? nie — pierwszy
„24 wiek. — „Może go zobaczysz? — niekiedy, lecz
w tym co pewne warunki, drugi mój dla Ciebie
cisłkie, ale wykonał. — Takie i pytałem
ośmielony. — Daj ci ośmielony (podarunek)
mój, płacę ci — ten skoro go potrzebuję,
opowiem ci w sen, z którego już ci zbudzę po 500
lat. — i będzie tak długo od chwili obudzenia
mnie, jak od chwili, do dnia ostatniego, jaki
masz przed sobą. Sen ten dla Ciebie mój
w sennym. Ale pierwszy mój zrobić
stanie, w tajemnicy, żeby ci nie przeszkodziło
obrona, a gdy w domu zaśniesz, zarysuj ci
i on, jak ci uśmiech na spojrzenie, który, powia,

słam, sta ciębie chcieli ludwie tróje lewie; wole-
 nie ci nie znajdę. Naturalnie — nie na kł-
 niem leżo tego, żeby rozróżnić zasunąć, rekt
 us' miedhażaj się — leor jereli' chesz z koniemi
 próbować — do rektu ten elixir. Moire' soby
 wniac w podoi i jakiego pny' aueli jak ci się
 "podoba. Zobawyrz uda, ciuda! o jakiel ludwie
 terar zamarye' moiesz! Pieniszy jak kółka
 chiesi p oburzeniu potrzebowa, ja ci clotaruz.
 Stalem zdumiony stardajac w reku fla-
 szerkę mi podane, rizi' widny, dnuzy —
 góym opmytominał — bytem sām w węż-
 sie groty
 — Tramer z flaszerek!!
 — O to jest. N. wiać do reki' podany fl-
 szerek — oglądał — w abec tego dowodu nie si
 nie zwrócić.
 — Ale czy nie jesteś ofiarą jakiego osusta?
 — Probreńcie moje...
 — Prawda... hm... ale czy ty ze mnie nie
 tartujasz?
 — Czyż wyglądam na to? rekt z wyrozumieniem.
 — Hm! trudno to rozumiem progi a jednak...
 — Wac zjadoras się na moje propozycje?
 — Wac myślisz prosić o ty! ażona...
 — Kaberpiętem ję los w testamentie...
 — Swiać po 500 latach! To warto rzytkować!
 — Wac prustajasz!!

1878. r

Klancs Bazkowski



Metamorfozy TRYLOGIA

Część I:
"Powód zemsty."
(z konceptami p. Sch. Duchaty)



"Ktoż kiedy dojrzy okiem,
Co ma być jego myślokiem?"
(Akt III)
(Scena IV)
Książka

Komedya w 3 aktach.

"Powóć zemsty."
Komedia w 3 aktach.
(z komceptami Sir Sebastyana Puchaty.)
Persony:

Pan L.... polchimajster gimnazyalny, tajny radca
Pana Dyrektora S.

Pan Wojciech

Pan Goldfinger

Pan Elzer

Pan Flakiewicz

Lisinski

Zigielski

Głuptakiewicz

Sebastyan Puchata

} studenci.

Stróżka w mieszkaniu p. Wojciecha

Marek Bucinski, Kotunicki; alter ego p. L....
(osoba niema.)

Przez dzieje się w Krakowie.

Akt I.

(Scena przedstawia mierzkanie p. Wojciecha. Pan Wojciech stoi przed lustrem, drapując na sobie precyzyjnie jak tego.)

Scena I.

Pan Wojciech sam.

Jubior panie, dużo c znaną u starożytnych panie. Cicerone panie półgorkiny robił fatygi na tobie, nim zaczął mówić mowę. Tak, no, teraz to dobrze. Węć gdybym n. p. mówił mowę do obywateli na rynku, no kłopotak panie stanął: prawa noga papraw, lewa na pierś, ręka, prawa ku słuchaczom wyścięgnięta... E... Obywatele! no, to hiż... e? cożem to chciał mówić - aha! - Obywatele! tylko to panie trzeba więcej aktorskich ruchów. Demostenes panie miał za nauczycieli i tu dronił Kosa i Satyrosa, no, więc ja musiałem sobie wziąć prymajerniej Ekerosa i Flakiewiczosa... Ale o co tu mówić do obywateli? hm, n. p. o Alexandre, naturalnie panie macedoński, ale n. p. moskiewski... Obywatele! Alexander panie antepor, tas, o! andres krakowiako!

Scena II

Pan Wojciech, Stróżka.

Stróżka. Coż ci to jegomone wyrabia! Krakowiaka spiewa! Ciec, co to za ubranie! (Pan W. odwraca się skonfundowany) Figle, jegomoneci figle! Coż to jezo

możecie śmiejcie się? ludzistraszy? czy i bez tego...

Pan W. E. głupia panie baba. E. patrzajcie swoich gości, ków, panie.

Stróżka. Czy ja nie zaden pan, ino chyba panie!

P. W. Siedzi, nasz wódek... a prawni... co tam znowu?

Dietrowa? po cożecie tu przysli?

Stróżka. No, bo przyszli ci dwaj, co to w teatronic kumie, dyje grywają.

P. Waj! Aż ich zawołaj!... przykto! (brama przesierająca)
być mi tu panie śmiejcie się narywać! (Stróżka, od.)

Scena III

P. W. Eker, p. Flakiewicz.

P. Eker. Dzień dobry. P. Waj E.... jak się pan ma?

P. Flak. Czy wiesz pan? Maskali probito?

P. W. E. i coż mi to panie obchodzi, żeby to panie Rygma, nie probili Hannibala pod Karmami!..

Eker. Waj pan chceś się meryć ruchów oratorskich!

Czy pan chceś tak tyłko stać sobie czy do niewyistego wystąpienia.

P. W. I creniśtym panie miał z gitema, czym występować! mam panie pensya, w bieratę.

panie już cokolwiek co mam w „eparkasie” i to, gaz wlasnie dostatem „quin quennium”!

Eker. Ale przed publikacją wystąpić?!

P. Waj! Tak, pewnie, dla creniśtym panie nie miał wystąpić na trybunie...

P. Flak. Kiedy upadnie na trybunie na rynku!

P. W. E. panie, est modus in rebus, wlasnie buduje jarmark, tobym panie wyszedł na budę...



AKT II, Scene III.

c to jakbym przemówił, toby peroni wycieczę w
buchli w oklaski.

Eker. (durać się odin niechaj) Sapperment!... przepraszam.
Ale pan musiałby wystąpić we fraku i w cylindrze...
dość... bodź! taka moda...

P. Woj. O! mami premier! frak, wcale dobry, tylko
jedna pokaż uroczona - nie muszkodis - (chwyta
frak i cylindera z szafy) No, i cylinder drugi
poire, elouyi, w nim się siwiłera tem pełnej
pamięci w Karlebadie; szkoda że dostatek Kosza.

Eker. Niech pan stanie prosto - jak na podroczymu,
P. W. A to mogą się i podwysiężyć (wstępuje na stół).

Eker. Prawe noża naprós. Flak. Naprós, tak jest.

P. Eker. Prawa reką po Napoleoniści - lewą się gęty kufuje
stozownie stów... (P. W. wygni wziętka wędruj mowy Ek.)
dobrze - procz mówić...

P. Woj. E, a coż mami mówić.

P. Eker. Cylinder nie tak wyl. Flak. Nie tak wyl.

P. Eker. Tak, dobrze - jak co się panu podobą.

P. Woj. E, dopiero pan mówi, żeby cylinder w tym tak
nie trzymać...

P. Eker. Ale mówię panowie co się podobą n.p. „Panowie”

P. Flak. Panowie! P. Wasiełk: Panowie!

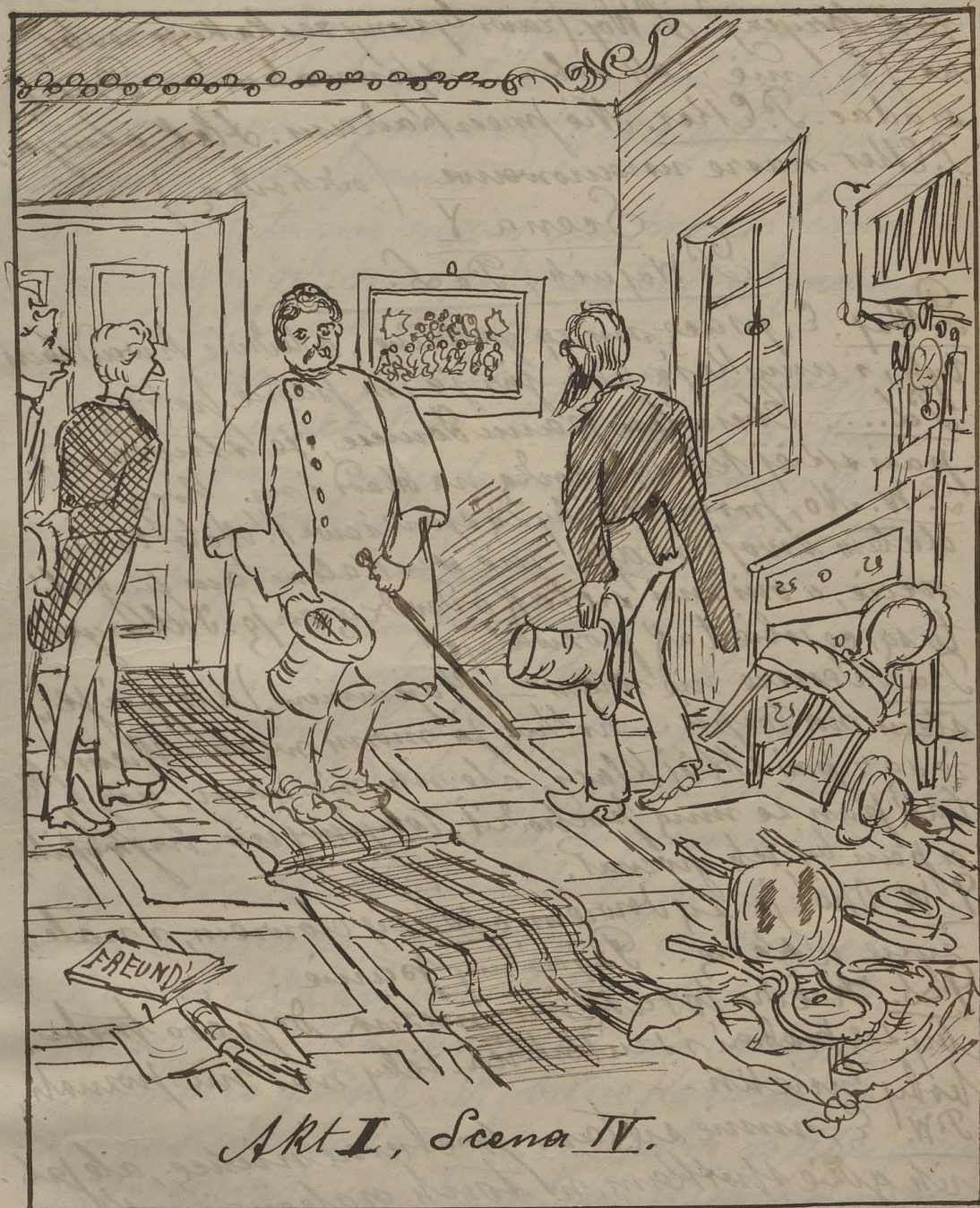
P. Eker. Głosni. P. Flak. Głosni. Pan Woj. Panowie!

P. Eker. Scaere głosni. Flak. Scaere głosni.

P. Woj. (Wyczy) Panowie!!!

Scena IV

P. L.... Cóż to pana chce kto zamordować, co pan



Art I, Scena IV.

8.

tak kryczy? P. Woj. (zawstydomy zaskakuje zostaj, ka.) E... nie tak sobie... spiewalem... Proszę siadać. P. Elker. Nie przeszkadzam. Tak, cnijsza. P. Elker. nasze porozumowanie. (odchodzi.)

Scena V

P. Wojciech, Pał...

P. Woj. E, przecież im za gockinę, a ledwie kwadrans był, i umykają. Oho. już ja im panie potrączę.

P. L.... Chciałem panu donieść, że studenci z pańskiej klasy chodzą na bilard i na bryle.

P. W. No, proszę którzy się spowiewali! No to sta im datem swoją mapę, nie wróć tam po gabie nie, a oni mi się tak odwdzięcają. I którzy to są, co sobie tak pozwalają?

P. L. Teraz nie wiem - (Hajumiro,) ale już jestem na tropie... ho! ho, ja mam wech! Wierzę, że są z pańskiej klasy, ale ich nie znam, gdyż tak pan ze mną pochodził, tobyśmy ich wytropili, a pan by ich poznał.

P. W. Oho! ja się dowiem o ję! się dowiem, i należycie ukarać... Pójdzmy panie.

P. L. Kiedy to tak nie można, dopiero trzeba by się przebrać i szukać ich, żeby nas nie poznali, bohy niekci...

P. W. E, mnie się tam przebierać nie chce, ale jak ich gdzie spotkam, no to ich należyście ukaram.

14
Ale są tam prebierai!... P. L. (Dziebie) Pisz
do mnie na Berdyczów! (głośno) No, jeżeli pa-
nu wreszcie o to chodzi, to już ja ich przypatrzę,
a potem pana zaprowadzę gdzie trzeba, ich
oddam w ręce pana.

P. W. E, tak, to nie mam nic przeciw temu.

E, już to się nigdy nie spodziewałem, żeby u mnie
grali to bilard albo brydla...

P. L. G. Toż samo, pierwsi bym się dymnigispro-
dziwał, a niech tego. Niech sobie pan tego do-
serca nie bierze, już ja to na siebie biorę. Tędy z
gruntu wykopiesz, oddzieli się kłopot od prze-
mocy. Hej panu pana profesora. Ale... za-
pomniłem panu proff. powieściwie że wro-
ra! podras lekkiej szklanych drzwiach uer-
mów z pańskiej klasy (on patrzył na ni-
m gdzie wejść) chodź to po plantach. Dwa-
wysocy. P. W. Wysocy? a to pewnie Polwo-
ryński albo Coutecki! O! już ja ich na-
bierzę ukarać. A to dopiero. To pewnie ci z
drugiego oddziału ich choć tego nakłonić, bo
wzajem moi to są porządnie no, chłopcy, cho-
ci są nieco głupi. O! (bierze katalog) Zaraz
mnie poświadczenie zapisać... A jutro w klasie swo-
ją, droga chata!.. ho, ho! już ja ich nauczę!

porządku! O! ja sobie dam radę we wszystkim
 Wiem. Tak mnie jeszcze w I Klasie wystupać
 chcieli, tom brat jednego za drugiem panie
 za kotłownię, jednego lewą, drugiego prawą
 ręką; i tak po dwóch prowadzitemu mer-
 caty chcieli i do pieca za bramą zechod-
 ła. Kowczualem. Haha, zobaczęmy!

P.L. Zegnany panu prof.

P.W. Wo, dula! (p. L. odchodzi)

Scena VI

Pan Wojciech sam

W korycie grają! To pewnie z drugiego oddzia-
 łu panie; to wszystko mi dobrego! na majów-
 ce palili oni pierwszy papierosy; miś miś
 tem nie mówię, bo to panie wrajówka; i u-
 nęsty podochocione — kije w rękę... A i w kla-
 sie, to mi wszystko miś z lokajami za-
 iali. Jeden Gyslak ledwie dostał na drugie
 lokaj; i to zbieda, po, po prawdzie, miś miś
 byci przypominuieć trzeci; a straszkostnie-
 go, co był drugim, to go zruśli panie grę
 na piętnastym czy dwudziestym — chociaż
 ma osobny pokój. Cieszanowski trzeci — tertam
 jest dwicisty czy dwunasty... O! to wszystko
 mi dobrego!

Lastona spada.

AKT II.

Scena poprzedzająca kłótnię u p. Goldfingera.

Scena I.

Figiełski, Lisicki, Puchacz
(grasz)

Lis. Figiełski, ty masz raut. Tyłko ostro bij, na
pierwszego i kwita. E- jakże rautować do
dziury i chcieć?!

Fig. Sappherment! Das ist Pech! At... sam jak...
nie rautować?

chcisz
kula
doleci
całkowicie

Puch E, co
wy
są
nie
cie!



Czyj obiadu
nie jadł?

bedwie
do koni
gichui!
to wy!
wzry
graci
umie!
Takem

graci
orlej! Niechci u Leona z kilku wojskowych
nis (było 4 generatorów kilku oficerów, co
10 felwreblis.) Sami gracze... a i tak ich o
gracem! Takem palusz kula, tom odraru
10 kłótni ubit!! Fig. O, O! Niech tyłko gich jest.

Puch. Ale... w Labinet'a

Fig. No!... to i wielkie mury! ja teraz...

Puch. Ale nie gadajcie wiele: wy wrzycie, nie nie umiecie i basta! Fig. No to oremwi teraz cię

ośle przegrywasz. Puch. Bo... misis grai nie chce.

Lis. No, rucjcie, nie gadajcie... Puch. ha! ty ruczasz.

Puch. Patrz... bękie Diewiatka. Lis. Do Rozkocho-

wa! dxiura... Puch. No i co? ... sam jednego

zbiłes! Fig. Wandel! nie liury się! Wandlem

i to ledwił jednego baura zbił! O! Tomciu, co

ci się nie wiedzie! Moieci się grai nie chce, jak

Puch. ale? Lis. Wicie, tak regielnie nie upo-

rozdkowana... nie konieruny partiji tej.

Fig. Dlatego że ty przegrywasz? ... Przeraj,

cheg. Ale kiedy wistriej! ho, ho, ho! Ja jestem

we wupetkiem doskonaty! Zgracarni na-

wet wygrywam. Fig. Moie i wrachy grai?

Puch. Jszerebylić nie... Pier. 5 przegli.

Lis. Try. Puch. Pier. Fig. 3, ja mo'wistory!

(pisie) P - 3; Inn! jszerebylić przera-

manny. Puch. Wczoraj gratem z jedynym

szachista, co się rowie. Wiać mi jednę

więz, drugą więz, trzecią...

Fig. (śmieje się) Trzecią więz.

Puch. (serp) Wszystkie wieża, Króla, Królowa...
i jeszcze wygratam / Ty / parokajec. I jak
teraz mówię tak tyś! w biały dzień!

Puch. Tę nie wiem, to się spróbuj ze mną.
Tak się rozmacham czasem w ps. Z trzaskiem
jednej partycji daję. Daj mi Króla w "to"
musisz być dobrym graczem, jeżeli mi dasz
mata. Ty. A to mnie i w bilard grać?

Puch. A jakie! wynalazłem nawet ex-
tra Karambola. Bije się w bilard, żeby o
ścisnąć pokój w którym grać, uderzyła,
wparła na powrót na bilard, i dopiero
Karambola zrobiła. Mówię ci, że nikt
mi w niczem nie dorówna. Huraj - tak
pisz Ty i ciekli.

Ty. W niczem jak w niczem. N. p. Daj ze
mi jakie pytanie z literatury, czy ci wznie-
mie odpowiedź. Puch. Dobrze. No... powiedz...
mi... Kto był... Jan Srebrny? Ty. Jan?

Puch. Widział. Zrobiłeś taką minę, jak gdybyś
był niechował mi gdyś innym Janie, jak
chyba o Sterejanie... A ty Srebrny, powiedz
co to było... Magnachorta? Ty. Chort?

Puch. Mnie nęcił się pies? albo jaki orak?

Fig. No, dajcie prokój blarnowanin - jwotka,
miec partyi. Ja wygratem (mruury) raz - ctery,
5 centow. Puchala placu... 20, dis 14 centow.
Lis. O! ar' tyle? no, ja sobie tyfko 6c. pocta u
nowilem przegrał... zapłaćcie Fig. ze mnie...
Fig. O! ty tobie - jeden! - i jakie ty siunier grał
nie maje pienizduy?! Porachajcie, zapłać
albo ci to w dwój nasob odfije na plecach!..
(woła:) Pinka! Scena II

Cir. p. Goldfinger

Goł. Sluzie panom. Panowie dopiero jednę
partyję przegrali? Fig. Jedną. Teraz jeszcze
czere przegramy jedną partyję... własnie nadm
chodzi jeszcze jeden nasz kolega - kriegs -
Bedwie nas trzech, no to ja kiedys grał znow
Stromana. Lis. Ja czwartu. Fig. Bez
pienizduy... na nic.

Scena III

Cir. Głuptakiewicz

A! pnieim was znalazł! Co? granu! Dobrze.
Takem wydziałowy, tak muszę chciś zrobić
ze 3 chiewiczki. Ale wiecie co? Spotka
tem jatkigoi Kanoniera na plantach, tak
podobnego do... żem myślał że to on.

Golw. L...! Czyten z gimnazjum?
 Głuch. Ten. Czy go pan zna? (Golw. (poufale) Wia-
 cie co panowie! Ja wam coś powiem. Ten
 L... to on jest ogromnie ^{niedoradczym} ~~nieporadnym~~ On tu
 był u mnie, żeby mi ja mudości, jak te
 studenty grymają. Ale co mnie do tego?
 Ja od panów targuję, a od niego nie. No ja
 mu wkażę spokojenia oświeceniem, żeby go
 się prosił. O toż ja panom to mówię, żeby
 się stępli, bo tu nawet tak, przedgrodzić
 był jego stwierać, oglądając się, i pomału. On
 go tu pewnie sprowadzi. Puch. O! srebrna.
 Dam ja mu, jak go złapię. Lis. O toż!
 Puch. Wiedzi nogę ja prosiwy!.. Lis. Jednie
 tu jakiś zgoni, tak to do... (Puchata
 chowa się pod stół.) O! widzieli nikogo
 niema, tylko cię prosiwy, widzieli
 jakieś stęhorzyt. Puch. Schowałem się
 dlatego, żeby go nie widzieli, bo jakby
 wpadł w gnień, to kto wie na czym by
 się skończyło!.. skończyłoby się rozlewem...
 Fig. Patrz, tak kupię zgoni i unytkaję.
 Golw. On tu pewnie nadejdzie niechlęgo.

Puch (bierze za kapełusz.) E. jme praconum was
ale mi'is spicary... Fig. Nierobze zis glup,
co -- jessere go mienai jui' tcho'zycar...
Lis. Lreutz, mogli'ys'ny mu figla wyprótai!



(Akt II Scena VI)

Fig. Lreutz niegraj kiedy is boiar, ale bzi
tu gwie... Puch. (Wichetnie) No, dobre, zosta
nchwilg... Bzdz tu gwie blisko (wychodzi.)
Scena IV

Cir'ber Puchaty.

Fig. To tcho'z wiskaz wż nuplatem!...

Głupt. Taklem wydziałowy, to samo nuyólk.
Fig. Patrons — Puchata — przedziwna... i tak

Scena V
Cwi — Puchata

Puch. Ostróżnie — a nie wiecie — on tu już jest.

Fig. Co? już? Puch. Stoi tam przy drzwiach straż
 gdzieś — spróbuje tu, ko nuyólk i nie was i tak.
 Ka porzeczna — ale on tu pewnie przyjdzie...

Głupt. Po cywilizacji? Czy przebrały?

Puch. Przebrały za Kanonierów...

Głupt. Oho! Fig. Mam myśl: śmiechcie, on
 nas nie zna — będzie tu się kręcić żeby na
 zwisko poróżniać — ale my mówimy do siebie
 po literach... Głupt. Prawda... jaskrem wy...

Fig. Pójdźcie Puchata ze mną — co ci powiem
 na stronie... ja tu już zaraz do partyi przyjdę
 czy... (odchodzi na bok sceny)

Scena VI
Poprzedający, L... (jako Kanonier.)

L. (do Gold.) Ein Glas Bier! (czerw.) To ja panie Gold!
Gold. A! mein Compliment, Herr Hoff...

L. Post... bo byś miś pan zdrał. przeto — przynies
 pan piwa — ja tu w wiadomym panu interesie...
 Iza... (G. wchodzi.) Czybyście miś panowie nie przy
 jeli do partyi?

Lis. O! chaczep nie! Taką pana litera? L. Moja... lita,
 ra?... S. (do siebie) Fin! do diabła — a nie nasz narzek!

Lis. (pięć na lablię). ~~S~~ (na stronie) Szpicel.
 S. W co gramy, w Labieta? Głupt. W co panchre.
 Lis. Więc piżmny: S, L, G, — w Labieta...
 Fig. (ciicho do Puch. na stronie) mowiaasz? Lha
 pienny fia! Jak się Chłopy arystokraty Konberg...
 Pto tytko i chnie kradwiazé muniuwa?
 Gold. (mowa do L. piwo uctysrawryto.) Co? o
 muniuwa panom chodzi? Lha panom poradze
 (podaje L. piwo i wraca.) Jest tam w restaura-
 cji pewien pijany aficer, spi, aj, waj! chra,
 pi o matw się dom niē zawałi... moznaby
 z niego wiec na chwile muniuwa, a potem mogo
 oddać... Puch. Brawo — bierz, przychodze,
 spozieram... Fig. Tytko nie odpuścisz
 (do Gold.) Proszym pana, czy tam bydriemy
 się znali na gwiezdozi — (Gold kłania się) za-
 nar tamra panem przybieramy — (Gold chodzi)
 No, i chnie Puchata — a nie ktho n...
 Puch. Ale coż to? czy mnie nie znasz?
 Fig. Ale wtaimie dlatego że cię znam, więc się
 boję... Puch. Porwoli się kłsem norwae'je
 zeli... Fig. Nie tytko bym ci kłsem norwae'
 moieasz być faewny... a spier się dobre — bo
 byś i ty na tem ile wyszedł — pomał ci S...
 Puch. Co? pomał! o do diabła... idę (odchodzi)
 (wraca się) ale — wien co — to w agrodzie —



Act II
Scene VII.

osób dwó — możecie i wojtkowy jakś nawinąć —
 i brykcie tak jakto — n.p. w bilard wzali grali?..

Fig. Hm — poczekaj — idź po numer — (Puch.)
 outtake

Scena VII

Cz. ter Puchacz

Fig. (do grających.) Panowie robicie się do party?
 Dziś wieczór — nie długo będzie ciemno — lepiej
 może wsi — w bilard? Ja sam bym zagrał...
L. Mnie wszystko jedno — jeżeli panowie...
Fig. Ja w bilard wprawdzie nie gram, ale jeżeli państwo
 nie grać będziecie, to się chętnie przypatrzę. (Maciek
 Buniński siada przy bocznym stole i kuplem (koto
 altany — nikt na niego prosić... nie zważa.)

(Fig. daje znak i Głupt.) Głupt. Takim oturkuję
 jedną partyczkę bilardu. L. Wsi panu słow...
Fig. Pojdźmy więc panowie. (Wstępują i do Ku
 restauracji, L.... po drodze słyszy znak Buniń
 skiemu nie spoważniony od nikogo. Podnosi głowę
 w stronę ci do restauracji i ceremonijnie się przy
 wita. Buniński wyprowadza go za bramę.)

Gold. Proszę, proszę panów w bilard teraz nikt
 nie gra — nikogo wsi nie ma, nikt nie
 będzie przeszkadzać.

Lastna spada

Koniec aktu drugiego.

Akt III

Scena przedawia się p. Goldfingera - w swoim
biurze.

Scena I

Figielski, Pan L. ... Lisiecki. Goldfinger
Fig. No, przenie - leżożemny z partya skłonięty!
(do L.) Pan dobre gra, o. bardzo dobre, tylko mi się
zdarzył że ja wygratem; Panie Goldfinger, proszę,
jest tu za potężniony za biuro.

P.L. A tu za drugie pot. P.G. Dziękuję.

P.L. (do siebie) Co go nie widział...

Fig. Moiebyś mi jeinde jeure parfyjke „stuslingi“?

P.L. Chętnie... ale... i chętnie bym cię grał...

Lis (do Fig. na str.) Co Puchaty mi widział?..

Fig. Sam się nie potkoję...

P.L. ile teraz muze, myślisz na chwile... natychmiast
będę stawił...

Lis. Nie wróci... P.L. Legnamy panów (wychodzą spotykając
wiedzieli Puch. po wojkowemu abranego.)

Scena II

Cix - Puchata

Fig. A. przenie... odcycham...

Puch. Sapp... duży dobry, t.j. dobry wiewiór panom...

Fig. Icho'ry! Puch. (Wiesniado) Panowie... grzyż...

(Lis salutuje mu i odchodzi szybko) Do... dobranie, t.j.

Fig. Sacrédiu! Ciepłagłupiat. Pocięś mi ci tu prę.

Pzwali, żebyś go pocięł?.. Jadrto tchoreliwego serca.

Wnieście mi do niego byle w kocio siedział. Bojaj

Wysprzegowat nas, poimie ~~Rybakow~~, i w nieiriele za-
sadi nlipta kulka godnia... Flumacys' jakiego
cljabta!

Puch. Ho. ho. co si odwolewa, to nie uciere!

Lis. Głupstwoziny zrobili ciekajac na niego; tra by
to chapanie i kwita. Fig. Taki piękny plan. Co
by to za rozkosz była, posmył: L... w strachu, Pu-
chaie grozi i to klawrem... Ale ten cymbał...
Głup. Lis (smutnie) Ha! co si stato, to si nie odtanie.

Puch (skonfundowany) Bytem w mundurze... jakis anie
mój... zresztą jak go tak oko woko robaczym...

Fig. Tak i z tego systemu... Puch. Gniew zapart
mógł w piersiach... ale jak go spotkam!...

Fig. (z niecierpliwością) Gadanie, bajanie!

Scena III

Cir, Głuptak i Krowie.

Fig. M. Głupt. Chod, grany? Głupt. Natural-
nie. (grzeje) Ale jeżeli będzie to kowie... tak się zem-
sereg, strasnie się na tym spricnie zemserg...

Głupt. Na kim? Fig. Słuchaj (Puchaś siada
na stronie skonfundowany) Podnos. całej tejsee-
my grają chodząc koło bilardu) Sprzegowat nas L...

Głupt. Harambol! Pisz Tomia! Fig. To jest
statywy rut. Golt. Nie pamię, to nie jest statywy
rut. Fig. Ubawie z kanonięra. Puchaś też się
pnebrał... Golt. Szkoda! bytaby z tego zabawa,

Fig. A. 'teraz to masz rat. 'Ach... żeby też tego nie było.
 wie! O. 'zakład... jak dobre mordercy, tego powinieli zrobić...
 Głupt. O. 'wielka sztuka! jak dobre mordercy! Fig. To to jest
 prawdziwy rat. Głupt. Na pamięć, to mi jest prawdziwy rat.
 (Kiedy tyłem do drzwi obrociwszy składa się kijem do bitki;
 wchodzi p. Wojciech i kiwnie mu ręką na ramieniu. Pa.
 chęć chowa się pod białą).
 Scena IV

Coi p. Wojciech.

P.W. E... to mi dopiero jest zachowanie naderste...
 i co ty sobie myślisz? To mi pamięć studenta
 mi chodzi o... go śniappać pamięć... go wkrę-
 gle, w białą, o! ja się wampskiemu dowiem!...
 e... to ty powinieliś i piwo pić, a kto wie... pamięć...
 i co więcej?... (Lis. Korzysta z P. W. tyłko nie Fig. i
 Głupt. widać uwagę chce unyknąć, ale zaważszy na nogę
 to wyskakuje pod białą pałaszem, upada.) e...
 to i ty tu? O! po prostu! a to pamięć pięknie!...
 o. e... już ja was naderste ukaram! O! to Ci na
 sucha nie ujdzie... Fig. To! pamięć... prof...
 Woj. E... ty mi tu nie gadaj, nie, bo ja wiem, wiem,
 o! ja się o wampskiem dowiem! (P. Gold wynosi się żeby
 nie być świadkiem konfuzji wyjeżdża "kummarów")
 O! przypomnieć nos w niedrę papier, e... a trawest
 i piwo, to sobie po kosciele zostawić... ty też O! nie
 udaj mi zdrówego, nie. E! to ja sobie będę piersi
 psut... e... a przypomnieć domu świadectwa, zacię
 obiadu nie jedli, że tam wiódz o wampskiem za...

zachowaniu... No. (wychodzi gorkę kulując.)
24.

Scena V

Cirber p. Golt. i Wojch.

Fig. A toćmy się "szpetnego słucha" docrekał.
Głupt. Lepiej niż myślałem. Lis. To ten Duchata
winien! Fig. Wyświadczył go z tej Plewny! (Kijani
od bilardu i Kłaliczka go do wyjścia) Przymagmus
na nim się tymczasem zmuszczamy!
Golt. (wpada) Panie, munda, ten pijany oficer
się budzi (aproponuje Duchatę.)

Fig. A teraz reka: zemsta, zemsta, nad tym
szpielem!

Lis. Zemsta! Głupt. Noż reka nato, jakem
wydłotał! Lis. To się o pomnoż prostram odin-
nych, co też z tym szpielem L... mają "na piwo".
Fig. Panuś staje: nie go nie podobno uchro-
cić od naszej zemsty!

Lis. Z lichwą! Głupt. O! Lis. Tyłko odchwienię,
ili! O! Co się zmuszczamy, to się zmuszczamy.

Fig. Ja mam już nawet myś! No, a tym-
czasem, "nagrapny" jessere jedną partijkę.

Złota spada

Koniec aktu trzeciego i ostatniego
części pierwszej.

Metamorfozy. Trylogia. Część ~~III~~ :

TRAFIŁA KOSA NA KAMIEN².



Tragikomedya w 3 aktach.

"Dem schlaffen Mann muß man vorsuchen!"
Z. Siller.

Trasita kosa na kamierí.

Tragikomedya oryginalna
"Z autack."

"Dan pflaustan Mann amß dem
Krauschen." Nijillan.

Persony:

Pan L... r. k. supplemt i poliermajster girm. H: Amry
"Kraclonie, tajny powca p. Dyrektora L...."

Kaciel Burinski, oryginalny negor

Figielucki

Gluptackiewicz

Cymbalski

Lisicki

Stucman

Amroski

Wenus

Studenci.

Precoz dzieje sie "Kraclonie" w domu p. L...., Batranskiego i
choć klasatoru O. V. Kapucynów a miodonim MDCCCLXXV.

"Kraclonie, doś na stonie."

Akt I.

Scena przedstawia mieszaninie para L....., nętki dwu-
gi, kajety i t. p. porokkucane.

Scena I.

Para L.... Maciek (czyści buty)

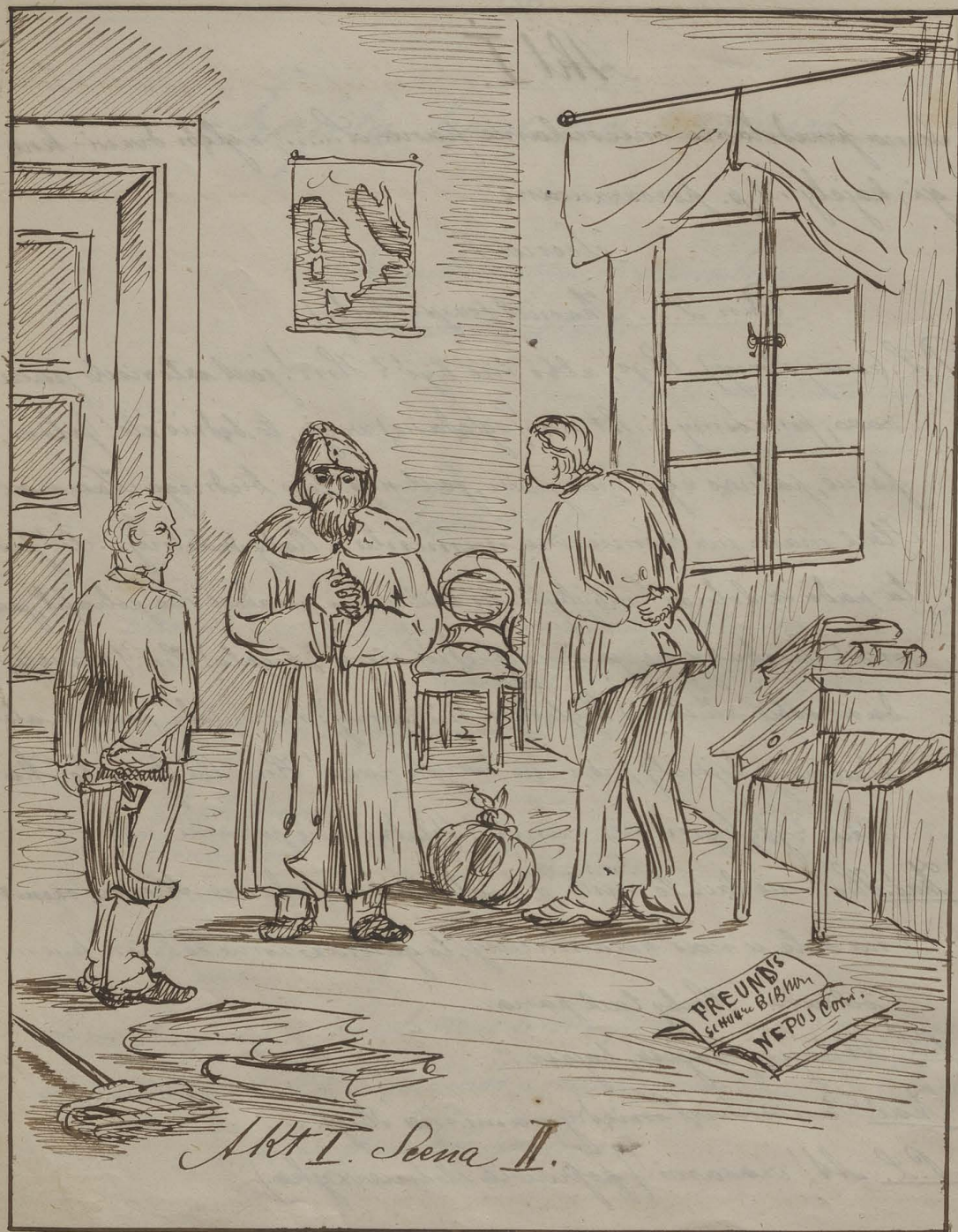
P.L. (kamysłony). Być, albo nie być? Hm! jich satonicko jienne
kano, pono cenny..... Pot, aka (ogłada sie) kryje, to będzie kłó! Gotowi,
parcie, palnosc z girmoxymu, jich n. p. tego biednego Kacora!
Kauk mam jich piśmienne memento z Rady Szkolnej... Ei! poci
ta rada szkolna! nibybyrn joi tak samo poradzić nie potrafił, jich
orii? Trzebaby sie, jich najprzednej oierie, bogato! Hm! (przygla-
da sie sobie slustnie) Wyglądam nięgornój: nie młody, prawda, ale
stateczny, dojrzaty, no, i nie bonycki-was! Hm. Co ty na to Ma-
ciek? Gdybyrn sie, oierit? (Gładzi sobie palcami nos).

Mac. Hm! nie tak to miło u matieriskim starie. Skóć się oierit
na dole u nas ułamiericy, to go teraz kora co bierit kijem
oktada! Nojby tak para.....

P.L. A bajek, bajek, bajek....

Mac. Pan mójże między nami ma slugi....

P.L. A! exasami! (poprawia dostricku).)



Act I. Scene II.

Mac: Żydzi het po doodne tupaia...

Paul: A, co powiesz, weszysz do głupio! Ale idźno ostrzeż
dzwu, bo idtoś puka (wchodzi swędat, poprawia ubrania)
(do siebie) Cożte, ujęno, srojęno, zwyciężo (do wchożą,
cego) Proszę.

Scena II.

Cix - Kapucyn.

Kapuc: Laudetur Jesus Christus.

Paul: In secula, in secula... Ciemnie mogą stawać?

Kapuc: Chciałbym jemu Dobr. powiedzieć coś, ale sub sigillo
tajemnice, in extery orzy?

Paul: O'proszę, mówić śmiało!... To mój poufaty tołum -
facki (maciek się skania) Sanno Panna, skryśibut, przy-
jaciół, pleripotent - weszysz...

Kapuc: Proszę...

Paul: No, to idź Maciek do roboty (Maciek odchodzi)

Scena III.

Oprowadzający - bex Macila.

Kapuc: Dowiedziawany się, że pan Dobr. jest przeciwanym
zic... Słajemy o horror gimnazjum...

P.L.: O'pochebia mi N. Dobr...

Kapuc: Verum, ipsum verum! udaje się personaliter do

Imi' jana Jode. z następującym interesem: Ius
cano odnawiającego pacierne, chodzącemu po ogrodzie
clastori mroski, do to muru. Repente stygnę ko-
gos' ex altera, muru parte chogos' multa dessecu-
tem, maxima cum obsequentia glosino. Nie
ch'bym podetuchiwat, Deus-avertat, tech tak przy-
pawdkie dowiedniałem się, że to jankis' spisek!...

Paul. Spisek?! ho'ho'! to coś sielawego, to moja pieszcz.

Kap. Studenci to byli, ut comperi.....

Paul. Sam ja im!...

Kap. Spróbowałem, czy się k'xi p'koscia, gdy ktoś
obcy poj'nie, - Eż, więc ową uliczką, choć, a p'kosc
na naszym muru, lecz widocznie moja duchowna
dnata upewniła ich, że się nie mają czego obci-
wiać, i prawili dalej, nie kwapiąc na mur.

Paul. Onemko gawdali, jeżeli mogą, kaprytać?

Kap. Otoż wiekniecie, że gawdali wprawdzie glosino,
lecz tak tajemniczo, ucywaniu, że mogłem się tylko
ex parte pro toto tyle dokonumieć, że tu idzie o ry-
garboranie exuviarum vel corporis alicujus pro-
fessoris.

Paul. Oho! (p'koscia) do siebie) k'nie to muru ??

Karp. Alti wracając in medias res, zdaje mi się, że gdyby
 ktoś tak nie świszczył, lecz duchowny się tam udał, i na-
 leży się podtuchać....

Paul. Hm! 'sgul!'

Karp. Alti wracając na siebie ubranie i wyjętą pługę...

Paul. Ho! 'hm... hm... hm... ten!'

Karp. Statego, dla memora volens postanowitem udać się
 do kogoś godnego i szanownego, jak n.p. Pan Dobr. Kasława
 (p. L. się ułania), któryby ochciał wzięty w swiętego
 radonno udać się tam....

Paul. Niebezpiecznie!... Niebezpiecznie!.....

Karp. I szanownemu wniatemu ze sobą ten sto wężów i szkodliwych
 naszego radonu, aby nie, Wmu p. Dobr. postanęć....

Paul. Dzielny, dzielny, 'V. bawdom i obowiązany!' nie
 smieszkać i dokonywać z jego kochawości....

Karp. Proszę, więc? (podaje mu wężów i szkodliwych) Pokram Po-
 gu. I Laudetur. (podchodzi)

Scena IV.

Paul. ..., Tharisch

Thar. Heu! Szkatuła pełna denur! 'Kadra gratula!'

Paul. Heu! tak myśliś?

Thar. Żeby tylko nie było coś takiego?.. (podaje pudełko, obicie)

Pau L. At, xawoxke ci, taidie grobowe myśli napadają! Je
 się taid, xaw pomyślało, to nie wynika x tego, żeby...

hac. At, kōnwie to tam bywa. Fortuna dotam się toczy.

Pau L. Pawiax się x filozofa.

hac. At, to xnasamni mi pomyślało taid xawoxke
 do głowy? Ten xsiężyna był tu jennke x xama,
 jak pau spał, aleu go odprawił, bo nie mogłem
 jana budzić, żeby tam pau po woxoxajkcia xawoxke
 wykumiat (p. L. xawoxke). - Byłat mi, się, xny to
 miesxela pau L. xuplent? A ja mówię, xie mi xawoxke
 mie? Kiedy tu na xewiack jest bilet winygowy
 x napisem: Adolf L. A! albo to jednemu jemu dyl?
 mówię, ...

P. L. A co x ty sobie gatganie myśli, taidie prównanie pau x...

hac. (na stronie) xie xpiśleu - mi xielka xoxnia. (głōno)
 xuchaj pau tyllko. - hac. xie? Tamteu d., co się pau
 o niego pyta, moxie być xuplentem, ale ten, to
 jest profesorem ^{prof.} xawoxke, tam....

P. L. (xawoxke) hac. xawoxke powiedział. - Pau xawoxke
 mi, to dwō xawoxke: xawoxke xawoxke xawoxke, xie
 jestem profesorem xawoxke, albo tam pau
 xawoxke, xawoxke xawoxke, co xawoxke xawoxke

Thac: No, oboch sklademiu jist i koturda (na stronie)

P.L.: To wyborny pomysl! Kanie, sobie na bilstock tach wydemlowac! -

Thac: No, i widac se dziezyra naryslit szoro dengi kan pexykedt. -

P.L.: A co, nie wyxpiegowales tam co wcnocoy?

Thac: O! jexexebytet nie! Cyrbalski palit panie papierosa na plantach, a Wenus i Gupladiewicz chodzili podexas ledcy indolnych po plantach. -

P.L.: Cho! trocha z tego wyptek xebic. Zaraz, jasl wyjde, powiem to panu Ryplowi. Coi wiejt? He?

Thac: A Amorski xebit panu dréda, na plecach osle uszy, na pan nie sportnesjt, bo nie byt tam bar-dzo, tego bexex'ny. -

P.L.: No, hm... hm..., no, no. - (buxek)

Thac: Aleu dnis xexkotela rytant, malo co nrac! Th-siatbyraz miec dobre oszy, ten co by sie domyslit, ze to osiet. Tyloko uszy trocha, pioxostaty. -

P.L.: Tyloko mi dobre rytnej. Po nwiely mi kto gnie na A - B osle uszy sportnesjt? -

Thac: A ten Amorski, to tawnie xest, potem pod zebro z jaskas' damca...

P.L. Z parma, ? Cho! muszę to opanować! No? Dobrze tam
wyglądam w tym łapczyńskim mandurce?

Thas. Al! jak kółło w korupcie. Thas! pan napuścił łapi-
xby i kto nie manipulował.

P.L. O, przesiedzi mi to nie pięćdziesiąt jak pięćdziesiąt.....

Thas. No, przesiedzi ja tam więcej, że pan i temu próbaj-
iś tak dla przybliżenia mówię, panu.

P.L. No, to idę. (wychodzi w ubiorku łapczyńca). —

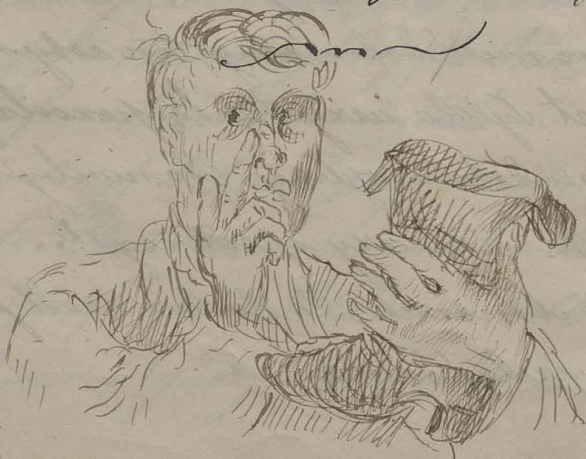
Scena V.

Thas i Ł. (sam).

No, sielawym, co to z tego będzie? albo..... Thas.
albo..... hm, albo — Łopówka — na odtaśnienie gra-
wy — no, może i ja tam co z tego oblixię.

Lastoria spada.

Koniec aktu pierwszego.



Akt II.

Ulica Studencka pod Kapucynami.

Scena I

Wenus, Głuptakiewicz

Wen. No, ciekawym jak siostrę Figielkę sprawi!

Głupt. He, he, he, remota gowierdzi! Dla czegośby cię zmił
się ile spisała? od czegoś ma głowę nie karku?...Wen. No, prawda, że on ma lepiej wytworze niż ty, no,
ale rewers! Głupt. O! O! musi się remota mdać, nie tak,
to tak, ale zawsze jakos! jakem wydziatowy! Cała nie-
driść w kowie precz tego gąłgana sypiała sieciątem?

Wen. Że nim też ten Wajtek tak we wrystliwym wiersy?

Głupt. A, znalazł się on, jak typ kobylki!

Wen. Żeby się ty lko nasz lepiej spisała niż Puchatą przy
was. Głupt. Kser, do brzo się spiera, jakem wy...Wen. Bawiański? Głupt. He, he, to to ga głowa! grał w
amatorskim teatrze... loka... przyniósł list na tacy
iżre ki smiało, (ani razu się nie zapchał!) Dla Jasni
pani Hrabiny! "a Figielki... gratna strappach!"Wen. Pot! ściebie nadz Kapucyn! aeh! co dajem nie
peki ze smiechu! jak! gruby! kaka! ka!Głupt. Tak powariwie wyglada! Porówniem ja być tak
głubym, jako wydziatowy - wygladaćbym powariwie!

Wenus (śpiewa): Coż to za roztwór dla studentów,
na nute ("Girofle") "Szpicłowi pachci pilka pretoń",
"Jaka to roztwór" "I po karku i po grabiecie",
"dla kossary!" "Żeby sobie przymiat prucie..."

Scena II

Pospudziący - Kapucyn.

Kap. Psst! cicho! Landsturm! ha! ha! ha!

Wen. In secula! Jakże?... Kap. Udało się - idzie - i...
dzie - będkie na stanowisku - znowa. Znowa! ha, ha,
Wen. O! Boże! dris kuzeci - tyko Batwaiski

Scena III

Ciz - Amorski.

Amor. Żeścinny już wyszedł na stanowisku - pojebie
ieby nie przesadziły miary, nim wpadnie w pułapkę!

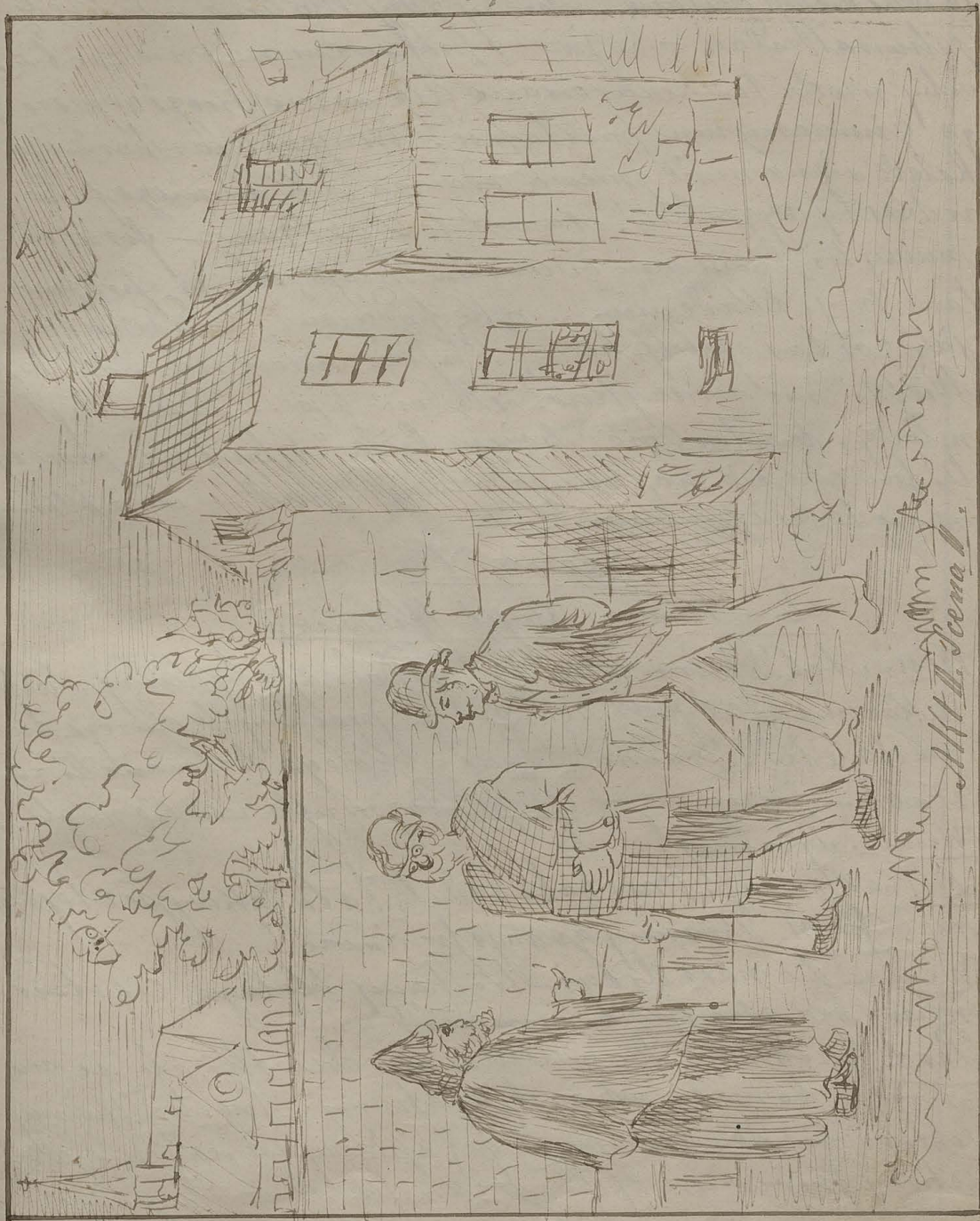
Scena IV

(ad hoc)

P.L.... (jako Kapucyn) sam.

L. Samotność! Co! w ludziach! Ma się rozumieć po takich
jak ja! odrzucając straszenie jeniachy! Tak ja wy-
glądam! a nic! Ciężkim cyfrysem najkropę spisesz
p. Engliścha tajemnego radcy dworu (który jednak, prawdy mów-
ząc, nigdy nie nieradzi) i poliemajstra, a mojego przyjaciela,
tak przebrał jak ja! No! Bo... to więcej... Wielki Bo-
że!... tak... to tu - nie mógł się... to tu mi się oberwało
nieco kłębem, że to iść głosił drapnąć maturę z
dania. Nicwzięci przestoić obracze! Preer! preer!
ach! gdyby tak mógł być Bakunin lub Gorki
albo Lenin, tak jak mnie tu obito - że to iść mi się
nie kłaniają!... Przynajmniej ja tak tak sam...
ich zięć z sennostalnymi zadaniami wygram... do naj-
bardziejego wrytku! nabrytwkę! Ha! jednego spróbkatem
w Floryalskiej branie... o! wokoło... kwadrat w twarz.
to, żeby nie uchylić kapelusza, patrzeć w sufity - żeby
badając strukturę sklepienia... Porekajcie w ziółka, żyć

37.



ja was kiedyś dostane... choć by przy matronie — jak będę
piłnował brada — bo jwici / profesorem mnie nie zrobię,
i chęć mieć te zachorowania dla mnie progi wykre-
go gimnazjum przestąpić! Wypuść teraz kordzieja.
Kłóci się na mnie gniewa odrazu jak od niego fletu
w Karby wygratę! Nawet ten gatunek — fiterat
muryki, com mu odrazu majowdki, ja profesor
tam przychładem... rękę podawał... odrazu
jak rósłat felofeblem, widaje mi nie wiecna!.. ho, ho,
Wielki mi murykus!.. wben bije... Takem był
młody, toin ter na „Boiem Ciele“ byłm na procepi,
O! powiekażcie no, co się odwole — at — idzie ktoś
może to nie piskowi?...

Scena V

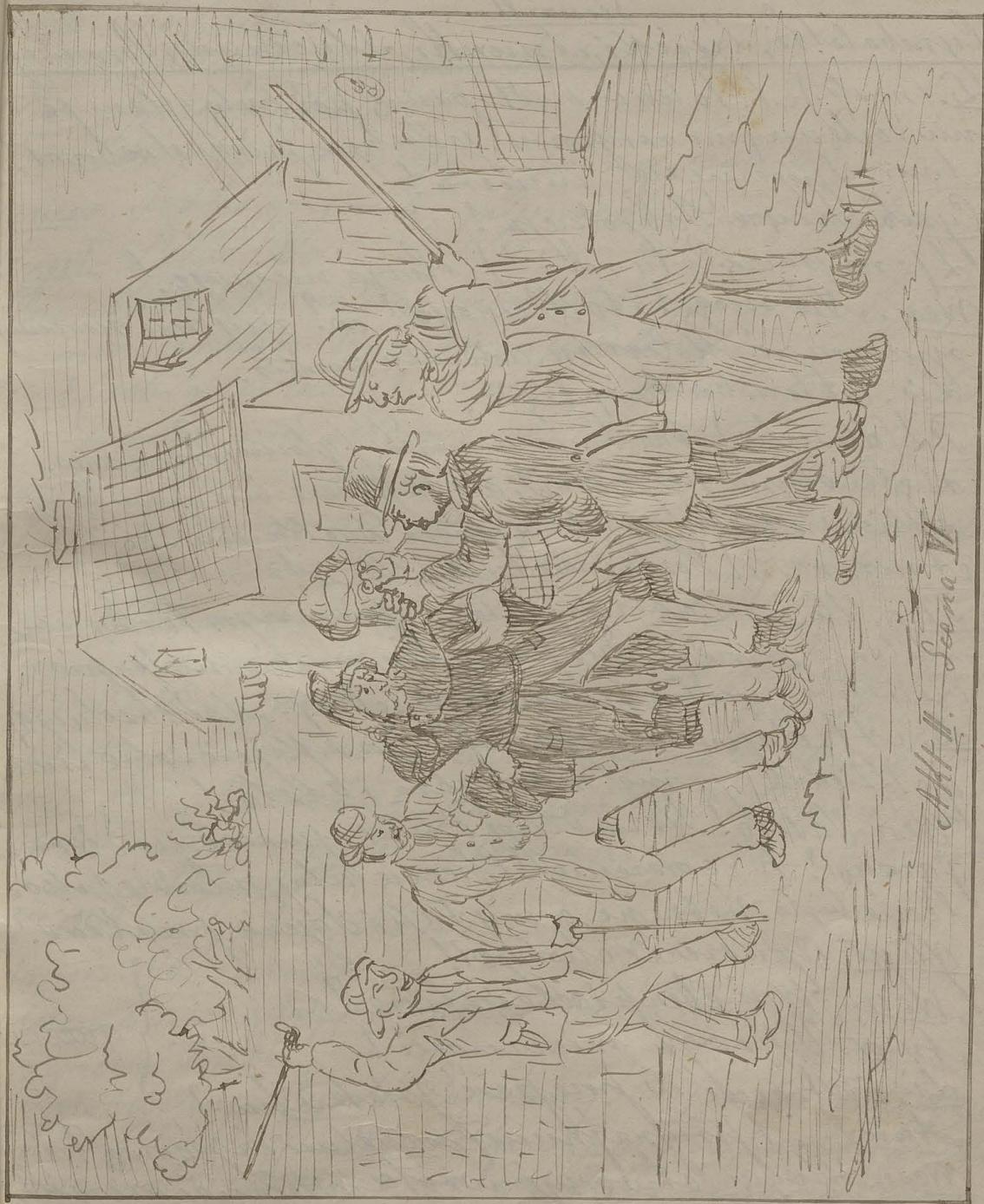
L... Wenus, Głupta / Siewier

Wen. Ach! dobre że też Aśka Dobr. spotykamy... ach!
jakkim się zachował pzdze... proziny do chorego, tu
nie daleko... zaraz — nasz Kolega Batwanki za-
stąpi — umiera — Głupt. Pogorszył mu się nagle...
Wenus. Proziny!

L. (nastronie) Mase babo redite! a tu jak wypier tejafe-
ry? Głupt. Proziny go myspowiadac!

Wenus. Bo nasz drogi Kochany Kolega — gotow
nam bez spowiedzi umrzeć!

Paol. (nastronie) Przemożam was chiełki, ale iac nie
możę... bo mi się gduen dziej spieru... (nastr.) Gdłim
(choć odepi) Wen. (latymujs go) spieru się, crynie, ale
chory piersu... (Głupta krapa głośno wpadają



Cymbalistki, Lisiecki, Amorki, Tłucman; Poprzedaję

L. (na str.) A! to ten co siedzi z paucą pod pałką, dani są
nam: oile uary mi narysować, jakiego bym ja ich potrzebował!
Amor. Spiczenie się - umiera!

Cymb. Kiepie Dobrodzieju!

L. (z rozpaczą. Co tu robisz?) A! ten ja nie mogę!

Wen. Nie mogę? a to dla czego? co? my nie możemy
opuścić się kolegi in articulo mortis.

Lis. A tem bardziej daję!

P.L. (do siebie). Aha! mam nuję! (głośnie) Proszę was,
chętnie bym pospierał, ale ja jeszcze nie mam nuję.
i kich i wiew. jesteście dajcie Dyakoniem...

Amor. (na str.) Dostaniesz ty Dyakonie!

Tłuc. Ho! nie darmo ja tem pierwszym teologiem
w klasie; więc, dyakon moje wranie niebierę
chrześcijaństwa, według soboru trydenckiego, dać absolucję.

L. A! dajcie miś pokój, proszę kępie sobie inne,
go kładę; ja nie mam czasu i kęsta!

Wen. Takto! Kęsta daję o'miał opuszczenie umiera
jącego? To zgorzenie! Chcecie aby młodsze pokole
lecie było podobne, a wy tak dajcie przykładać?

Amor. Opuszczenie chorego?

Wen. W niebierpięciństwie?

Amor. Uproszczę wicerności?

Lis. Wtrącać w przepaść niebezpieczeństwa?

Amor. A przynajmniej w celu erysowania?

Wen. Mogę stworzyć wrota wiecznej oregolii,
wzrost? Amor. To niegarni wie! to... —

Cymb. To pośle!
Wenus (płacze) Biedny nasz Batwański!
Iluc. Spierzą się Kości!..
L. Alci ja nie mogę... ja nie jestem!..
Wenus. Jesteś, czy nie, my wiemy czemu jesteś!..
Głupi. Pajda! bo...
Iluc. Mam przecież siłę; mogę a dać ciem ramię do pomocy
 niż Napoleon Prusaków podłonię!
Cymb. (robi ruch łaski) Proszymy cię kłaniam... bo...
L. Przecież nie cię nie wierzysz!..
Wenus. Cię nie... ale przecież sam nie pojdziesz...
Głupi. To przecież!..
Iluc. (robi ruch wielce obie-
 cujący podnosząc ramię) Ej! prosimy! bo...
L. Panowie!... bracia!... słuchajcie... chciejcie!
Cymb. My nie nie chcemy tyś nas gnieć, Ture, Turki,
Lis. Pójdźcie prosimy... Iluc. O! absolutnie...
L. Wiercie... Iluc. Nie uchozi! trza coś do chorego!
Wen. No — prosimy, bo to już byłoby ołtuz o trawa —
Lis. Tu idzie o życie człowieka... No! idzie o bratka,
 bo cię trzęsie!..
L. O! Boże! jak ty karać umiesz!
Anor. No! morder!
Iluc. Niech się dzieje wola nieba! L nikt cię zawrze
 zgażać trzeba!
Głupi. Idźmy! Cymb. Pójdemy! L. Nie mogę!
Anor. Chodźmy! Wenus (biorąc go pod pachę) Proszę,
 proszę, tu dobra droga, nie obawiaj się nogi o kamień!

Flucman (bierze go z drugiej strony pod pachę.)
 Proszę, proszę... (wyprawia go d... apierającego
 się) Zastona spada
Koniec aktu drugiego

AKT III

(Scena przedstawia mieszkanie Batwaiskiego, któ-
 ry w tej chwili spoczywa na łóżku; obok stolik, lekar-
 stwa, etc.) Scena I

Batwaiski i Cymbalski.

Batw. No coż Cymbalski, bardzo ja ta chorą.

Cymb. Powinieneś lepiej o demie otęsić się.
 Idźcie. Zamknij okna, odychajcie się, żebyś
 jeszcze wyglądał na mniemającego. A mi
 smiejsia. Omi tu lada chwila nadejda.

Batw. Ale jak się tu nieśmiał. Tak zobacz.
 Tem Figielskiego przebranego za Hapsumę
 nuplastemie pełnego z onieśnieniem. Tak i do
 bruszek zrobił z podwarek! ha, ha, ha!

Scena II

Ciz. Figielski.

Figiel. No! dobrze tam jui, wszystko?

Cymb. Wybornie, przeżył go jak rokona
 matka.

Fig. Odegrajcieś waszą rolę dobrze, bo spo-
 dziewam się, że mnie nie nie macie
 do zarzucenia. Gdyby miś Wajtek wi-



Akt III, Scena I

dział, toby mi dał pewnie „dwa”
 Cymb. ~~Przebiej~~ „siedm”. A wżycieś puciolet
 do Kierreus’ habitu?

Fig. Naturalnie, przecież na tem rzecz polega!

Cymb. Jwi idą, jwi idą, ora! aui mruuuu!
 (podaje miłyte karstwa B.)

Scena III

Cir. Pan L. (jako Kapucyn) Amorski; Venus
 Głuptallierier, Plucman.

Plucman. (prowadzący z Venus pana L. pod pachy)
 Laudetur Jesus Christus! muszę ja powieścić
 bo nasz ksiądz nie pochwasił do tego obowiąz-
 ku!

Pan L. (zły) Laudetur! (do siebie) Wstąpię ja wam
 za to, proci Kąpie!

Batu (starym głośnie) In secula... Amen.
 och! Stalbo mi!

Cymb. (troskliwie) Napij się, napij, nie Ci nie kętu
 at, tak, tak, Dobrze! (cicho) nie śmiej się!

Batu (cicho). Djabet by się nie śmiał! och! o ma,
 to się nie wduzę!

Cymb. (tak samo) To się przykryj kołdra, jęrrie!

Batu. O! ooo. Boże! mój Boże... w ocrach
 się cini, serie mi drzy... zostawcie mię
 samego... z ksiądzem... odejście
 ois was zawołano!

Venus (nastroj.) Pajdriny, projdiny bo i tak trud
 no się powitry mać ad smiechu
 (odchodząc na bok.)

Pan L... Batwański.

Batw. Zbliż się... tu, bliżej, ach!... bliżej - jeszcze bliżej... nie mogę głośno mówić.

Pan L. (wzdychając) Jestem. (ciszej) wolalbym nie być, lub raczej wolalbym być... ale u Tytka lub Mańki Kowskiej...

Batw. Chce ci wyjawić przed śmiercią... ach! straszna! straszna tajemnica! okropny spisek!

Pan L. (na str. z radością) Spisek! to moja rzecz!

Batw. (do siebie) Spisek! to moja rzecz! (głośno) Niech... u progu lepszego świata... nie tać... moi kochani, chcieł pewnego

Pan L. (na str.) Co? mnie! ale cicho!

Batw. Oho. Ale... okropnie okie. Jest to co, wiem toż niepospolitą

Pan L. E... e... co? znów!

Batw. Batwana, szpieła!

Pan L. (poierażając) Recze, że dybiel nie taki straszny, jak go malują! To po prostu chłopsko ten... jakoś ciemno, lepiej jak siebie i niego. Jestem jego spowiadnikiem. (na str.) Przecież nie kłamie, bo siebie znam dobrze. (głośno) tylko trochę...

Batw. O! nie trochę... nie... ale dobrze...

Pan L. (przechodząc) nie kłamałbym na śmierciem toż!

cenie, strachu, powakam! jestem jego naj-
lepszym przyjacielem, niema takiej, kto-
rebym dla niego nie zrobił.

Batu (na str.) Dobrze wiem o tem. (głośno) O-
toż tego to gat gana chcieli koleżki prze-
trępać!

Paul (prestraszony) oho! (cruke) Wdżerona
nie wnosz!

Batu. Biada! Biada mu! po trzy kroć
biada!!! niech się strasze!

Paul. O! powiem mu, powiem jemu
powieści o tem: niech się strasze! nie
drecz się tem!

Batu. Zblić się do mnie... Księż... niech
się wypowiedzą! (Paul. cym to nie
chcieli... śreptają chwile...)

Paul. (po chwili) (florantnie) Absolutnie mru-
czy pod nosem ni nonnie patris... et filii
(mruczy) Amen.

Batu. (z tabo) Dziękuję... czuję, że koniec
się zbliża... zawołaj kolegów, niech się
nimi poiregną!

Paul. Dobrze, że mi nie karz dopetuncje
sre ostatniego namaszere na. (głośno)

Paulowie! prozę do mnie rapiecy
Batu (do siebie) Zachowam moją wst-
jęsere najlepsze czasy. (głośno) Dziękuję.

Scena V.

Ciz. (wzruszy koledzy B. co pierwszej występowali).
Venus. Surz!!...

Batu. Zbliżcie się tutaj!... moi koledzy... bawcie
 i askawi, wercie odevumie te... panu i |...
 Ty Figielski... wer'ten oto zegarek (bieme
 go z pod podłogi) chociaż zepsowany i do
 mierzo... przypomnij sobie czasem na
 mnie... będzie symbolem śmierci!

Fig. Ach! dziękuję Ci przyjacielu! wierz
 mi, że...

Batu. Ty Aniołki... wer'to pismo... kto
 nim napisał ten słowno, pisał o panta
 lonach"... a ty Venus to laska... kto
 rą jwi nie jeden... dostaj po grabiecie!

Pan L (który przez całą tę scenę B. z kole
 gami modli się klęcząc w nogach B.)
 (na str.) jakos' mi chliwo!

Fig Batu. Ty Cyndalski wer'ten taniozerek
 od zegarka, jak on jest urwany, tak się
 w kłótcie i życie moje... i cierpienia
 moje urwa!

Cynd (stacze) Kochany Kolego!

Batu. A ty Stucmanie... wer'ten oto pi
 stolet, wyrabiany (szuka pod podłogą)

Poszukajcie no go, koleś, bo ja znaleźć nie
mogę!

Cymb. (poszukawony) Niema.

Batw. Ale gdzieby się pokisał? przed prym
puciem księżki, dopiero go ogłaszali!

Cymb. Ale niema.

Venus A nie ten to? (skarupie na wyglądu
cy i kieszeni habi p. d. pistolet)

Batw. Na Boga! To ten sam! wiechy!

Księż. O! zgrozo... Księż. ukradł

Paul (spodkapije oburzonu) Co? ja, ja sam
tem ukradł! (na str.) To była jakaś łapka

Venus. No? a ktoż? może ja, Kategorie wtur
się kieszeni go znaleźć nie?

Paul (kryczy) To nie moja kieszeń!

Głup. On, on ukradł! jak tyś to wlać
tem pistolet wyjęty z jego kieszeni, to
się zaważ dopuścić że go ukradł!

Venus Księż. Głup. abie go (cieme
pana d. za kotłami)

Theman. Walco wterie!

Amor. Bij!

Venus. Głup.

Głup. Nie zatoracie ręki!

bijcie laskami
pana d...

nie Pan L. Gwałtu! ratujcie, gwałtu! (spada mu
 Raptur) Venus. Patrajcie, to L...! Spricet! za kcię
 obra się ubrać!

Stup. O! ubrać się, ubrać! Co to za bererekhoie!
 Tai do chorego, dawaj absolucyę!

Cap. Pan L. Preciereseie miżami tu smy prowadzić!
 ti, gwałtu! pnie mój kolnier!

Venus. Miler, jekere tu kerie na nas wygadywać!
 Hej za drzew z nim!

Stup. Za drzew z L...!!! Hurra (bija a bije)

Stup. Tabu umarłego oburilo! chorego u
 zatkowilo!

Stup. Promida. Cui! Batwanicki odrowiad!

Batu (wyskakuje ubrany z loikka) A to nieshy
 chacie! ta bererekhoie!

Pan L. Nie inaczej! bererekhoiei freba
 bylo, reby mi tu weiggać!

Venus. Miler Kalumniatorre. R... mówit,
 ut nunquon calumniatori proceuenthes,
 poniscamus.

Batu. Bicie, bo nie cookiennie trafiasis
 taka okazyu! Spricet,!!!

Fig (podras Kijobiciai) A ja klyschiat na
 naszkaryj przedp. Dyrektorem, albo,

zivotymac' konferencyz, to pamistaj, ze mu
 my s wiadkow, ies sie prebierat za Kapu-
 cyna, dawa' absolucyaz, i — krawtes
 A to uer' odemnie na pamistko (bije go)
Pan L. c'j! nie tak mocno! już mi nie
 powiem.

Batu. No! pamistaj! ani mruwnu!

Wenus. Wn za drzwi. (Przemowa wyprowadza
 go protestujacego z drzwi. Słychać łoskot
 jakby kogos' ze schodów spadajacego.) (Chra-
 cają potem wszyscy do pokojn.)

Scena II

Soprzeczkający (procz pana L....)

Batu. No, oddaliśmy mu za swoje! Aco?
 gracko byt!

Fig. Gracko w łóżku brata!

Batu. A ile umierajacego ndawatem?!
 złe geratem, widyhatem! glos staly.

Fig. No, a ja Kapuyna złe geratem!
Łisicki. Dobrze, dobrze, ale pamistajcie

Djabel znie zpi — bekie sie micit.
Fig. Niedanujcie! Prawda!! rarem bekiemu
 sie bronit w celkiemisoodkenni!!!

51.

Wenus. Razem młodzi przyjaciół!

Batu. Nie boję się nieślanysię!

Fig. Szkoda habitów, co na nim został, to prawda,
tda, no ale znowie —

Batu. Za taką hecg warto dać i dwa razy tyle.

Fig. No, a po pracy nuty proszę! pojedziemy
do cukierni. Albo — do Łaremba na
billard.

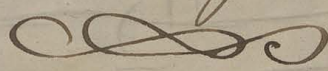
Wenus. Hurra! Na bilard!

Głupt. Vivat Batwaincki et Figielski
Vivant!

Koniec aktu III

Ostatniego 2^g i 3^g części trylogii.

Lastona spada



Skoniono 27/1878. —



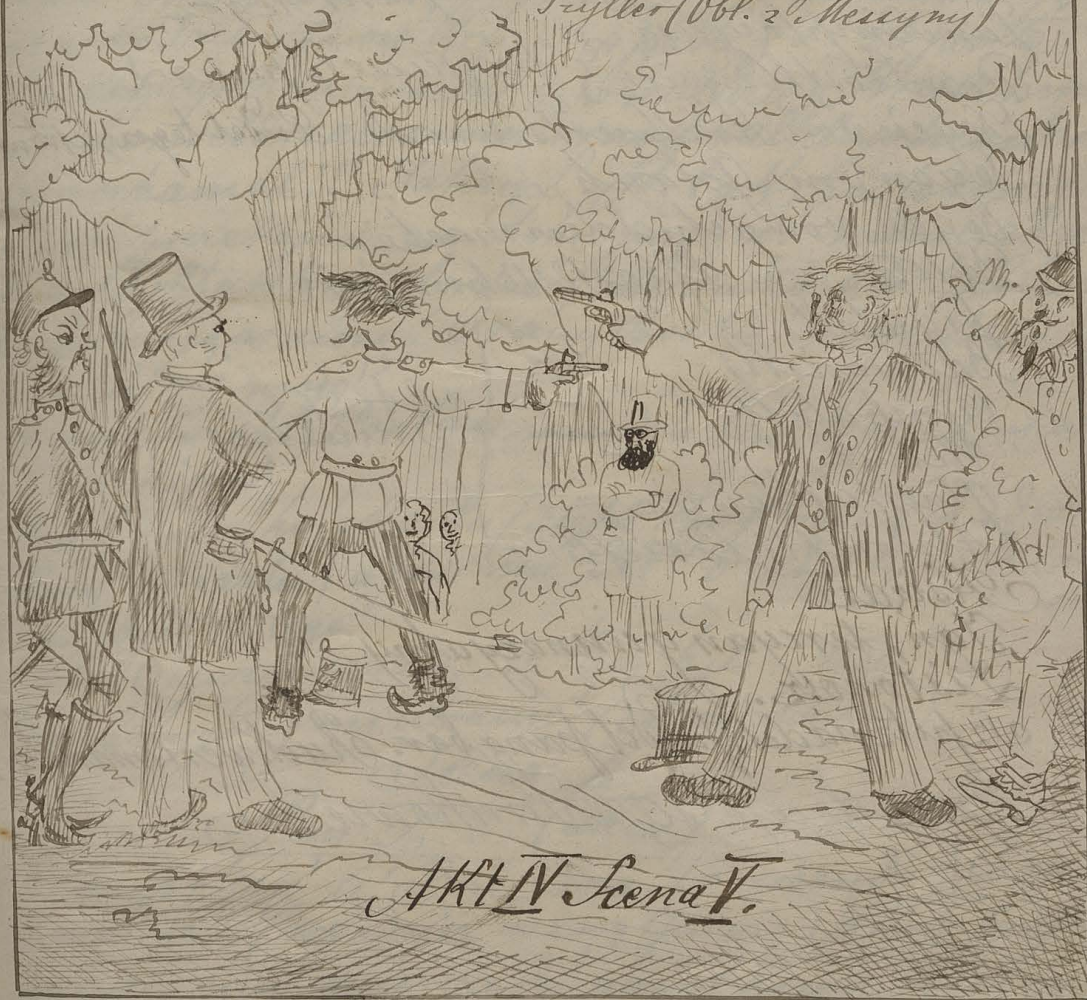
Metamorfozy. Trylogia. Część: III:

SKRUCHA

Komedia w 5 aktach.

"Lepiej nie jest najwęższym bogactwem człowieka;
"Lepiej niebrodmi najwęższe niebezpieczeństwo człowieka."

Dziękuję (Obl. z Merym)



Akt IV. Scena V.

Część III:

Skucha.
Komedia w 5 aktach

Persony:

Pan L.... potymajster gimn. i St. Annę i taj.
myrowca pana Dyrektora S.....

Mariett Buciniński, Potymajster tegor.

Pan Simplifyner

Pan Szostkiewicz } przyjaciele pana L.....

Regen von Rückwertsmarsch, Pudel tegor, Spitznadel

Regen von Golaseh

Regen von Schuldenmacher

Abt von Pflastersemmirer

Figielski

Batwański

Cymbalecki

Wenus

Głuptakiewicz

Amorski, Lisicki

Ksiądz.

Tan, tereyan gimnazalny.

Listonosz.

Spitznadel, pudel pang bar. Rückwertsmarscha.

Przez drieje są w Kreshowie.

Akt I

(Scena przedstawia mieszkanię p. L... jak w akcie I części drugiej.) Scena I.

Maciek (sam) (protem) Pan L...

Maciek. Hm! coś mojego chleba dawę nie widzę, mniemam
stowie. Hm! biedre lchtojaki. O! ja mój centnar pędzi
po schodach - to on! (L... wpada) O! ile poszło - widzę,
(L... kapucynistkin mniemam, w nieładzie) Kreuzhimmel
Donnerwettersacramenterucyffirallelujahundertku-
selnochamal!!! Także L... tak, in to sownieny,
piace! porzekajcie mi! hoho! już ja coś wiem o Kreuz-
him, Dyktatorkin, lorchie "Wielanuki etc! Ho! ho na
konferencyj, wniozę! Orazu Bożkie! moje kugie - (widać)
Siedzieć nie mogę!

Maciek (na ścieżce) Coś tam mniemam być tego... (pokazuje rękę
obiciu kija)

Pan L. Ho! ho! Maciu (stępa chwytając się za odwrotek
strong medalu) a toni imi jest! O! chyba ty widział jak
tam było... tego!

Maci. O! już ja widzę... że tam było... tego!

Pan. Przygotuj mi ubranie! (M. odchodzi.)

Scena II

Pan L... (sam)

O! moje płuca! O! Boie, Boie! (crescendo) Coż nie,
srebrście! (wpadają w wątpliwość) W kółko przepaść!
wzruszy mię opuszcza, nawet kciokr, od razu

jak o niego futro wygrałem, gniewa się na mnie.
 zensoty, zensoty! Hej! Mańiek! dostępiorowów.
 Mańiek! Dawaj ubranie!

Scena III

L. . . . Mańiek.

Mańiek (wpada, w jednej ręce but, w drugiej orerotka!)
 Co! tanie rurowy? . . . czy pan.

L. . . . Dawaj futro. (Do L.) Zaraz idę zapytać
 do Przewodkiego, Zaręmby; dam ja im, jakich
 zapię.

Mańiek. Co? futro? 36 gowca.

Pan L. Nie nieznaczy! niech ludzie wiedzą,
 że mam futro, co to? hm! myśleliby może
 niem zastawit!

Mań. Ale co sobie mają myśleć! chyba że
 pan z Preterem zwaryował!

Pan L. Miler! Dawaj futro!

Mańiek. Ktoś puka! Pan L. Pukeraj.

Scena IV.

Pan L. . . baron v. Rüdowertsmarck.

Rüdow. Czy mam przyjemność mówić z panem.

Pan L. Nigdy pan.

Rüdow. Przychozę z prośbą do pana, żeby pan
 zechciał ukarać studentów, którzy nie zachę-
 wują się tak, jakby powinni, chodzić na kregle, . .

bilardy! i raz, gdymsobie przypadkiem znalazł u
 pana Goldfingera, śmiali się i re nnie mmm.
 Mr. Sapperment! to mi się nawet pod kocujs,
 gratem nie daryło! Oż prosiłbym pana o do-
 wiedzenie się o ich minione i ukaranie! niech pan
 najlepiej pojdzie ze mną, ja pana zaprowadzę,
 gdzie oni bywają.
 Pan L. (mistrz) Kiołka! raz mi się zapaliło
 nupstę, że i drugi raz pojdzę na ich łep! Ho! ho!
 L... nie gtypi! ale skąd oni biorą ubranie? Aa...
 puynia, officera? już ja się dowiem. (y toms do R.)
 (z paucy) Preer! Preer wdrażcie się pleniś!
 Rück. (zobliwiony i pnerariony.) Co? Coto jest? Ta mo-
 wa! to obraza.
 Pan L. Ty mi tu katesów nie rób! ho! ho! unia
 nadrobła, mi udało wam się, nie, pwerka! jecire
 u mnie schody pnerachuyć! Preer zteś!
 Rück. (cofając się za stół) Pan mi za to odpowieć!
 Pan L. Maa odpowiedź (ruca na i panto fleu) Preer!
 Rück. Panie! ja... pana... nauczę! (porzucił
 zaidan ze stołu i cłgouda nię w głowę p...)
 P. L. Coto za i miatoze.
 Rück. Bo jak wpadnę w gniew!
 Pan L. To cię napędzę ze schodów. (porzucił lewke.)
 Rück. (dobywając palania) Panie!... bo... (cofając się ku

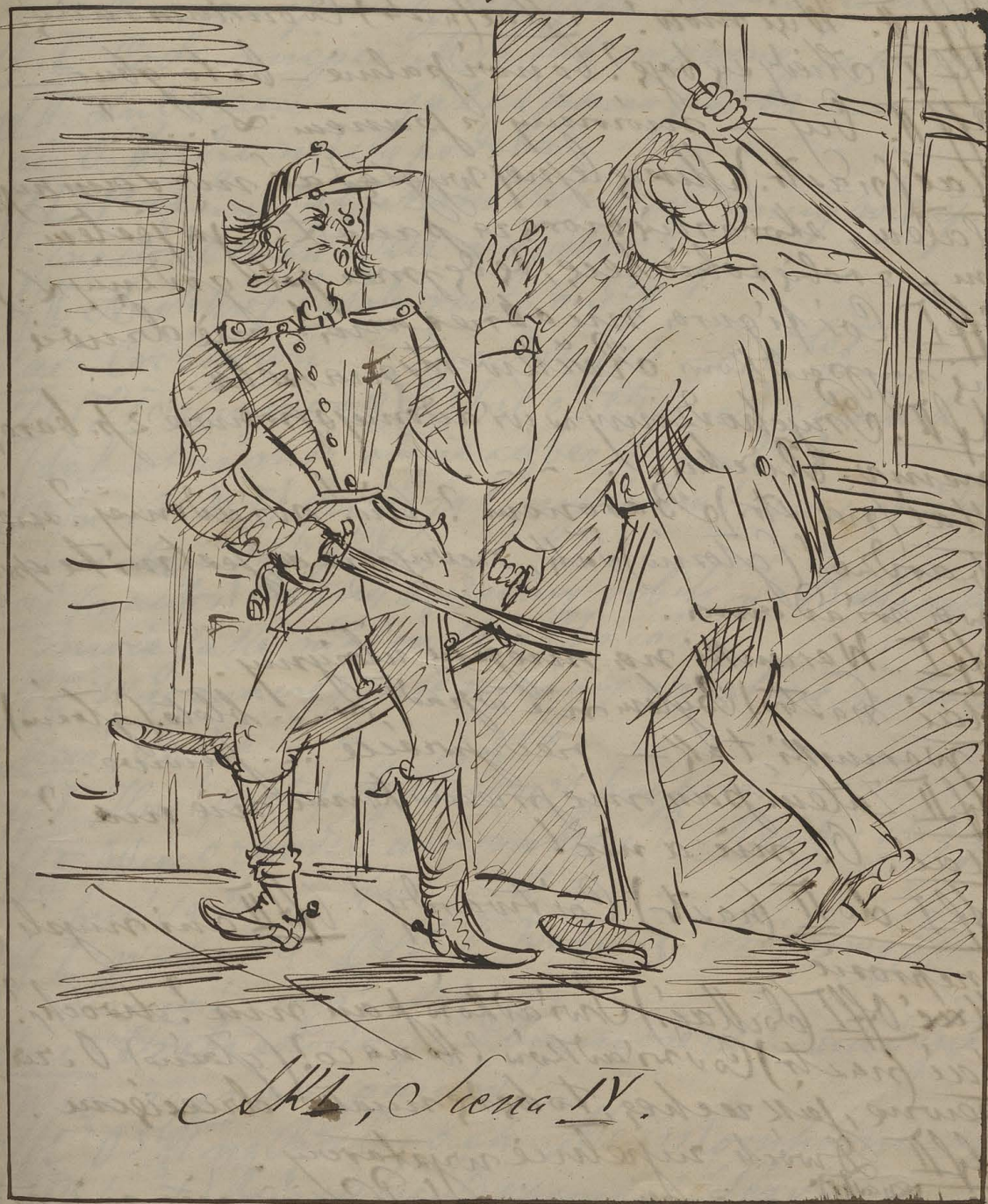
druwom zastaniąjac się piasarem) Parie!... zegnam
pana! (unykła) Paul. Daj ją ci! (goni za nim.)

Scena V

Paul... (wraca) Maciek (potem).
Paul (wracając z łaski z Tamomą.) No! przynajmniej
czegoś mi oddać. Kieś łaskę na jego grobiecie sta-
mał! No! erkoda - ale dobre! to! erkoda że nie
wiem co to za kultura! Maciek. Futro!
Maciek (wzruszony) Ciemno nie myślisz, skoroś ty
siedzący koryk?
Maciek. E! Parie officer - z pałarem.
Paul. Przebrany! Jak ten ranny kap. (przebrał)
Jem! Hm!
Maciek. Kapucyn. A! teraz jestem w domu!
Paul. Miś. Ho! ho! Drugi raz nie nie zapiś)
(widziwa futro) O! moje plecy! (wychodzi)

Scena VI

Maciek sam potem officerowie
Mac. Ho! ho! coś ty tu nie dobrego dzieje! officer...
przebrany hm! hm! Znowu kogoś dąbet nieśie
po schodach! (stychając pukanie do drzwi.) Proszę.
(Wchodzi: pan. von Schuldenm acher i Legen v. Golenk.)
Officer I. (do II) Hm! to pewno ten?
Off II (do I) Pewnie? Kuchw. mówi, gbur - nies...
knesany - fizy z bójka. - to on.
Off I Tak, to on. Off II On! Off I Nieprawdnie on.



SKT, Scene IV.

60.
Off. II. Wice mów! Mac (nast.) Co o nim sądzisz?
Off. I. Kiedy się boję? bo mi palnie — bo to gbur —
Off. II. Czy — mówimy z panem L.?
Mac (nast.) Muszę lepiej wyglądać niż sam mój
własciciel, skoro mi brzoza, za pana L. — ja jestem
im — zrobisz sobie hece, będziesz już goździć L.
Off. I. Coś figura nie okresała! nie drwie
się wyprzedkowi Rückwertsmanche.
Off. II. Przechodził w wiadomości o sprawie z p. baro-
nem v. Rückw.
Mac (nast.) Baronem? hm! wiadomej? nie
bardzo! (głośnie) Tak, niewywiadczył mi ta sprawa
o wiadomości.
Off. I. Warunki na miejscu utwierdził.
Mac (nast.) Byłem nie wpadł w ... błoto. (głośnie)
Warunki, tak — niewywiadczył ... pewnie.
Off. II. Zatem pan nie przeciwstawił mi nic?
Mac. O! nie a nie!
Off. I do II (nast.) Coś twarde! Off. II ani myśli
prosić.
Mac (nast.) Świadców pan ma? dwóch?
Mac (nast.) Coś świadców? to na co? (głośnie) O raka
pewnie, jak rzecz, to będzie miał, drześciem.
Off. II. Dwóch zupełnie wystarczy.
Mac (nast.) Nie nie rozumiem! Precz nie więcej

siwiaków, temu sprawa jaśniejsza. (głośno) Rumien.

Off. I Codo mięcia... Mai. Tak zapewne, zapewne...

Off. II. Lub orasu... jak się panu podobą —

Mai. O! Parro mi się podobą.

Off. I Wier? Mai. Mam cały dzień mniej więcej.
(nast.) O co tu idzie u diabła?

Off. II. Najlepiej byłoby rano o 5^{tej}?

Mai. Coż znów? — Zgoudam się — o 5^{tej} —

Off. I. (Kłoniąc się) Wier o 5^{tej} na Bielanach!

(do II) Ani ruz obepę sięber Krowi?!!)

Off. II. (nast. do I.) Gorię jak myślałem! nie się nie boi!
ani checi do zgory.

Mai (nast.) Co mię będiemy robili na Bielanach?
moie jako majowka, albo co?

Off. I Wier inaczej mię moieny załatwić nitercu!

Mai. Sądre... że... nie...

Off. I. Hm! (nast.) Myślałem że przeprosi!

Off. II. Wier o zgodzie ani mowy? Mai (nast.) zgodzie?

Hm! Sądre... tak... że nie...

Off. I Waha się. Off. II. Waha się! Próbojmy paure!

Panie!... myśdriung...

Mai (nast.) Nieba skoić się — bo moie L. — nadzieje.

Wier zegnoum panów!

Off. I. O 5^{tej} na Bielanach. Meri Compliment!

Off. II. (nast.) Będę się bić. L'appernient. Servus.
(Cordhoda)

Scena VIII

Meciek (potem) L.....

Meciek. No! już teraz to nie wiem co ten zrobi!
 Najlepiej powiem panu L. ... że tu byli 2 officery,
 i że go prosili aby był jutro rano o 5^{tej} z dworu
 i mi adklami na Bielanach! Pal djabli - jak
 bym poszedł - to mowiebym co oberwał - albo
 co takiego - o stychać wlasnie idzie procho-
 dać! Powiem i Miciu.

Scena VIII

Meciek pan L.....

Pan L. (zrzucając futro) A ten ci zgnat do-
 piero! no!

Meciek. A nie mowilem panu! lepiej było
 wziąć ten Tadmjfiakiński surdut z blapami
 Ten sobie niech pan weźmie na Bielan.

Pan L. Na jakie Bielan??

Meciek. Byli tu jacyś dwaj officerowie i prosi-
 li pana gwałtownie, żeby pan był jutro o piątej
 z rana z dworu i mi adklami na Bielanach.

Leop. Heh! myślałem sobie tym sposobem
 podejść, djabla! pierwszy ja im się odwróci-
 łem! Twierdził że złapał u Brwuskiego. Ten
 mój znajomy, cienki, wysoki, a futerko i drugi
 tłusty, gruby, ciemno zarasta! ko. ko. a piersi
 ja im. Lastona spada.
 Koniec aktu pierwszego.

Akt II

Scena przedstawia planty w okolicy pomnika
Straszeńskiego.

Scena I

Figurantki, Batmaniski.

Fig. Styrates? de. j. ma miie pojedynek?

Bat. Co? czyżem? za tożem mu wygarbowe?

Fig. Nè ciér siétembaroko! On nam tée nié daruje.
 Bezdie rzukał zemsty!

Bat. To prawda. Ale jakieżo z tym pojedynkiem?

Fig. Styratem od ajca, który styszał o kasynie, jak
 Smadnowie jakiegoś barona opowiadali sobie, jak byli
 u de. ... i jak ich prujat. Oni upatryweli w niego bli-
 kosc i chce mordu, ale ze stów, zdaje mi się, że boi
 się.

Batw. Nieś co? jeżeli go tentam Baron nie ubije, to
 bezdie mu niecheli coś zrobić, żeby go nieśkodziwym
 meryni. Bo zemsta jego — to prawda nie ma co
 kartować.

Fig. Podobno za drwin wyrucał barona, mówiąc
 Imu się jest przebrały, pewnie to nasza sprawa,
 wa na tehesta gotata, nieufność cię!

Batw. Browe, maw miel! wiem już! ho! ho!
 dopuścany mu już za dobre! toś wynajdł
 spowide, ja id innego: pojedynek dea z całą
 armią austrowęgrcką! ha! ha! ha!



Dołtg. Wynałaztes' antydotum zensaty?

Batw. Tak, tyś potrzebna do tego umundorowania.
Wtasimie idź tu nani, poniowinny.

Scena II

Cór, Amorki, Wenus, Głuptak.

Amor. A, jeżeli do siebie nie przyszedł zesiniecchu,
po tej ranniej hecy!

Głupt. Pyrnie nam się udato, he! he! he! jakem wy-
drastowy!

Wenus. Ale on pewnie grubieta nie czuje!

Głupt. Dajcie nań ciutkiego "tytoniu".

Amor. Marr. (zapala się)

Batw. Olor jeżeli lepsze się nabawimy! Wynałaztem
nową kuranturę: znówu my się teraz prze-
bieramy, nie on.

Wenus. Ba, dobrze było nam się udato!

Batw. Wdajcie, se to potrzebne, żeby się na nas
nie snócił, przebieramy się za oficerów an-
stryackich, a potem

Amor. Pat! pojedlinny z tą, bo wtasimie idzie tu!

Batw. Chodźcie to z wami wytlumaczyć!
(codłhoda.)

Scena III

Pan L. . . sam.

(Ciggnie nozem) Hm! palił tu ktoś cygaro! cruc-
trebaby poszukiwać, może to jaki gimnazyalista!
Ale to awantura! Tutro rano przyjechał Bie.

louny! głupek bym był, tamto by mię już chyba ra-
 biło. ho, ho! Pat — będkiny ci cho! Widać dym —
 ktoś pali ogaro! może co wywrachanny (widać na-
 paleack i spotyka się oko w oko, twarz w twarz
 — Szulcymacherem, Golaschewi Rückwertz
 marzem. K. cofa się.

Scena IV

Pan L. Rückw. (z pułtem) i dwaj sferrowie.

Rückw. To mój przeciwnik, Sapperment! (pocz-
 kując balastki.)

Golasch (I) Kto? ten? Off. II (Schuldenmacher) Ten?

Rückw. (cichy) Ten! Lew. Maż babo redutę, ma-
 że to naprawdę! przecieraj się po ulicy przebra-
 ni balastki czy?

Rückw. (cisło) Dobrze że mię balastki bronis
 od tego obrika?

Off. Rück. geh heraus! bo bedzie mi obriet
 (cichy na str.) że schörxer!

Rück. (na str.) Wajże że wotam pułta! (głośnie)
 He! Komber, Kommer, Spitznadel! (głośnie)

L... (na str.) Dobrze że gonis pułta za balastkami,
 bo by mię mógł zabici patasem, albo co
 gorsze!

Off. I Pami. Wajże pan krytes!

Off. II (na str.) Ten jeszcze strasniejszy jak lauder.

L... (jak pami) Ja? Ja? ja... nie krytem.

Rückw. (nast.) Skąd ja z gniewu! Gott bestrafe! (głos)
(do Officerów) Daję panom noc mowienia z tym
panem — (nast.) Sierście prawdziwe ten pu-
del, możecie oddać dla niego od tego... drika —
(głos) ja tu zaraz przyjdę — tylko doznam
Szpitena del! (głos) pułkarski kaptur i plan-
tacyonni.)

Pan L. Dobrze że jest ten pułk! bo ja migra bi!

Off I do II (nast.) Coś nie tego nina? może by go
nabrać z góry? zleknie się?

Off II. I góry, tak jest po niemiecku!

Pan. Coś słowy ludzie!

Off I Das war, mein Herr, eine grosse Beleidig-
ung, das muss man mit Blut.

Off II (nast.) Nie tak ostro, bo more brykusi!

Pan. Aber, meine Herren!.. (nast.) Bore!
pułk w tej stronie, przywrócić baron
z patasem! (nast.)

Rückw. Sapperment! Ten pułk leci tu temu
obróbowi, Bore! zmiażdżyć mi! Szpit-
nadel, he! hola, Rom her!

Pan L. (nast.) Pułku, Szpitnadelku, nie le-
tu, kupię ci kielbasę, młode!

Off I. Ostro potrzeba do niego. Vin, mein Herr,
vin piw i wina!

Pan (aburony) Vin piw i wina! ich wende
ich zu zniżyć!..

das ist mir zu viel! ich kann auch gut
 strélat!... (nie wiem jak to po niemiecku?)
 Rück. schlaß! (speakodri ra pindem na ts strong balaw)
 Donnerwetter!

L. ... I ten tu pnychodri - Koierej'stneba,
 Morgen, wie gesagt, na Bielanach opig.
 tej! naste
 Off. Umie dobre strélat! Off. II. Zaostro by to!
 Rückw. Dobrze mój panie, jutro o 5^{tej} na Bié-
 lanach! (L. odchodzi mrucząc: "Djabli nie
 skusili dróg wto cnyć się! perabny drien")

Scena V

Sami officerowie.

Rückw. Sapperment! bekienny się strélat?

Off. I. Zdyć się. Off. II. Zpewności?

Rückw. Tak mówisz? Off. I. Kapotiec

noć się nie da. Rück (z rozpiera) nie da się.

Off. II. Presolites! trzeba by to wszadzić kilka "Don-
 nerwetter" "Sapperment", ale nie "Herl".

Off. I. Myślątem że się zleknie.

Rückw. Wicie co? mam sąsił!

Off. I. II. Co? co? Rückw. Gyrbytak, ni by

dac'nowe do polceji, z bekie na Bielanach pistor
 o 5^{tej} pojedynak! to by oni temu zapobiegli!

Off I do II 8°. Hm? Was meinen Sie?

Off II. Tak, delikatnie, żeby nie wiedziano, że od nas pochodzi?

Off I. Tak, dobra myśl. Postarajmy się o to.

Rückw. Ja, ja, gleich hab' ich einen andern...
courage! (overhört)

Scena VI

Figielki, Batwański, Amorek, Kenna Głuptakiwier.

Batw. No, teraz wiedzcie, że nie mamy się czego obawiać. L... tehorzy, wiedzcie jakiego mamy robota? Uda nam się nierawodnie — i słynny tehorzy. Treba tylko armię amundurować?!

Fig. Amundury ja się postaram! Mój brat jest oficerem od rezerwy, ma 4 mundury, po jednym na każdy rodzaj chodzenia, to musi się trochę porożnić, to już ewentualnie gotów. Treba tylko z potłasy namówić, do przebrania?

Amor. Dobrze to wszystko, ale jaki koniec?

Batw. Taki? Bardzo prosty, z całą armią pojedyń. Rować się nie będzie. Jutro — niech skonczy rachunek ze swoim baronem, a z resztą armii, tej z nami, pojutrze. Rezerwę nam że drapnie przed nami!

Wszyscy. Prawo. Wzrost armia austro-węgrosko-studencka!

Zastona spawa
Koniec aktu drugiego!

AKT III

Scena jak w aktie pierwszym: Mierzkawie
pada L... Scena I

Paul. ... potem Maick

Paul. Feralny! potrzykroć feralny drucudri,
siejory. Rany: bacy. Pafotodniu: pafidynek. O Bo-
że! Boże! Z tym baronem bracie się miłuje: bo nie ja
go przeprosiłbym mógł, tyż on mnie bo mi
obrazili, powiedzieli mi „Herl.“ O! toty! żeby się
to jakoś wywinąć? Hm! straszenie rzeczy stoją! Stra-
szenie! O! Gdyby się cato z tej afery wywinąć na
zawore pisałbym się pidiowac! poprowożym się
zupetnie! do gruntu! Boże! który dopuścił
go swa dkiem piteci: o! skurawoy robie słub:
że jeżeli się cato z tej smowy wywinie, tak się po-
prowię, że miżo. pami Boże nie pomaż?
Ktos puka! O! ileż rary to pukanie drisim
na ile nie wypito! Zaraz, zaraz. (odrugadno
proszę)

Scena II

Paul. ... Batwardski (jako officer.)

Paul. Kurowafakio drab krowiożeruy. O! te-
row pwi dnie dam miżerę, nie wydeż za dno-
bo on nie pietrouy. (grzenie) Brem mogoż sturiję

Batwinski! wzyj i botebrody na Pa. niepełniania propra-
wione. Panie. Teitem Ritter von Eselburg; myśho-
drg idae od pana satysfakcyi, za obrócenie stanu
wojskowego pner wyrzucenie p. barona Rückw. iohi.
cie jego ślachetnej kory.

Pan L. Boie! obiecałem poprawić się! (głosno do B.)

Panie nie myślatem, niedzielnem iehy obraca pana,
Rückw. t. j. niby... podnieśmnie łaski... (nastr.)
to zwrok sataniski jonyk mi wtrąb kazuja!

Batw. Pan postąpił sobie pogrubianiem! Pojutrze
o 5^{tej} znowa crekam pana na bielełach z mo-
mi świadkami? Legnam. (wychodzi.)

Scena III

Pan L. (potem) Amorski (jako oficer.)

Pan L. A! to Katuria! jak się niej wydobyc! Dwa
pojedynki, dzień po dniu. to już pewnie cały
nie wyjde. Ktoby się spowierzał, że... znow
Ktos puka! (zły) Proszę! (wchodzi Amorski przebrany)

Amor. Czy mam honor mówić z panem L...?

L. (opierając się o stół) Młode! kowu oficer!
oryz clearerem spawli? (głosno) Ja jestem L...

Amor. Panie! grubiański postępek z panem bar.
Rückw. oburzył miś do żywego. Le tak niemo-
cuoe, coła armia obrażając postępowanie
daz mi pan satysfakcyę. Pojutrze o 10^{tej} do

szostej o rekampana ze swiatkami w Zabienowie.
Paul. Niepodobna panie... (siada i stracha)
Amor. Wymówek nie przyjmuję. Proszę panie, stać
 w Zabienowie o wypł. do szostej rano pojutro
 (wychodzi. W drzwiach spotyka się z Głuptakiem
 w ciemnym pniebrnym równiu ze offticera. Usiada
 chęć. Stawiają się sobie nawzajem.)

Scena IV

Paul. Głuptakiewicz (pniebrny)

Paul. (nie słysząc go) Głupt. (chłystka,
 (gdybym nawet miał ochotę odstawić moją
 skórę) musiałbym telegrafem powiedzieć!

Głupt. Mein Herr.

Paul. Maro! O! a cyferaluy dnu. (głosno)
 Pierwie pan chce z satysfakcyi? za wyru.
 cenie barona R. z drzewi?

Głupt. (nast.) Taki domysliwy? O! do diabła!
 nie sprzedawam się, jakemuś diablowi.

(głosno.) Tak panie będzie pana o rekampana
 jutro o godzinie szostej w panienskichska.
 Tach z chwona o swiatkami, regnam.

Scena V

Paul. (potem) Xigielski (pniebrny z of.)

Paul. O szostej na panienskichskatach
 muszę sobie telegraf zamówić. Nie, to
 nadto na jednego człowieka!!! Ktoż pan!

46

§ 3.

Powniezuowa jakis Ritter von Sappement. 'Herein
Figielki wchocki w nimmurze. Le rospacz! Gardem!

Fig. Odwieckiny moje

Lew. Wicim oiemu nam zaurdżerae..? Satysfakcja..!

Fig. Wier pan? To drwone. 'Brexywicie, chciatem
pana zawiadomie, ze pojutrze o godzinie wprost
do siódmej będe pana oorekiwać z dwoma
swiadkami na Łobzowie. Mein Compliment!

L. Ale panie. 'proszę — to nie podobna. 'odmę!
ch. 'to trzeba zwrzyrować. 'Nawet z honorem wyjsi
nie moge, bo nie podobna dopustaić o nich,
ani stawic na cwas na niężeń! Musz się uwol.
nić jakoś. Holo! 'Maciek, Maciek!

Scena VI

Paul L. ... Maciek.

Paul L. Mam nujel. Stuchajno Maciek. 'Ty
jestes gatgom. 'Je wiem o tem, chciatem nigdnie
podęsc, udajac moja role, ale ci to daruje, je
żeli mi zrobisz jednog przestuz.

Mai. Stucham pana.

Paul L. Daz mac na policyz, ze jutro o 5³⁰ ma
byc na biclanach pojedynek. Ale policja musi
nie wiedziei. 'Kto dać znaje, ani kto się ma
pojedynkować, żeby się nie zblanować. Rozu-
miecie?

Mac. Ej rozumiem, ale to trudno...

L... Słuchaj, dostaniesz jeszcze gratyfikację.

Mac. Ha. Ha pana, tak próbuj. List, anonim.

L... Tak, mój panie, że się przestępnego, rozlew krwi...
tego owego... no? rozumiesz już?

Mac. Rozumisz. Przedwiosem będzie już
wiedzieć w polu. Ktoś idzie po schodach.

L... Pewnie znów jakiś bestia! lub oberlejt
nawet. 'A to kara Boga.' 'Widocznie chęć
do mnie strzelać jak do śrajby.' / słychać pukania
tętu.

Scena III

Cymbalski, Lisicki (przebrańca off.) i Liz.

Cymb. Ich bin Graf von Bumbencuallseff,
da to mój pradjaciel von Granatkuget. Darz
nam pan Satysfakcyę. Verstehe Sie?
Ein Leben Ein ganz'n Arman blutig be-
lirvigt.

Lisicki. Ja, sehr blutig.

L... Gdzie mogłoby być panom?

Cymb. (nachtr.) Wo, in Alapara, nimm wir,
wir, wir dae für portanowit draunge, also jako
maurejae nas probye. Trebe go nastrapye.
(Gloir du dcl.) For sin mardm zum taku

Modl stwaję. Mein Herr, Na Szrenionkach
o gozime 7 meż poputrze z rana. A jak
kisz Mein Herr nie stawia, to zebys' mi
na koniec swiata uciekt, to cież odognam
Lis. I kulę w mój o wnież wpać kujęmy,
jor, jor, so mój w Grommlichst bin!
Lied. Wiedersehen

Cymb. Maryn Baußin mißt: nimm Kugel
in Kopf. (odchodzi)

Scena VIII

Macień. Pan L...

Mai. I coż pan nato?

L... Niedobrze mi, kula w głowie. Bo
je zachowaj, O! tak namiętnie gnieć jak
ja! Boże! Boże! (Kleka) Jakiś mi go,
calnie o Boże! poprowadziś do gruntu!
postawie świecę przed tym Janem, dam
10 cent. w. a. dziadom! O! czyż za ten
nierozważny czyn tak byś miał ka-
rany? O! w niebie jest litosć. ja tak
nie egmę, ja nie kęsz gniać. Słychać
za drzwiami: Ist Herr L... zu Hause?

Lastona spada

Koniec aktu trzeciego

Akt IV

Scena przedstawia las Bielański. Słonce
wschodzi ciemno.

Scena I.

Pan L. . . . Pan Simpliciusz pan Szostkiewicz
wiersz kmiadanci p. L. . . .

Pan Simp. Jesteśmy na miejscu.

Pan L. Jesteśmy. (nast.) Coś mi wiadzi nikogo, co
by zamyslał przeszkodzić.

Szostk. Ma pan, panie, to pudełko z przętami
żeby mi jeszcze panie nie wystrebili, albo he! panie!

Pan L. Wystrebli... ale nie wstyd!

Szostk. Wier panie? panie L. . . ? żeby się pan tak wy,
spominał?

Pan L. (zatrzyman) Wy spominał się? czy spominał
się na mur?

Szostk. No! panie! strzeżonego Pan się strzeże!

Pan L. Am! szukać księżki!

Szostk. Ja panu poszukam. Tu przecież w Bielanach
znajdziesz się księżki panie!

Pan L. Louis mój mój wronajęz rog!
Dam ja mi! Panie bole! mebaer mojemu
siem! Nie! daruj im, jak ty Mo z tej awantury
cały wyjd! Panie tak p. Boie: i mię i Mc. drw

Szostk. No, to jędz poszukac. (wychodzi.)

Scena II

Pan Symplizyusz pan L.

Pan L. Niech pan niezapomni..... jak zginię... oddasz
panu te listy według adresu. To mój testament... Bądź
pan Tadeusz, prosił pan jakos' niadek: "Ja, Adolf L.
syn Tadeusza (Pan. Jan młodyś na imię!) rozporządził
jak moim majątkiem: ręką t. j. zegarek...

Pan Sympl. Podpisz i niech się nie, skoro pan sobie życzy.
Dobry, wspaniale panu cato!

Pan L. (Siada na krześle drzewa.) (na st.) He! widacie
policię i wzięli to za rękę, i nikogo nie przepłacił!
a ja nato rachowałem!...

Pan Sympl. Niech pan przedewszystkiem z odwoła
do rzeczy przysięgę: "Der Herrgott ist für mich."

Pan L. Niech diabli wezmą. Ja wolę pokój!

Sympl. Dyon jest dla przyjaciół, nie dla wrogów...

Pan L. O! daj mi pan pokój z temi wyzwaniami!

Sympl. Coś nie widacie naszych przyjaciół?

Pan L. (na st.) Bodać nie przyszli! (głosy, wzdycha,

ja.) O! Serwus nadzieję.

Symp. O! nie wstyd. Wierzę panu? Mają
z tym wszystkim, moim spórkiem p. Książki.
widzą a kładem.

Pan L. Tak, niedaleko (odchodzi)

Scena III

Stwierdzi wchodzą ostroimie.

Lig. "Hedy Rusatek dlon' wiosny i latem
"Siele murawe. Krasnym drier galkmitem
ni' kogo nie ma.

Batu. Czyby nas spektakl omiingat?

Cymb. Nigdy, nadarnobymantat tak rano?

Lig. Nie, nieporinien omiingat. Wiem odstro'
i re L. wysiut z 2 na paranni.

Batu. Cicho. Ktos sie zbliza.

Lig. Skryjmy sie za koki, bydriemy nie wi.
Idonym i swiadkami reury (Kryjaj.)

Scena IV

Pomd.... z ksigdrem pan srostkiewicz
i Symplecyusz.

Pom L. Tak, ksigre, (swiadkowie odstapili na d
strong.) tak ksigre, rywot niejby peten zbro,
dni. Woz na glowie dehem Cistanz — 30 dwo.
jek latem wiesturune. 15 trojek! Pressto 50 in
padlo ofiaromni nojego spielowania, ... bra
Tem Kubany.

Kigr. Bog jest bitosciwy. Niech on Cie wapi
ra — Wie chce byc swiadkiem zbrodniere
go dieta — arhodre — (arhodri.)

Scena V

Ci ber ksigdra (gotem) Rückwerstomarsch,
Golasek, Schuldenmacher, Plastereschmier
Rückw. (stabo) Guten Morgen!

39.
 Sympt. Guten Morgen. Spierznys się panowie...
 Pan L. (nastr.) Ahnè is na tamten swet nie spie-
 szy! Ach! ta policja!

Gołach. Oinnem załatwieniu tej sprawy?

Bróstk. Nie nupłales' pan? Ahn! wierz!

Schulc. Niby preproszenie!... prebaerzenie!

Sympt. „Der Siege göttlichster ist das Vergnügen!“
 ale ja, jako sekondant strony obraronej
 nie mogę na to przystać!

Pan L. Co on się tak mowiż na moją skórz?

Schulc. Węstrzelać będz na kroków ile?

Pan L. (cichy do Sympt.) Powiedz, że na 300 Kroków.

Pan Sympt. Idę na 20 Kroków?

Pan L. (nastr.) Przerażnia!

Rückw. (nastr.) Zabije mnie jak zająca!

Gołach. Mowiej mi?

Sympt. Odmierzli mnie się? Nabychniżst.
 (mierzy krokami, na jednej stronie krawie
 cylinder pana L. na drugiej mierze
 orako Rückwerks.)

Sympt. Iwi gotowe! Mowiecie panowie stanąć!

Proszę wybrać pistolety, oba na bite. Na
 konie 3! — palicie panowie razem!

Pan L. (Tabo) Palimy! (nastr.) Policjo przekleta!
 czyi nikt nie wolni od tych nieprawd!

Rückw. (træac zê re strach) Saliny! Feuer!
 Pau L. (nast.) Tak ion na mnie zajądę! Pewnie
 zastręli!

Sympt. (nast.) Wprawdzie nie moja skóra niedo-
 wam, ale mi coś tabojak na piersi dozwę.

Dr. Pflaster. Lappement! Was wird das sein,
 wenn ich einmal auf einem Fylouffsalu
 mürm! Zwi terar cos mi tydzi drę!

Sympt. No! Dobrze! Tak stoję panowie — ja ko-
 menderuję — natray — agnia! Habt Acht!

Pan Szostk. (nast.) Nie mogę patrzeć na to strasne
 widowisko, panie. Wągiłi nie takiego niedopi-
 nast.) } sygnat. (odwracając się tyłem dopiętych kucy, sygnat.)

Dr. Pfl. Ich werde dem grausamen Speckahl Ru-
 cken werden! Hundert Teufel! (odwracając)

Golouch. (nast.) Ich kann nicht sehen d'ant! (odwracając)

Schulot. (do Sympt.) Niech pan komenderuję! (nast.)
 ledwie żyję! wół nie patrzeć na to! (odwracając)

Pau L. Tak on stoi jak mur! } nast.

Rückw. Drę cały! ostupiałem, ani dręję! Takie mnie zgrę-
 nast.) } nast.

Pau L. (nast.) Odwróć się ile mogę tyłem do niegś.

Rückw. (nast.) Tyłko reke za siebie wyciągnę.

(abaz pociągnięciu cy równocześnie odwracając się
 tyłem do siebie, tak iż tyłko mnie widać, nie to
 leży w drugich rekech do siebie zwrócić.)
 Takie i pan Sympt. odwracając, tak iż widać
 wyciągniętych do siebie tyłem odwrócić.)

Sympl. (drżącym głosem.) Krzacz!

Paul. (nastr.) Słownie nie mogę do mnie jak ~~do~~ do
"sigity" — Polici nie widae!.. nie widae!..

Pan Rückw. (nastr.) Appartement! Dieser Herr pflegt
zu mir geruht mich zu rinnen zu!

Pan Sympl. (jakkim) Dwa, dwa!

Pan Gof. Kłopot z mi! (ogłada się ostrożnie na R.)
(nastr.) Sapp... Donnerwet... ten do mnie nie,
ry! noli się potony na ziemi — bohy mnie
paure ractreht!

Pan Sympl. Dwa!

Pan Troick. Dwa! (zropacza)

Scena VI

Cia, nagle wpadają między przeciwników

2 wachmani i przerywają pojedynk.

Wachman! Stojcie! Winiemina prawa!

Paul. (nastr.) Dzikie Regn! (głosy, niby oburony,
ry) Co to jest!!

Rückw. Gott sei Dank! if manichsfor vllabm,
Kornu!.. (głosy niby oburony) Meine
Herrn, mir soll das sein!

Wachm II. Panowie, dacie się do policyi ze mną,
tam dalej z wami promowia. Proszę —

Paul. (niby ocierając się.) Ja nie mogę —

Rückw. (lekko) Wir müssen zuhause!

Pan L. (nastr.) Co za racickłose w tym!...

Pausenpfl. (do Nachm.) Was mir angenehm ist, das
ist mir angenehm.
"Ihr seid die Herren, und ich bin der Knecht!"
Nach I. Proserpina mag!

Wacht! Proszę mię!

Symph. Takto! ze obowiąz, z karidym gorze miedzej!

Wachmann. Pod Telegraf! prosimy! bo...

Pand (rybko) Tdrëniy

Got. do Schuld. (nast.) No. Gottseidland. Pohrei
ist ein gutes Weizen. (nicky zty) Mhir
gynfowen ^{zur Grumoth} (wasyay ad hore)

Scena VII

Scena III
Studenti wychodzą z reżyserskiej.

Do Koniec niesrekiwamy!

Batw. Ciżkawym który z nich zażądał od Ciebie interwencji policyjnej?

Fig. Zolje miš' zebaj. No, ale zezimny niest
pecc, to prouida, jak ozvutko.

Batw. Ba, imnie si barzo smacnie chisto
Bo ten baron to acuratissime do mnie
mierz, zaniast do L —

Amor. A L... do miue! Kri struchla,
tem ze strachu —

Wenus. La sie prototypem a la pance kundant
wajstowy! *Ku*

Aluſt. He! he! he! jakim wyświatowy! pierwszy
raz wyciu to indykiem.

Cymb. Nawet wroraj, jakim przypuſt do niego
pnebrany za oficera wyrwać go, nie był tak
pnelekcyjny jak, drisaj!

Fig. Ba! przedliſa ptebleto to co niego, niż
przed perspektywą, dopiero!

Batu. No, to nasza rola się już kończy! bo przecież
mnie poſeide, a konie przynajmniej po tygodniu
a potem i... przeniosz do niego ginnarym
i kwita! przypieny mu nasza kondoleneż!
No! a teraz wſtąpnij na ſołenie ciasta na
szego, a potem do Krakowa!

Bodaj codziennie widzieć taki pojedynek!
Amor. Był tylko nie do mnie miereyli!

Wenus. Dalej bracia do Krakowa! Po drodze od
deklamujcie wam moją odę „do cielscia“

Cymb. W drogę! (odchodzi)

Lastonę spada

Koniec aktus owartego



Akt V.

Scena jak w akcie I trym; III. (Mierkanie
pana L.)

Scena I.

Pan L. ... sam

Imutro mi Boże! Sam jak pale na świecie! —
Maciek... Tętrę niegrzeczny! — myślałem że zmigam,
skoro mi pnie tyżek nie było, zabrał co leżało, i —
drapnął. Nawet to futro!... Tymczasem ja pier-
tydzień... siedziałem — a razię pieratem, bo siedziałem
na crou nie było — w dżurze! — O! ileż od tej po-
liży wyierpiąłem! — najprawdę — zjawniłeś się,
tego było mało życia — nie przypisacitem. Po-
tem — siedziałem pod telegrafem, tyżek — który
mi się wielkiem wydawał! O! drut dopiero po-
znatem, co to znaczy wsadzić do kory blednie —
go studenta o głupstwo!... oddziś dnia — żadne-
go do kory nie wsadzę. Oj! moje plecy, jeszcze
mię bole, od czasu nujego kapiucjństwa! —
Zemierzę się — tak —. Prawda — zrodziłem
stuch, że mi daruje — nie — Pan Bóg mię
nie wybawi z tej awantury — tyżko jolicja —
a tak — strasnie, miedem swięty, ani
10 centów, ale zemierzę się przezwyciężać

drapieżny Thakowa - bo dłużej zostac tu nie mogę. Tak,
 zenisz się! To przez nich wpadłem w tę awanturę
 pojedyńkową! Przez nich ziedziatem w kocioł, podros
 gdy moich przeciwników puścił! Ale sumienie!
 nie! miler sumienie! miler! - To ostatnie prze-
 stępstwo będzie - ktoś puka - nich go pióru
 trzasnie! Od tygodnia tylko niecierpie do nocy
 dłużej pukało! - Morina.

Scena II

Paul L. ... Jan.

Jan. Padam do nog państwa! Jestem do państwa
 pismo z rady szkolnej.

Paul L. Do mnie? Proszę? Dziękuję.

Jan. Padam do nog! odpowiedź nie będzie?

Paul L. Nie - nie - -

Jan (do siebie). U tego jeszcze ani razu nie dosta-
 łem na piwo. (Zachodzi.) Dobrze że od tamtych
 już już dostatem.

Scena IV

Paul L. ... Jan.

Co to być może? Hm! tajemniczy papier!.. mo-
 że?.. a może?.. Hm! może mi mianem
 profesorem i wględu na długie moje za-
 stępstwo?.. albo może gdzie dyrektorem?

Liu! Popierokup wrywaj! L! (cryta.) Wiek mi Bo-
 że... Cui sen!... nieryje! (pada na stół)
 Lymisya!... dymisya!... gwałtu!... Co ja
 będę robić teraz? O! Boże! ledwie
 pomysłat Popiero zaniac'slub!... a już mi
 ułłamates! O! Boże!... ty - jesteś sprawie-
 dliwy! (siedzi z zadumany.)

Scena V

Paul... Listonosz.

Listonosz. Proszę pana!

Paul. Co tam nowego n 300!

Listonosz. Też tu 15 listów do pana!

Paul. 15! Proszę! Czy tyłko choi jeden zawie-
 ra co gromyśnogo.

Listonosz. I zaniacem isz panu! (wychodzi)

Scena VI

Paul... sam.

Strach na mnie pędzi obisaj! O! Wiek mi
 panie Boże! gdybym tak jeszcze tego awen-
 tury wyspiedcato!... Hak mi tyłko zelym caty
 slub domy wypetnit, ale nawet jeszcze większy!
 Ale ty Boże!... będę taakowym wezryj na
 mnie gromyśnego! Będę pisat do sowy dokońej!

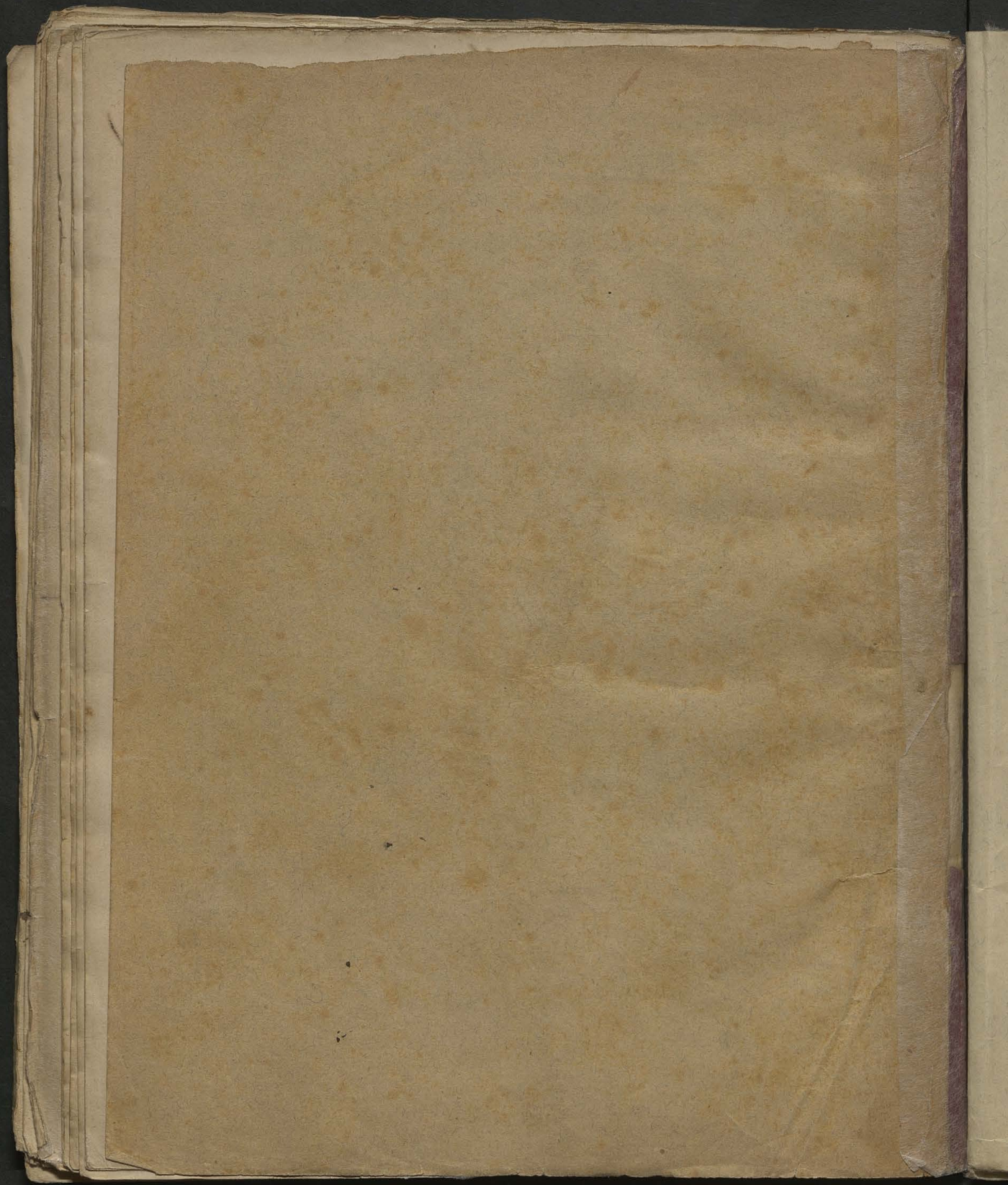
Może co wyskam. Ale robaeramy te listy (zatem się już)
 (czyta). Kanowny panie profesorze! Nie tawites się pan
 na narnacronem miejciu pojedyńku! Mowarajac,
 że się pan równocześnie nie mógł znajdować w
 Zabierowie i „pod Telegrafem”, przebacam panu
 to uchybienie Amorski alias Ritter von Hundtschudel.

Lotry! to omiezmie zarowne!... Ale nie — prze-
 bacam wam! — Teraz nieżnamis nigdy ślubu,
 ho srago nauczył mię opatrzone otrzymania!...
 (zawiera drugi, dalej listy) Treść ta sama.
 Ale!... ten inny... „zresztą mwaraj pan jak
 pan nie będzie statkować, to znajdzie się dowody
 dla Rady szkolnej, że nie prawdy dostawiasz
 państwa partet jak dris! O! radości!... więc
 (biedne papier który Pan przyjmie) więc to
 żart! O! Boie! dziekuje Ci — daruję wzy-
 skto tym tożom!... o!... prawda! Jakiż ja
 niewaromy... podpis nie jak zwykłe „Grotz”
 ale „Bimbencnalleffekt” i „Granatkugel”,
 to, kpinny, żart!... ale... przebacam ci...
 od czasu moich niecierpień, czuję, że imna
 słachetniejsza we mnie wstępuje natura!...
 i Lany nimis wi dać wzmowie!...

Od dziś dnia jestem innym człowiekiem, i ba-
szczętwość poznaję — z Krakowa się wyno-
szę — ożenisz się gdzie w Stanisławowie lub
Tarnowie i pod spokojny nieśmiertelny
na łonie rodzi się pszczoła. Niech żyje
czyste sumienie! Zaraz mi teraz bierz
na zeru! Tak mi panie Boże dopomóż!

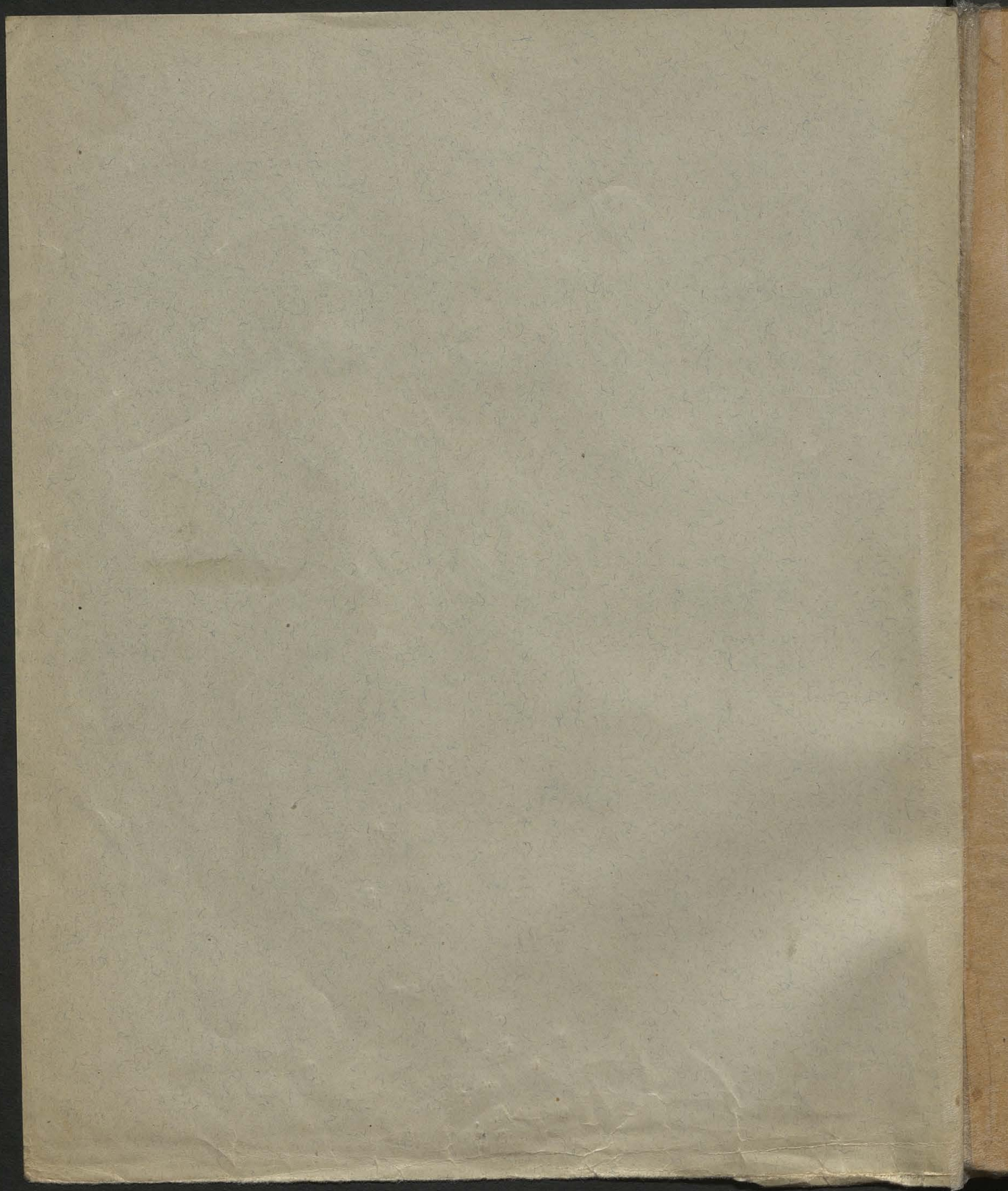
Lastona spada
Koniec aktu piątego i
Trylogii

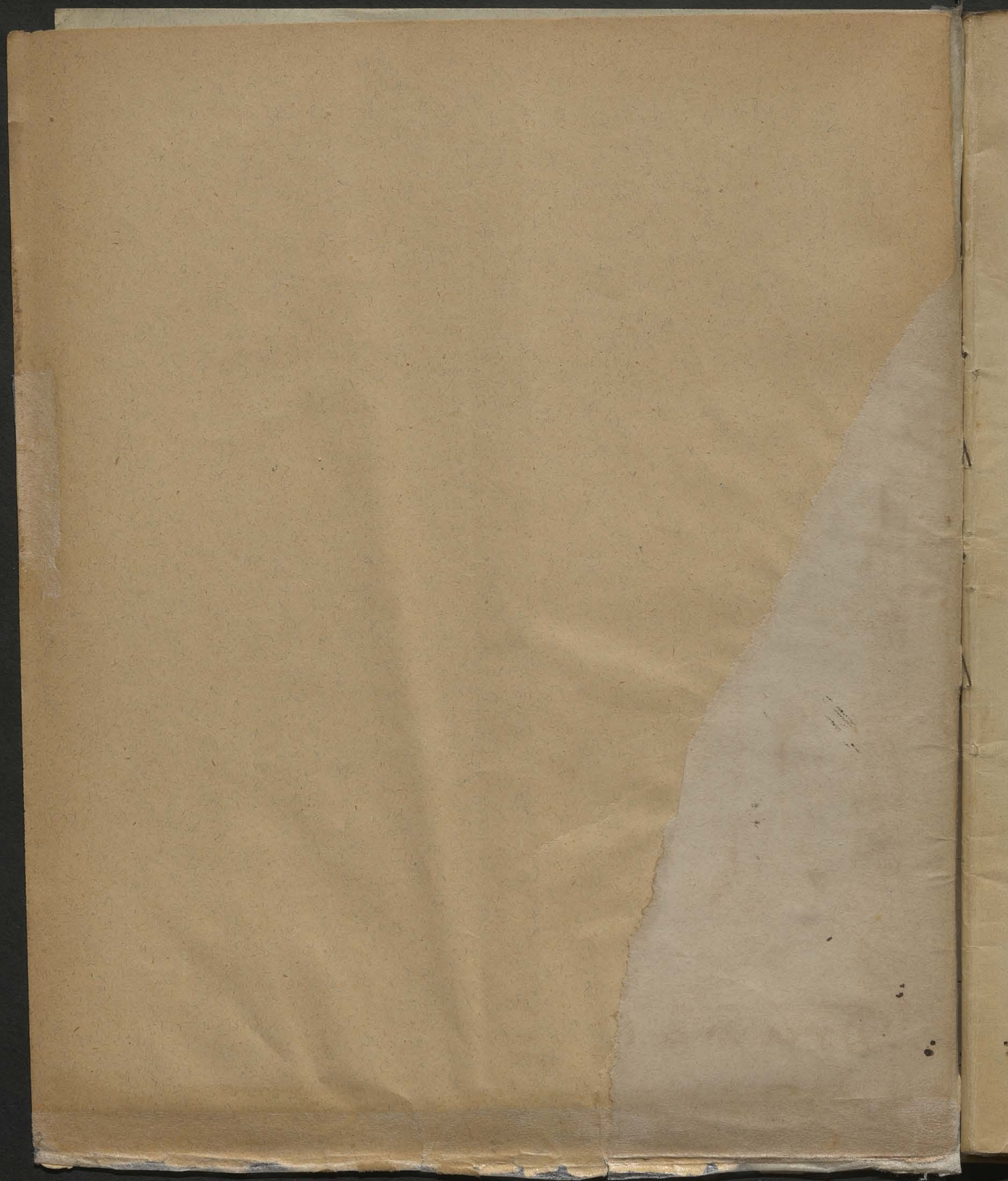
Skoniono D. 8/4 1878 r.



Stenducha
Elukubraeya drama
typna 2. r 1878.

Baker





Przemysław i Łokietek.



Dramat w 5 aktach.

r 1878

Osoby:

Przemysław I Pogrobowiec

Władysław Łokietek

Henryk Probus, książę wrocławski.

Bolesław książę ptocki } bracia

Edmunda książę bawarski }

Arkebiskup gnieźnieński.

Biskup Andrzej

Papież Bonifacy VIII

Baszko, dziejopis, nauczyciel Przemysława

Mistrz Alexy, kapelan i astrolog

Rycerz Pomian

Winter

Quintel } lekarze Henryka Proba

Otto „Długi” margrabia brandenburski

Herman, dworzanin Henryka

Rycerz klasztoru Franciszkanów w Thrahowie

Gryfina, wdowa po Leoku Crarum Książce krakowski

Hynko, strzelec Gryfina

Dworzanin I

Dworzanin II } Przemysława

Sekretarz papieski

Natęga

Odrowai, dowódca żołnierzy Łokietkowych

Gregori, mnich cjeński

Antek, jego syn.

Adamczyk, wojewoda wielkopolski, przyjaciel Łokietka

Janusz, jego syn

Żołnierze Henryka, Gryfina, Łokietka, Przemysława, Wacława.

Lecznicy, Mniisi Franciszkańscy, Duchowieństwo, senatorowie

Rycerze,

AKT I.

Scena przedstawia starczytę, pomnatę ratora,
na kieżgami, papierach — świecznik na stole.

Bascho i Alexy.

Bascho: Lecenie, które nam dajemy, wielkotrudności
wam narobi: wielom zalecałoby na tem isbycie
nie dojechali Arymu, a tem umiety, iebyście z
re nicht się nie domyiali naszego leczenia, i nie,
przyjaciele nasi, sami nam pomagają.

Alexy: Wierzę u wasz roztropności jak u gwiazdy.

Bascho: Oż te wasze gwiazdy mogą nam naj-
wiecej zaszkodzić. Iw to biskup nie może
być astrologiem, chociaż ja was przed sobą
stawię, to jednoraz przed ludem nie postę-
ję tego. Wier nie ostentuje gwiazd waszych.
Kiedy pryncesa wam infatę i osobne jejere
beneficia i Taske swoje, jeżeli wiercie wypetnie
polecenia.

Alexy: Będzie to mojem najusilniejszym staraniem.

Bascho: Oż udacie się stąd do Brachowa, z listami
do księżnej Gryfany, wdowie po Lenku Czar-
nym, Ks. krakowskiego.

Al. Wiem —

Bascho: Ona może dawać listy polecające do waszego
siostrzeńca, króla czeskiego, który będzie

was miał polecanych, jako zdolnego do traktowania z
Rzymem, i w adomego wotowskiej smowy.
Alexy. Czy księżna Gryfina wie po co Ks. Przemysław
mnie wyprontia?

Basia. Nie — i nie może wiedzieć. Polecenia króla
Wacława podejmiecie się — nie będzie ono na-
szym planom sprzeciwiać — o każdej chwili
niejśniej rzecy doniesiecie mnie. Rycerz Po-
moim będzie wam towarzyszyć —

Alexy. Do króla oreshiego?

Basia. Nie — tylko do granic Polski. Potem spotka-
cie się aż do piero w Rymnie. Przedmian tajemniczy
zachowajcie mi potrzebujecie. Lecz to, jeryk
za rebanii.

Alexy. Nie potrzebujecie mi tego zalecać, komunisty.
Bodajem się mógł wam wywieść z rąk, za to,
żeście mnie polecił księżni Przemysławowi!
Oby go lepsze losy spotkały, niż je wyprętałem
w gwiazdach!

Basia. Wiedziecie że nie wierzę w gwiazdy —

Al. To wam się zawsze za prostego przyda, co
wam nam jeszcze powiedzieć!

Basia. Mówcie co na sercu macie.

Al. Głównie dziś przed gotką badał gwiazdy, wy-
prętałem w konstellacyi nowe gwiazdki.

Basia. Mówcie, mówcie, choć szkoda czasu.

M. Oto widziałem troje ubiegających się o koronę pol-
ską. I tym wszystkim przeważałem jest - upadek.

Basz. Ja wam powiem na cześć moję opiszam nadzie-
ję. : Onego czasu, przedwzięj nocy po tym śnie
Chrocićle, miałem widzenie, lubo gresnił,
w którym objawił mi się duch pewnego ka-
łana i rzekł do mnie: Za 25 lat będzie ca-
ła Polska dokonana. A grym go nieświeka dał,
aiali na dobre, czy na złe ma być dokonana,
mi mi nie opamięciał. Oho! teraz mi ja-
ko 25 lat - i widzę że to już się dokonano. I
wa, Teutony, mnogo koronna Rus' znowa
się nowi mearuś kawa Polska - teraz czas, żeby
się pokłonięta. I do tego sądzi - nikt nie jest
godniejszy i wspanialszy od naszego Księcia.
Moje on był powierzony pięty, ja zawro go u-
rytem dziejów tego Kraju, wpażatem miłose-
rce i stawy. I teraz rary dziejściem je-
sere pryncat zostai Bolesławem Chrobrym.
I on nim będzie!...

Al. Amen. Lecz co do mnie, gwardy tylerary
przewidywały mi prawdę - że trwożę się do
prawdy.

Basz. I kiedy to prawdę przewidywały gwardy?

Al. Czy nie pamiętacie już, jakem wam doniósł, że
książę Krak. umarł?

Barth. Tak... prawda — wypadek.

Al. Thumacze sobie i wypadkiem. Ohy wy-
padkiem horoskop Ms. Przemysława się nie
spełnił.

Barth. Iktoryby wiec, według was, był ubiegający z
księciem Przem. o koronę Piastów?

Al. Dzięgiel. pewnie powinniście wiedzieć, że
książę brzeski Łokietek nowemu zajął
po bracie księstwo sierackie i Landwinię, a o
krakowskie wkrótce się pewnie pokusi-

Barth. A trzeci... Bolesław płocki?

Al. Nie — ten za słaby. Wprawdzie go słałta z
biskupem Petk. okryknęli księciem Kra-
kowskim, ale go ubiegł... książę wrocławski.

Barth. Tak, Probus zajął wrocław — ten król.
nie koronuje się w Gnieźnie — a to należy do
księcia Przemysława.

Al. Ho! ho! — to chichotał. 'prawda' mógłby
na to nie przystać! Król polski bez Krakowa!

Barth. O! To tyż Ms. o ostatku wasi. Ten sam urok a
umienia królewskiego, zjednaty Przemysławowi
tytuł przysięgi, że posiadając Wielkopolskę i Po-
może. mógłby porzucić o Krakowie — a wy

pedzić tego znieumierającego Prasta.

Al. Tak mu panie Boże dopomóż.

P. A infuła was nie minie. Z tem wyruszkieram
wam jedną rękę na drogę. Podhajcie się przysunąć,
ieby was dobrze poleciła. Moście jej horoszkop po-
stawie...

Al. Oto się nie bójcie, księżo kanoniku. Dobrych wam
nocy i wprę.

B. Bywajcie zdrowi. (Alexy odchodzi)

Baszko (sam) (Klekając) Boże wybacz mi, że tak
nieczystego naerzyna wygraw do tak młckiego
dziećka! Błogosław temu dziecku, niech już zakonierzy
się niedola Polski! niech rejdrie raz stonice woliwci
i pomysłności narodu! Błogosław tej gitarce
słachetnego rodu Prastów, którą staralemi się jąh,
najpilniej jubełgnować, że wyrosta byjnie i ocieci.
ta nasza rozerwana, ożekująca cieniemi jokojo, je-
dnosci, dobroliwca.

Oto Przemysław za drzwiami. Otwórzcie okno!

Baszko. To wy księżo? Coż to niedacie staremu spać
po nocy? (Otwiera — wchodzi Przemysław)

Przemysław. I tak pewnieście nie spali, bo widacie światło
tło przez okno. Modliście się, księżo?

Baszko. Mistrz Alexy zgwił się na wyruszkę za infułą.

Przem. Wyście tę ofiarę zrobili — mięsa. Wam się
braskupstwo należy —

Basz. Ser, ten który je otrzyma, lepiej wam się za
nie odemnie odwdzięczy —

Przem. Wiem, dobre je inaczey myśle: wam niech
będzie wdzięk astrolog, bo odemnie nie bły
go proś, was nie ośmiesi. Któż go jest od was
godniejszym, od was, którzyście oate swe ię
cie poświęcili naturze publicznej, to druje na
rozu spieszając to —

Basz. Dajcie mi spokój, kłan. Simplex sermo dei,
a nie więcej... czyście tylko po to tu przyszli,
żeby się dowiedzieć o Alexego?

Przem. O! niestety nie! jak zwykle, chce od was także
pewnej.

Basz. Rozkazuje.

Przem. O! nie, wiem, że wam zatruję spokój tem co
wam powiem

Basz. Coż to takiego?... Przestrasza mnie —

Przem. A! gdybyście wierzyli co się we mnie dzieje!

Basz. Właśnie i o tem chciałem wam kazać coś po-
wiedzieć... doarty moich nam pagłoski pewne

Przem. (zgro) Oczem?

Basz. Coś o... pewnym utworzeniu i o pewnej dzie-
wicy, nomine Helena

Przem. Ach! ojciec — nie mówcie mi więcej — a tem
chciałem z wami pamiomę

Basz. Więc to prawda?!



Przem. Postępujcie gębie! Nieważcie, nie wysta-
shawczy.

Barzko. Wiedzi, że jedyną moją myślą było, jest i bę-
dzie, przywrócenie Polsce świętości, protegi,
sacrosancta, jakich za Bolesławów rządziła.
Jdyście hasłami myśli, nieznajcie opierew,
go bo umarł przed waszym urodzeniem,
oddaję ks. Kaliski wasz pobożny strój waszemu
na wychowanie. W Was sacrosanctum to myśl,
pragnieniem obudzić miłość sławy

Przem. I udato ci się to!

Barz. Chciałem byście się budzili z tą myślą,
i z tą myślą racypiali. I zdawało mi się,
że pokarzę tego: zawsze u was, zdawało
mi się, że widzę wkręściela Polski.
Chwała ta się zbliża: oto Kraków staro-
żytnie miasto, serce Polski rajem ziem,
braty Piast. Kraków nie będzie już sercem
Polski, nie będzie ogniwem łączącym
wszystkie księstwa Polskie. Niech min-
ie będzie stare Gniezno. Macie W. i M. Kopol.
szę cież, jeżeli zechcecie - będziecie mieć
Pomorze. Chciacie Mestwin pomorski,

chce Pałec wynagrodzić statek, jak poniósł
śmierć zamordowania Leska Piłatego, śmierć jego ojca,
Smietopelka, chce wam zapisać pomorze —
Przem. Wiem, wiem, ale wam nie.

Basz. Tyłko żada od was — zgodnie z wolą
ja — żebyście poślubili krakowiarkę Ludgardę.
Jest tak straszna? Czy nie jest piękna?
Taki pasag wam przynosi? Teraz do
jako domyślam się powodu, dla którego
tak upórliwie sprzeciwiać się, odpychać
ten zworek, któryby narodził berdzia,
negotacja, starego Mezwina, który was
pocho jak wtajemniczenie, Pałec, nawet
was sączył. Trzeba wam mieliby.
Ta jedna dziewczka, nie opierają?

Przem. Wskazanie teraz odmówi zwycięstwo, opre-
nu przybycie wypędzi Niemców z Kra-
kova. Zgarkam się na zworek z Ludgardą!

Basz. O! drski i synu! drski! Tyłko pragnę
srebrze, odbudowania rokowatowania
na Królestwa Pałski — wistawy Twojej.
O! mój drogi serciu! Kochany krakowie!

Przem. Wiednie ileście doznali waszą wymowę.
Czy wiecie z ciał przysięgi do Was, czy?

Bartho. Z niemi was niegodnem.

Preem. Godnem słabej natury ludzkiej. Chcia.

tem nieie z Gniernia —

Bartho. I do tego nakłoniła cię pewnie ta twoja
Larenbianka!

Preem. Niezdziwie za przedko! O! ona barziej ko-
cha Polakę od was: gdy się dowiedziała, że
struj i Mestwin sądzi, abym poszł Lindgar-
de, sama stała serce ajrymnie wofierce,
sama chciała mię nakłonić do postu-
pienia opuszczenia — lew je — nie mogłem
je opuścić. — wiedząc jak boleśnie bym je
sprawiał, choć za jej wolą, chciłem je por-
wać dłużej z sobą — nieie z Gniernia. Z tem
do was przyszedłem —

Bartho. Boga dziękuję, jeżeli cię już na równie sta-
łona opuściła myśl. Wroczmy do najprawdziwej
nej sprawy: Postanówiłem wstąpić — boję się
do was nieie — wstąpić do Rygum. Wierzę, że
wiele uda mi się. Wini to nastąpi gromadzenie
sily — będzie gotowi do walki. Wrok, jaki
wam nadał przywrócić korony, jedna
wam drugie tyle przyjaciół i sług. Z ich i
Boia pomocą odbieracie Kraków i pod waszem
bierem zabijacie dawno rękę z Polakimi siostrami.

Prem. Oby Bóg widział nasze naskieje! Żegnajcie
na dzień, ojciec! Ostatni raz dłoń rolaży dłoń!..
ostatni i... wkrótce...

Banko. I jutro niecierpie struja prunysku. Ha
niego wiecie?

Prem. Jutro! to za przedko - prunet nieo!

Banko. Nie odwróćaj się! mogły się zachować
twoje słachetne postanowienie! jutro!

Prem. Ha! mieć będzie, jak chcecie!

Banko. Dziękuj ci synu. Spokojnej nocy, kaisie.
(odprowadza go z oświetleniem do drzwi)

Prem. (stając u drzwi) Czy wy wiecie, co w prunuciu...
w prunuciu?

Banko. Zgadłbym kaisie, że o astrologa wie?

Prem. Tak, on —

Banko. Zawrócił wam głowę swemu grodzianin.
Nie wiecie i lepiej się spokojnie, chcieły
wypytanie grodzianiny gości i mrogały!

Prem. Nie chęć wiecie, a jednak w tasne prunuciu
często

Banko. Tyłko słabi wiecie w prunuciu, bo is boja!

Prem. Nie! ja się nie lekam, choć wiecie — wiecie,
że zginę, — lecz dachonawny dach — sława
smy mi nie porostanie!

Banko. I kaisie ma was ta eguba spetkać?..

Przem. Młeksy tam mić wiciat. Złato mi się war,
ie ja wici psychorze od zachodu stonca.

Baszko. Zachodu... huu! strzeicie się margrabiów
brandenburskich... tego witego rodu, który
criphał na Pomorze, i któreście i z pańcy
wywali... Leu co mówię?! Krol polski
dore będzie potężnym, by im przytrec' ro-
gow i zrobić z nich sobie bersiuchych sąsiadów.

Przem. Baw'co baw'! ajcie! będzie wszystko dobrze.
Spjcie spokojnie. (wychodzi)

Scena II

Stomata na zamku krakowskim.

Ksiera Gryfina (wdowa po Leschudraunym); Henryk
księże wrocławski, obecnie i krakowski,
zwany Probus.

Henryk. Posłuchaj krolowo moja piękni mojej,
skargi mojej: daciebie ja napisalem.
Posłuchaj:

"Ustysz mój skargi rockoruny Maju!

"Ustysz mój skargi dwuturna tak!

"Ustyscie lato i wielony gajnu

"I blaskiem wiosny promieniące stonko!

"I jstro barwista konicyna w polu,

"I ty bogini krasy i miłości

"Ustyscie waszkie - bo mi od srogosci
Moj Kochanki serce pęka - bolu!"

Gryfina. Pięknie, pięknie! Choć Jolibóg lepiej
byście zrobili, prosiąc Marsa ku pomocy niż
bogini krau i miłości - gdy Hymen wkroci,
ze srogosci koniec położę.

Henryk (Kauk.) Mars mi Jolibóg sprzyja - choć ja
mu nie tyle. Bez Jolipia nicera dostąpię te-
go, o co ubiegali się Marsowi Lohietek i Bole-
staw.

Gryfina. O! Henryku! nie iartuj ty z Marsem. Nie
czas teraz spiewać przy lutni i plesy wyprawiać,
nieberpieć - znam go, on stracił przy od-
nawie Bolestawa płaćkę. Łajit Sieradz, Genio-
wnicz, dyje, że chce na swoją stronę przejść,
gnęć Bolestawa, dawnego wójty ryma i jego
brata Konrada, księcia czerckiego. Crekane
właśnie na postawia, który mi o skutku
jego zabiegów uwiadomi. Podobno nawet Pre-
myślani na teraz myśli się siedzieć w swo-
jem W. i Mopolsee, a z Pomorza przyta poilkę
Lohietkowi.

Henryk. W to co tkiem nie wierzę. Luan Jurek

Przemysława: chciwość sławy! Tenby się oprost
ze mną umierzył, a nie —

Gryfina. To najmniejsza. Z Pomorzem, czy ber-
Łochciek może ci być niebezpiecznym Hen-
ryku! O! wierz mi on bardzo przebiegły! On i
do mnie pisat.

Henryk. Do Ciebie Gryfino? bez mojej wiedzy?

Gryf. A widzisz Henryku, wszędzie się wkradnie
repier Łochteka. Gdyby nie moja ku Tobie
Henryku przysługę!

Henryk. O! droga! Gryfino!

Gryf. No! tyś moją duszę pokaj lutni i ponęcił o
mierze. Nie zawsze wraź się wojnie.

Henryk. Choć ci ta broń najlepší mi przysłał —
i dotychczas mi się nie zawiodła. Ale słuchaj
dalej przyjacieli:

„Ustypcie wargatkie — bo mi odarogosci

„Mojej kochanki serce pękło z bólu!

„— Co ci zrobili? Wymuś swe iale!

Gryf. Ach! Henryku, tyś stworzony nadzuba,
Dawa a nie na kaisie kochanki.

Lutnia ogrywa się w twojej łoni — bez miere
nieumyślnie się staje.

^{emle}
Henryk. Ach! moja droga Królowo! Bez niczego jętki;
tem two serce!

Gryfina. Ach! racynam wątpię, czym ja twoje
porobiła.

Henryk (spiewa dalej) „Ledwie w młotowym zapale
„Ugrzeję oko łaskę łonare Ku mnie,
„Ledwie.

Gryfina. Ach! Dajcie pokój tym białom - postanowie
prybywa. (Wchodzi Herman). Co tam nowego,
Hermanie? Czyście się wyświecili stem, com wam
poleciła?

Herman. Księżę Władysław nie był może się potargi
z księstwami ptochimi i cerskim, ale nawet
z Lwem, ks. ruskim - i jest o 2 mile od Kra-
kowa.

Henryk. To być nie może!

Gryf. Dla was.

Henryk. W takim razie, nie mając się się opierać,
zinnony jestem ocalić przedwzrostkiem o,
sobę swoją.

Gryf. Tak jest! Spiesz do Wrocławia po twoich
księżecy, braci - i spiesz mi na odsiecz.
Tak niegdyś zachwalałam Królowi Leszkowi,
Tak teraz zachowam go memu pryncypalowi!

18.

Spiesz więc, spiesz Henryku - czekam cię z uprą-
żeniem.
Henryk. A ja! mnie ten czas będzie się wędrować,
niekonieczność, okropność wydawać!

Gryf. Wier waeaj jak naj'predzej.

Henryk. Lotein ota! Poleg wojaku postarsze-
stwo Tobie, jak mnie samemu! Do widzenia.

Gryf. Zobać się Tobą, tyś mo pomówi jeszcze
Hermanem (^{do siebie: nie przesłuchaj tu ugraję.} Henryk odchodzi) czy więcej
wiecei nie masz?

Herman. Toż doryć tych, com już oznajmił, kaiser!
Ale mam tyśmo polecenie. Przychy z W. e. m.
Polaki od kaiseria Bolesława Dobrego Ka-
lishiego i od intolęgo ks. gnieźnieńskiego
Przemysława postanie, zwią obliwy ka-
ptan, kapelan podobno.

Gryf. Coż to ważnego wobec nowin o kaiseru
sieradzkim?

Herm. Ma listy do was, kaiseru młotsewa!

Gryf. Werwaj go do mnie - nie trzeba sobie
teraz robić nieprzyjaciół. Głazę Pre-
mysław może przewrócić na scali. (Her-
man wychodzi.) Dyle Henryk przysta-
nie parę tysięcy knechtów - Kraków się utrzy-
ma. Jużnow będe kaiserem Krakowskim!

19.
 Kichot i mistrz Alexy.

Gryfina. To was przepytaj ks. gniewniński?

Alexy. Do waszych usług, księżyno miłocenna! Oto są listy. (Gryfina czyta.)

Gryfina. Kaczej do usług króla Wacława, a nie „siego kochanego bratanka. Krobic sobie i „cyrkajcie, Przemysław. Poleca mi wasz „sko astrologa. Czy znacie sztukę wróżenia?

Alexy. Nie raz mnie o to pytano. Czy księżyno panu i panu sobie puszczacie mistrza od naprawy „nego szlaku?

Gryfina. Mówcie mi o tym.

Alexy. Ks. Przem. i jego następca kładnie „pani karat mi postawię jej horoskop, i ostrzeżę ją, jeżeli jej coś grozi.

Gryf. I cóż, cóż?

Alexy. Wycykatem — że wam z drwina grozi.

Gryf. Od kogo?

Alexy. Tego nie wiem. Lecz strzeżcie się, gwiady nigdy nie kłamie.

Gryf. Ciekawe! a... co cykat o walec księżat „o księstwo krakowskie?

Alexy. Księstwo krakowskie gra murejars „nole, Alexy cykat co reka księżat „ster „rajszych się o koronę polską.

20

Gryf. O koronę polską? Czyi kto pomyślał o niej?
Od 2 wieków nikt nie nie pokusił o koronację.

Alexy. Moje teraz pomysły.

Gryf. (do siebie) Gdyby Henryk! Być królową polską!

Alexy. I pomyśli nie jeden. Trzech będzie się o nią sta-
rować — a trzech zginić. Z tych dwóch pierwszych ko-
biecie — Jednego zgubi nigdy nikt nie dojrzeć
pomyślny.

Gryf. Mówicie tak pewnie jak gdybyście byli pro-
rokiem! Wszak który osiągnie koronę, gdy
wszyscy zginą.

Alexy. Wszak? Hej! nie mówię: trzech. Le-
wota chwasty pokona swego? — nie wiem.
To by było pewne, że potem lepsze nadejdzie rasy.

Gryf. Dzwone to rzeczy. Marszałek dworu minieci
was tymczasem. Wtutro dostaniecie
listy polecające do króla Wacława.

Koniec aktu I-go

Akt II.

Namiot Łokietka.

Hiary Władysław Łokietek, Bolesław K. płocki i
jego brat Ks. czerwiński.
(smy uciesze)

Łokietek. Wasze zdrowie, Bolesławie! Po pracy

nakrycie sporynek i prokrepcie. Byłaboby bitwa, w jakiej Dawno już nie byłem.

Bolesław. Powiedzi, że jenerałem nigdy nie byłeś. Mienion byto jak gwiazd na niebie —

Konrad. Jako piaszczu w morzu —

Bolesław. Do Ciebie Konradzie (pije) — a i tak dostali, że i u nas nie przeko skóra za go. Zał mi tyłko ko. Sprotawskiego, poległ obziachnie walcem —

Konrad. Z niemierną Prast! ziemie wtaamph smodków miedczy. Podpalit Siwierz, grzyego dobywał wtaamph.

Lokietek. To mi on — mówię że to Bolesław

Konrad. ^{aprobki} Wszak jedno, i ten został na placu.

Lokietek. Teraz spróbujemy, czy nam się Kra. Pow opne, gdy zobaczą, że odier zawiś.

Konrad. Henryk daleko, we Wrocławiu —

Bolesław. Da! a panistacie jak przed pięciu laty zaprosił na zjazd Kr. Przemysława, a potem go wrodoz, ujął, i za okupem zapręto wypuścić.

Konrad. Za to go nieucy Poboynym narymają,

Bolesław. Bo im z tem dobrze: wojna ich nie
mierzry, bo kwiąg zdradzi walery.
Komrad. I wiessze pisze.

Bolesław. Czy to nie wstyd żeby kwiąg mniat
pisać? (do Ciebie Władysławie) (pije.)
Lokietek. Bóg zapłać. Wierze i witem ruszyły
na Kraków?

Bolesław. Wiece, że mój wasz Durra i ciatern, Władysławie:
lubig was jak brata i basta.
Chociaż nasiojowie, choi' bracia, byli
jak pies z kotem, ale ja bynajmniej do
was urany nie mam.
Komrad Ani ja - (zwtaszcza że mase wy,
bory mior - co i obiecates)

Lokietek. Ja tak samo jestem wasm bratem.

Bolesław. I toż wiekier dlatego że cię kocham,
nie radzę ci ufać Krakowowi. Wiesz
jak mniś zdradził: obrali mię kasę,
ciem, a wog, wpuszcili tego Szaraka
do miasta.

Lokietek. Aler nie ras teraz now tem myśle,
odnieśliśmy takie zwycięstwo nad
tymi, którzy nam przeszkodzić mogli
w zajęciu Krakowa.

Bol. Ja też nie radzę ci się cofać — bo jeżeli
ty nie wypierasz tych Niemców to ich nikt
nie wypierze. Ty też radź ci, ostrożnie! Pre-
zydentem, musimy dostać języka, czy
już wiedza o naszej wygranej pod Świeciem,
jeżeli nie, to ich trzeba uwiadomić, żeby ich
zastracili.

Lok. Otem już myślałem — już dotychczas wie-
dra. Nagłym napadem wzięliśmy nie
za wodnie stolicy.

Bol. No, jam zawsze na twoje usługi. Ale
pamiętaj: Niemcom ostro przytrzeć no-
gów.

Lok. Jeżeli Dada powie...

Bol. Ba! ba! ty zawsze wyjeżdżasz z tą sprac-
wiedlinością! Kto chce być bogatym, musi
mieć sumienie agnostyczne i nieprze-
mąkane.

Lok. Oto stychać w obozie kopyta... pierwsze
schwyta się języka.

(wchodzi straż: wprowadzają Hermana.)

Strasnik. Oto jest język, kacię!

Lok. (do Herm.) A jak jesteś?

Herman. Wsupłkopiłem kacię, tyłkoniech mis-
te draby pumera. Rece zdetwiaty mi jark

24.

Łok. potni oszmura. Apleion fur nie użyj od kutaków.
Łok. Cremu go bijecie?

Stras. Bo to sępieg.

Herm. Najestem sępiegiem. Sretem z Łrakowa do
Wroctawia —

Łok. Po co? Od kogoś był posłany?

Herm. Księżna Gryfina węstata mię do Wrocta
wia, żeby donieść księciu Hermynowi, że Kraków
obroci ona ar' do jego przybycia, żeby się ty mo
spicamy.

Łok. Co księżnej na tem zalerij, czy Kraków by drze
moim czy księciu wroctawskiego?

Herm. Księżna Gryfina nuzli, że Hermyn sie nie o,
żeni.

Łok. Przecież się dopiero oiewit margrabiego Ma,
był dz?

Herm. Al księżna o tem nie nie nie.

Łok. Do zyc. Odejść a nie bijcie go.

Stras. Do to, jak się ertowick rozmacha, to potem
wytrzymać fur nie moż... (wyprowadzić Herm,
mlan grodz nu przebieg z tytu.)

Łok. Szybko do Łrakowa. To mi wybornie pomo,
że, com się donieść od tego posłanica.
Jeszcze w nocy wyurzymy. Antro stym orasie
bediemy panami Łrakowa.

Bolesław. Daj komuś nie! wypijmy za zdo.

wie księcia krakowskiego.

Roman. Skoro ci to przyjemne sprawi.

Bolesław. Wivat księże Łokietek.

Roman Wivat! Łokietek. Wasze zdrowie!

Scena II.

Na zamku krakowskim.

Gryfina (przed niezakończonym). Powiadasz, że jakiś obywatel chce się z nami wdrzeć?

Pokojowy. Powiada, że ma ważne dla mitrasowej pani nowiny.

Gryf. (do siebie) More od Henryka przystany! (głośno) Wprowadź go. (Pokojowy wychodzi - po chwili wprowadza Łokietka w bogatym niemieckim stroju średniowiecznym ubranego)

Gryf. To wy chcecie się wdrzeć z nami?

Łok. To ja.

Gryf. Czy być może? Tak śmiechcie księże tu przybyć?!

Łok. Omeuier swagrowi.

Gryf. Odejdźcie!... wiecie na co się naradzacie! No, że was kto porwać...

Łok. Ach! piękna księżyno! nie wypędzajcie mnie z raju!

Gryf. Wstępnie, jeszcze zawsze cię to boli.

Łok. Tak wy - zawsze piękni, swagrowa!

Grz. Ciepłiciej to pomyśli, żeby mi byś to powie-
dzieć!
Łok. Nic. Jeszcze co więcej.
P. 1. Pomyśl.

Loh. Nie. Jeszere co więcej.
P. 1. Cóż więc?

ChúA Cỗ mệc

Gryf. Cox mój.
Łok. Le na prawdę ten mój d.p. wisus braciach
nie wart byś takiej pięknej zony. Ale praw-
da! zapomniatem! Precież nie przypitatem
się z wami! (cztuje ja w obie polierki)

Prz. Paweł! Paweł! Dajcie pokój ciastom!

Łok. Póź wracając do reery (siada przy grzeczności
i bierze jej rolę) przypieczętował was tudzież proste
i białe mi wydati zanurk, który jest
w waszej mocy.

Grz. Ojczyści oszaleli! księżo!
 Lok. O ile mogę sarku - jeszcze nie. Choć
 jmy was niewinny to uczynię. Ale, ale
 czy wiecie mówię! K. wrocławski ożenił
 się z margrabią anke, Metylwz.
 Post. To będzie mi miło!

God To bye me more

Łok. O! o! a to czemu? przecież jest morozygus
(odwraca się, żeby nie widzieć pomieszczenia
partii)

(Gustaw)
 Gustaw ^{do siebie} Łobaczowski! Ha! sprawkita się prepo,
 wiednia! O! Henryku! Ha! kradzco!
 jęch: ty myślisz o koronie, bo Ogimierz

Gryf ^{do Ciebie} Dobra Korona! Ha! sprawkita się prepa,
wiednia! O! Henryku! Ha! zdrajco!
jesteś: ty myślisz o koronie, to Ogrimecz

Imier kobiecie, przerwamie! A! gorychym sie mogla zemiec.
Lok. To najnowsza nowina. Odrugiej juz pewnie
 wiecie? wytrępalu my Niemców poddanie,
 nam — i cięgnęterez pod Kraków z wojtkiem.
 Sam jako forpocztę pnybytem tutaj, czyby
 sie nie dalo bez rozlewu krwi zakonczyć.
 No i co, piękna kaisino? niekochacie
 ani tyle brata swojego miera, żeby mu
 nie wydać spowtku po bracie?

Gust. (do siebie) To przewara sporobiose do zem.
 sty! (głośno.) Namysł tam się. Łajniacie
 Kraków — ale musimie szybko działać!
 Władystawie. Łamek nam wydam jest
 w nocy, i postarom się, żeby nam otwarto
 jedną z bram miejskich. Sm. p. Floryanek.
 Ale szybko! — ko. lignicki pnysta Turka.
 Darnose do miedzeran niemieckich o
 swej pme graney, i ma resztki wprowaru
 dris w nocy do miasta.

Lok. Jakto? a miue sprzedaj domik, i sie
 cofnajt do Sileska.

Gust. Chiat ci zmyśli — i udalo mu się. Ku
 nowy mierzadnie nacięgnię tutaj.

Lok. To mi nie na rek niemo — nie spodziewaj
 tem się tego? bylo z cencie pod Kraków

zbliztem ci... lew... nie to - tyko sie prosie.
 sup trzeba - jak rac Krakow ragnie, to mię ję
 z niego nie wypne.

Gryf. O to moiesz być spokojnym, Władysławie.
 Kraków dobrze obserwował Leszek.

Lok. Wiem - wiem. Wier międy nami po-
 koj i księciu?

Gryf. Po koj.

Lok. Potwierdź więc pryncipie proclumkum po-
 koju. (ciche ja grettem.)

Gryf. Dzięci prę, rozpuszcznik! Fe!

Lok. No, no! no! Do zobaczenia piękna pani!
 (do siebie) Dzięci Leszek! takz tadna miał ro-
 ne a... (mach ręk) (odchodzi)

Gryf. A! dowiedzi się jak się maie mnie! i drojca!
 Tam mu data to księstwo, a on nie opuścił,
 zamat przyrzeczenie! Egimier pieremnie!
 A teraz rozgnijmy się pierwej cressia rem-
 sty: Kraków swoim niebierie. Kaczej mię
 go porząd Władysław!

Scena III

Noc. Brania Floryaniska, strzeżona przez
 Łuczników Gryfing.

Łucznik I. Baenose bratku: Szybae flurej traby.
 Walke ci zbliża. Masz klucze?

Lucernik II. Mam.

Lucernik I. Odknuć więc bramy — jak się zbliżę
na obronę, to będzie rozpierano. A tak rozpieraniem
pchnięciem nie pój. (Lucernik II otwiera zamkniętą
bramę.) (Nadbiegają żołnierze niemieccy)

Żołnierze. Tu idęcy, tu idęcy nie puszczajcie!

Żołn. II. Na mury, na mury! Żołn. I. Na mury!
Łokietek (zabramy) Napróż! napróż! Napróż!
się, wywalić bramy! Nie puszczajcie! Napróż! (brama
wyparta otwiera się — wpadają żołnierze Łokiet-
ka — ks. Bolesław — Konrad.)

Żołn. niemieccy. Zdrada! brama otwarta! uciekajcie.
Łok. Postójcie się!

Konr. Śmierć operającemu się! { Żołnierze niemieccy
rozbrojeni

Łok. Bolesławie rajnij zomach: Bolesław (który wyszedł)
Konradzie — oćpa wschodnie mury ośro-
dactwa niemieckiego. Za resztę na siebie
gonię.

Gonię. Ratusz! kto mroie — uciekajcie! Niemcy
weseli zachodnimi bramami do miasta —
zapewno!

Łok. Miler! nie roszewaj przetoż przymyś?

Bolesław (wraca). Zapewno! Chrońcie Władysława
wie. Niemcy Gryfing udawali — otwarli za-
mek — ale nie umie — leć kapecie lignie —
Niemcy. Stracona stolica!

Lok. Cicho! nie podjęjcie. Łapię wargathie kła-
stony! Muru mocne! robaczymy kto więcej
zrobi.

Bol. Wyprawdaloby miasto podparto - toby nam
pomogło.

Lok. Nie, nie robie szkody nikomu!

Konrad. To to same niemy, osadniki!

Lok. Miępięra oto! Tereli się utępiuramy w
mieście, to ich i naczej ukarzę za to,
że polski chleb jeźd, a niemcom sturę!
Napmów zotwierzo. Nie jęserze nie strą-
cone! Za mną w rynek! Klastory raj-
mujcie, Bolesławie - Konradzie!
(rozchodzi się z zotwiercami.)

Scena IV.

Mury klasztoru Franciszkańskiego.

Lokietek. (za murem przebrany) Piekto! chwile pier-
wej - a bytym panem stohim!

Mnich. Wekajcie psigie! Brama klasztoru
wkrótce utępi pod rorami Niemców!
Ocalcie siebie! Dru nam is psigie nie
młato - lew nie rozpierać dlatego!

Lok. Kto mowi o rozpacy! Jestem ty - i kł...

Teżere oni poczują! Stoi Lokietka! Daj oni
 opór! Leć jutro! zobaczymy jeszcze! Litrada
 mnicor wojować! Poboine ksiądz, poprobuje no
 miecxa!

Mnich. Wskopujcie ksiądz do koza! Wraak ar tu
 dochocki — brama ustapi — uchodźcie!

Lok. Ja ustapię ostatni! mnie ci przewyższo-
 cę, którzy się do mnie poświęcają. Dalej
 Robetawie, spuszcza się!

Rob. Ocal przewyższo siebie! Na łobie więcej Polacy
 — zabieraj, jak na mnie.

Lok. Dalej — spuszcza się — (wpycha Robetawę
 do koza — na linie spuszcza go mnichy.)

Lok. No! Robetaw już za murami miasta.
 Dalej Konradzie! Na ciebie kolej.

Mnich. Prędkiej! prędkiej, stychaie toskot upadają-
 cey bramy. (Konrad się spuszcza.)

Lok. Na mnie kolejteraz. Do młyna, porci-
 wykieruj. Tak P. Bóg prozwoi, to to oplotce
 zowie konwentowi wazemu...

Mnich. Szczęśliwej przystoi! Niech was Bóg
 prowadzi (spuszcza Lokietka z murów.)



Scena V.

Domnata na zamku Sieradzkim.

Lokietek, Bolesław, Kowad.

Boł. Pokiwiam cię doprawdy Władystawie!
Nigdy tej woli ślacznej nie posiadał, jak ty.
Mnieby te niecierpkości już dawno zstały.

Lok. Póki mam tak wiernych przyjaciół
jak wy, rodne nie nie zstanie.

Kowad. Póki masz ten wyborny miod wsta-
nych twych piwnicach, nigdy ci na przyjaciół
ciółach nie braknie.

Lok. Ciesząc się nim do syta.

Boł. Więc nie ustępujesz?

nie!

Lok. Nigdy! zginąć - mogę. lecz ustąpić -

Boł. Gdyby Przemysław mógł porachować?

Lok. Gdyby pomyślał o to? Co by uzyskał na
tem? Młodzi dać wiele - uzyska-
nie. Boję się rościć - by mi nie przy-
szło kiedy z nim walczyć... jest to pro-
ciwnie równie silny, jak blachetny.
Lecetę - wolałbym być od niego zwy-
czajnym, niż od kogo innego.

Boł. Leś, ktor od ciebie szturniejnie nie
prawa do Krakowa? Brat ostępnego
ksiecia, chwytowyj pan stolicy...

Lok. Ale bardzo chwytowy... Leś, dejmy
pokaż temu... szumacem myśla-
my o odwiecie. Muszę zastawić klejno-
ty ojcowskie, żeby nająć żołnierzy... Treba
i Perard obwarować! Choć może będzie-
my pierwsi zapisać, nim sami wy-
stąpiemy.

Boł. My z tobą na śmierć i życie!

Koniec aktu II go

Akt III.

Komnata Gryfiny na dworze króla czechiego
w Pradze.

Gryf. (przechwytany list) Long live spotnia się! Chcesz
korony Henryku! Na cras o tem dowiedzijs
się, żeby przekochać! Egipczyj przez kobietę!
(klaska) (wchodzi sturary) Zawołac ministra Alex-
xego! (do siebie) Ten mi postawi mur!

(wchodzi Alexy)

Alexy. O! dany tyja waszej księżce mojej!

Gryf. Wierwatam was, zadając od was posługi, do których zawsze się gotowyni widzenie.

Alexy. Jestem na wielkie usługi.

Gryf. Listy księcia W. K. M. K. P. o. L. i. i. moje poleciły was królowi, jako równego porządku z Rzymem. Miya jest przygotowana, lecz król Wacław leka się waszą powierzyć, nie mając jeszcze dobrane...

Alexy. Lubię krótko mam załatwić przebywać na dworze jego król. m. ale gdyby wasza Milosć zdecydowała...

Gryf. Właśnie o to idzie — wyrażasz. A masz rację, jeżeli wy znów zdecydujecie...

Alexy. Zechce wyzstho (do siebie) Muszę się wyzstkiego podjąć — to tyko pomoże mi do uzyskania nagrody Premystura i tej...

Gryf. Jest to nieco... niebezpieczne... co wam polecę. Isumienie wasze musi być... zrozumieć nie, potrafiłbym...

Alexy. O! nie będzie surowym, gdy idzie o

ustępszcie Wałowi Milosci.

Gryf. Wierście stuchajcie. Tęgo król. M. zjany sobie
wydać królową Tutę za młodego bratanka
rymskich magnatów Urzynów...

Alexy. Słyszcież już o tem pogłoski...

Gryf. Jeżeli więc rzeczy wstąpić na króla,
to miya ta wam będzie proceoz.
Nie potrzebuje oddawać, że jeżeli wam
się uda, to obustronnie będzie
nagrodzeni.

Alexy. O! młodziwa kaisino!

Gryf. To głównie obchodzić was będzie moja
sprawa. Legista ks. wrocławskiego ro-
bi u stolicy apost. starania, ażeby nam
dozwolano włożyć koronę polską. Wła-
dyż nasz, bliskie rekonscencja... i my
nie przeszkodzić prępe do skutku.

Alexy. Ale jak? to sek.

Gryf. Sek — ale dla was — nie dla mnie.
Mam sposób... stuchajcie — a młodzi...
(mówi mu do uscha.)

Alexy. Kaisino! Za wiele wymagacie to jest
zbrodnia!...

Gryf. Czym się na was onylita? myślatam, że

jestesie rozzumiejsie.

Alexy. Żeby się jakoś inaczej dało?...

Gryf. To jedyny mój warunk...

(Wchodzi dozorczym) Czego?

Dozorczym. Margrabia Otto chce się z wami
widzieć!

Gryf. Przystajecie?

Alexy. Młoscina księżno! wyzanko - ale niemo!

Gryf. Więc odejdzie, majdzie się kto inny. Proszę
margrabięgo!

Alexy. Powołacie księżno...

Gryf. Tak lub nie?

Alexy (z westchnieniem). Tak...

Gryf (do dozorczym) Wprowadź margrabię,
gdyż ten wyjdzie mistrz Alexy (do Alexygo) (do Alexygo) Więc do piersze dostaniecie po-
becnie od króla - w Rymie zabieracie
się z majomości z księciem Watterem, ja
wam w tem pomogę pnie... kogo innego.
I zrobicie to... com wam poleciła. Nagroda
was nie minie... Młoscie odejść.
(Alexy uklonился się w milczeniu się oddala)

Wchodzi margrabia.

Gryf. Dobry wieczór margrabio!

Otto. Czexesliwy! Ale mnie gdy was widzę
Gryf. Coż was do mnie sprowadza.

Otto. Król jegomości chce z wami w pewnej sprawie
Gryf. Dopiero widziat miś przed goźdź i mi
nie mówił.

Otto. Nie mówił? prozę. A no! musiał pewnie
nie mówić, skoro chce przez mnie najśmiesz-
nie was wybać.

Gryf. Wybać? A to o co? G. margrabie! przyrzek-
cie, że coś daleka obchodzie. O co wam
idzie?

Otto. Wasiwie mnie o nic nie idzie. Lepiej
mnie! Co by mnie o coś nie miało. Ale
miley król chce cię wiedzieć, czy wy kais.
znowo ten rapu Leokowy...

Gryf. Oho! rapu. To już wiera sprawa nie króla.
Wyprawne coś z jakimś rapu i macie
do czynienia.

Otto. Co ja? (z oburzeniem) Co?! ja?! Tak... czasem
raz tylko.

Gryf. Raz! no! no!

Otto. Ale ja! Boga boham! niech miś Jabb! wemij!

Gryf. To z ks. woctawskim, to z bratem wtać wemij,
to wreszcie tak niefortunnie z ks. Meist.

winem

Otto. O! ten Mestwin! Tak nas obdarł! Zapisał nam
Pomorzę, wygrał, potem komuś linii miejskiej
domu brandenburskiego... i oto! co za wie-
neciwość... wojownik rapisał potem te-
mu kochanemu Przemysławowi, który
samemu nam w granie nasze wtari!

Gryf. No! no! musiato wam to bardzo dęgnęło,
kiedyś tak mroicie! Tyłko narzynięgo
wojownika nie słuchajcie! Chciełiscie
już za niego odwieść, zabraliscie mu
warisk, niby pomagając przeciw Warystawo-
wi, a tym czasem potem wyje nie chcecie
cież potem. Bolesław z Kaliskim
pomógł — zjedzał sobie jego przyjaciół, a
dalej i Przemysławowi, swemu bratan-
kowi.

Otto. Tui my im to kiedyś ośtarcimy! nigdyte-
go nie daruję, że mi wydarł Pomorze. No,
wet już moim przyjaciół.

Gryf. Proszę... co to kogóżto?

Otto. O! o gadatem... więc wracając do
rzeczy... idźcie królowi —

Gryf. To jest wam —

Otto. Takie królowi o to, że ponieważ książęder
Odmowy mniemając wam zapisał księstwo
Krahowskie

Gryf. Mnie? zapisał? Nigdy o tem nie sty-
sata!

Otto. Ale zapisał, zapisał! O to idzie o to, a
niebysie swe pretensye złożył na króla cre-
skiego.

Gryf. Takie pretensye?.. Ej lepiej powiecie
margrabio prosto o co wam idzie — bo
re mnie nie traficie po omacku.

Otto. Ej! pomyślnie na mychego ^{pp} Antonia
go ~~xx~~ baroko prosta: król wam ra-
waż zapisał — wypręki Henry-
ka wrocławskiego z Krahowa —

Gryf. Tch. (do siebie) Tak mi mówicie!
w ten sposób,owie co wkorować.

Otto. Z pozwoleniem najjaśniejszego
sare wenięckiego jeś pana lennego
wkoronyć się królem polskim i jako
taki nada mi waszasto, co teraz me
Przemysław!

Gryf. A! o to mów! Twój zaraz wieklatam

że ta o ciele inie (gdym o rapisie nieparata.
Otto. Powiedziawary wam w rufanin - rapis jestto
 rceer barho sracowna - otóż czy sprowadacie
 wasz rapis Królowi?

Gryf. Ale z czego wiecie?

Otto. Oto jest (podaje jej pargamin)

Gryf. O! na miłość Bożą! Doprawdy, wręcz
 z was ciotki. Wyrażmy Leokę podziw.
 Co mi Król da za niego.

Otto. Umówię się z nim samie.

Gryf. Dziękuję wam margrabio! Jestto cenny
 rapis. Król powinien wiele na nim zcho-
 rystać. Powinien zaraz udać się do Kra-
 kowa -

Otto. Zrobi się wszystko wkrasie. Tyłko powoli.
 Henryk może umrzeć i na przykazanie
 jeszcze rapisie Oklask...

Gryf. O! czy nie daleko sięgacie?

Otto. (zobowiązuje) Wszystko jest w rękach opatrzności.
 Gdyby go otruto?

Gryf. To, to wasz Król powinien?

Otto. Właśnie dlatego mógłbym coś po-
 nim w sprawie ciótce otrzymać
 Ale pomówcie z Królem. D. zobaczcie
 księżno! (odchodzi)

41.
 Gryf. Ten liś gotów miś jeńcie kiedy otruć, żeby potem
 podrobić napis... Murarz Wastawem po-
 mówić o tem... Ale Hermyk musi ustę-
 pnie z Krakowa! Lokietek nie podał
 go wyprzedzić. Ale Wastaw powinien.

Scena II

Mierkanie mistra Alexego w Rymlu.

Alexy (sam) Stawia - waruka jest Doga cnoty, i
 kto raz, z mej rejzie, coar barziej błęki i
 nigdy na niś nie wróci. Ach! Ale tego kawatha
 pargaminu rostatem zbrodnieniem... proer
 teraz z proetorsiz - stato się! Teraz wstępuje
 w inną drogę - ten papier zapewnia mi
 biskupstwo - beneficya... Gryfina o mnie
 nie zapomni... Dla niej to więcej wdradzi-
 ertowska, który mi zaufa. Ale porzuci-
 to! porzuci-... Tatwo to mówić - lewa-
 mienie rockarów nie słucha. - Popytam
 gwiazd teraz o siebie. (Wchodzi na wachlarz
 w górę prowadzące i wychodzi.)

Wchodzi Pomian. Co to? nie ma mistra?

Nierazymie za sobą, chyba chce żeby mu
 kto skradł ten pa to co posiada. (Krzyczy)
 Nie strzy, hm! hm! Hej! mistra!

42.
Alexy (schodząc do siebie) Jestem niezmiernie szczęśliwy! Dobry wieczór, myseru!

Poniam. Dobry! A co to? otwarte drzwi, was nie ma? Sessere was kto okradnie!

Alexy. Stworze wypruty! Zapomniatem. Gdyby kto wiedział, że ten pargamin decyduje o tysiącach ludzi! Poniamie! Książe Premystaw jest królem!!

Poniam. Wiwat! wiwat! hurra! niech żyje!

Alexy. Cicho! Nie wsupyujcie się ciępy, gdyby to nastąpiło! Wtanie brakuje postanowienia do Gryfing, z którym mam się rozmówić o królowej Lucie. Tymczasem wy wybieracie się do Polski z tym cennym papiérem... Zyskacie na razie więcej niż król oddaje mi bulę tego papiéru.

Poniam. Wyście ją to wyrobili. Nie ma to wasz kosztownata!

Alexy. O! wiele!... wiele! Tymczasem wasze berwzględnie.

Poniam. To się rozumie! O! będzie to do, przez nowoprzebie, jakiej w Polsce nikto nie pamięta! Dobranoc wasz miotom! Do robaczenia na dworze króla Premystaw!

Alexy. Do zobaczenia! Bywajcie wdowi. Pamiętajcie
rownie na to, jaki skarb wierzcie!

Pomian. Raczcie życie utracę niż ten skarb
tak drogi Pałce! (odchodzi)

Alexy. Tak więc igwiarą moja blysczy nie
chwycajnem światłem! Testem użemtu! tyle
marci spełnionych! Testem dobroczyńcy
króla... Dawato mi się, że sumienie mow
yri ztoczyńcy!... król mnie! mnie! zaw
Dzieła korony, a Pałce mnie zawzięcia
króla! Mnie czekać najwyższe dostojenstwa,
Ja będę —

Wchodzi Hynko. Dobry wieczór!

Alexy. (do siebie) Ostatni to poset Gryfing do mnie!
Drocz z przesłaniem! Przystoić do mnie na.

Hynko. Przecież według umowy do was, po liście
do królowej...

Alexy. Są już gotowe. Wszakto powoli jest królowej
mrozić.

Hynko. Właśnie to co dla królowej mieliście zrobić —
robione?

Alexy. Dla króla karkie — a wotarcie dla królowej.
Powiedzieć jest że miś to wiele kosztowało.

Hynko. I ona wam da wielką nagrodę.

Harata mi wam poleci tajemnicę nas'wiecają.
 Alexy. Nie bójcie się... Oto papiery Harata
 Hynko. Oddam waszemu jak chcecie. A tu
 podziarcie mi to Dzien Wtorego brzoze
 was, żeby oceruious po'pisach -

Alexy. Schyla się tytem do Hynka do po'pisu -
 ten go po'pisu -

Hynko. Nie wydajcie tajemnicę!

Alexy. Morderca!... (pada) Błkleta kobieta,
 szatan!... O! Czemuscie mi tego
 gniazdy nie wyprorokowały? (Kona.)

Hynko. Za tę nęstwo muszę się dobrze się optać
 księżni.

Scena III

Sypialnia księcia wrocławskiego.

Henryk (na łóżku) obok 2 doktorowie, Winters i
Guntzel.

Guntzel. Niech w. ks. może spokojnie leży i nie
 odrywa, bo go to mury.

Henryk. O!... Cierpięci wasza kuracya!... Pone-
 żiliście mi za nogi. Dawać mi krew
 nie żalata.

Guntzel. Towas ocalito. Siedzą i ręk przeciw
 toczirnie.

Henryk. Ach! niewiele... mi pomógł. Cudze, re re
musile... nie doczekam jutra.

Winter (ponurym) (maca pulsa Henryka) Kłacie...
pozwołcie... chęć z wami na osobności
pomówić —

Henryk. Odejdź. Gmierz... pozwól... (P. odchodź.)
Winter (na kolana padając) O! przebaczyć mi było, a
poniosłaś wielkie kary, ja ^(to) was — otruć!

Henryk. Ty!... coś ja ci zowiem? ... o!... za
wiednego ci zowiem miatem...
Winter. I bytem miu! Leż okoliczności zmu-
sity mię... nie mogę milczeć

Henryk. Powiedz wszystko, przebaczę ci.
Winter. O! panie. Czy wiesz sławę nie masz o sp-
wierci z Rzymem?

Henryk. (Zgrozo) Ty wiesz?!

Winter. Wiesz. O! panie wypuchaj i przebac
Stolica apostolska zgroziła się na to, żebyś
objął tron polski — brat mój miał być
wypłacenie 12000 gzywien.
Idę je prześcignąć — i już w ręku prawił
miał dokument zerwający na twą koron-
nacyę — sportrebowano, że kilka gzywien
było... fałszywych.

Henryk. To twój brat je ukradł!

Winter. Nigdy! Słuchaj księżu dalej. Pewnego wieczora — mścił się temu — najwreszcie podał mi ujraniem w swej izbie — mego brata. Linię mi do porwania. Zaklina mnie na wszystko, żeby uratować mu honor — życie, uwolnić od kary. W Rzymie zabnął znać, jomroć z jakimś kapłanem krótko czasu, którego, który udawał mu przyznanie, po magot — zjednął sobie u niego taką uproszę, że rurem brachy gozowny, mające optacie powołanie papieskie. Gdy oburzoną stała się apok. odruciła pieniądze, sądzić, że ja podepsze chciwie, cofnęła powołanie — brat mój ujrzał zdążyć — kapłana wieść nie zobaczył — głośno zniknął. O! niestety, się. Chcąc ratować brata... Takomiony na ogromną sumę, który bym po twej panie śmierci zagarnął, (bo nikt o niej nie wie) wypatem u napój prozok. (język)

Henryk. Wstań. Niech ci Bóg sądzi i Twojego brata... Pieniądze tyś mi dał — odesłał je bratu Bolkowi — Prebiteram Ci.

Winter. O! Księżu! odpokutuj to zbrodnice —

Henryk. Odejść —

Winter. Wstąpię z bratem do najbliższej regaty kłaniam —

roztargielakiem - odwrócić grobami - żeby
choć czegoś obrodził ofiokatorac ra winy -

Henryk. Odejść... zawołaj Guntela - on
nasilował miś ocasio - darmo -

(Winter odhodzi z pancerem głowę - wchodzi
Guntel - Bolko i inni bracia ^{z niego} krewini)

Henryk. Złota się - zimnie... Bolku podnieś miś,
mówię ci nie mogę... Winter odda ci au-
my znacnie - podnieś zgodnie z braci
i kaisowa... szlaskie - Thakow rozpada-
tem Przemysławowi... winiemem wrog-
dem niego... idź go niegdyś wieritem...
on godny... dzielny... Matylwa! i one - o!
jak cierpię... żegnaj mi

Guntel. List do was ~~de~~ dworu prackiego jeszcze
przyniesiono, wyrażnie wam kaisie
o daj go Karano.

Henryk. (czysta) (do siebie) Gryfina!... to jej zem-
sta!... natan nie kobieta... prauć miś
mubur Winter... podłoiwie grywny...

Matylwa. Co to mój mój?

Henryk. A' nie - nie (pali nadawiec papier)
Maboni (pada na podłogę) - żegnaj-
cie... przebacram wargstkim...
(mnięra)

Quintet. (Wojciech Henryk) Księżę Hroslawski
nie żyje! (wzruszony kłękając.)

Scena IV.

Pole bitwy pod Krakowem.
w głębi miasteczka Kraków.

Przem. Naprzód! Lohietek ustępuje! Chwila,
a zwycięstwo nasze

Lok. Lohietek zginie, a nie ustąpi! — Naprzód

Przem. Stojcie! Zranijcie księcia Lohietkę!

Lok. Karierę sromować mnie, a napadać na
moje księstwo!

Przem. Nie! nie napadać na twój Brzecz
lub Brzeź, lub Sandomierz — wależ
o Kraków, rąbany mi od Henryka!

Lok. Leć ja mam do niego prowa jakobret
Lećka, ko. Krakowskięgo.

Przem. Ustąp mi go, Władystawie — Ty go nie
obronisz przed Czechami, których Gry
fina sprawdka! Wępienie wyprzedmuyish.

Lok. (wahając się) Iwi broni pręciw sobie zwoż
ciliwny — nie czas.

Przem. Czas jeżere! Bawiny przysięchni!

81.

49.

Pomian (wpada) Niech żyje król Przemysław!
hurra! Oto pismo papieskie pochwała,
jace pomian koronacji!

Wojtko (Przemysław) Wiwat król Przemysław!

Lokietek. Przemysławie! (walcus ze sobą) Tys
godny korony Chrobrego — ja ci przemysław
składam (kłęk) Niech żyje król Przemysław!!!

Przem. (podnoszącego) Bark ni przyjacielu, nie
lemnickiem (podają sobie ręce.)

Wojtko Lokietek. Niech żyje król Przemysław!
Niech żyje król Lokietek!

Przem. Wier grzeczni przyjacielu Władysławie,
wymy Israków z miejsc wojskami;
odeprze Czechów — ja spicę do Gniezna
na koronację!

Zastawa spada.

Akt II.

Skarbiec w Gnieźnie.

Arceybiskup gnieźnieński — biskupi — ducho,
wieloletni inne, senatorowie podskarbi królewski;
Król Przemysław w stroju koronacyjnym.

Aręb. Otwórcie zaimki.

Podskarbi. Oto klucze. Pier dwa wuki nie odrypa,
no nim tych zaimków.

Senator T. Oto Senatorskie klucze. (odrypa)

Trybickup (podnosi Koronę) Oto Korona Wł. Bole.
wa, fundatora Polski - i oto Korona Pole.
stawa drugiego, który ją splamnit zabójstwem
Sgo Stanisława! Oto Korona, która na karę je-
go zbrodni opadła se skroni potomkowi Chro-
brego, oddając kraj cały w podziaty, na pastwę
nieczynnym braci: obcych wrogów. Oto
wszystkie nieuczestnie zlaty się na Polskę odwa-
ru, gdy ta Koronę tu tak zaimknie! O! Oto
dobrośliwość baranka niebieskiego wszystkie
nim w niebardziej wyroków swych tajemnic
zaradzająca, wszystko mądrością kierująca,
rozczłona, w swem miłosierdziu wycaj-
nem, wielorakich ratargów, kłesk i wojen
jakie królestwo polskie od nieuczestnie Sgo
nielawa trapiły, a znowu now się taskow i
smętagany oparująca, postanowiła roz-
sarpnąć, a złości tych, co w niej radili
spotworzone i bezkarnie ciato pań-
stwa polskiego, nową spore jednością,

57.
dawna przyodziać chwata. Tobie to, sra a
chetny Premysławie dozwolite ona pwr
usta następny 190, Piotra, widomą g tówę ho,
siota malki i mistrzyni na cześć, przy
wdracie tż koronę M. uareglarnienia ludi pę
podległego i na chwata Boia!

Prem. (Widząc koronę) Tak mi P. Boie dopomni.
Arceyb. Teraz idźmy do katedry M. namaszerować
nia króla.

(Dygnitarze duchowni i świeccy Idą pwr
draż króla — wychodzą. Porucznik by Mofod.
szkole i sztury koniecznie.)

Podskarbi.

Scena II.

(Izba (jak w Aktie I) Baszkona)

Baszko, Premysław i Łokietek.

Premysław. Przykry to cios, jak na pwrtek
panowania.

Łok. Lecz nie jeżere nie stracone.

Prem. Tak, Kraków koniecznie odryskae' mu,
siny. To serce Polski. Tam grób Kra,
kusa, Wandy. Tam grób iż męczeń,
nika — i żeby to mu miał Czech pa i
nowae'!!! nigdy!

Lok. I nawet tem zadowolę się nie myśl!
Wszystkim wiadomo, że Gryfina odstąpiła
nam swych rudy praw do ko. krak. skrajów
domi należących, i że Wacław gromadzki wójta
areby całą Polskę podbił. Niemcy nam w tem
pomogą.

Przem. Wkrótce się rozstrzygnie, kto z nas zapo-
mnie! Pomorskie i wielkopolskie woj-
ska sięgają się sięgnąć wkrótce — u-
myślone w tym celu jądze do Rogoźna —

Lok. Ja zgromadzę, co tylko będę w stanie —
książęta oraz i ptochi będą niepa-
nować na nas, raczej za Tobą. Nie Pa-
my się im zjeść w karku.

Przem. I co, mój mistrzu, nie rozmawiaj-
cieś, gdy blisko jest dopełnienie
potaczenia krajów polskich

Barako. Ciężę się tem nad wszystko. My-
stalem jednak teraz nad naszym mi-
strem Alexym —

Przem. Żal mi go Barako — wiem mu wi-
sien ja — i Polska. Losy nie pozwolą
mu doczekać się nagrody.

Barcho. Prepowiadał innym pryncetom a so-
bie też wyrytać nie umiał.

Preu. Prawda — lecz już się jedna spełniła —
bóżej reszta była nieprawda —

Henryk zginął

Barcho. Coż to ma z prepowiadaniem Alexego?

Preu. Harat się o koronę polską —

Barcho. Lkać wiesz o tem?

Preu. Wspominał raz coś o tem Alexy przed
Pomianem w Rybnie — a z drugiej
strony dowiedział się, że i u siebie Alex-
ego była w zwadzie z zemłą Henryka,
że papier pozwolił mu na koronę
cyz, a nie inną.

Lok. Nie lubię ja prepowiadań... lecz tu — roz-
crywiecie, sprawdziła się. Wierzę je-
szcze dwóch miało dla tej korony zgi-
nąć? Może ja, i...

Preu. J... powiedz Preumptan! Nie lekam
się, jestem na to przygotowany. Byłbym
trochę nie bytem ty — bo nie wiem kto
by tron objął Polski, gdyby Ciebie nie
stało.

Lok. No, no, bez pochlebstwa — ale o kari-

Gym rarie

Baśka. Waleć się modlić, żeby Bóg spełniał to.
brym zamiarom.

Przem. I w tym celu, dostaje Dominus Baśka biskupstwo, którego się zrekty był
o słachetnie na nagrobienie Młodego.

Baśka. O! królu! nie rasturylem na tę godność.
Przem. Nikt bardej go nigdy godnym nie
był.

Lok. Ładę, że będziecie tego biskupem,
mój przyjmijcie moją rewerencyę.

Baśka. Przyjmijcie łagodźstwo, żeby
wam Bóg sregosic!

Przem. Dziękuję, ojczu! Do widzenia mój
Władystawie. Ładę do Rogozna.

Lok. Sreśliwej drogi, mój królu! I ja tu
nie zasiadę gruncem w opisie.
Do widzenia, księżu biskupie.

(wychodzi)

Scena III.

Kwatera Lokietka we wsi Obornikach.

Bolesław płocki. Ja potarcę się z Królem.
Konrad Krasuski. Ty Władystawie

spiesz do Landoniera i broni go meciw
Czechom. Mówią że sam Władysław jest przy woj-
sku. Myż Premysławem nowoizgwieńny z
wojskiem jaktykryda.

Lokietek. Ta i ja sądzę że lepiej najlepiej. Tróć
otrzymał postów z Pomorza dźw. i Regotnie
jak mi doniósł pmer umysłnego po-
stawa, że całe Pomorze musy mu w
pomoc. Casy dzieci dźw mają być świetne
zabawy i turnieje dla rycerskich gości,
którzy dobrowolnie ściągają się pod znaki
królewskie. (wychodzi dworanie.)

Lok. Przybył król Komrad!

Dworanie. Przybył postanie z Główna, na
specyjalnym koniu i prosi natychmiast
o postuchanie. Mówi, że idzie o króla.

Lok. Niech wejdzie. (wychodzi Pomian)
Dobry wami rycerz. A co tam?

Pomian. Król... zdrowo - nie mogę -
zadyszanym.

Polest. Kropnę sobie miode! To ci pomoże.
(podaje mu kielich)

Pomian. Za wasze zdrowie! Król, szybko
mnie do Rogoźna dajcie. Król rycie
(zagroźone)

Lok. Comairin.

Bolestaw Ktoś inni { rarem

Pomian. Powól księża, opowiem od początku.
Wororaj w nocy byłem w grzeczności u "Wł",
miałem co winem konduktować.

Lok. Aha!

Pomian. A dobrze i tam byłem. Ocho! było już
późno - nikogo nie było, ino ja sędzia
tem pomyślałem.

Bot. Ale co to ma wspólnego z królem?

Pomian. Zaraz. Ocho słyszysz przez przypadek
gawiedź o królu, któreś uczucia mu sta-
chowa, kto to może być taką osobą,
żeby coś śmiał mówić na naszego,
długo króla!.. Stucham. Dobrze już
podjęty gawiedź toś widać do drugiego.
Ocho od słowa do słowa - dowiedziałem się,
że to Zarembka i Nater, ten co to jego
siostra była na dworze i p. k. k. k.
Bolestawa Póborin, słyszałem jego kr. k. k.
co to.. niby król, niby jeszcze księża
wówczas... z nią... niby...

Lok. No, no - słyszeć ci o tem.

Pomian. Ocho on oś się dowiedział na króla, że
mu siostra mówi, że się na nim

promieci, że choćby ich morze dźwigało, choćby ocean
miedzy nimi biegał, owe nieśkonalne cienie pale, choćby...

Pomian. Że go zabito muci. Potem znowu już ra-
cował, a ten drugi go upominał, żeby nie pił, bo
rozum na dnie kufła zostawił, a on sam nato-
że to być nie może, bo go zawie do dnie wypłynę.
Potem już mi zupełnie pijany opowiadał, że
ten totr, his, pijawka Otto Dlugi, margra-
bia, już dawno cryka na Przemysław, że mu
pomocne wydarł, że się na niego chce
zrobić, stowem, dowiedziatem się potem
różną bandę opryszków niemieckich i ich
w nocy napadną w Rogozinie na króla.
Chcieli ich pochwycić, ale było ich dwóch
gdybym był zginął, toby nikt nie mógł
przebrać przed niebezpieczeństwem, sta-
łoby się do biskupa Baszka i jemu
wszystko powiadziatem, a ten odebrał mi
do wszystkiego mojej, prosiąc, i nie wątpię
żeby udzielił mi pomocy i jechał do Ro-
gowca — a sam karcił się jak najpręd od-
wieszać kanię, żeby, jeżeli mu się uda przed-
wziąć myśli, przebrać króla.

Lok. Słonie węgrowskie! Znam tego tota Offona,
on jedyny do takiej podobnej roboty. Na koi
Bolesławie! Adept Pomianie, marea,
tak da wannirby do wyprocyzku.

Pomian. Sa żółte z warzę kr. nunciz. Maj sto,
wzrostu brońc broła.

Leh. Dzielnie powstajano. (do Bolesława)
Znasz onę przepowiednię? He polskie Korony
Archi zginie... Heroyk już zginął... aby
teraz nie była kate na Przemysławie.
Dziś ^{grzyby} ~~grzyby~~ ^{złoty} ~~złoty~~ nie maie tam...

Bolat. ^(gdy Bolek nie może tam być) ~~Pracowny~~ ^{na przemysłowa} ~~sprawnym~~ ^{oraz} klasa reho-
ri (Dworanin) Karłowiczom siadać
w piątą izbę na konie — wybieramy
się natychmiast w drogę. (Dworanin
odchodzi.)

Lok. Vabrojny si' orenprekaj... (Ponirau
povije mu zbroje re sedany, Lokretski Bo,
Dostav zbroje, aie)

Pol. Aby nie było zapóźno. Czekamy niktę tacy
mamy, a noc niechajem zapadnie.
Lob Chocby kornio pol. i T

Lok. Choćby karrie poprowadzi, musiny być
przed północą w Rogozinie — daty —
(w dzień hetm.) jurem gotów. (stychać
głęboko). Ludzie już na koniach —

W drogę. ^{39.} Pol. W drogę. (wychodzi z Panienem.) ⁸⁶

Scena IV.

Thomata króla Premysława w Rogoźnie.

(według obrazu Matejki.)

Dworzanin No! Król już paxet spać.

Dworz II. Czar więc i na nas. Dziśki Bogu! Casy dzień tyle roboty z tymi gośćmi! Przecież jutro i jedli tyle, że pewnie nie będą mogli jutro nic w siebie wpaćkować.

Dworz I. No, próżniny i niesposrac, jutro znowu nowych gości kupą przybędzie. Treba się wywerceniować (odchodzi z światłem - idąc osiwićca tyłku ogień kamienia) Słychać hałas pod drzwiami - pochwili wychwłki Premysław w nocnym stroju.)

Przem. Co to za hałas. W nocy. (kłasze) Hej - sturka! Co to jest? (Słychać uderzenia młota w drzewo) To naprząc! (ponywa młotem reszta) Hej! na pomoc ludzie! Na pomoc! (wpadają dworzanie dwaj ci co przedtym)

Dworz. Uciekaj królu oknem, mytu bomo się bedieny. Na spótnienia pogoni.

Król. Ja! uciekać! Król nigdy nie uciekał

polaki

Dwór II. Patrzajmy drwi! Chyć zabij! Lo

Dwór I. Uciekaj Naj. Panie! Polce na twój ostatek Pr

Przem. Bówinny się rarem — tymczasem Lo

murie się probużę i ocetę nas!
(Drwi następują wpadają Nater i morder- Lo

cy.)
Nater. He! zginięsz mi gachn! Lo

Dwór. (zastawiając króla) Ty pierwszy (prze- Lo

bija go — Nater pada — 1. Dwórzanin Lo

pada pętnelony strata jednego z morder- Lo

ców.

Dwór. Na pomoc! na pomoc (poczęła się Lo

pracy kamień z jednym mordercą Lo

król następującego nawiązania jednego Lo

zabija — lew inny chwytę go za ston Lo

w której nieś drwi — i wata: Lo

Zbir. Preby go teron — nie moje ci bro- Lo

me — Lo

Zbir II. Uciekaj! uciekajcie, ożacie Lo

prybywa! Lo

Zbir I. Preby go preby, bo nie utrymam Lo

sturej ston — Lo

(Zbir II prebija Przemysław — tej chwili Lo

wpada Łódź lek Polstan Pomiar i min) Lo

! Lok. Królu! królu! (Mondeou chea assekui-
tapayku rih. Król ramuy!

Robt. Penn. University

Lokietek (miejscu jednego zbira - nearly chwytaja
towary.)

Tomian. (natyze krola) Prebity v pueri.

Prem. Władystawie... gnis ~~festa~~ ~~Kaloty~~.
 łotie... królestwo... o.l. zwycięz
 astrolog... (umiera)

Lok. (przed przyniesieniem na kolana) **Przenystrawie!**
Przenystrawie!

Menyuslawe.
Pomoi. Nè zije.

Lok. O! poryj się teraź Palska! K. Lem. Tot
Kater.

Pomian. Lkoda ie zginel! Na imie smere
za to morderstwo castuyst!

Leh. O! gdyby żył! Koniem bym go rortar.
gac karat!

Pol. Skarę go przeciwko wai i na roztajnych
drogach ratunku! Cresci ciata!

Lok. Smierci tym wazystkiem totroni!
(wyprowadzaj mordercow.)

to Bolestas. Władysławie! jesteś królem
1) Polski!

Lok. Tak... na mnie teraz kolej! I to rgi-
 nać ci przyszło w chwili, gdy tyle Polaków
 Czech zagroziło... czyż ja poddam temu,
 żeby dokonać twego dzieła zjednoczenia?
Leś. pręci się!... bądź dalej przewa-
 żaj! Twoje dzieło, zwyciężę - czy rgi-
 nać! Zanim się cięto królewskie do sy-
 pialni! (wynosi cięto)

Pomian. Jakas kulebka rapichata z pochodnią,
 mi.

Lokietek. Kto to? (wchodzi Baszko)

Baszko. Ocaliłeś go?

Lok. Wierzę, że ratujesz go biskupie ostreby?

Basz. Co? wierzę -

Lok. Zaprawdę przybył tutaj!

Baszko. O! niesrezenie, niesrezenie! Tegorocz-
 mi szlachciwi! Docekal przyjechać, żeby pa-
 trzeć na śmierć tego, którego sam do
 świata przyjąłem - ochrzciłem - wy-
 chowałem -

Lok. Dla czego nie ostrzegłeś króla? Prze-
 wej od razu wyjechał!

Baszko. Kto zlamatem u kolebki — nim nowe
zwalereli pryncy, mniogo dosze czasu —
mystalem, ie nadbiegniecie na czas, dosze
weras was mowadomitem.

Lok. Czy mi dosze weras przybytem? Tenure
brakujcie dosze czasu do pomocy. Konie
nam w drodze powiaty, tak spracujemy,
i jeszcze za poco przybyjemy!

Baszko. Lotny sie pospieszty! O! powolkie
mi zolaczyc to krolewskie ciato!

Lok. Pójciecie za mną, ksieie biskupie —
Baszko. Wyobejniecie teraz krowawionę ko-
ronę... mied, wam najlepší prersici.

(wychodzi.)
Zastona spada

Akt V

Scena I

Sala tronowa w Watykanie
Papier otoczony kardynatami.

Strasny Książę polski!

(Strasny wychodzi - wprowadzają Łokietka.
Łokietek postępuje ku tronowi papiera - pa-
 pieru stepuje na pierwszy stopień tronu - z pod-
 je Łokietkowi rękę do ucałowania - (który kłęk).
Papier. Niech ci Bóg synu błogostawi!

Lok. Pokorny sługa kościoła prosi o wyrok
 stolicy Piotrowej, pragnąc odstąpić od
 praw do państwa polskiego tych, którzy
 nie mają ich.

Papier. Przed tobą wasze zażalenie zgromad-
 chonemu tu kolegium kardynałów.

Lok. Gdy z błędów poganiatwa wyrwaliśmy
 rękę słowiańską z kańcia Miecysła-
 wa, mnąty i przyjęty nad sobą opiekę sto-
 licy Św. Piotra. A syn pierwszego chrze-
 ścijańskiego kańcia Polan Miecysław,
Bolesław Chrobry, ustalił i rozaręczył
 święte wiary katolicką i koronował się
 królem polskim za pozwoleniem sto-
 licy. ^{ap.} Choć i koronowali się królami pol-
 skimi Dąb Miecysław drugi, i Kar
mierny i wreszcie Bolesław Smiały.

Ten gdy rozpromniał o postawie iście koczowniczej,
 i w gniewie zamordował świętobliwego biskupa
 Stanisława, na nie musiał dawać tryumfy
 wojenne. Ten co korony rozdawał, prawił
 na wygnanie, dokonał nekrolicy i życia w kła-
 syczne - na obywatelstwo. Z nim opuściła
 Łaska Boga i królestwo polskie: Władysław
 Herman brat jego i następca, i syn jego dziel-
 ny Bolesław krzyżowca Pogromca Henryka
 V cesarza i ucieczki z Rymin, nie koro-
 nowali się już, chęć okazać pokutę za cyn-
 haniebną Inuilego, i skrowawiona Karola
 spoczęła przez dwa wieki w skarbcu... Tym-
 czasem koczowali, nie szukając uderzenia
 korony odzwalniali się, i cała Polska rozpadła
 się na księstwa walące ze sobą, a nie mo-
 gące pokonać nieprzyjaciół zewnętrznych, sta-
 jąc na przedmurzu chrześcijaństwa, wobec
 pogromcy driny tatarskiej... W końcu
 dwóch wiekach niedoli Polski powołał na
 ołtarze Sł. Piotra wybrańców Opatów
 sci, Przemysławowi, przywrócić koronę
 ażeby pod jego berłem nową zjednoczyć kraj
 polskie.

66.
i znow sptynsta tozka Boia na tuzo oziro.
cone krolestwo — gdy oto tozka ludzka,
chciwy i niegodny imienia chroscia ruzna
Otto zwany Dlugim, margrabia brandenb.
obawiajac sie saszade potezniejsz, ktorzy by wpro-
ci jego rozbojnicze wyprawy — mozt mo-
dercow i potajemnie w nocach na krole
nasadzil, który go mozt obronie poleg-
niamujac mnie swoim nastepcy. Ktoz
ma w kaze odemnie prawa? Premyslan
mieskiego potomstwa nie zostawil, a ja jestem
bratem Lecha zwanego Czarnym, zwierzchni-
go kancie ksiat polskich, chociaz nie kor-
nowanego. Nikt nie smial mi przeciwdro-
zow — gdy oto wystepuje niepobozny Wa-
stow, krol czechski, i na mocy zfatrowanego
rozpisu mojego brata zajmuje Krakow, daley
cote Polske, wypreda mnie prawego dziedzic-
ca Polski, z afaryzmy i nie kontentujac
si tem, osadza na tronie regjerakim,
wbrew warchwytadnej pariaswita, koscio-
ta katolickiego, wbrew woli nastepcy
Jego Piotra — swego dyna, zamienajac

potęga swa, teraz wawę rodzinie korony: ces-
 arski, Polski i węgierski, szkodzi stolicy a
 polskiemu.

Papież. Tak jest wam to to prawda. Czy się
 zgodacie (do kardynałów) na nasz wyrok?
 Kardynałowie. Zgodzimy.

Papież. Kardynał sekretarzu! Podpisyjcie
 bulle!

Sekretarz. ^{crysta}Dołtadnie i wiernogodnem świadectwem
 potwierdzone wyniki król cesarskiego Wa-
 stawa, niegodnego syna kościoła katolickiego
 zabawany i rozwodny, my, stuga stug
 Boich, następcy św. Piotra, widoma gło-
 wa kościoła, odziedziczyliśmy tego Naclawa
 od ^{tytułu króla polskiego} ~~prybranego~~ ^{który} ~~własną~~ ^{który} ~~moce~~ ^{który} ~~nowym~~
 jawną zuchwaloscią, niebywamy do tego
 ani od Boga, jak niegdyś Aaron, powo-
 łanym, re wgardę matki i mistrzyni
 powzięchmy, stolicy św. Piotra do której
 jak wiadomo króje polskie należą, prawe-
 go ich dźwierzca wygnat i korony mu nale-
 żące próbawit. Wykonanie tego wyroku
 biorę na siebie Albrecht, cesarz niemiecki,

Robert, król węgierski i nas powołany i król
 ię Władysław, brat Leszkowy.

Lok. Dziękuję waszej świeżobliwoci za sprawę,
 ażeśliwy wyrok. Polska zawsze będzie
 pamiętną, uprzedziaprostalszą, i zawsze
 będzie pokornie służyła Świętopietrowi.
Papież. Nogi stawia Polsce i rodowi Piastów!

Scena II

Skaty ajrowskie - w dali widac zamek
 Pieskorog skate - z boku wejście do groty.
 (zastawie krakowi) z drugiego boku chata.
 Noc, księżyc wchodzi.

Łonielek Bawko, Pomian (przebrani).

Lok. We wstawnym kraju! scigamy od tych zbiorów
 ciekich, otoczony obławą jak zwierzę Diki! Łon.
 snac spokojnie nie mogę, ożka powroćtem
 z Rygum, bojąc się, żeby nie obudziła się w wirach.
 Cielun wzięcie swe losy ze mną? myśliciele.
 Nicieie ie nagrodę Czech wznawcyt na mągło,
 wali lub pomagali.

Bawko. Nie wprawdzie w zwatpienie. Zawsze
 byhacie karacie tak niertannym,

nie alegajcie i teraz losowi. Daj nam Boie wywi-
naci się tyłko z tej obławy, a nie nam nie grozi.
Pomian. Tak, księżu, krakowskie rękostwo za-
opracowało mi, że jeżeli księżu wśród nich staniem,
nie opuszczę cię.

Lok. Leć jak się do nich dostaniesz? Sami wiecie,
jak nas podrobnach pytano, oglądano, jak pra-
wie cudem nas nie sprowadzi... Leć mnie-
sja o nich! To nieprzyjacie! Ten rodak, ten
biskup Andrzej, spruję Wartawo, on go ko-
bił i na koronacji, on z ministrem.

Pomian. Ciesi wyśiadł dobra silachockie i chłop-
skie spustowały, tyłko strumień krwi osu-
dował. Ta tyłko Jesure cześć Polaki, atoczone
górami, wstała ich w dżerostwa.

Nascho. Potrzebuję lecie. Spocznięcie księżu. Tył
mił walcu my niechota.

Pomian. O! tego biskupa jak kiedyś dostanę!!! Potrzebie
się kradzie i wy, księżu biskupie. Ta będz ciuwać.

Nascho. Potrzebie ty... ja będz wartować.

Lokistek. No, mój biskupie, ciuwalim wygany dągi,
musim wygany nieco wypocząć. Pokoleś będzim
wartować. Ja zaurę.

Pomian. O! nie. Dąpię na układ, ale ja będz mirowy.

Lok. No... muszę, ciuę się ciuwalim... ciuwalim.

10.

Baszko. Mnieły do tej chały zapukać. Mnie jacy
prociwi ludzka.

Pomian. O' nie - nie narażajmy się, mogli być
podjęcie w burtie... znamo jak wyśtłim
i księzę gnieś w tej a koby się ukrywa -
Nagroda mogły go szukać...

Lok. Wygody odwyktem... zasną na skale...
podseklinny suknie, nocie jaure cępte.
ot - na tej skale, dnie rbowe i mchu dożyje...

Pomian. Wierze to księzę podgłowa (podkłada mu
swoje ptasie).

Lok. Dziękuję ci przyjacielu - obym mógł kiedyś
wam się wymierzyć z trudy... Nie jest ten
jeune najniebezpieczliwiejszym, który ma w bracie
przyjaciela. Pośredny biskup... już zasną...
miesz a ja ci zastępie w ciuwanin.

Pomian. Dobrze, księże. Tyłko zaimięcie.
(Lokalek rozgnie obok Baszkona - Pomianada
przy nich uskaneriu)

Pomian. (Do siebie). Było i po co wracać z Prymu, Lokethu
Mieprzyjaciele spótknieli, w taini odstąpili...
Tobież to, wnikowi potęgnych królów spoi na
gotym kamieniu!... Młoty starsze!... mógł się swo-
bnie pod purpurę zasypiać, bracie byłoby to schle-
bieć Waetawowi... Byłbyś potęgny jak biskup
Andriej! Polby ci nie spustaczył. Była nie-
zabrak, domu nie spalili... Nie spalił na

chale, ... Ach... jak mi głowa ciężka... oczy się kleją.
Potrzebuję mięso... nie... nie można... Lasy karcieja moje
od tego ręką... czemuś trzeba... czemuś (spórada mu nie przezi
głowa) Ja... czemuś... Księża... (męczy)

(Księża blednie... wschodź stonca) Zchaty wychodzi
Gregorz. Stonca wschodź... trza ludzi probuje do

pracy; a j pracować muszę, choć moje nie He nas.
Pojęcie Cech i rabiery za podatkami. Mnie ma już kłócić
Lohietka. Maty rozrotem, ale dury ręką! Mnie dot
Teżka kłócić, ale ci go wypierdaj ten Wactaw, co
są miły królem polskim robiut, a potem pojchot
do Pragi, a tu roztawint ino namieszukos zbójców
w cteka do koci obdierają. A co to za ludziska!
Spij na gotym kamieniu! Cemuś do chaty
nie zapukali, toć byś nocleg miał! Ej, mu-
si staruszek! Spij na kamieniu, może na stoncie!
Trza ich obudzić, i zaprosić do chaty! (budzić)

Pomian (budzić). Hej, a co to! Cechy! gwałtu!

Gregorz. Ej, nie bójcie się ta! Toi nie raden Cech jęstem!

ino smiesz tutaj!

Lohietka. A! rozpamiętuję! Stonce wento! Cies norm

u dróg! Hej brkupie! (Banks wstaje)
Patek (ciężko do Loh.) Cichs, na mitorę boki kłócić, swę
nas prawi. (głównie) Lohietka mój przyjaciół.
Nie narzynać ani rartem biskupem, skopom by
biedny księża

Gregorz. O! kładź w. Lojcie i nos. Wstąpię pasie do

Panko. Ej! jenne was bida ni nauceyta wi dac, ie
nieberpsernie ludu ludu niebie przyjmowie.

Gregor. Ano powoda, ie ta jenne i te gory, ni razi
te rboje, ale i tak, gosi do domu, Bóg w domu.

Lok. A gdybyśmy byli przyjaciółmi Loketka? Toż
wiecej jakaby was ie pospocie kore spothka!

Gregor. Ej! co tam para! To by mi przyjemnie
było ugościć eteka, co spawja Loketkowi, co nas
browit, a nie zderiat. Ej! szkoda go szkoda!

Lok. Ej! trudnochy nam leży powrócić kiedy ma
tak mało przyjaciół, a cięższy jest podobno
wiedzieć o ni przyjaciół.

Gregor. Oho! niechby imo powrócił! Naysy Ofco,
widnie i kmicie Krakowscy stangliby pay
nim! Ius nom się pyjała ta bida!
A i możyć mówić, co wróci z Krakowa
z targu, targu, ie i rycentwo i i laetaby
się chcieli z nim potaćzyć, inoby go a spothka.
Ale co jo wom ta prawic. Wępreie imo docha.
tupy, to się posilicie.

Lok. Drichujemy ci ra gosine, ale niow dale,
stuchamy szetnie — bo — nie cheemy się
pryc'nie tola — jesteśmy przyjaciółmi Lo
ketka, i widimy o Krakowskie, ieby się do
wiedzieć o ichu, czyby się potaćyli z nim.

Gregor. Jas co to, to x pewnikiem! A skoroście pyzajacie
 Loketka to wam wżyż powiem... dłu to będą
 wedle potódrnice zohidreke, to im morecie po-
 wiedzieć od księcia co chcecie. Nejtreie do
 chaty, to przysięgnoutka ichy wyglądot reskuty
 cy ich nie widai. Hej! Tontek!

(Antek) (wychodzi z chaty) Niech będzie pochwalony!

Gregor. Moje Tontku, ci panowie, są pyzajacie księ-
 cia Loketka, i spali tu nakamienim całą noc

Tontek. O! to ci cennu nie weili do chaty.

Gregor. Ceka na wojsko, żeby im powiedzieć wół księ-
 cia. Tymczasem ty wyglądaś reskuty, jak się kto
 zblwiy to powieć nom w chacie.

Antek. Nie bójcie się, Gregoru. Już je dożre, choćby
 robotnik się ruant na nule. (Antek wdrapuje
 je się na dach skaty, a Loketka z pyzajacimi
 wchodzi do chaty)

Antek. Oho! przecie ktoś gotknuant polwarki biskupa
 pre! To ci się dyni!... Dobrze mu tak, cennu
 z Cechami Dymu? Oho... jada, jada naci,
 (schodzi z skaty) Hej Gregoru! Gregoru, już
 idź! (Wyspasy wyprowadzają z chaty)

Lok. Czy się nie mylisz?

Antek. Oho! przeciechy Cechy biskupa nie podpolity!

Nasimn to downo obćcowali! Teror mu doty-
mali! Oho! już się obliwają, lada chwila tu będą
Stychań's prę!

Spiew żołnierzy:

- " Nie masz nie nad żołnierski stan!
" Doktory i biskupi prę!
" Żołnierz to jest nad wyrostkiem pan
" Nad wyrostko większy tuh i mędr.
" Hej naprót, naprót a bętej!
" Przed nami het murek wroóg
" Niech go karidy drichie wali
" Wyiggoj mędr, napinaj tuh.
" Żity uciek wroóg przed nami
" Znalazły kame, albo grób;
" Boj podjęz wystrzeliwani,
" Bogaty oserkuje tuh!"

Odrowar. Hej! Kniiecin! Dzien dobry! Nie tyśchicie
co o karcie, Lokretku?

Gregor. Oto są ludie, co dniego idę.

Odrowar. W. Łapie. Cy wiecie gdzieś teraz ksiare obac.

Lokretk. Dzien dobry Odrowarin!

Odrow. Co? To wy ksiare! Hurra! Nie idę. Ktoś
was pomał pod miśeremistą, sate!

Gregor. O! ksiare! psachacie reswa was tak bich
psacheli, gdy bywa w bich.

Dok. Nie mogliście nie ludie lepiej przysie-
Wyscie nie sercem przysie, i za nie wam dnie,
kuse, przysie (serce serce Greg. i Kretk.)

Odrogę. Niech ije nas kiere! Na wivat prokuror ^{ten}
tego przedniejszego biskupa Andrzeja.

Lok. Musieć to — wolałbym iehyćcie go byli omi —
noli osieredzają. Tem większego mająć o nim
nieprzyjaciela.

Odrogę. Ba, nie bierie miał za co najmowci iotudeny.
Kajdu brewiarz pusty to i nie wiec.

Baszko. Nie dla siebie, lew dla opyryny mićer nozga.

Zotmierz. Hej! Baeruoć! nadchodzi jakiś smaty oddiat —
to biskupowi ludzie! (Wchodzi biskup Andrzej w białym,
i ludzi.)

Andrzej. He. Towy berbozniki. Odsyćcie mi moje barany
coście mi je uprowadzili!

Odrogę. Kiedyśmy głodni, biskupie. Łaknacego nasyci,
porada plemo święte.

Andrzej. Nie profanujgo, stugo belala! Zmalecy to!
Nacynie zatracenia!

Odrogę. Proszę! on miś nacyniem natywna!

Andrzej. Czy mi oddacie to stado baranów, któreście
uprowadzili?!

Odrogę. Nie. Andrzej: Co! i ty tu kiere? wiec to
z twoego rożkazu? tak samujes stuga Bo-
iego?

Lok. No, no biskupie! Nie ja rożkazelem wprowadzić
ale co i state to się nie odstanie.

76.

Andrej. Tak jest, wczekał to się nie odstawie, nie
oruphan korony, którego utraciles, którego nie
jeszcze wart!
Lok. Miler klesho!

Andrej. Wyklinam cię! wyklinam! Niech wrogom
poję, wstracenie, którego ci stwóżył bóg.

Ordow. Biskupie! Ordowu barany, coś się dzieje w
Klesie.

Andrej. Niech waszych baranów! rozbijmy ich!
Wyklinam was, jereti biskupie stwóżyli w ten
Kogonishiemu Klesiu.

Lok. Ordowaj... negrodzi ci...

Andrej. Wyklinam go! Wyklinam! (odchodzi
z swoimi ludźmi)

Inggon Doctutka. Chodźmy do chaty! Musimy
odejść od tego... on wyplety...

Antek. (z grozą) Wyplety! (odchodzi do chaty)

Ordow. Księż... wtagorę biskupa - jereti nie idę.
nie ciębie kletwy... my musimy... nie
być potasuri... my cię odstępimy...

Lok. Wierć jedno słowo przekupnego klesy byle
z naley! Odepicie, odepicie, kiedy się
pochłabiecie, wolicie pichła rażycie - nie
wole! Niechus po trece raz z ofierą,
i uratuje ją miuro jej woli, z obępomoc!

Dr. *Thigie - rowar!*

Lok. *Odejście! Idźcie do Czecha!*

Ab. *Do Czecha nie pojedziemy!... lew będrumy srekać,
gdzieś kairie od kletwy mowliar... zginiemy dla
Ciebie. Przejedźcie biskupa... (odchodzi z otchłaniami)*

Lok. *O! to jest ciot! Raz - usadem proz Niem
cóm. Drugi raz wypędził miś Wactaw. Tutatem się
po oberynie, paprestet i bratem pomoy... na cōi
mi się pyta, gdy wstąpi ziomkowie miś odstę-
pili. Mnie choć ci ludzie miś prujaciotni porostali.
(paki do chaty) Cicho. (pukanie).*

Gregor (z chaty) *Odejście... wyjście wykles!*

Lok. *I ci!... jedno słowo pozostawił miś prujaciot!*

*Odejść! Tareci raz pójść na wygnanie... i
Aneci raz wrócić - i zginić lub zwyciężyć.*

Barto. *Dokąd swe proki zwrócić?*

Lok. *Tymczasem do Węgier - do arcywody Anadepi.
Pernatengo w Pizynie - do orszaku i niego ro-
stano. Gdy według bulli paprestet cesar
pkoocy do Czech iehy Wactawa zmusić do
zreczenia się korony polskiej i węgier-
skiej, gdy Robert wkoocy do Węgier -
rozawia się aity Wactawa, wtedy najins za-
reute pruniery jakie mam - najem-
ni kół, i wpadnie do krakowicie -*

- rachuję i na Amadeja, i na mi' doteray wygysienkij
 puchoty - i: Da Bóg - jakos' to będzie... Cy... i
 wy... mi' opuszcicie.

Beško. Klątwa jest strasna, gdy jest zastawiona -
 ten ta... jest wybuchem gniewu i nienawiści,
 a nie karactwem sprawiedliwości - ja wes mi
 opuszcere -

Louisiaw. Ha! skoro biskup zostaje... to i ja to,
 samo.

Lok. O! Bóg wam zapłać! Lżej będzie zwazać z
 (przyjacieli!)

Gregor (chodząc drzwi - z wewnątrz.) Księżo?... może po-
 trebujecie prawników? Mam tu trochę, com umie-
 rać... weźcie to - (podaje mu worek maki)

Lok. (do siebie) Jak do zapowietrzonego nie odważa-
 się ręki wyciągnąć... a jednak on ma serce!..

(Głośnie) Dziękuję ci przyjacielu! Wolałbym twoje serce,
 niż prawników... tak mi podawane...

Gregor (cicha) O! Księżo... ożycić cię! (placąc)

O! skoda takiego Księcia! kraj bez niego zgó-
 nie! - (Lok zbliznął się do drzwi - G. zamyka je ryglami)

Greg. (z wewnątrz) Młodszy wyklesty!!!

Lok. Nie czekajmy! nie czekajmy! O! to bolące!

Scen III

96

Homuata w zamku Amadeja.

Amadej (wprowadza Łokietka) Szersziny jestem, i
ci się kładę do mnie rąk, mając mnie zaprzyjaźnia
którym wojem jestem - sumtwa mi z drugiej strony
i w ten niecierpliwym potrośniu. Leć, i daję mi się
i wkrótce będzie lepiej: Wacław umarł w Pro
dce, syn jego, gotuje wprawdzie wyprawę do Polski
aby wziąć po ojcu koronę, ale król niemiecki
a Cesarz niemiecki wkroczą do Czech - Węgry już
moje inwazje na stracone - a co do Kłatynb
szepa Andrzeja - to tylko do czasu wam pa
je interesa - gdy się rozprze wiadomości, że pa
pater wam sprzyja, i on nakłonił cesarza i króla
neapolitańskiego do wyprawy na niego - to
wtedy do was powrócą, bo kiedy wam papież sprzy
ja, to biskup mi wiele już robi.

Łok. Dziękuję wam wojewodo za waszą przy
chylnie. Nie tracę już nadziei - I
trzy razy niechalem z Polski - wróć trzeci
raz - i będzie lepiej. Właśnie wrócił z Polski
mój przyjaciel Pomian - odprowadź mnie
aż do granicy węgierskiej, i wróć, żeby po
kierować mego sprawnego. Póź mamy pewien plan.

Amadej. Takisto - jeżeli w czem mogę -

Lokiet. Oho! w tem nie nie możesz więcej - ma do
o co cię prosiłem wojewodo. Intro wracam do Polski
i proszę cię o tych racjach i hołd węgierskich -

Amadej. Berieś ich miał kłócić, trzy tydzień.
Maj syn berie ich prowarit.

Lok. Bóg ci zapłać! Nie widać miśles trudu ze
brać ich! Nie przewarito rac pomagać
gry Polsce.

Amadej. A Polska węgrom. Alboi wasz Bolesław
Imiaty albo kłopotowaty, nie osadził krot
hoł na naszym tronie?

Lok. A córka węgry Boli, siostra Kunegunda
nie pomyślała nam bógostawienia do
Polski. Za to nigdy się doń węgrom nie od-
wiedzamy.

Amadej. Obysiny tyż na przyszłości mogli
chować się w takiej sąsiedztwie, brater,
skiel pomyślniej, jak dotychczas. Ale wasz
plan?

Lok. Oho! mój drogi Bolesław, jak pomyślisz
porozumieć z Rygum. Na Przemysła, tak te
rac mówię mi nie ja pomie wstąpi na
głowe. Oho! gdy wpadniemy nagle do Pol-
ski, wieść o postłkach węgierskich się

robieguie - sama, sama i nagłoscia niechyb-
nie zapinujemy pars ranców. Pomian obmyślił
plan porwać biskupa,
Amadej. Mój syn to radził. Potem musie go do
odwołania kłoty.

Lok. Nie, musie mnie, w nas u Polce nie
grochy nie robi - ale etotem - wiele, ta
godności - jeszcze więcej. Ale potrzebuje do
wykonania tego planu jeszcze jednego rycerza.
Tęgo dopiero zupełnie musimy.

Amadej. Mój syn mił będzie - on miał to za
nie nupit.

Lok. To być nie może przyjaciela. Nie chce go na-
razie. Wybył gnuśny, do niewoli był twórcy?

Amadej. To dla przyjaciela. Bądź mu przyjacielem,
kariere!

Lok. Nigdy mnie potrafię wyplatać ci się z tego
wdrucmonci, jaki wyglądem Ciebie zaciągają.

Amadej. Młoto mi mnie takiego stwinka. i
więc do Polki! Szereśliwego powołenia.
A twój biskup, czy takre z Tobą jedzie -

Lok. Nie chce zostać. Cała mitose jak miał
do Prezydentawa, rlat na mnie - towa,
rupny mi wręcić. Doprawdy - ciębie
spodaty na mnie cioty - ale wróć nich

poznałem, ile i jakich nam przejaciot!

Scena IV

Obóz Łokietka pod Ttrakowem

Łokietek (do Baszki) Dziś! Bagn i wazym moga
dym radowy, wystalo sie udaje. Wzysklicie o,
kolicnie zaimka sie podwaty. Tserere tytko kra-
kow idzie. Dyle Pomianow i Janowow sie
udato! Powinni juz wrócic - godnia narwa-
rona juz miasta.

Baszko. Co! mi wewnetr glos mowi, ze mi sie u-
dalo - (glos traci) Ktoś wjeżdża w obóz, mo-
ze oni. (Wchodzi Janow Pomian, białok, białok,
Andriej.

Lok. Wiem was o siebie biskupie. Prawda, ze mi
mowoli mi gadacie, ale zawsze mi to
mi widzieć u siebie gościa. (do Janowa) Dziś
kuję wam z przysięgi - ale nie nadwój-
kicie jemu.

Pomian. Nie, a nie. Chociaż wem, miatem
ochotę.

Janow. Widział się w nasety mocy, zdato się na
takie, zachęca na wspaniałomyślność
waszemu. nie.

Lok. Tak miowione było - wiec - na pola
wam go schwykacie?

83.
Janusz. Tak jest.

88
Łokiet (do biskupa) Wstąpię prosi do namiotu. Po-
mówimy o was (stychać knytki) Co to u kutas?
Pomian. Coś pomysłowego stać się... (wspomaga go-
nie) Co nowego.

Łokietek. Takie nowiny?

Gonice. Młody król cześci, sięgnąc z wojakami
do Krakowa - w Otmurciu od jakiegoś mę-
żajonego rycerza ofiermiednego zostet ra-
mordowany. Wypalkie wojska jakie z Polaków
były prostronie Wacława pod Krakowem i w kra-
kowie podążę się wazny. k. mroci.

Baszko (do siebie) Trzeci!

Łokiet (do Baszki). ~~Wiem co postępowanie~~ Wiednia kłogos! Tak. Wacław trzeci ginie stara.
Jasie o koronę polską!

Baszko. A! Dzięk, dzięk ci Boże! Polska ocłona!

Łokietek sięwie spokojnie na tronie!
Andrzej. Smierć króla cześci na tronie!
sięgi pratureritwa! Rozwinięci się od niej i wst-
niecie. Zdejmuję kłotkę z kręci Władysława.
Zołnierze! moieci go re spokojnym umiemien o-
kryknie królem polskim!

Wojko. Niech żyje król Władysław!

Pomian. Młody biskup! (do siebie)

Łokietek (do Andrzeja) Nie onybie się na mojej
wspomiatompliwer! - Będmy przyjaciółmi.

Andrzej. (schyła się) Król Władysław przebaczy mi! com

zowinit wyglodem kienia wladystawa

Lok. Inżo tem rozpominat.

Ponowis. Oto postowie wojki Krakowa

Podowaz. Królu! Władomozie o prejednaniu z b.
skupem Andrejem zmusza nas znowu do mi.
tego dla was posturzeniawa k. Tobie. Przyjm
do swej taski i natugi.

Lokietek. Dzieje rapieru, wasze silachetne postę
wanie!

^{Wojt}
Przemyslnik miasta Krakowa. (Kłkajac) Miasto Kraków
stolica dawna Polski, prosi o przebaczenie za dawne
przewinienie w spieraniu obcego krajowi two
go, królu, przeciwnika, i składa klucze miasta
w znak uległosci i poddanistwa.

Nojsko. Nicie zypie Król Lokietek!

Lokietek. Cierpiu do stolicy.

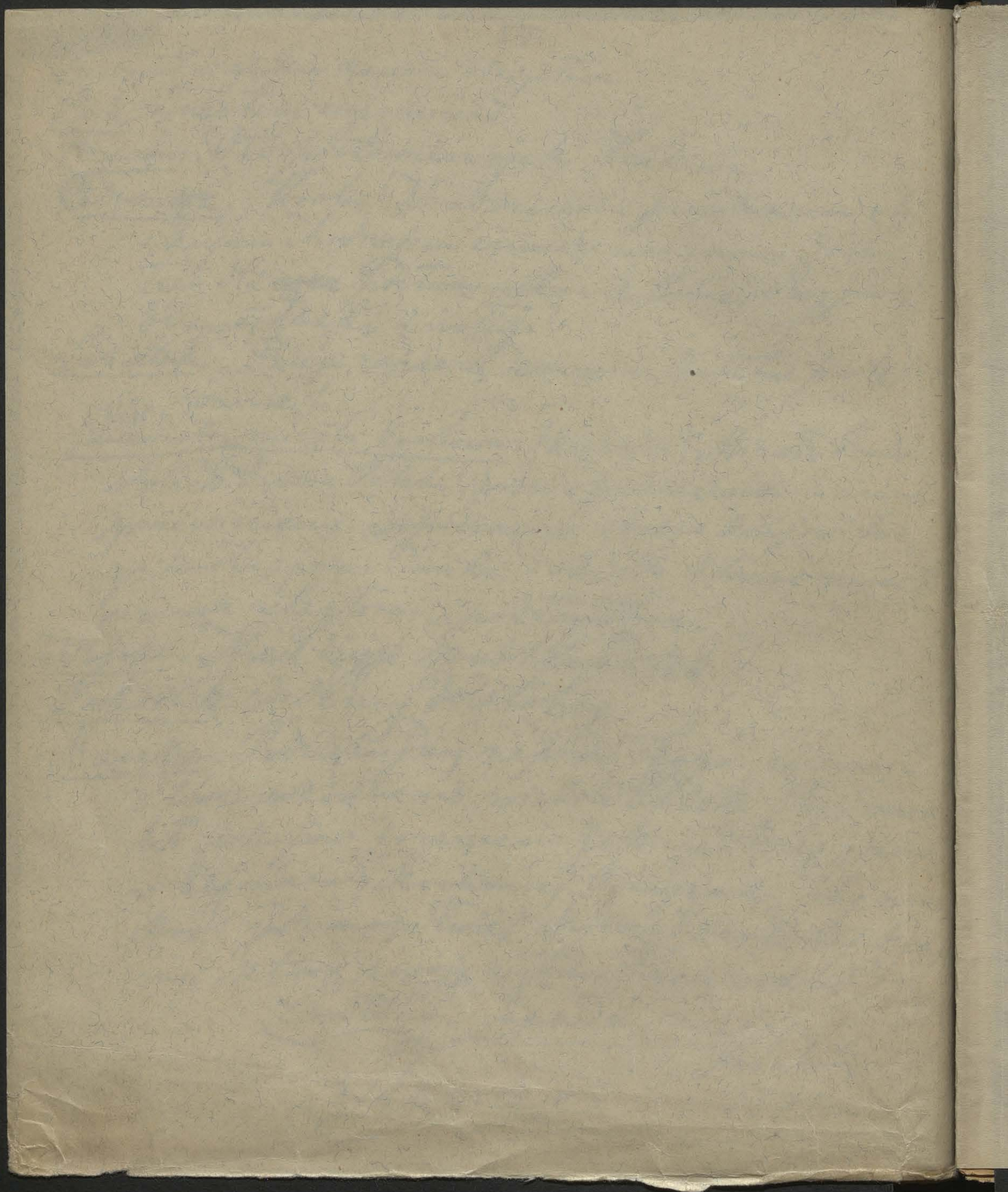
Baszko. Podruchujny na przed Bogu, za wrecz
silne ukonczenie wiedzi Polaki. Oby doru
lit pokojowi i serreciu, jak przydziej gosc
w tej naszej Kochanej Ojczyźnie, aby na
Król jak najdziej chierytberta tej kr
ny, ktora swoje wytworzenie ocalit!

Zastona spada

Koniec

Kraków

1878 r.



Przed „wieworkiem”,

f

podczas „wieworku” (Michiewi
cewskiego.)

1878. r

1878

1878 $\frac{15}{10}$.

K. B.

101

Przed Wicemarszem.

(Wicemarsz)

Osoby:

Dyrekcja

Prof. Kłosa prof. mineralogii, topik

Wujcik L. "Tacyng, Loxuski

Maliński

Leński

Ryppel

Pan Leo

Pan Gutowski

Pan Baskowski

Pan Dresnycki

Pan Strólecki

z VIII. klasy
studenci



Chor i storony z unowion klasy VIII

Prez diejsig przed kancelaryj Dyrekcji.

2.
Prolog.

Dyrekcya, Klesk i Wyjek.

Dyrekcya. Te lamparciaka, tajdaeryka, smor
Racyska mi tu przyjdą — niech ich
panowie porobą, — wielcy mi się
nie napomyknali! Do to kara bocka!
porwolito, to mogą przis przed nas
zabrać, a zabranie, to mi mogą
zwinąć, „Diable” zabrać!

Wyjek. A to przykre bestye! Tak boję kocham.

Klesk. Przgroz! Straszę niedę przytłocę!

Dyrek. Przecie panowie kancelaryi, a
ja pot. do domu — ja nie niechcę
mieć z nimi do czyśnienia! Do w.
drenie.

Wyjek. Padam do nog!

Klesk. Moje narzekowanie!

(Dyrekcya odchodzi do domu a W. K. wchodzi
do kancelaryi)

Parados.

Wchodzą Chór z osma ków.

Chór. O ciziko na nas cięży ciężar
Władcy Dyrdasa srogiego o!
O' nieskazitelnymy symfonia swego
Co masz się wiać na nogach

I mówię mowę jęzkiem do niego,
 Bo musisz wrobić przed jego twarzą
 Obliczem, milcząc korną kłaniewą
 W milczeniu bezgłosy trzymać!
 To moi moi,
 O gwałtu rety!

Stasimon I

Chorus

Stróiecki. Otobodoi, lotoj!

Po roku brudów pracy
 Na nic mi się przyda!

Co oni sobie
 Do tego Wallasa
 Mogli upatrzyć?

Co im się tam upatrzyło,
 Gdzie swoich autorów!

Chór. Co to za brenie nosisz ciężaru?
 Czy cię skąta w akówce laska
 Ajca twojego do kłansta?

Stróiecki. Ani mi laska skąta *pro, pro!*
 W akówce ajca do kłansta,
 Ani nic takiego,
 Ale mię dręczy Komitetowi
 Swoją niechęcią ku Wallasowi!

Chór. Pociąg się richy
 Stróieckiości!

4.

Terere na niebie Zeus panuje,
I sprawiedliwość nie ustąpiła
Z ziemi do niebios, dew terere
I z sądy sgrone przez sgrion
Przysięgłych i groźba!

Episodion I

Wchodzi Preanyski Gnt. Bgk Les.

Chor. Witaj ty xionu Georgona
W koto obceronego i kluczem
Zarukniętego przychodzący!

Preanyski Witaj ci dzielny synowie wielkiej
rodzicielki! Ożsiły przyszedł do prau
tacyi, aby przedstawić dyodasom
program do potwierdzenia.

Gnt. Ożsiłuchajcie!

Chor. Preanyski nam program!

Gnt. Cicho! Pierwszobie psau' nie będy!

Les. No, no, preanyski!

Gnt. Jore: kwartet, kwintet, sextet, duet, septet.
Dokładne określenie.

Bgk. Dougie z „Dziadów” z oklanać

Gnt. Albo odn do matkipoldi albo „do
mlodości” — nie, to potem — Dougie,
Wielki, szerokooplecy Stefany będy
miał adryt!

3 cie, Deklamacya —
Chór. No! drzyj! drzyj! bo kłowie cy Dyr.
 pozwol! Stasimon II

Chór. Treba szybko krącić się
 Plotne Stora Dyrekcji zec
Presumpt. Patośny przypeli tu!

Chór. O! srebrny diuin!

Leo. O! święte światło!

Chór. No! idzieć już!

Bek. O! o! o! o! o! o! o! o! o! o! o!
Episodion II

Więć i Kłęk wychodzą

Więć. Pan Leo? padam do nog! Pan Rakow.
 padam do nog. Pan Gutowski? padam
 do nog.

Kłęk. Wzrędy! Wieroch! to wielka reir!

Presm. O! jest magnam!

Więć. Co? z dradw!! jak mamy kochann
 jakaty mykny bestya! Ta idź do Gable
 wot kochann! Chcecie robić światło
 wiecie pann Dyr. O! taki staly!
 spuchnięty! Ta nie robić nam tego.

Klesk. Okropność! Pan Dyrektor jest
stępuje z nami jak ajice z dziećmi
Karata 5 minut przerwy na niebożę
z Kosciuszki radości! a wy ma
miecie Redutę Ordona" deklamować!
Będą Kary! wypędzenia, ekskluzje,
Karcery, ekspubrye, wypędzenia!
więzienia! Kazy!

Wujek. Ni! to być nie może! Kto wie co
będzie w odczynie?

Chos. Stefan boksobójca da go naprostować
tai!

Wujek. Ta chciwy! ale "Dziady"?

Gut. No, to owa do matki Polki?

Wujek. Ni, i to nie.

Gut. No, to owa do młodości.

Wujek. I jeszcze raz nie!

Bak. Ale panie Dyrektore!

Wujek. Hm! no, no

Bak. Pan Dyrektor prosi! panie Dyk.

Wujek. No, no, niech ma dyabli werny,
niech i tak będzie!

Leo. 2ga deklamacja "Reduta Ordona".

7.
Klesk. To być nie może.

Wujek. No, na żaden sposób!

Chor. Stoli, wrakre, jednak, przecie!...

Wiryacy. Panie Dyrektore!

Bach. Panie profesore! Wielki autorse
 Mineralogiej! Na wielkie troje Mu-
 zeum Cij zakli namy!

Klesk. Hm!

Chor. Na a Muzeum!

Ant. Panie Dyrektore! wstaw się za nami!

Wujek. No? panie prof? niedługo Gabi-
 overnia?

Klesk. No! no! Na zawsze nutorien id toa me-
 go jak dricis własne przypiekam -
 nieel tak będzie! Przypłycie mi całego
 zajica lub sąrnę do Muzeum na
 wypiekanie!

Wujek. A mnie indyka. (odchodzi)

Stasimon III

Chor. Wiekajcie racz o rybko
 Prędko nagle do domu
 Bo nwie nadzieję dydasach!
 Progi i wam woystkiego
 Zapiecz!

8.

Leo. Madra wassa rouda, Wmykajmy wiec.
Chór. Niech was Bogowie prowadzą!
Przemysli (dostrzeż.) A co do Wallasa... to
Bukowski odegra drugi kwartet — i Ciebie
fatygować nie będzie — (odechodzą)
Stró. Si, aj, papaj *gaw, gaw!*
Exodos

Cix (Chór) i Dyodas.

Dyr. A co? byli tu Konwaledoni? Was pyta
was? jakie Rolezki, was, to wy wiecie
na pewno, to powiedzcie!

Chór. O popoj!

Dyr. Co pan Łonicki powiedział?

Chór. Powolił na wystęku!

Dyr. Ti fes? ti fes?

Chór. Tak to bywa na świecie
Ze nikłe z umierających
Nie zgadnie
Co na niego spadnie!

1878

Łonick.

12 1878.

KB

105

Twórca „Wierokku”

Tragedya z chórami, proz. autora
„Metamorfoz” — „Wierokku” — „Majówka”
„Firyki” etc.

O osoby:

{	Wiśniewski;	{	Przykalaki;
	Chmielnicki;		Halasimicki
	Szaskiewicz		Wojciech
	Bukowski		Lau (Kopciński)
	Klemensiewicz		

Proz. dzieje się przed klasą V, w której odbywa się Wierokku.
rek. Chór złożony z jednostek różnych porządków.

Prolog:

Szaskiewicz, Bukowski, Klemensiewicz.

Szask. Okrutnie tydzień moje życie przeszedł.

Abowiem zbliża się moment chwili, w której
się stanę przed publiczną.

Klem. Chcąc powrócić się do życia.

Buk. Odrobnie.

Klem. Nawet odważa się na to!

Szask. Także sobie co zrobić!

Klem. (podaje mu butelkę.) Wzińmy animuszu
z butelki.

Buk. Dajcie no i mi. Aaa!... czuję więcej
życia w sobie — teraz patrzcie — oto maż
Chmielnicki zbliża się do nas.

Chmielew. Wejście do sądu mego, do publicznego sądu.
Do sądu z przysięgą. Lwi jest i władca dyrektora.
Hali nie cofnie się, smarkacha? Odk
Zkroś? Wsk Złoty i krewistość?
Choć...
...

Chor. Tami! pouz pam professo, nice nas
pam puzi!

Chm. Swie nie pier nie ma.

Frank. Holz für —

Chm. Nie ty mo wstawach. Lecz potem nicoh czy
nn i rógzy bkoie nastapi.
(Wchodzi do środka.)

(Wichard, do S'rocker .)

Parolos.

Korunnos

Chor. ^{Co}Coz mezymi mamy?
Oto tuż biłeton nie ma!
Biłda nawa!

ato zur biletou, wie ma!

Bida nam.

Hłasniki. Zde je mój, ze stysego glos:
 "Hłasniki! mój dochasny,
 "Wiermy stamnek o sie powies'!"

"Hłaskawski! mój Kochany,

"Weinung stonnek o sie powies."

Chor. Brava! Brava!

Thespaeki. Oja nicareres'liwy.
Datlym swisten tray
Dyle pus'iti miq.

Datley m. scotch fry

Byle pisać mię. C

Chundeln. (za selung) Tajinis kitke la leton, toje vor
pravedam.

Bakunin (Erzengel) Irig nie amkererz.

Thym. katchin. *Silybum to mas murex*

Chor. Milosciu! chto imie mai z biletami?
Mnie bilet panie, mnie!

Mme blet parie, mme!

Chmich. Cicho, bo żaden nie dostanie z was!

Chór. Twi bedniemy w mieleniu czego by!

Episodion I.

Chmich. Kto chce bilet?

Chór. Ja! ja! ja! i ja!

Chmich. Kto da ile?

Chór. Ja dam 2 groszki.

Chm. To mało!

Katś. Dam 25 centów!

Chm. Dobrze. Maaz bilet. (wpuszcza go do sali.)
resure jeden!

Chór. Dam i ja 25!

Katś. Dam 30! Chmich. Maaz bilet. Pajk!

(wpuszcza go i wchodzi sam)

Hasimont

Chór. Co się dzieje, co się dzieje!

Ja biletu nie dostatem!

O' tam i szeregini!

Ci tam na parterze!

A my tu na niegórce

Linie stojąc marznie

Narekając niestannym

Maerem niestanym

Że już niedługo wkrótce

Zapewne może jak się dzie

W ten pływający potok spłyniem!

4.
Chmielewski (zdruciam!) Daj mi jeszcze kilka biletów to je
sprzedam!

Baz. Daj się dogać! Tam cis dux ^{z goraca} ~~z goraca~~ ~~z goraca~~!

Chm. Nic mi szkodzi! Jeszcze ich się wziębie.
Epizodion II

Chor. Co nam meim niesiesz? Czy mi jawn
pusci? Proszę pana, mój panie, jawn
mój pan!

Chm. Tu biletów nie ma!

Chor. Tęfes? Tęfes?

Chm. Są, ale po 30 cent.

Chor. Daj władco! Daj! (Kwój kilka ~~wychodzi~~)

Epizodion III

Chor. Fen, fen!

Tak nas rągi

Przeładuje los!

Tu mi ręką nogi

Zwaręgi mi i nos!

Leć cicho - bo chęć

Błaski jakis od dawać głos!

Epizodion III

Szarkiewicz, Bukowski wychodzą.

Bazk. Ach! na dwoć animusz i butelki
nabratem! Tak mi miły przed oczyma
skakały rewenty na pańczę gość!

Buk. O święte powietrze!
Jaka miła woni (Chor. od ratunku)

Le mnie zgleje goś! Wzali goręco jak w piekło!
Grzech. Mnie też gorąco wzięło!

Wojciech. Tu się panowie ochłodzi!

Buk. Numerata w porządku?

Woj. Oho! Jak mi tyś moją gawronieś wytlumaczył, to ja znowu zrozumiem! Mądre głowie, drac na stole! Wstałbyś tam co przy-
 stuchać wzali —

Buk. I można sobie my drwiak stanać.

Woj. Postucham trochę — Tanie, panie Tanie, niech
 pan filmy paletołowi!

Buk. Równie sergolinny, że się może z kokardą
 kreść po gładzie — a nie wie, że tu praw-
 dnie jest sergocie, tu na tonie natury,
 gdzie miły powiew porosa ostuda czoło
~~stare~~ spocione nazali!

Grzech. Lecywiście! Tak tu miło, że nie niemiła,
 bym się nawet za gawrona tak powarnieć
 za stolikiem siedzącego!

Buk. No, ale wejźmy, postuchamy co się tam dzieje.

Scenion III

Chór. Jacy szczęśliwi!

Osi nazali

Ach! bezatali!

Nastyśko zdrajali

Być mi się tam dostali

Nawet Wajciech wzięt do rózki!

A.
Horninos

Chór. Idź!

Идѣ, Идѣ, ~

Идѣ хор дѣ хвѣ тѣвѣ.

Czyż pociągając jakies miszerejsie!

(Dzwieją odmykają - wypadają Hatasinichi i Kryś.
Kalski za drzwi wyrzuceni.)

Chór. To moi mój!

Hat. Za drzwi mię wyrzucous! Czy tyż sama to niee
teby nie chciej jakis zhopardz wyrzuci, to
nie mówię, ale taki bea, to ha, ha! obelga!
sbrodnia!

Kryś. Jesure nie za usy wypisg mi choć jistem
z V klasy!

Chór. O Lewie! O Bogowie!

Kryś. Co na to klasa powie,
Gryzie o tem dowie?!

Chór. Ale po was jest miejsce, my się dostacé
do sali musimy! Biletów! biletów.

Chmi. (Za drzwiami) Nie ma!

Chór. Eupafra gawr! Biletów!

Wiciotowski (za drzwiami) Wyrzucim ich za bramy,
zeby nie kłapali! Ci chobackie!

Chór Hatasin. Pusc mię pan!

Kryś. Sarar anie pan pusc!

Episodion III

Wiciotowski. To now to! Chmichnichi,
goi no z tej strony ganku, a ja z tej, to ich zlapie

8.
Kryś. Ten, ten! ja do domu idę!

Hłtas. Za jutro nie przyjdę,

Bo siódmiu nie mogę!

Chuneh. Aco? Nie czyście trwogę?

Bergtosy cicho siedzieć

Lub do domu iśćcie,

Bo gdy który rzeknie tyko stowo!

Wies. Stypcelisćcie stowowo!!!

Tak się ~~zawoła~~ stanie,

Gry na moje przykaramie

Nie pomiar, nie biercie cicho!

Choi. Ha! niech go licha!

Pajdźmy więc do domu

Choi'z musu,

Bysie takiego nie dorekac' "slusa"!

Wies. Aco? nie do ~~domu~~ ci (ida) poradit? Teraz

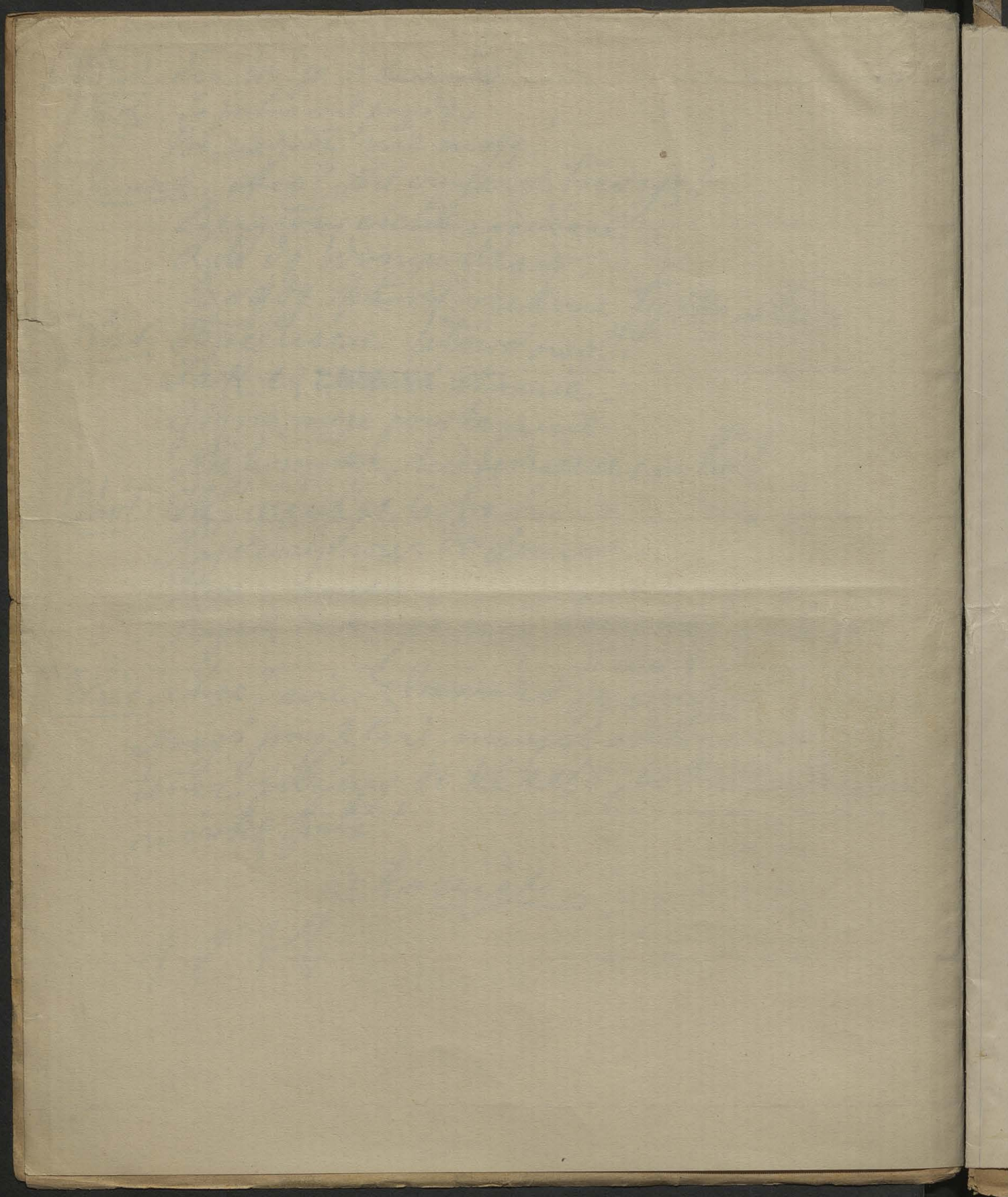
Srogi pyktar innych odstasuj. ed

teraz idźmy do kł salsi, bo tam Stefan

mówkę pali!

Koniec

1878



Fizyka

P. Wojewoda w Karlsbadzie

1878

13/11

1/2
" 1/2

1/2

13/11 1848.

Lixyka.

Pragdy z chórami ~~franc~~ autora
"Metamorfoz" "Majówki" "Wieszczka".
etc. etc.

1848.

Głosy:

Atena. Lewej. P. Bąkowiński. p. Drapiński.
p. Przemyski, p. Maj, p. Dyrektor, Wychoś!

Kaspar Hodel: Steiermark.

Chór z tożony z osmaków.

Prolog.

Klasa VIII.

Lewej. Przynajmniej kiedy nikogo nie ma, wej-
ść do tej klasy, do której nigdy jako belfer wej-
ść nie mogę! (Prada w katedrę) Czy to cała katedra
była stęknąć na katedrę w klasie VIII! Lewej! Czy
Kraków o niemiły nie mówił tylko o mnie!
U Hawetki, u Goebela! A na A-B — idę —
Klausej's mi się toczy — a tu ktoś pyta? Kto
to jest ten wypaniały mąż, we futrze (futro o-
gromnym, jakiegoś i Swider nie posiada). A
tu mi odpowiada: Lewej! Lewej! Jak to?
pan go nie ma? C... być nie może!... przecież
on w VIII klasie uczy!... Lew wróćmy do uczy-
wisków!...

2.
Lawre cię od Elżara jak cię ten ^{jęsien} Drapiński tutaj
sprawuje? moie go bede mogt do kory wadzić!
Dobro: wczoraj, mówię mu gnieźnie: "Ty ośle
jeden, ty batwanie" — a on mi smieje pro-
wiecie, rebym mwarat, że nie do równego
mówię!... Porzekajno...

Stena.

Lawre Cię widę synu ojca swego probujcego
którego z ucinien podetę sam ^{tu} wicie!... I dno
widę Cię tutaj, szukajcego Drapińskiego,
i no lepszy od wyjęt angielskiego Cię tu
zwabie!

Lew. Oj to ci Steny! Tak Cię zaraz po głowie
poruję, choć Cię nie widę!... Dobry zgoda,
albowiem po to tu przyszedłem!

St. Skryj się za piec, a ugrusz go w krótkim
na sam...

Lew. Sam na sam? ... e ... Kiedy tak... to się boję

St. Nie bój się! albowiem strasze ci tam na
blackiego oem taki ci nie ugrusz za piecem
On chce cię zabie jako też go do kory wadzić
leż nie do kory swego zamianu!

Lew. Zabie mię chce! To moi pos!

St. Nie bój się! Drapiński! Bie xoi katu!
Drapińskiego wołam!

Drapiński.

Porzekaj tobie! tus' wares! w' riatem!
zabije! Cidre na uflawie p. Rzekuskiego.

112

Widz go: Poczaj! Masz! (odrywa suflary)
Paw zabity... zabiorę tup z niego... (bierze Li-
sykę z suflary i pióra.) O to jest siedmioletni
młody zarys pancerza i ostrołonowate
straty i kłosa!.

Lew. (Zapamiętanie) To, mój, mój!

Gras. Teraz niżej niżej do wieżowej Re-
zy nie wadzi wbyć w nieświeżki! ! !

Leś tu trupie wieżowy zabito w strasz-
nem zabójstwie rzezi morderstwa kwi-
stego! (Wsuwa suflary i z tupem wychodzi.)

Zabije, do rydła ten tup po nim...

St. Wiskiaty straszny straszny wburze-
nego męra?

Lew. Łańte! widzę że otowiek jest tylko
marnym ciemieniem jak zryje, niczem być!
Leona to będzie sieć w kowie, a moie
go nawet Dyrektor wypędi!

(Allegro.) Parados.

Horos. Dżo straszne rzeczy będą się działy i
Następnie rycia wielkiej fizyki, bo
Jest djabło bardzo trudna!
Stajernak, powiećno, brótko, jasno,
(Sapientium I)
Wyraricie bo ci Bogowie dali
Łatwość zrozumienia fizyki, powieć,
Więc nam od początku do końca, zato

Berkienny wzięci.
Antistras. (Hearcum)

O Biada temu, który słyki drui
Nie umie, biada po trąkoci, o!

Węj pojedyny do tablicy
Gdzie nam mytoży Stajermark przyniósł!
(Saphirum I)

Biada, gdy kto ryje dyplowi, biada!
Biada, gdy kto ryje księdkowi lub też
Nie umiejącego gdy wyrwie Sakot!
Gorzej Majalwi !!! (wz do tablicy)

Episodion I

J. B. Nowski

Stuchaj rodzice uczeni zis! Sędziwy tej nocy
miatem!

Chór. Ofiarę czołmy Bogom błagalną!

Bak. Oto zdało mi się, że zdawaliśmy maturę.
Była matura atyka: Inspektor karci mnie
odpowiadai po niemiecku.

Chór. Poslijmy posłów do Sefów, aby władca
Apollo wydał rozkaz o znaczeniu sine
złowrogięgo!

Bak. ... Słoto Dziadka trymata Dykego i Ins-
pektor, pod pachę, za odpowiadającą ataknie
moim: Ję zgnę... zgnę... zgnę przeda-
aus...

Chór. Wielkie nieuzdanie kogoś z nas drw
reka!

Bak. c! Dziadek pomywa się: Bando prosi! —
 a Dyrekcya go nie przesłucha! Trzymaj się!
 I znów odpowiedź: wem i w gładzie roz-
 umnie przez gład, to obrymam gład.
Chor. Iny od Bogów pochodzi! To co' ciuacry nie,
 dobrego!

Przesmycki. I ja zły sen miałem. O! w noc — by
 coś kiedyś na lepiej się spi — rdało mi się, że
 byłem w sali „wicerowskiej“ a byłem już niech
 propolodni — a choi na terata na podłok —
 Komitet za ty się walczył a releta klasy ra-
 dula i ktora się spierała, a nie mi ro-
 bila — a wtem goście się schodili zacięli —
 wtem oburzeni się!

Staszyn I

Chor. O Krakowie ty — — — — —
 Ty którego, o — — — — —
 Wista Galami atacza — — — — —
 Turcja i Rudawa ty zawro — — — — —
 Byłeś stawny dla wszystkich
 Długo to zdaje się spadnie na Ciebie
 W wielkie niedobre mierzyscie,
 które oby Bogowie odwrócili!

Epizodion II

Bak. (Otwiera suflaż) To! moi! moi!
 O stotot! o stototot totot!

Kommos.

Bak. O bodajem się był nie narodził! O ja nie-
szczęśliwy! O! bodaj się zieniła zapadła!

Chór. Marz daję mi się szaleć!

Bak. O! Na mojego patrona! Fitykę mi ukradziono! ^{Musi się podobą ptak nasytany Tomiara} Który śpiewa, radowie śpiewa ptakie!

Chór. Na Lensa. Złoty mój skryty cygn do domu!

Bak. Gw! Gw!

Chór. Czyż cię na bykach harcująca Lensowa
córka Artemis, o co urawiona skaratała
krawczyga!

Bak. Sou, sou!

Chór. Idź do Dyrekejs!

Bak. Zarzecz! Bogowie Cię natchnęli nuzal sekę
do głowy brzoisty morgan podawcy!
Dyrektor

Dyr. Co to jest?

Chór. Tutaj, tutaj się stało nieczyszczenie! Fitykę
ukradziono Bakowskiemu.

Dyr. To powinien mieć w domu, murec'aj,
a mi tu zostawiać w klasie, ja go jeszcze
do Karesesa wadzę! (odchodzi)

Chór. ^{Prz}Przeszły jest leżący w ławie
Niz tu żyjący na świecie
Plasimon II

Pod Ryplem; Dyrbasem^{7.}

Bógowie by dali, żebyśmy się raz z tej niewoli
wyrwali!

Bak Zabijcie mnie!

Chór. Eufemafonci!

Bak. Niech Stwier nie żyje!

Chór. Miler! Maj iście!

Episodion III

Maj. Oremus. (Stefan miśle.)

Maj. Pan... Bakowski!

Chór. Boleś do boleś, jeszcze większa boleś!

Maj. Proszę mi... usprawiedliwić "nie elektryczność
nakulijest równo rotoroni. Kier proszę nie
upatrywać trudności tam, gdzie ich nie ma.

Chór. Dowrozbne sny już się spełniły!

Maj. Coś to p. Bakowski nie zgłębił należycie! Pro-
szę to na drugi raz...

Bak. Tu, Tu,!

Maj. Proszę to już mi wybaczyć, bo już moja słabość!
Słabość — wspaniałe marny swoje słabości!

Ja mam tę słabość, że sądzę, że jak ja wytworzę,
to już wspaniałe porozumienie — jeżeli koniec
rozumienia, to powinien być koniec, i powie-
dzieć: "P. prof. ja nie rozumiem!"

Ja gdy wykładam, wtedy zdaje mi się,
że czytam w waszych sercach, że myślicie

8.

nato, a teraz to... nie idzie. Tu to pteć rzuca o
wiele jest popstuszenia.

Bak. Bo mi fi...

Maj. To jestem dziwak... dziwak! bo wyma-
gam, żeby nie tylko stuchano!... Proszę to
lepiej roztębiać, bo przy egzaminie dopra-
tosi bzdurę się tego wymagacie...
chcę do tego, żeby nie było parówki uroczajnym
nasłuchuje nieuroczajny

Exodos

Chór. Spelnity się wroźby Bogów!

Angelos

Ang. Pan Lewej zapał jednego ucznia, który friga
i spętna z tej klasy!

Bak. Tifos? ti fros?

Ang. Pan Dyrektor napisał go z gimnazyum!

Bak. O flos & yvov!

Chór. Lóiz Bogom ofiarę, reształt cenne dzieło.

Bak. ekle kem zryt, już mi nic nie pomoże!

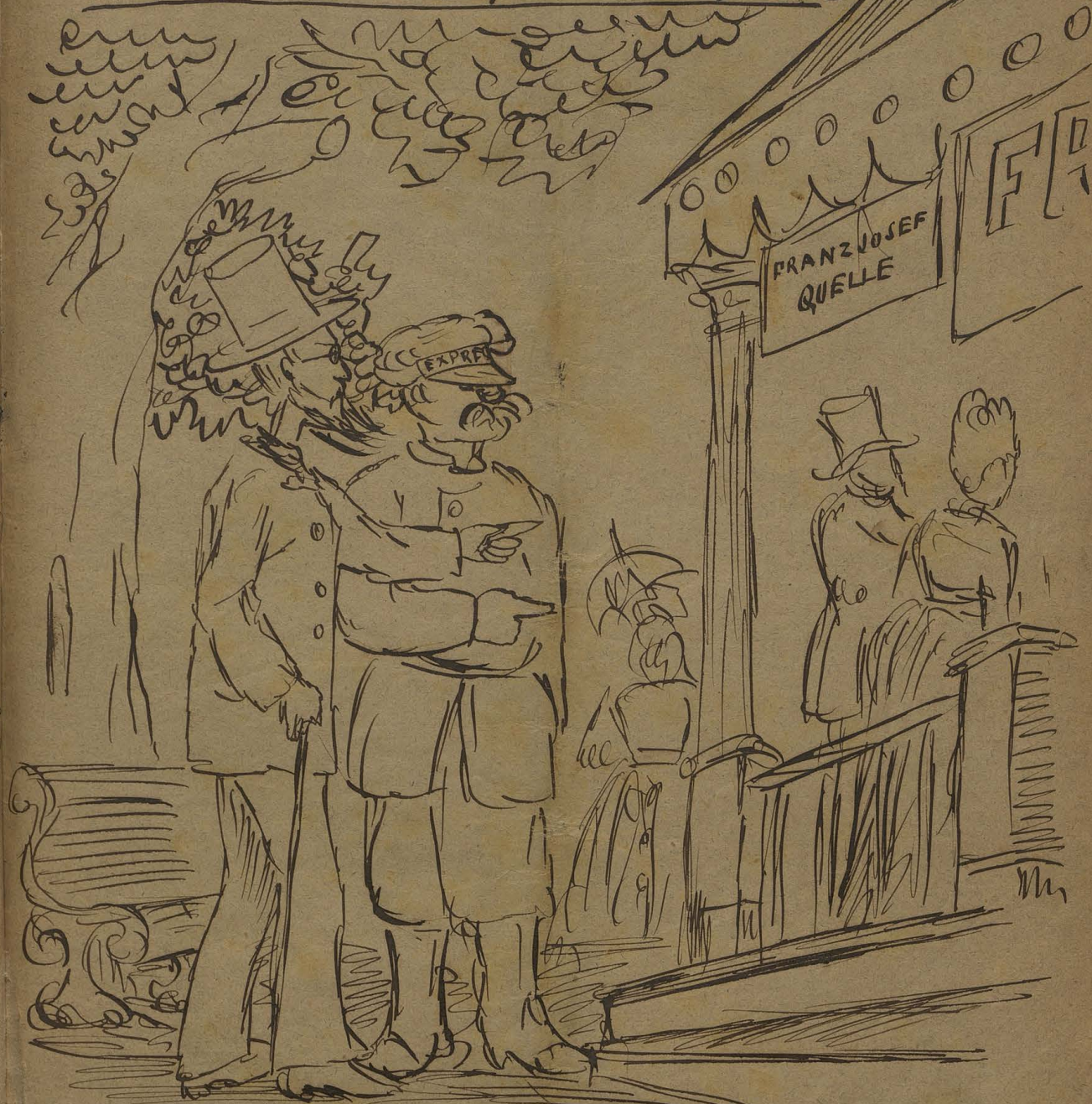
Chór. Z dwójga złego, mniejsze lepszę!

Bak. Boda się przeważnie reształt, nim zrytem!



1878

115
PAN WOJCIECH w Karlsbadzie.



Komedia w 3 aktach.

ANNO 1812

1812

1812

1812

1812

1812

B.

1 8 7 7.

Pan Wojciech
w

KARLSBADZIE.

Komedia oryginalna w 3 aktach.

przez
autora

„Trafiła Kosa na Kamień”
etc.

Osoby:

Pan Wojciech

Pan Leon

Pan Leertasche

Pani Wapacka

Pan Wapacki Bonifacy

Panna Wapacka Zofia

Marcin ~~ich~~ Sturczy

Panna Sturcza Katarzyna

Postugacz

} Sturczy
w
bucie

Osoby Kuchielowe, osoby na balu

Przez dzieje w wód w Karlsbadzie
w czasie wakacyj r. 1877.

Scena przedstawia miejsce promienady przedzdro-
jenu w Karlsbadzie. Goście liśni się pro-
chodem, inni się do natowkuch piżec wody,
inni zwonów wehody i wychody z budynku
drojowego. P. Wojciech i Portugaer wchodzą.

Scena I

P. Wojciech, Portugaer.

Portug. O! tutaj już tu jest zdroj...

P. Woj. E... Dziękuję ci, no, ale to tu pięknie
wygląda.

Post. (Stawiając się) No, to, panu dziękuję, no, ale
minutka niby coś patrzy, że prępyrowa,
dzwini...

P. Woj. E, że ty to tu u Niemców to wszystko
placisz potrzeba. No, masz tu trochę...

Postug. No, kiedy to panie, mato...

P. Woj. O! no, masz tu dougór,

Postug. A... dziękuję.

P. Woj. E, powiedz mi, bo ja nie wiem, jak
się to u źródła piżec, czy się to tak położą
na ziemi i dopiero chlepie, czy tam jest
wiadro.

Post. A tam jest drzewczyna, co potrzebuję.

P. Wójc. aha! portuguzje. No, a powieśdus mi,
to mi' mo doktor powieśdus żeby się dwa
nary dziennie, no, ale ile, to mi nie po-
wiadaś, a jeśli się spytaś, no zaformułem.

Postug. ano, to różnie pija.

P. Wójc. No, ale czy to szklankę, czy garbkę, czy
konewkę,

Postug. No, zwykle szklankę lub garnek
objętości szklanki.

P. Wójc. Aha! a czy by to nie lepiej było, jak
byś tak z chlebsik, piętusiem szkl-
nek wypić?

Postug. E, to by tam doktor lepiej wiedział...

P. Wójc. Bo ja widział choć na Katar...

Postug. To najlepiej nos mi' zimną wodę.

P. Wójc. E... Kiedy to inny Katar, zółty kory,

Post. A to coś innego. Staniam się panu.

P. Wójc. No, adieu, masz tu jeszcze coś,

Scena II

(Tam) P. Wójciech

E, trochę się rozprzął... trochę było dżo-
rowa, no, stało się... zawodzi gościn-
nie wypada.

(chce wejść do domu spłykać z p. Leonem wychodząc,
sym.)

Scena III

P. Wojciech i p. Leon

P. Wojc. Dzień dobry! a nim wsiadłże i pan
tutaj p. Leonie!

P. Leon. A! to pan p. Wojciechu!

P. Wojc. No, proszę, to jak Eneas z Gyasem i
Clocanthusem albo, jak piersi Wiergili;

P. Leon. Pan tu dawno?

P. Wojc. Dopieroem rano przyjechał. A to się
paradnie jędie masyng...

P. Leon. Tak, masyng?

P. Wojc. No, Kolej, aisybonem. Nie tak jak
ten żyd, co mnie z to rany wyróbił, i lew
wó kręje moje kości! myślenie to
tani żydkiem jechał, ale, nie herce!
i dżej i gomej.

P. Leon. A bado mi pana żal!

P. Wojc. Niechże umie tu pan proreka, ja się
tylko napiję tej wody, i zaraz przejdę.

P. Leon. Usiądź na tej ławce i bądź ciekaw.
(p. Wojciech odchodzi)

Scena IV

Ран Леон (потом) painted two Klapaucy.

P. Leon. A! masz, a nowa będa musiał mieć się
z tymorynietem! a p... 17

Pan Kłap. c. Rochamp. Leonie. (catering) jak
 się masz! jak się masz! a bardzo mi przyjem,
 mieć ciebie tu spotykać!

P. Leon. Kochany p. Bonifacy! & caluzia sie

Dan Klap. Kochanysz. Leonie! 1. } caluzia z

Pan Leon. (awalnya) Prezid w ioko w panakl' sp. (na stro
nie) sto mi wysuiket jak war' boe! Tak,
re-sig ma prama Lofia.

Panna Kiep. O! brykuj, jak wyśle, a padeon?

P. Leon. Daj Kup, ro'wnei dobre.

Pr. Rta packi. Kochany panie Leonie (Zuon go'sciak)

P. Leon. Baržo mi prijemu (nestrane) bodi je
cis priim tozast 2 temicis Karim!!!

Tani Klap. Dajże już prokoj Bonifasius! Czy pan
moje nam towarzyszyć?

P. Leon. Z największą chęcią, i z wielką
moją boleścią. Wierzę, że ty na wolę
wstępną — a! właśnie wzię.

Pan Klap. (nastronie do Zofii) Bardzo gnieć
dla ja Leona, to bardzo przywiozł orłowiak,
wiesz ja Tadea, no, przychodź!

Lofia Ach. papi wola - smefracarui
(ordhord i matke)

Scena IV

Pan Woj. p. Leertacze.

P. Woj. E... no... nie chęć wyjawiać sekretu
no, ale to nie nieorkowicie papiu powieć,
ie sydris os'wiadram p. Lofia

P. Leor. Iappermetat... smefracarui!

P. Woj. E... jwi pan Leon papiu powieć i panem
Bonifacym... jwi mui i wosoraj mui
muenit... ho... ho! wien nate fantazy
choć mgiety nie nie pije, ino wof, kuynt
sobie t' buteleerke (wyzimuje z Kiereni
faka) / Hlorę do pana wye hys.

P. Leor. O! ich Dankę sehr.

P. Woj. Do pana! (pije)

P. Leor. (pije) Gutes!

P. Woj. Najlepszego! (pije znowo) / Zdrowie paus.

P. Leor. O! Dankę, sehr, Dankę

P. Woj. Pije! Do pana. (nalewa mu i podaje)

P. Leor. Gutes! (pije) a. O. Aorunk wof jwisar dwin!
cybnuu jin wof om' mui. Gutes

P. Woj. He, he! he, papiu smakuje, hehe
he, sam wicze, ie to lepsze od wody, nawet

20

od tej, Karłowickiej, he, he, he, beds teraz
zawsze boscie re soby (pije) wódke, he, he, he,
bo, to dobre! (pije) e, e, e, jakos mi niby
nogi nie te go! e, a w gtowni, to niby
rutyn! proszę, no, no, Klin Klinem
do pana! (pije)

P. Leor. Gutes! (pije) he, hi, hi, sie haben
~~gutes~~ Gupfswick, Gurr
Kroffasor,

P. Woj. No, sehen sie, o! he, he, he, ich
kann ja deutsch sprechen, he, he, he
coteu stolek mi. In pdart pod nogi?
(siada) Caty swiat mi jakos tancuje!
(stawia butelke na stole, i sam gwor-
czy pod nozem, kiwa sie, p. Leorba.
siehe bierre flasere stole, zapija)

P. Leor. Ja, an gutes Brantwein (pije)
frühst. vint, (pije) sehr, gut, gut
weinwin... fullta, ... Brant Wein
wein, ... nicht vint juir? hym,
hm, zacyppia na Kanapke.

Scena V

(wchodzi) P. Bonifacy pan Leor.

P. Bonif. (oburony) Proszę, no, to mi

Dopiero, hm!
P. Leon. Alei kłóci mógł przewieźć sobie
 quid pro quo? Niczem nie dajem poznać
 stanu twoich ramion.

P. Bonif. (jak pierw.) Córka aż rewidła, gdy
 się dowiedziała że p. Wojciech się miłował
 os'wiadcza! To przykro, to niedanie,

P. Leon. Alei panie!

P. Bonif. Bardzo proszę, bardzo proszę, ofu!
 (obciera czoło chustką) Aż pot na mnie
 wystąpił! Ach! co za kolnie niecierpliwości!

P. Woj. (biednie) Co? spiewamy? (zatacza się)
 zaraz, zaraz, co? aha! (zaczyna spiewać)
 na mity, "Meyan propheet na świat prawdziwy"
 Tityre, tu patulcie, recubans... e nū nie
 idzie jakos, bo to fa jest e, cezura, i rytm
 inakory, e może na imię mity...

P. Leon. Alei panie Wojciechu! co panu jest!
 Cyprian oszalał czy?

P. Bonif. (chwyta się za głowę) O! Boże, ja
 pijam, i pan deertache — lery, spi.

P. Woj. E, mnieć byt w Krakowie na operie,
 co mnie to jeszcze deschoda na parterze
 refekneli, to sobie jakę mity przyniosę...
 (mici jak nosci)

(roczynu niom spiewai na mity "Wlastu idz bog"
 Tylyre, Tytyre tu patuloe oczu...
P. Leer. (burzisz) Bitte Herr Wojtscheek! (podaje
 mu flaszę)

P. Waj. E Timeo Danaos et dona ferentes,
 e, pnieuer to na Zaworytach, co to jest
 opiera Donicreg "spiewali na te mity..."

P. Leon. ("rog niewany") Aler na mityse Bogu
 p. Wojciechu (na stronie) Gales' Zoo Ja
 blon... pan festes pijany!

P. Waj. Co? / pijany? / Et tu niom ie ja jestem
 pijany!

P. Leer. Um Gottes Willen!

P. Waj. Ejze, do jak palne! Pilem na moje
 zarszynny, to prawda, ale ie bym byl pijany.

P. Leon. E, zarszynny!... zarszynny diabli
 rogi!

P. Waj. Co pan niowier! me herce! Wt'nam
 diabolus...

P. Leon. Raj driny itd, jwi tu nie mamy
 co robic—

P. Waj. Et cur, amice?

P. Bonif. Bo nie cheemy i basty, kwita,
 Bati pan idon.

P. Woj. H? Tak! Dobrze, bene. Dobrze Wiergili mo'wi:
Unasalus victis, nullam sperare salutem!
Telq'si os incedere panni Katarynie.

P. Leon. Ależ panie Wojciechu, nie róbsobie
 wstydu. (ciicho) Do p. Katar. mię ma p. ter
 ju co iść, pwi się zarecyta dżu rano z Mar.
 cinem.

P. Woj. Eheu! Et quid est no, faciendum? W
 Wergilum anni Sallustijm mickakiego
 nie ma. Hm. (katacu się) flaska kusta,
 wypitem, a sprawa przegratam. Nè, non,
 są ja sam jitem, ten Mennice, to on pewno
 nade ubiegł! Du wroflinist! Anul

P. Leon. Mów, Nin mówymu mi p. ptmów
 jwym? Nin, jin... jin jin jin!..

P. Woj. E, to on mi tu będzie gadać takie
 "ordermarne" słowo iś z nym Nin, N
 N... niest gntab

P. Leon. Ależ na Bogu p. Wojciechu. Jmefracam
 pana p. Barnitacy, swój pyfajet jest mien
 stowy....

~~P. Leon~~ Jf mawda jfmu....

P. Leon (powstrzymując p. Woj. którego uderzyć
 na p. Leon.) P. Wojch! A p. achnie pojedynkian
 pan mnie i soba wtyd robir — prore!

poj'dzi'pan ze mną. Zegnany. (ciszej Rudruiem
opietaj'cego się p. Woj.)

P. Bonif. Moje uszanowanie. Hm! burdy mnie
tu robi — hm, a taki się prociwicie wyda-
wał!

(P. Woj.) (wedruiach) Paj'dynek?! ho, ho, jak nam
te butelke chy, na tobie robije...

P. Leon. Miler pan na Bogu, nie rob awantur.

(odchodzi. P. Woj. znowo gestykuluje)

Scena VI ostatnia

P. Bonif. P. Leon.

P. Bonif. Ten Niemiec to zawsze pociwowy. Tu
usnę — Kochany Niemczyne (caturę go)!
te go już nie przeszerę, p. Leon mi spalił
na panewce... hm! szkoda, bo i ten
Woj. to ta marawre jakś jeszcze pędzisz,
a i wbić sobie podobno coś w szparkacie!
(caturę p. Leona.)

P. Leon. Gott erbarm! /mer sem/ Meine Glau-
be, was werd ich thun!!!

P. Bonif. Hm! usnę, coś gōda pmer Len, pmerie
o Losi... o! nie bój się, troję marzenie
pmerie nreuywistnie...

P. Leon. (Burdzie) Ach! pmer Llapacki, ach!

wozni su kin. Preprassam, ja mci zu ipan
 min Klauin — min min det yohnst frey?
 prosbe!

P. Bonif. (do iube) Ahe! pewnie prosz o rslę corki.)
 (dobrotliwie) ach, mow jawn, prosz, jiclin mci
 mow...

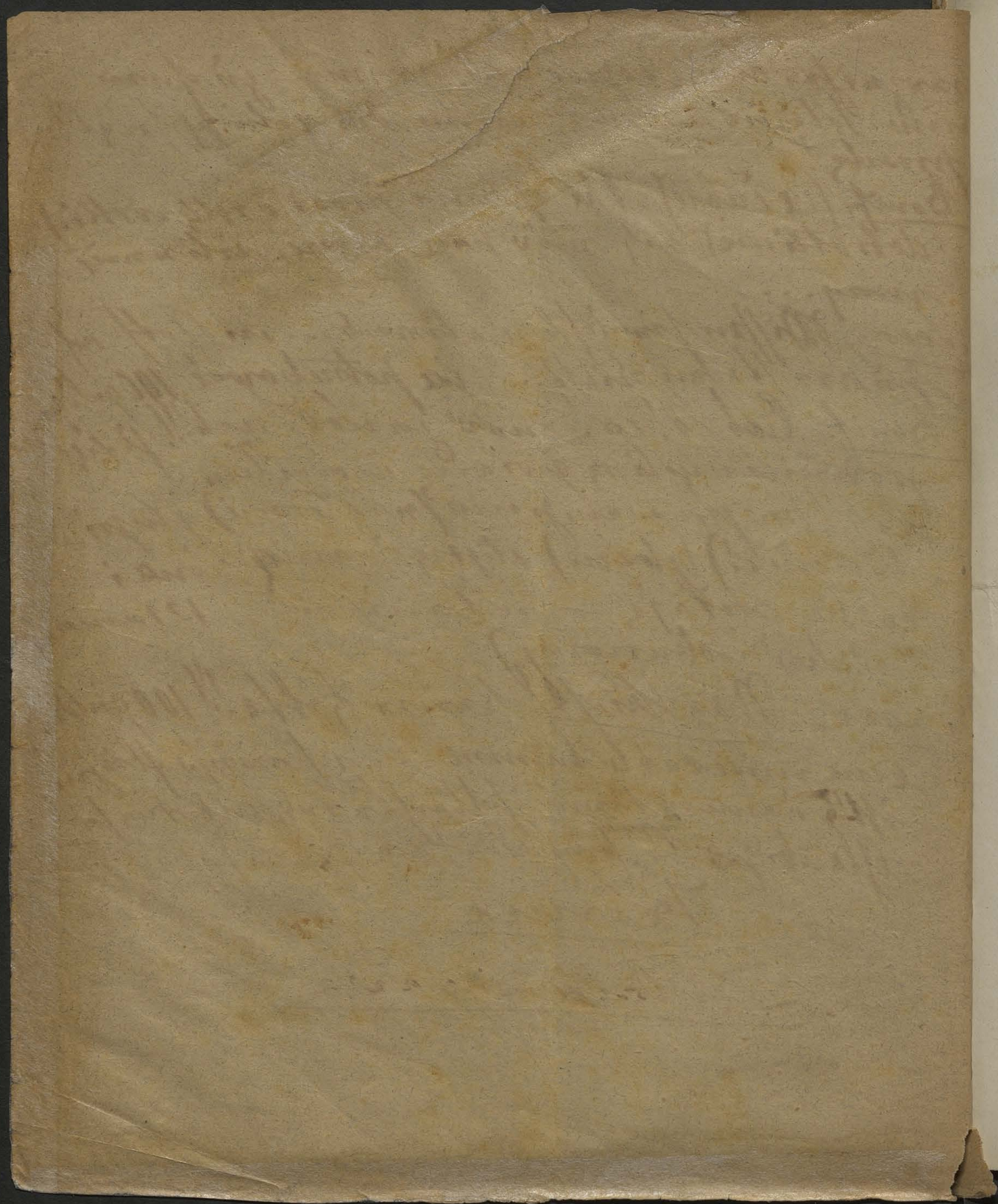
P. Leer. Wissen sin is bin atwort... in Hoff, auf
 sin wozni su mci... ja potriebowal 100 gulden.

P. Bonif. Red co! co! zuow zowod. ach!! jicis
 pod micsuyling gwadq uodritem
 ach! preprassam jawn (nactrouie) gtuzni
 Nicimie!) (gtosin) styng ze miz rona;
 corka wot ajz — Klauin — 12 Klauin
 (ordhord oburion)

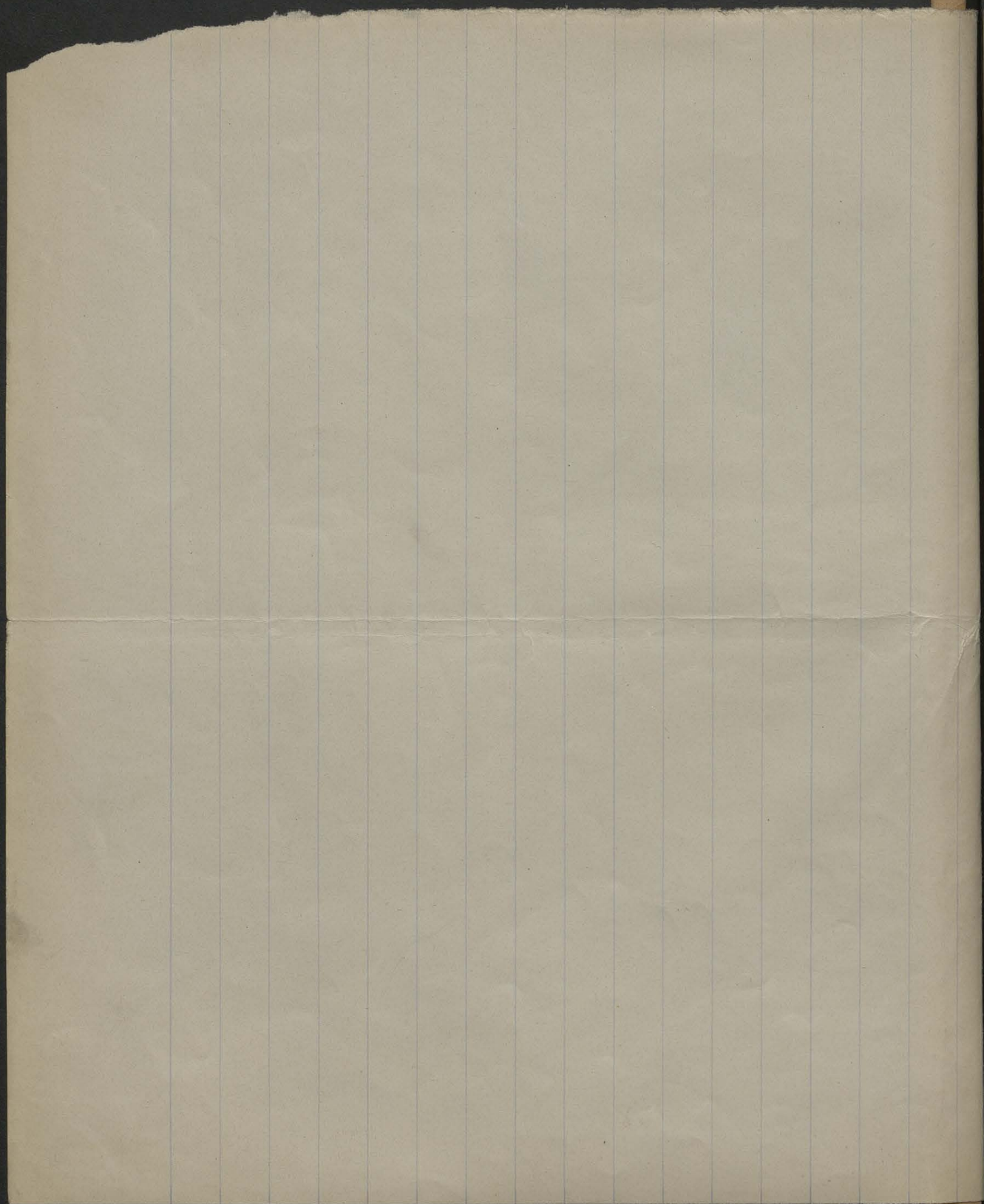
P. Leer. Wozni su! Klauin Gitta!! 100 gulden,
 eine miserable Summe... is mci flis su;
 ist's dann atwort pflushtwort, olo dinst
 glaub'ger ??? (michord taceraj'icis)

Korrie

Zastou sparda



123



Krakowskiego bruku

Wodewil
z życia mieszczańskiego
w faktach
ze
śpiewkami.



Akt II
Gdyśona 2.

rok 1881/oz 1882

Osoby:
 Jan Jan Dratewka, majster srewski.
 Grabinke strach, jego krowny.
 P. Katarzyna Ktapałaka, obywatelka Klepaka.
 Anna, jej córka
 Jacek, Prerzygiel, jeścionie wiec, celadnik srewski.
 P. Mlewiec, stryjnowy, stryj jego
 P. Mikołaj Cegielka, murykant
 Barbara, jego żona.
 Kojtus, ich syn.
 P. Kasper Chornacki, doróbkarz
 Jakób, jego syn
 Walenty, celadnik srewski
 Linewka, strach
 Wesotowski } medycy
 Krajalski }
 Dmurszewski }
 Jaratacki } murykanci
 Dychalski }
 Konduktor
 Lokaj
 Ekspres
 Chor piakrów, strachów, celadników,
 stwiley kolejnowy.
 Druż trzech sū w Krakowie.

Akt I.

Kleparz

W głębi kosiółki, Staryana, przednim studnia,
na prawo i lewo dany. Na prawo od progu
słynk „pod Kogutem”, za nim sylw: J. Dratew-
ka, siewc. „Za tym znówu sylw: Kasper Cho-
macki, właściciel domów i karawanów.”
Na przeciw po lewej stronie slynk „pod Hurarem”

Chór:

(Cieladnicy (nieśdrużymy p. Łacek Sierzygiel) stu-
żace, chłopskie, lokaj i t. p.)

Kiedy nie ma już roboty
W dzień swiętomy, przy niedzieli,
Ortek porzuci swe kłopoty
I tańcem się rozweseli.

Łacek: Pod Koguta pojedziemy waz,
Stadko spędzim całą noc!
Pięknych drzewerst tam jest „brod”
A wódeczka istny cud!

Członkowie chóru: Pod Koguta pojedziemy waz,
Tam zabawa czeka nas,
Stadko spędzim całą noc
Bo tam drzewerst wódki, moc!

Lokaj: ~~(członkowie chóru)~~

Prostaty: Komu miłe piwo, wódka,
Niech się idzie pod Hurara,

To chce tańczyć — pod kognata.
Chodźcie tańczyć! Za mną wiara!

(odchodzi z kilkoma pod kognata, Jacek z nim)
Reszta chóru:

Pajdziuny, pajdziuny pod Hurara,
Boc to gnieć firma stara!
Stwiace. Konu miłe piwo, wódke,
Niśch ee idzie pod Hurara,
My ta pajdziuny pod kognata,
Taci to takie firma stara!

(odchodzi)
Ekspres. To ta idzie pod Hurara. Pajdziacie
ze mną Sebastianie, myśnię za stary
do tańca, a przy tem tam pod kognatem to
sis nigdy bez awantury nie obejście!
(odchodzi z kilkoma pod Hurara)

Wchodzi:
Drabinka i Linewka

Drabinka. Słojie tutaj! Takby szła — to
mi daj znak.

Linewka. Dobrze, dobrze — gwizdaj.

Drabinka. Uwariuj Dobrze. (idzie ku domowi,
p. Łapialskiej, w drzwiach spotyka W.C.,
solowskiego i Jakoba Chomańskiego.)

Drabinka. Dzień dobry!

Jakob. A! serwus Drabinko!

Wesołowski. Co ty tu robisz w tej parafii?

5.
Takób. Tak mi drwonego! Preuer to parafia
 19^{go} Floryana, a to patron strażaków.
Drab. Gdzieś idziesz?

Wesot. Ja - wyprowadzam się - omnia mea
 mecum porto: kapelusz, laska, parasol, i
 rękopis pacho - całe moje ruchome mie-
 nie -

Takób. A z nieruchomego ma tyś to regał,
 bo nie idzie. No, ale i art na stąg, na
 prawdę się wyprowadza.

Drab. Preuer dris dziesiątego, nie 19^{go}?

Wesot. Właśnie dla tego że dris 10^{go} a mie-
 skania nie miały wrem zapłać -
 więc p. właścicielka domu napędziła miś

Drab. Tfu! Do 300 parowych sił wach!...
 warto się tu meryć! Ja skoncytem 4 klasy
 gimnazyalne; ojciec chciał miś oddać
 do apteki, ale ja nie chciałem, i przy-
 statem do straż. To dobre mi jest - nie
 potrzebuję się troszczyć o mieszkanie,
 jak ty. Tfu! A ty, jesteś doktorem - i spie-
 gdzie nie masz. Tfu!

Linewka. Tak tyś o noclegu idzie, to pan
 rewre może się u nas na strażnicy prze-
 mogować: wprawdzie pacho Eminowicz
 miś powala - no, ale my pana prze-
 mwareujemy.

Drab. A prawda! Tesre sie zabawiasz! 'P.,
wiadam ci: jak Linewka zagro na har-
monii!.. Wyjsz macie?

Wesoł. Tesre nie —

Drab. (miedlawiajac) Pan Wiatowski
akademik, pan Linewka wachmistrz
od strazy posarney — pan Chomicki
student

Lakob (poprawiajac) M. Lurycut!

Drab. Pan Linewka, wachmistrz adstra —

Lakob. Bardzo mi przyjeinnie!

Drab. Muchajno Wesoł. a jest ta szkoła w
domu, h?

Wesoł. Kłapalska? A jest!

Drab. O do sta par djabłów! Nie z mojej
wiryty!

Wesoł. Cõi to za wiryta?

Drab. Ano... widziac... chciatem — no, ale
to druga historia. Marise kosców, chci-
tem sie isciac z panną Anną, ale matka
se coi do mnie upratryta (djabli wiedz
co) i nie ches. Zabronita mi sie u sie,
bie pokazac.

Wesoł. Noie olatego ie bogota — me dom.

Drab. A cõi to? Muz aj'ciec ma takie dom.

7. 127

Wesot. Tak? A to co ona sobie myśli; że lepiej
wyda córkę?

Drab. A jakie. Upatrzyła sobie głupstaka
Wajtkę Cegińskiego z Krowodry, co to jego ojciec
jest mularzem, a w zinnie grywa na
basach. Dlatego, że mu jakiś strach z
Wielichki dwa domy zapisał, więc gwałtem
chce córkę wydać za bogacza. Głupia baba!

Takob. Głupia baba (z potwierdzeniem)

Simeonka Głupia baba. (z oburzeniem)

Drabinka. Kompletnie! Teraz będzie próbował
jednego sposobu: przeproszę p. Drakewki; to
to mój wuj i dobre mi zjczy, żeby się za
mnie wstawił. On mnie wynioł siostrzeńca
ca p. Kapalskiego, Strygę na czeładnika.

Wesot. Kyrę szczęścia —

Drab. Ale prawda — iebieś z nami na
Straninę?

Wesot. Ale chętnie —

Takob. To by Mona dziś, od jutra z prokurą
mnie mieszkanie u siebie, by mo pomówić
z ojcem. Si! żeby to tej babie jakiegoś
głupstaka! za to, że ci tak napędziła!

Wesot. I to w jaki sposób!!! Pomysł Dra-
binka, by to u mnie kilku kolegów: Takob,
Kruszalski medyk, Dwornicki filozof. właśnie

8.
Krajałski opowiadał o bardzo ciekawej sekrecji
na pewnym cieści, który spewtury - dochu
reze, nogi i 12 cieber potamał, i kark skro-
cił. A ta kaba wpadła jak bomba, i pyta czy
jest rozpięta, czy nie? Powiadam, że teraz nie
mam przeciwy, bo mi za lekko, nie za
ciężko, ale natychmiast, jak odbiorę, że
pięta. Proszę ją siadać, podaje jedyny sto-
łek na 3 nogach który mi ona sama wy-
najęła pod tytułem "mebla" - a ta
wiała kłopoty, czemu jest nie piętą?
Krajałski chciał być krew pnieć, bojąc
się żeby apopleksji nie dostał! Koniec
konców, narowawary nas wzięła, karata
nam się wynosić, żeby już dziś mogła
wywieźć kartę, że jest do wynajęcia
mieszkanie kawalerskie z meblami,
s.j. owym stołkiem na trzech nogach i
tołkiem.

Jakob. Patro jest inicyjny. I ja nuż
babie winowaci, bo mi ojcice karat
koniecznie popierze, jako lokato-
rowie do wzięcia cielki domu.

Doab. Ihm! czy jest ta za figla wyptatoré?
Jakob. Żeby jest tak powstać rano jutro nuż
uprzedzić: byłaby zła dopiero, żeby im

cos' na pewno dać musi!
Linewka. A toby dobrze było.

Grab. Doskonale! powiekszenie no. Zaraz
 będzie wszystko dobrze. Tu pewnie jest Imu-
szewski (wchodzi pod korytka.)

Wesoł. Imuszeewski? Chodziłoby się gdzieś do
 szkoły z jakimś Imuszeewskim.

Jakob. To ten, nasz kolega! Zaraz
 go zobaczysz (Wchodzi pod korytka grają
 nstaje) Tu grają prestaty — idź pewnie.

Wchodzi:

Trabinka, Imuszeewski (z korytka) Ce-
gielka (z basami) Taratacki (z klarnetem);
Dychaleki (z trąbką).

Imuszeewski. Bonus vesper, Domini!

Wesoł. CRYPTO ty!!! Ocoru nie wierzę!

Imusz. Oculis non credo. Tu propria
 persona. Dawnośmy się nie widzieli!

Jakob. Podobno od czasu, jak zareceptowa-
 łeś w trzeciej klasie u Skeclumy.

Imusz. Hec variablem fortunam!

Wesoł. Pomógł ci co z tobą stało? gdzie
 się obrał? Skąd ci tak nas powierze,
 mój?

Dmurszewski śpiewa:
 Los człowieka dźwięnie widać,
 To go szczęściem raz odbiera,
 To żnów cięciem ciężkim spada,
 I dołyka ze stron widać.
 (chór powtarza)

Mnie już w wreczym dotknął czaś,
 Bonu już w trzeci uknął klacie.
 Co tu robić, wielkie nieba,
 Ha! iot niczem zostai' trzeba!

Bytem ci więc na łobrowie,
 Oj kadetem, co iszowie,
 Leu lo, ~~ka~~ nie spryjał, nie,
 Bo cos w muiac napędono mnie!
 Wier co robić, wielkie nieba,
 Pedagogiem zostai' trzeba!

Preparandem więc zostatem
 Malcom uury naieig gatem
 Leu lo, już nie spryjał nie —
 Bo cos wkrótce napędono mnie!
 Co tu robić, wielkie nieba,
 Wszakci żyć na świecie trzeba!
 więc nuncyary ię na preparandzie grał
 na skrypcach, zostatem dyrektorem ot
 tej Kapeli narodowej.
Cegielka: To jest, my dobrowolnie zrobili!

my go naszym kapłanem, uznając jego
geniusz murykalny. Który ja sam nawiązuje,
soko cenis, ja Mikołaj Cegielka, choć mam dom
na Krowodny i żonę — ale to panie żony!...
Nie mógł pan, że jaka ordynaryna babę, broni
Borę! To extra ordinaryna kobieta! Co za
głaba! panie, to istny młyn! Pajniere pan
więc...

Dmurs. No, no, p. Mikołaja, ci panowie
nieznoją pańskich żon.

Cegielka. Wielka szkoda! wielka szko-

Dmurs. Pokaźmy no tym panom co my
to mićmy, wiech wielka, jaka ka-
pela dworze! (zmarławiąc), jaka ka-
Tarabacki. A! to pańscy pnyjacieli!
wie są i moi! (zobaczcie imię)
protekcjonalnie) Raczcie panowie
coś na mój klarnet.

Dmurs. To pan Tarabacki, znakomi-
ty klarneista. Dawat koncert
pniarty niedieł pod Hurarem.
A to p. Dychalski —

Dychalski. Bardzo mi pnyjennie, bardzo
pomoi pańskich pnyjacieli!

12

Dmurszewski. No! moi panowie: raz -
dwa - trzy!

Spiew:

(spiewają na młot tego tancerza, o którym
spiewają)

Zawynamy polonera,
Tak obycraj karie stary!
Staję starce i młodziaki
Ladny poble szuka pary!

Stary w tym tancerza na przedzie
Powinno się posuwają,
Miłe sobie upłynione
Młode lata wspominają.

Polka. Stary siedzi do butelki
Cięży się tem młodziak w szelki;
Mwyrkanci żęz od ucha
Że ci w pierśiach brakuje ducha.
Tchu dopóki w pierśiach stanie
Nie ustaje tancerzenie
Tancerz polny dookoła
Choi się leje just jwi z czoła.

~~Wrażenie~~

Leż prawolnie polskie
Kere klepanka

Najbardziej się cieszy
Gdy ring krakowiaka!
Nie dość patrzeć

Tak wiara tańczy,
Że aż nawet stary

Swich lat nie czuje!

Marur, Marur, hej! Dalej
Młodzi, stary zawołali,

Murycie aż tu brakuje
A tu wiara podskakuje.

" Dalej, Dalej, ty Mo żywo,

" Dostaniecie hej na piwo,

" Ty Mo grajcie, grajcie Dalej,

" Rysiny manura skakali!

Oberki:

Tak to tańcerz na Kleparu
Oberki i Krakowiaki,

Leż u państwa posłonać,
Tęst obcyj jwi nie tuki!

W salonie muryka
Muigrac walczyka:

Nagolnisz wajś,

Dalbany dptają!

To tańcerz kadryla

I jak muchy w maki

14

Naproti i naproti
Kiedy sobie taxi.

Dmurewski. Takto grywa się po syntkach
i posalonych; a nie ma wesele na Kle,
paru ichyiny nie grali —

Dychalski. A po chręcinach, zarscrynach,
Taratacki. Trudniach —

Dychalski. Wodriach — bo, nawet
na Florabalu

Drabinka. Ale prawda — Wasiu i;
drie nam o imieniu my (z pod Koga,
ta wychodzi lokaj)

Lokaj. (Do Dmurewskiego) Panie Dy-
rektore! co się to uciekło z muzyką?

Wasiu mam „angrowców” kon-
trydansa „a pan —

Dmurez. Niech się pary uslawię tymora,
sem; niech gospodarze odwróci
pieniądze, my zaraz przyjdziemy
Lokaj. Niech się pan spieary, bo damy
orellaję. (Odrhodzi do synku)

Dmurez (do) To arawier tawicor. Ale co
to za interes do mnie macie?

Drab. Za grase intro rono na imie,
niiny przed Akapalskq.

15 131

Imusz. Co? może takiego sekretu?
Cyrylka. To tego kobieta! Prerwała po
mojej stronie! Dlatego właśnie i nie
mojego wójtkę — znać go, ten
co na bieżąco grywa z nami — z jej
córki.

Doab. (Biera na stronę Imusz.) To mo-
że ten Cyrylka nie reche?...

Imusz. Co? powieś tyż o co wam i-
dzie, a jak ja reche, i to i on musi.
Ale ona nie nie da — chyba dla two-
jej przyjacieli — zrobię jej to przyjemność

Doab. E... mnie właśnie rebyś jej zro-
bić — nie przyjemność — grafię
tak długo, póki wam co nie da.
Mój dyreklore!

Imusz. A tak mi gada! Znam ja
to sztuki, ho ho! Reue! Wczoraj
jak bierem walcik z pod kęsa,
zagrany jej

Doab. Ale mnie ten basista, co chce
syna ożenić nie reche.

Imusz. Nie się nie bój. Reue! Opti-
me. (do muzyki) Jutro rano

gromy przed domem pani Kłapka,
 skąd. Istotnie -
Taratacki: Moje umiowanie!

Cegielka: Szkoda, że panowie nie zna-
 cie mojej żony! Co to za kobieta,
 to niestety Kłapka! Co za wy-
 mowa - nigdy jej jeszcze nie
 przegadał, a przecież w tym roku ob-
 chodimym srebrne wesele. Co to za
 kobieta! (wchodzi do sypialni)

Wesoł: A to cię kiedyś ogarnęła,
 z tą swoją kobietą!

Takob: Ale co się to stało z tego domu,
 srebrnego! Ciężarowa w domu moim.

Dob: Ha! co nam robisz. Chocby nie
 chciał to musi być - to wy-
 ródka z jego profesji. Gra po wese-
 lach, ożenku, leży w garści - gra
 i pije - pije i gra.

Linewka: Dzwoniła mi Dabko - już
 świecą lampy, wesoł na strasie.

Dob: Prawda. Później trudno byłoby
 przewarować -

Wesoł: Pożobimy więc. Dobranie Takobie.

132

Jakob. Dobracow - Dobracow - (adwersa)
Jakob (sam). Hm. ajcieś lada chwila
niedjedzie. Muszę z wasim pomownic o
Wesołowskiu. ^(przepraszając mi) Dyte ty mo się porbyć
tej matury - to mi diablo cioty
nasuniecie. Aha, mój ojciec!
(niedjedzie dorótkę p. Kasper Chomacki,
ksiądz z kocha)

Kasper. Dobry wieczór, chłapere. Co to?
cekalas na mnie? pewnie ci potrzeba
pieniędzy? Nie, nie z tego, ciekawie
crasy.

Jakob. Nie, niepotrzebuję pieniędzy -
Kasper. Prerwany ras to od ciebie stygły
Pajdino na kieliszek, bo mi xle w
zobadku.

Jakob. Dziękuję, nie pijam wódki.

Kasper. ^(krywając głowę) Na co to lu-
dnie schodzi?.. Dobrze mówit ten
ksiądz... że ludzie... jak on to
mówit?... malej, gtyrój?

Jakob. Karłowacisz.

Kasper. Aha! Kar - Karo... no, no,

nie pija wódki! a takie dobre wychowanie
 dać mu temu chłopcu! Prawdziwy Kłeparra,
 nim z ojca i matki! Powieś mi je sobie,
 aby na to powiedziała twój nieboszorska matka
 gdyby z grobu powstała? he! Potrafiłaby się
 na powrót. E pomóż mi się konia od-
 sprzedać. Co? nie poradzić? A to was tam
 uciek w szkołę fizyki, elektryki, chemii,
 grafiki, a jak przyjdzie konia odpre-
 to nie umie. Owsa nie odróżni od sianki,
 choć ma siostrę u g-towie! Otwórz bramy.
 (wprowadzi konia do bramy, wraca)

Jakob. A wie tata, że nawa gospodyni
 napisała Wesołowskiego, bo jej nie
 miał czasu zapisać.

Kasper. Lawre mówili że to baba
 siedzi nikt z za piekła. I gdzie
 będzie spać? Wejź do siebie.

Jakob. Do abuela... sseriant od straż-
 nictwa, jego kolega wie że go
 ze sobą na strażnicę.

Kasper. Najat kto go nim ubezpiecza?

Jakob. Jeszcze nie.

Kasper. Murek je najat dla siebie.

19, 133

Łećta musy ci powiedzieć chłapere,
że dzień drugiejszy jest bardzo waruwy
w moim zyciu.

Jakob. Coż się stało takiego?

Respos. Zrobij to, o coś mię już mevar
prosił: Prestaję być śiakiem. Dorył
się już 30 lat napierditem. Na starość
spokajnie sobie będę preehotę chodnie.
(kwa gtorę) Jak to preehotę piewada
pnyetowie: kto za młodu jędzi, ten
na starość preehotę chodnie będzie.

Najatem parobek - odjutra obejmuje
komendę nad ciwkiem i nad cłowikę.

Paję chłapere apai. (odchodzi)

(Chłopyka pod koczkiem pnie się gwał-
townie - pnie a kuo wylatuje kufel,
noga od statka - otwierają się drzwi -
kroćka w nich walka - p. Jacek Szery-
giel wyrzucony zostaje za drzwi.)

Szerygiel. Oj! 'kotata! Podajawas to,
try! 'kotata! powiem ci odcie! 'kotata!
(rozgląda się) alee ciemno - trzeba by
nie do domu - to tu górie mejszo

mieszka! Pewnie się gdzieś upił, a nie taki
brerwy, jak ja. (idzie ku studni) a ha, to
tu - trzeba do domu dawać (pompuje
wodę) Hę! otwieraj! Wajtek! Berlek!
Meciek! otwieraj bramy!

(Nadchodzi stróż nocny, p. Meciek)

Meciek. A kto tu tak wreszcie po
nocy! Hę? a kto ty? co ty tu robisz!

Szerygiet. A boli już od gwałtownego drwa,
miej do bramy i dawać sobie nie mogę!

Meciek. A wiesz ty bratku że teraz
za pijanstwo do kory biorą? he? (bie-
nie go za kołnier) pojdziesz bratku!

Hę! A ty Jacku! A bodajże, a gdzie
jesz się ty tak strąbisz?

Szeryg. A! to wy stryku! Tak się
mać? jak się mać!

Meciek. E, co robisz do tego jak ja się mać!

Masz sserenie, że to ja, bo jakby się
kto inny tak przycapił, żeby
zawał zrobić przed kolumną! Masz
szenie, Jacku - wiesz się upić,
i stryku ci do kory nie zabierze,

a u nas: 'celym s' tak raz upit, loby
 mis zavor ze stwily napredili! 'Cieki
 to kawatek chleba, by i stworem nowym.
Spiw:

Nor zapadla jwi g'eboka,
 Tobie wara zamknao oka -

Bos ty akim prawa.
 Potwoz oto jwi nadchodzi,
 Czuwaj, by nie wkrao' sie zlodziej
 Bos ty rzek prawa!

Hrysz, ze g'ries swiercha swiesi;
 Patrz, wy jwiaz sie nie wznieci;
 Gdy jizaka g'rie w rywarotku
 Inaj'bnier - to go miet na oku
 By k'dae w s'iekuet niemoce
 Nie zab'it sie g'ries' worot nocy!
 Co ty znown word pompujesz?

Szeryg. Ano, bestyastwi spiwa a
 bramy nie otwiera!

Maief. cicho - Ktos' idzie - u
 do d'abta - schowaj sie za stwornik
 bo jak ja ci nie verne, to cie

innu sprzetnie do Kory! (popycha go
za stward i odchodzi)

Przygryz (sam) (klatając się do chodni
do drzwi) A! to tu moja karmieniecy,
a ja do szpitalu dwornemu! aha!
nawet brama otwarta! (wchodzi do
drzwi i zamyka się)

Nadchodzi: Krajaleki (prebany za
stwierdzonego) i Marek.

Krajaleki Kłótu kryerat?

Marek E... nie... nie... nie słyszę.

Kraj. Dawato mi się... zobaemyno...

Marek (zagardzając go) No, ale ja się
pamięć, że to pan wytrzyma
tanie po noc, po deszczu mrozu
śniegu i mrozie! Tak pan do nas
przystat, ot wychodzi se dwie noce,
nysłatem sobie, i nie wytrzyma
długo - a tu nie tak -

Krajaleki. Co robie - trzeba na chleb
zarabiac jak kto umie!

Małes. No, ale pan ma podwójnie ro-
bota, bo w dzień naukę, w nocy mu-
ru...

Krajalski. Biedniejsi ci, którzy nie
potrafią sobie zarobić tak jak ja, a
innego źródła dochodu nie mają.
O! ktoś z tego domu wyrzucony jest
nago mojego kolegi, bo nie miał
własnego kryjówki zapłać —

Małes. O! biedny —

Krajalski (Śpiew)

Narzekajz niewiedziacy
Że ciężko pracujz,

Leć ja miorar ach zarobowujz,
Tym co młotem kująz.

W dzień pracujz, o noc spocynujz
Przewieszki pociągajz.

W dzień się uczysz, w noc zarabiasz,
Studentom nie dziwny.

O! niejedem wyszło domu
Ila nauki głodu.

Przewieszki zaś, gdy pracujz,
Nie domu zawodu.

24.
Macy. Doprawdy, że mi żal pana...
... że ja nie raz, sobie myślałem, że mi
mają być akademickiem: nic mi
robi, mo taci poctB z papierosem
i lęgi - a to nieprawda - jeszcze
mu gorzej, bo musi się porządnie u-
brać, bo nie może chodzić, jak by
kto.

Dr. Ajalski: Pojórny obępi na „rewir”.
(odchodzi)

Koniec aktu pierwszego. —

Akt II

Wawrtaat pana Dratewki.

Dratewka (do 2 chłopaków) Wajtek, wiesz
te buty zaima! do krakowskiego Olszńskiego,
i przypomnij mu, że jeszcze za tamą
parę mi zapłacił. Co to było szaryga
nie widać! Pewnie się upił i leży gdzieś
pod ławą, a mnie blamontas robi!
A to kłopot z tą wlewką! Jakiś przy-
mieszko skóra ze skóry! Muszę raz
pamiętać tego szaryga, bo to by było ktoś
proś — (wchodzi Drabinka) A!
dzień dobry!

Drabinka. Dzień dobry wuj.

Dratewka. No, co tam słychać z dwój-
zieniawką?

Drab. A wstąpił w tym interesie
przychodzi do wuja — z prośbą —

Drat. No, jakże, mów, co masz...

Drab. Leży się wuj wstawił za mnie do
matki —

26.

Drat. Aha! to drisi je rinieminy! Katak-
rymy, aha. Grati je roris z gordinus,
musiat je ktos nomunyluie pryz,
stai nuwy kusow - musiate
bebe byi zta, bo im co dai nu-
siata!

Drab. Wice wyjaczek si wstawi -

Drat. Ale uderawodnie, zostaw by Mo-
mnie to sprawe - (wychodzi prami
Klapalake) Wredki drubi... A!
drisi dobry prami - proaz, niech prami
siada! Wlaanie wybieratem si do
prami z powinarowaniem z tym to
chtopakiem -

Drab. Upadam do noiek prami, dobr -

Klap. Diskuje, drdetkuje - (do Drat.)
w wainym do prami interecie pryz,
artom, prami Drabewka.

Drat. Stwis, stwis prami - (do Drabinki,
nie praskudaj nam...

Drab. Zegnam. (Pamietaj mój!) ordkurti

Drat. Rati zidow!

Kłapalek. Nie trzeba panu mówić, panie
Dobrowka, że kiedy córka dy'dra do tych
lat, co pańska lub moja, czas już po-
myśleć o nich, żeby poszły na swój
chleb

Drot. Ocras! cras! jereli by kto strasie
się wtoriek godny, poriedny, majacy
poradne utrzymanie...

Kłap. Własnie - własnie... Płóż pewien
młody, mystojny, poriedny c'tarick,
poriadowy c'orkę pańską (Dobrowka
wstaje) pragnęły wyjechać w swięte
śluby matrenskie - i prosi o reke jej
ojca moje nate -

Drot. I kto to jest k'epantory, mystojny at-
Kłap Knaś go pan bardzo dobre - mój
Krewniak - pan Jacek Szerygiel?
Drot. Co! co! co! ten jednak mój
c'orki?

Kłap Bardzo prosi - to mój Krewniak!

Drot. Ciepłi pan i s'kocata, czy co! Stę-
cham panie: młody, mystojny, po-
rzedny c'tarick, kto taki? - ten

prajak! Iśa do li'cha! hotota!

Łlap. Co za hotota, cō to sobie wasam
mypi'! Nē z porzonnēj famili'!
a jace jęgo nie byt ter najibrem, a
stryj ekspresem? a siostra jęgo ro-
dronie reuka nery się w seminara?
Tak ~~ę~~ wasam jęgo nieche, to i ja
drabiniki nieche, niēch mi się do cōki
niē zaleca — bo z tego nic miś bedrie.
Patrujęgo! ja ki mi!

(wychodzi braskajac drzwiemi)

Dat. A bodaj miliona stu par butów
i kamarek! Taki mi ziele!

(wychodzi chłapak)
o dates buty?

Chłapak. O datem — ale nie zapłacit,
porzećiat zē tu sam bedrie.

Dat. (nachnuwury reki) Pilnij tu roboty
muszy zajnei do sklepu (wychodzi)

Chłopak. U! ani gronia za drogę nie
dortatem!

(wychodzi Szerygiel)

Szerygiel. Chłapak! cry dates jōcē

ptaszkowi jemu?

Chtopak. Datem obu. Si korne i cyrowi.

Szeryg (bienie go za ucho) Chtopak! jak mi jesure raz powier: cyrowi, to dosta "niewar prosiglem. Rozumiesz?

Kanarkowi! Rozumiesz Kanarkowi.

Chtop. (piaceliwie) Kanarkowi, rozumis.

Szeryg. No tak. Cyr, to wiewiki Kanark.

tak. (dobrym z kienieni potarganej ^{do now} chustki) Chtopak! mam takich chus,

tek szcic! (chowa chustke z Szeryg do kienieni) (Wchodzi Walenty i druzi Chtopak ze skoreg.)

Walenty. A! jesteś pan. Pan Patetow ka zty na pana Dabelnie.

Szeryg. A niech się tam stary gniewa. Coi to? robota?

Walenty. A robota. Dawaj skoreg (ryczy)

Szeryg. Żebyś pan wieriał, co mi się wcoraj trafilo, żebyś pan obrwał głowę od ucha do ucha jak ptaszek kiedy pypcia dostanie.

Walenty. No co? pierwsze pan nocować

pod telegrafem?

Szeryg. No, toby znów mi tak szeregożnego
nie było. Ale stuchaj pan. Tawicowali-
my pod Rogutem. Pewien lokaj an-
gariował "kontrydanasz bardzo ład-
nie. Znać, że bywa w pańskich towa-
rystwach. Takie ładne robimy si-
gury: anawam kupię! (pokazuje)
Passe gożiego! A wtem wstąpił mi
ktoś na nogę. To go chłop w papę.
A wrzucił na mnie: No, musisz, se,
cie, nie masz co Szeryga robić w
takim krepeskim towarzystwie —
i poszedł do domu. Przychodzi —
brama otwarta — więc potrzebuję się
spać.

Walcaty. Ej, co pan bajer, przecież
pana w domu nie było.

Szeryg. Ale kiedy mówię, że tak, to
tak. Kieś pan jętes, jeżeli nie
prawda! Tak długo spałem, nie
wiem. Wtem — buzi miśjorki

turkot - patrz - siedzi w siakrze! i ja idę
przez kłopot, jakby jaki pan. Kłótniowy
kryzys: gwałtowny a siakier - ordynaryjny
otwórk - wyciąga nas z budki i mur
batem okłada. (Walenty śmieje się
cute gawędo) Tęczy się pan śmiejąc,
ony to nie surowa przygoda!

Walenty. Ha! 'ha! 'ha! To pan włada
na noc zamiast do domu do siakry,
co go tu nagle zaware przed domem
zostawia, bo widać, że iuż go nikt
nie ukradnie, żeby Karol bramy nie
otwierał i nie nawracał w matym
podwórku. ha! 'ha!

Szeryg. Ale co u pana tam gouda, bytem
w domu - pewnie spatem -
Karl. W siakrze. - No bierz się pan

do roboty, to jak majster robisz, to
się udabucha niewie.

Szeryg. Ho! 'ho! jak się zabierze, to wie,
co zrobić ze drzew, jak inny za go,
drinę. Tyżko pnieć się jeść kie.

ksiek!

Walenty (zabrymując go) Nie chodź pan, bo
si pan Dratewa doręczy pogniwła.

Peryg. E co miś tam stery obchodzi!
Tak się z coko oienis, to sam
obejng weruhat a starego napierd.

(wychodzi)

Walenty. Iha! hełota, dathy mu Dratewa
wórkę, do 500 pociągł!

(wychodzi Dratewa i dwaj jeunre = creburi)

Drat. Nă by to tego pijaka?

Wal. Był, ale porwał na wódkę, chociem
go zabrymował, ale powiedziat, że
przyjdzie zaraz.

Drat. A niech mi idzie do djabla, a
mnie wiesz nie ma roboty!

Bierumy się do roboty bez niego.

Spiw:

Drat. Lw na stole polozona
kry skora wyciagniona!
Wkrotke beda nowe buty!

33. 139 140

Walenty. Hej! 'Krawahnik z stali' kuty
Dawaj chłopie przedko żywawo

Dziat. Dalej w lewo, dalej w prawo,
Rusz się przedaj wylek maty!
Bo pocigłemu zbierasz waty!
Szybkość jest to przymiot wielki
Potrzebny noid wyrar wrzutki
Bo gdy cztowiek szybko chłata
Nagroda jego nie mata.

Chór Szybkość jest to przymiot wielki
i. t. d.

Walenty. Dawaj więc kopyto przedko,
Oblóż je tą skórą miękka!
Prawą ręką pobij młotem,
Lewą ręką wygładź prostem
By but nie przecierał w drodze
Łopadki robiąc na nodze.

Dziat. Spieszmy, spieszmy myjcie się,
Bo roboty jeszcze wiele!
Bo dopiero jest porobicie
Nawione na kopycie!

Chór Spieracie spieracie przyjaciele
Bo roboty jeszcze wiele!

Walenty. Twi roboty jest gotowa
Skoro wieniec już jest gotowa.

Teraz skóś gruba dawaj
I podaruj mi przykrawaj!

Grat. Żeby snocny, swata była,
I wszelkie trudy znosiła.
Dobroczyni jest podarunek wstępa
Jęz utwór niepskim brakiem nadra.

Wal. Teraz - sprzyjacie nam miła,
Obeas jeszcze przybić trzeba!
Teraz buta na prawo
Dawaj snocny, dratwę snocno!

Chór. Wkrótce będą buty nowe
Bo już prawie są gotowe!

Grat. Już gotowe
Buty nowe!

Oreladriki i chłopiaki
Patrzeć, porządować jaki
Piękny śliczny, but błyszczący
Sakiegrabny i meczący!

Chór. Turi skonićzone chisto nasze,
Ot gotowe za kamarsze!

Drat. A toćnij si mwinieki!

(Stychaj ze sceny Scerygta spiewi:)

"Data rós' mi, Data, Data,

"Matoj' mi wótki na lata,

"Tulaj buty, tulaj skata,

"Kierzyje po nich lata draba!"

(wchodzi Scerygiet)

Scer. Dzien dobry panie Dratewka!

Drat. Wygnos' mi si pan styt, nie macz
pan u mnie roboty!

Scer. Ale ja si' chez ciebie?

Drat. Idz' wasam do djabla, bo ja kciu
Dratewka!.. Hm pijań! Ledwie
u soboty wernie pniecie, to
je pmer Niedziela pniepije!

Sceryg. Bardzo proszę, mam jeszcze 2 centy.

Drat. Tak mi' sie pan zaraz nie
wyniesiesz, to polciś oknem!
(Chłopaki okrzyk widzenie radości)
Taki mi' młody, porządny, przystojny
człowiek!

Szer. Panie!... bo ja mu... co powiem!

Drat. (Chwyta za pociąg) Ja ci tu!...

Walenty (biorąc pod rękę Sierżanta) No idź pan — niedrogiemu majstru —

Szer. Kiedy tak — to dobrze!...

(wchodzi głucho na boki i wychodzi)

Drat. A to skarcanie Boże! perahny
chwień! i to jmy poniedziatku!
Coty tydzień będzie nieuczciwiy. Jesee,
ere w dodatku musi atem kers zapła-
cie za to, że chłapaki chodzą po za-
szkote. Hej! Wojtek, Lasek! jak
mijeszuro raa który pojebie za szkote,
to tak skoneż zering pociągtem, że
sobie popanieta!...

Koniec aktu drugiego.

AKT III

142

Mierkanie pani Kłapakowej. W środku stół
nakryty otworony stołkami.

Kłapakowa, Anna.

Kłap. Pamiętaj, żebyś mi zadowolę cere,
grzebi nie robota, wybij się tego strażaka
z głowy. Co Wajtek to nie Drabinka.

Ma dwa domy w Wieliczce, treni dostanie
po ojcu na Krowodry - a Drabinka
ma tylko jeden dom - a jeszcze się mu,
że gdzie zabie albo umarzyć przy po-
żarce. Wiem z pewnością, że drze przy i
mieniach osiadczy się Cyrelikowi.

Anna. Ależ mamo! Wajtek taki głupi!

Kłap. To właśnie najciepły! mój i p.
maż miłoborny być głupi jak but,
i dobre mi z nim było, bo mi robota,
co mi się tylko podobalo. Przecież ja
swojego szwagiera pragnę Annino! Toć
nie ty Cypriego masz od Wajtha nie
dostaniesz! Oho! idź po schodach -
(Anna ucieka) Pocekej!..

Co za głupia dziewczyna!

Wchodzi: ^{Barbara} pani Cegiethkowa (tłusta, czerwona)

Wojtus' w jasnych spodniach, we fraku i cylindrze z ciążym dla którego jest zware z wielkimi uśmiewaniem)

Cegiethkowa (u drzwi) Mikołajku! Mikołajku!

Mikołaj Cegieth (z drzwiami) Zaraz, zaraz, zaraz dużko! (wchodzi) Wieszuję pani, wieszuję

Barbara Wieszuję wieszkiego (casyjca) dobrego (casyjca) pronyshowoi (casyjca) "fortuny"! (casyjca)

Mikołaj. Doiego roku, pieuniery!

Barb. Szerzenia przedwypedkiem

Mikołaj. Kobieto, nie przerywaj mi!
a i drowia pani dohodowejko lekcie

Barb. Poidech z córki -

Mik. Kobieto! czy mi nie słubowate postareństwa?

Barb. Dam ja ci w domu!

Mikołaj Wszelkiet pronyshowoi. Synu!
(Wojtus' obliż się mymajac otomę rehanu
cylinder na przedach)

39.

143

Barb (szturki go) Włotari i c. i. s. (po cichu)
Wojtus zgina i s. jak syronyk.
Kłap. Dru dobny panie Wojciśchu. cke
świadaś cter panstwo — proaz, proaz!
Barb. (do syna) Świadaś tu.

(wchodzi Jasper i Jakób)

Jasper. Pamińdnoś panie Dobr. Mojis ro-
re zygorenie! (casyj s. w rek) To mój
syn, Jakób, ab... ab... (patrzy
pytając na syna)

Jakób Abi-turyent.

Kłap. Proaz wiecek panstwo powo-
niasz — (cichod do Lezgetti) Co
to Lakieys ten abi-turyel?

Włotaj (cichu) To beście wi... zdaje
mi się... od Kolei...

Jasper. A gytas cōrka panie Dobr. mwie
śtabee?

Kłap. O! zidowa driski Sogn — Amu,
sin, Amuin! (wchodzi Amu)
To panstwo Chomaccy — mwi co,
Katorowie. (Jakób podjęj s. kiesz)

40.
Kłap. Moje wo'leci' państwo
Kasp. Nigdy nieodmawiam Łaciu
werwaniu (pije)

Barbara (do syna) A mówię co do pańmy.
Wojtus Dzień dobry pańm.

Kasper. Do pana pańm Mikołaju!

Mikołaj. Dwiekuję (pije — podaje kielich
wzrost młany i onie i' bierze za strons
p. Kaspera). Znasz pan moją żonę?
co? patrz pan! To kobieta! A moja
mama krótko przynosi' boby mi
za tę wziętą. (Kasper śmieje) Zadowolę
sobie i' zomski.

Chór :

(przedtem czas Jakób rozmawia z Anną)

Obehorziny i' niechiny
Łacno pańm Łacno pańm!
Niech nam żyje wietne lata
Zdrowa piękna i' bogata!
Niechaj na nią miłob zlewa
Kszetkie pomysłowości,

Niechaj iypé chtë iypé
 W samej szorstki' wosci,
 Niech nam iypé w setne lat
 Lidowa piękna i bogata!.

Wojtus' Wiwat!

Barbara (szorstko) A mówię co do pruny.

Wojtus (serule) Takim głośno!

Anna (Marejowi siostrze przedkozy!)
 (romantycznie) Dalej z Jakóbką)

Kap. Dziękuję państwu za zyszenie.
 Ale co wam powiem wstawaj! By
 wiecie co to za dom na tej stronie
 Dobrej, nie chce dać coś mi mojej
 mu krewniakowi Jakóbkowi.

Barb. Chto ożwi?

Mikotaj (do Kaspera) Wierzę pan, co to za
 kobieta! Al! co za ogień!

Barb. (Do meira) No, ożwiacze się siostrze.

Mikotaj. Dobre kochanku, ty mo mi
 nie porywaj. Porwić razem sobie
 miarunko, że rekusz co' co nas bardzo
 obaje obchodzi.

Barb. To to powiem zwierzę. Wić pan...

42.

Mik (do iony) Zono! czy ty bedziesz cięko, kiedy
ja mówię? Znasz panie poriechy
nasza, tego oto chłopaka

Barb. Który jest taki skromny, jak panie
widzi.

Mik (do iony) Jak jeszcze słowo powiem, to
ja nie nie powiem.

Barb. No mówie, mów - o!

Mik. Który dynajmnie nie jest taki
głupi jakbyś wyśawało z poron.
Dziewięć, że jest trochę matomowu,
to jest to wada wszystkich ucronych!
No, skowuś chłopak z klasy u
Stry Barbary

Wojcik. I byłem jeszcze dalej chodzić - tylko
nie napierali - ale -

Barb. A bedziesz ty cięko!

Mik. Przytem ma chłopak wiele przy
mówień po matce a po ojcu i po o mnie
mówi

Barb. Nie powiedziater...

Mik. Kobięto, czy mi nie sławate
postawienie? Mówi ci nie

przekładaj! Oboż, na cześć starym?
aha! Tęto pnytem gospodarzy. Tęce
był at byłim chłopakiem, a już trymał
gotybi na strychu.

Wojtus. Tato, tato, a panista tato te
dwa kobrole, com je schwydł do tawce?
(sunie się głośno - mała gościńska)

Mik. Nigdy nie kuit się do pracy. Tak
skondylerkoty, chodit z preclami
po rynku

Wojtus. Tato, tato, a jak je to mniatem
rachwalać! "Precl awieć solowe,
makowe, kawaburkie, wieworowe!"

Mik. Ale jak mu raz przy zjadł z kije
precl, wiec smiełat się tem trudni,
spredawał na i proś marony a po,
tem chodit z kropką po domach.

Wojtus. Tato, tato! i z gwiazda!

Mik. Prebierał się za świętego Mikołaja
w teatrze nie raz był za figuranta...

Barb. Ale co tam o tem gadacie!
Przeć go panu zne od matosci!

Mik. Powół mi skóńczy! Kobieta!
Jakób (do ojca) A to młoda kobieta!

p. Kasper (kawa głowa potłoczona i pije)

Mik. Wychowany bogobożnie, zawsze
 błądź na Boże ciele

Wajtus. Tato, tato! a panuś to tato, com
 to naraz w zakrętych wypit kiedra
 wino, a...

Barb (złupucha go)

Wajtus. No! coż miś mama szturka!

Mik. Teraz nie trudni się nić, na
 bo dostał postępek z Włochy
 dwa ogromne domy...

Barb. Jak Sukienice!

Mik. To już nie potrzebuje pracować.
 Do tego gospodarstwa potrzebuje
 jednak żony dobrej, gospodarniej

Barb. Howem: prosiu o rekrutkę
 pani dla Wajtusa.

(Anna uderza dłoń)

Klap Wiem że pan Wajtus jest pro-
 ciwy; dlatego nie precz temu
 nie mam...

45.
Jakoś (na str.) Niedra Anna!

146

Kłap. Stogostawie z całego serca.

Barb (do syna) Podróżujcie.

Wojtus. (obojętnie) Bóg zapłać. (Kłade
cylinder na łóżko) A gdzie moja
żona?

Kłap. Ona... gdzieś trochę staba...

Mik (do syna) Pocehaj, jak nie ci wola
na basach rugam na wesele!

Wojtus. A ja będę bebnit. To dopiero będzie
wesele!

Kłap. No, więc na myśle Niedźgiero,
biny zrekowiny a potem dany
na zapowiedzi —

Wojtus (Mamo! Mamo!) (wypiera się do
ucha)

Barb (No to wyjdź! (Wojtus wychodzi))

Kasper. No, nam czas do domu ja,
kobię! Jesure nas winaraja i e,
gnam — Parndonaj — (wychodzi)

Mik (na odchodzie do p. Kaspera: z synem)
co za kobieta? (do żony), No i nam
czas, na prowadze kępi kawet (Wojtus
wraca) Zbieraj się chłopcy!

Do widzenia do Niewiasty!

Barb (Do widzenia! (ciągnij się) (długo)
Uklonię się! (Wojtus zginie się) Adie
No poprz nichodajka! Nie kłopotu!!
(odchodzi)

Kłap (sama) A to głupia dziewczyna
Sama surszanie do mego ślubu, ma
głupia bogoty, a ona nie chce. Tu
ja jej tego strażnika wybije z głowy!

(wchodzi Szerygiet)
A ty tu co robisz?

Szeryg. Ano - powiniem ci ostatek -

Kłap. Ale mój facet musi coś
bie dratewkowny wybrać ryłowy. Pro-
sitam o niego u ciebie, a ty nie chce.

Szeryg. Toli wiem. Powiedział mi że
był zis wyniót do diabła, że
nie wyruci, jak mu się pokaze!

Kłap. Takimi! Mojego krewniaka
wyruci. A niech go za to pro-
kreści. To ci zreatę facetu miodre
wyjdzie. Wiesz? Złoty ci się zo-

baeryć wiświata. Tę na wędrowkę, przebieć
się w świecie, n.p. tak do Bochni?

Szeryg. Ha! no! Ale łoby trza na drogę.

Kłap. Jwija ciś oporażę. Nic ciś nie boż.

Szeryg. Trza kupić "felajś"

Kłap. Nijedentyko srewe na świecie
Objeżdżesz się bez Dratewki

Szerygiet. Spiew:

Pajdź ci w świat na wędrowkę
I Kraków porzucę.

Wiecej nigdy już do nico

Nigdy nie powrócę.

Pajdź i sobie w świat daleki

Do lasy, za góry,

Jwici wiecej nie powrócę

Do tej niedużej chłupy!

Zegnaj ciutko, zegnaj domie

Jwias nigdy nie zobaczę,

Choi mi żal was - nie powrócę

Chociaż po was pragnę!

Kłap. Moje ty prociwe ałtaperysko!
(zeiżajś się płać)

Akt IVOstona I

Dworze kolei zatrzymuje w Krakowie (peron)
 Tragarze zwózę i przywozę kufry, paki
 i wory. Konduktor tam i napowrót
 przechodzi — stwiera kolejowe.

Chór:

Spiessmy ię spiessmy z robotą!
 Dworze głoś zwotuje nas!
 Kufry ładujmy i paki,
 Bo odjarda bliżsi eras!

Konduktor. A do dyabłów milionu
 Lecznie paki do wagonu!
 Pociąg wkrótce tu zajdzie
 Gosi kupu wiać dacie będzie.

Chór. Toć już koniec jest z robotą
 Wzięte kufry, paki oto

Konduktor. Idziecie z tej strony —
 Oto wagony!
 Leżąc na tyłach

Wtamtę przybycie!

Chór. Idźmy z tej strony — i. t. d.

Pociąg zapiera - stracha odwała się - pacierzowie
schodzą się. Drwonią po raz drugi.

Kłapalska, Pierzygūt („Polajiem”)
Marek i Wojtus z torby

Kłap. Wspaniałe jestwinie. Aniergub
biletu.

Wojtus (do siebie) co bodaj nać poscehać,
tak miś reke boli od tej torby przekłtyej!

Kłap. Nie zapomniatęś tōwcejsz Jacusiu!

Pierzyg. Jest wrzypko: ser, wółka z to
nieś miśkacy...

Kłap. No moje dziecko, niech cię pan
Rać prować!

Wojtus. Ej - jęzd tam oddaru na mnie,
nie kobyła zawiera, to nie potrzebijsz
prowodnika -

Marek. Nie bluwiny p. Waj'ciechu.

Wojtus. Ale głowie...

Kłap. Ale dajcie pokat chłopen, on
mi w tej myśli powiedziat. Lepiej
poręgnajcie Jacka.

Marek. No, pamięć taś sobie, sprawuj
siś porządnie, nie krzywdź majstra,

nie upuść się przedwypłkaniem bo to swoje
wada...

Kłap. Ale macieju! nie gadajcieś chł.
pićci o takich rzeczach!

Maciej. Ale chłopu, nie chłopiecin!
Nie rób blaumont agów, owau,
tur

Kłap. To to niewinne jak nowe
narodzone dzieci.

Mac. To! ho, znowu ja go lepię od was,
A puzerek Broni Bożę nie podejmij.

Kłap. A gajcieś pokat facusiońi seras
na odjeżdżeniu z takimimi rzeczami.

Powrót. Wsiadać! Einsteigen! jme
dwonię zaraz, domrowe klor
do kypiecia do domotywu. (odchodzi)

Kłap. Bieda wdroś facusiu! Pamiętasz
o mnie, co ci kochoćta jak
stanie dziecko!

Maciej. No don tych babzich piat.
ryj. Siadać faciek do Wagonu!

Przygłot. Bieda wdroś ciotko!

Kłap. (Kłan) Wot kochoćta facusiu!

Kow. Skiepsenie ciuinas ciu!
 Przeg. Adie stynku, Badi' ednor Woj'scebu
 (do kow) Tde (chee waiadae' do Tkleu)
 Konduktor. Nie tu. Nie... dritte Klasse!
 (Le komotyne gwiedre - jecig rusra)
 Wap. Po cosie tee chtopau ostatnie
 chwile ratuli! Bhisine jys jak
 ja, a nie hochaciego tak.
 Maier. Lepiej bycie zrobiti, zebysie
 bardziej coske hochali... E... zresztą!
 robie co nam sie podoba.
 Kortyna spada.

Odstona II

Na lewo murzy kociota Pamny Marysi.
 Na prawo dom pod „Murynami”.
 Koracye mudlawi rynek, kawatek
 Sakienic od ulicy 196 Jana - w dali
 wi'dae' Krysstofory, starotko. Prer
 ceter odstona ludie tu i tam chodze.

Chos

Siakrzy z batami w posrodku
pan Kasper

52
Sprawa:

Pan Kasper. Radosieć dris'
Cui przyjaćie
Ach niestetychom
Z wami'is chiełg!

Chor: Cry na loteryj
Wygrates' los?
Albo cry mwie
Znalates' cos?
Gadajcie pnieie
Co to takiego?

P. Kasper. Nie, nie zgodnieie
Co to takiego —

Oho mój syn
Zdał dejratoras
Egzamin!

A cry' nie wiecie
Ze teraz pnieie
Ach wielki Boie
On teraz mwie
~~Byc' musi pnieiech.~~
Zostac' doktorem
Lub profesorem?
Więc za smug żywo
Pajdicie na piwo

Funduj wam!
 Niechaj nam mile
 Spływają chwiłe
 Na piwie tam!

Chór Wice dalek żywo
 Pójdziemy na piwo
 Potem pójdziemy
 Do handlu wina
~~W~~ Tam wypijemy
 Za zdrowie syna!

(Ochodzą w ulicę Floryańską)

Wchodzi Jakób, Krajaleki, Wesołowski
Wesoł. Znać, żeś idął meturs: Zaraz
 z laską i z paprochem. To symbol
 ceownictwa.

Jakób. No, no to moje autorowe miasteczko.
 Aż cię ter kontent, fundyja a konto
 tego wszystkiem fiakrow. Muszę go
 porzucić, przy takim rozrządzeniu
 da ci na rękę i musi mi służyć,
 doradzi frak, bo kiedyś się bawie
 jak nie teraz.

Wesoł. Masz rację.

Jakób. Do widzenia. (odchodzi) —

Krajański (do Wesot.) Co tam teraz słychać.

Wesot. Oszętnie, szętnie - gdyby nie to, że czasem jeszcze się chce...

Kraj. Gdzie mieszkaś?

Wesot. W ~~Włomackiego~~ ^{Włomackiego}. Sam opisać karat Jakobowi, żeby mi w swoim pokoju było postawił - Ale nato z jedzeniem ił - szkoda, że się od tego odwyżać nie mogę.

Kraj. Przecież masz lekce?

Wesot. A niech je piórni... Dwóch broniów po 2 godzinę dziennie - niech dąbli więcej pedagogiki! Wolałbym kaniemie kluc przy drzwiach nie pakować łacinę lub grekę ostowi do głowy! Nie ucy się smarować, nie uwaria w szkole - a potem kto winien? Kore, petytor. Pod koniec roku pracy mamy narekaję na korepetytora i ich ił ucy! Żeby choć pisał regularnie - ale gdzie tam - przerwy dawno minęły, a ty piernis. Czy nie dotajesz - a jeszcze nie,

raz idący się, że rodzice wyjadą na wakacje
zapomniawszy zupełnie Kłopotytorowi!
Stał opowie tego, że się już chce — mam
w gorosum na karku, a ledwie 10 gulde.
noś rebratem. (wchodzi Drabinka) A!
dzień dobry! Jak się ma?

Drabinka: Zle. A!

Wesot: A! zapomniatem! Mógł mi ja-
sob, dziś paprotkami zarszczyły u Kłap.

Drab: Jakby to do skutku przyszło,
to tego waztha gwie nbijsze — a sam
skocz z Maryeckiej wierz!

Kraj: Nie pleć, nie pleć! Nie trać na-
drzeje, jakoiś kolwerek drzeje, jak
powiedział gweta.

Wesot: „Bo nie już stonice ostotnie zachodzi!”

Kraj: Aequum memento senare mentem
Rebus in arduis!

Drab: (Dajcie mi pokój z maczami i cy-
farami.)

Wesot: Des Lebens ungemessenes Freude
Ward keinem Erdisehen zu Theil.

Kraj. „Dziś!” po co te smutki!

„Czas się narecznie rozchmurzyć!”

„Poranek życia tak krótki!”

„Trzeba go więc

Wesot. „Hej wujku żywota, wrak
zypim ty moraw!”

Grab. A niech was piorun z wa-
sremi wroscami i postami! Co
mi tam za poróżnia! Doprawdy
nie wiem co mam robić!

Wes. „Den schlechten Mann muss man
verachten, der nie bedacht, was er
vollbringt.” Nie sobie nie rób z tego!

Grab. Łatwo tak powierai, jak samego
nie nie boli!

Kraj. Ach! an der Erde Brust
Sind wir zum Leide da!

Wesot. Teraz nie nie stracone,
ślub nie wzięli! Trzeci, jak
jaki gwałtem chcesz skończyć z
wiera, to się wtrzymaj do ślubu,
Teraz na czas będzie!

"Una salus victis, nullam sperare salutem."
 Kraj. "Kto kiedy dojdzie okiem, co ma
 być jego wyrokiem"? Barł'zód,
 Nè martwo się,
Wawr. Jesure ci moie wryetko naprawi.

(Wchodzi Kasper i Jakób.)

Kasper. Powiadam ci Jakobie, głupstwo
 prawo i medycyna i wryetko.
 Wates' matura, przyda ci się naco, do
 bre — Ale mówię ci zostan' fickrem!
 Jesure najpóźniejszy zawr' pod sto-
 cem. Krokiem się prochu, nè marya,
 tytko zaurre sobie jędrir. Umier
 matyke, niepasz się oauka! — powi-
 dam ci, zostan' fickrem!

Jakób Jwi się to sobie rozcwarig. Ale mam
 jesure inny interes: chcę i to,
 żebyśmy poszli na zarzynę do
 hiapalkes...

Kasper. Widziemy, idziemy — wypade.
Jakób N. wypade.! Konieczna treba!

Kasp. No widry, żeś nabrat rożum, bos' przewyż nie chciat.

Jakob. Ale wypadła iśe. Tyż mo - muszi mi tata frak kupić.

Kasp. Aha! 'mni! a czy to koniżernie?..

Jakob. A! koniżernie! Jakże iśe nie zangrynyż ber fraka? Tacie to uż' dnie, ale amie młodec...

Kasp. No, no, może masz i racya. Ale widz co? Ma tu jeden kelmier od Remana puzny frak do spiedania, stary - ale zupełnie dobry...

Jakob (Na stronie) Oho! masz, a loby mi' dat'! (głośnie) Ale to nie warto, tato! jak stary, to iś przedkożmierz, on, a nowy pobroś i turey.

Kasp. Wier... może i masz racya. Dobrze chłopere, żeś ostrożdy. Zresztą, przyda ci iś frak - mam myśel,

Jak. Coś takiego?

Kasp. Uważaj: jak wynajmiesz karawan, to musisz iś wynajac iś se świecy przy karowaniu, we fraku,

59.

153

Dorbaniec gubien z spacer na cmentar-
ku i kur'ecy.

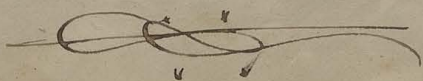
Jakob. (rest) Gratulu! - ale nie brebakie
spreciwić, bohy mi nie kupit.
No, to spieszmy się - brebakie go frak -
pojdźmy do Filipkiewna - to najbli-
żej -

Kasp. No pojdźmy - ale wiem - jesure
ci coś powiem... zualatem w stoli-
ku po weselowskiu list, który sobie
widać brebak zapomniał... Powiadam
ci Jakobie, zbrekatem się jak bób, czy
też go. Pisat do matki. Jak ty
wresztny powiemienes tyi Jakobie, że
nie jesteś w takiej brebie jak ten biał-
dak. Powied mu, że mu powie na
cyramin. Jak zostanie doktorem,
touri ona - biedy chłopak -

(Odechodź w ulicę Floryański)

(Bije drwon alarmowy)

Wchodzą odriat atraraków - na crele
Drabrinke



60
Chór:

Kiedy z Maryackiej wieży
Marmurowy drwon uderzy,
Drwon, co porat nam ciwastuje
Kiedy z nas się już gotuje —

Linke przez ramię
Topór przy boku,
W wyjątkim odwaga
Tasuje woku.

Styśkawicę
Strawka jedzie
I przez ulicę

wagru nas wiedzie!

My sikamy sik, sik, sik,
Agien z garson w mig, mig, mig,
My nusiemy ocalenie
Ratujemy, życie, mienie.

Grabnik Naprót — marze! (odchodzi w Flor.)

I przechodzień. Pojdźmy za nim — zobaczymy
gdzie się pali —

(Gadę 2 sikawki)

II. Tady w Floryaustę wbieg, pewnie się
gdzieś na kleparu pali — pojdźmy!
(biegną)

Koniec aktu czwartego.

Akt . V

Mieszczanie pamił Stapałkiewicz (jeden z nich)
 Józef, Kuzmowski, Mikotaj, Barbara, Wojtus
 Stapałko, Mewa - Anna

Chór :

Wiwat! wiwat państwo młode!
 Niech się dobre wam powodzi!
 Niech z cnoty Anny i Wajciecha
 Małe będzie wasz pociecha.

Mikotaj , Złotowi, pociwi,
 Dobry, cnotliwi,
 Bogactw nie chciwi
 Bardziej szczerliwi!
 Pocięch z córki,
 Pocięch z syna,
 Pocięch z obu!
 Niech ma rodzina!

Chór. Przy obrzędzie zaręczenia,
 Przyjmiecie nasze trąbienie
 Bardziej zowiesz wiec cnotliwi,
 Złotowi, dobry, i szczer szczerliwi,
 I prawi serce powodzi,
 Cyprie długo państwo młode!

Wap. Powiecie państwo miase i zakrope
wrem garto. Muryle zaraz mowejcie
to sobie intori potanicuj. (Goście siadają)
Barb (do miera) O ta Hanka taka sumtna?
Co to? mie jwobla jęuaj Wapstchery co?

Mik. A jaleet tam ma babchie gusta!

Barb (zburkajęcego) A co ty gawnomia bę
dziej goudai na kobiety! co! ile ci e męg!

Mik. Ale nie do Ciebie mowitemu niekudact!

Wajtus. Tak! tak! a są bary?

Mik. Są, są, pnieu ci absciatu grać
na weseli i zarecupnach!

Wap. Przyjdzie tu, pan Chomacki z
synem, co go w Paśnie wynwolili na
akademika. No! do wes, kumorko!
Kumorka. Najlepszego!

Mik. A co to panie Mecieju tamz boka,
siednijcie jmy nas (do ucha) siadaj-
cie jmy mojej zonie, robaczye co to
za kobieta!

(wchodzi p. Kasper i Janko'b)

p. Kasper. Moje uszanowanie! Pan,
donia! Mój syn — akademik.

63.
Chór. A! akademik!!

155

Kasp. Moje zyczenia panstwem miodzym.
(do syna) A to rura ten Wojtek, ani
się wstawi!

Jakób (Do Anny) Nie żniem do prawdy tra-
czyć się i innymi w składaniu powinszowa-
nia...

Anna. Ach! wierpanjali to wszystko sta-
mie przykre - a jednak mam na-
dzieję, że to nie przysięże do skutku
inaczej - to odejść nawet od ^(odechodzi) Lawa
(wchodzi: Dmuszewski, Taratacki Dyhaletski
z instrumentami)

Mik. Moje basy! Dawajcie mi basy!

Wajt. Moje beben! Dawajcie beben!

Dmuszewski. Wtanie na dziejarską
inowrytosi skomponowstew mro-
czystego marza: Repela: var, dwa-
stry! (zaczynają - po paru ~~taktach~~
wchodzi - Szerygiel)

Szerygiel. (Do moryki) Matorz powiadamy?
Drodkuje panom, drodkuje!

Kłap. Jacek! Co ty tu robisz?
Wojtus Jos'ty nie na wędrownie? } razem.
Maciej Olor mass licha!
Kłap. Jaceciu! gadażcie co ci z tobą stało?
 Zkadeś ci tu wzięt?

Mac. A tak ci się zamekło, że wrócić do tej
 niedrzej drimry nie powo'cie?

Jacek. Ale to cała historia: słuchajcie.
 (zpięwa!)

Grym het był daleko - grines w Biernanowie,
 Jakiem już niebacz - dobre po polowie.

Do następny stacji, gdy więc dojechałem,
 Nica nie niebacz, przy sobie nie miałem.

Djabło bytem głodny - karat więc rozszedł -
 Wyprze sobie z wagonu - posilić i zjadł.

Wiele grym sobie podjadł - chęć se jechać dalek,
 A tu te bestyje - jureci odjechali!

Telajemy i kufry, werystko djabli wzięli,
 A re mnie się jesse, głupci ludzie smieli.

Mac. Pewnie się hukaję upił!

Kłap. A jakżeś się tu dostał? Mówie?

Szeryg. Aus... chuditem tu i owdzie za re,
 Aoty - nigdzie dostać nie mogłem.

Wybratem się więc z prożotem, żeby koley
 przed cudem oskany. Ale na drodze

spytam iandarmu - pyta mnie o papiery. Mo-
wiz mu je rarem i rarem i posdekaty - a on mi
skusat mi wicory -

Mac. Iodciupasowatcy do Krakowa.

Szeryg. Odprowadit mnie wiece z gremmow i Lubej.
No, i dobre trafitem, bo cis wiece zabawimy.
A gdwier sunia.

Kiap. Dopiero byta - pierwsze wysita do kuchu
ni albo do drugiego pokoja. poszukajno
sej panie Hajciechu. (Wajlus wychodzi)
Tak ter to los przesladujotey biednego Jacka

Mac. No, no, jeszcze sie robcenye nad hula
bajem -

Szeryg. Muryka. zagrajcie no mojego -
macie jeszcze mój guet.

Dychalaki. Ska. 'to to pana zabierajcie. Nie.
dzieli wyrucili z pod kaguta!

Kiap. Gwastu rety. 'Ciebie Jancusiu?

Szeryg. Ale co tam ciotka wicory - on
zarzuje, ja sam poszedem do domu.

Mac. A je go spytalem przed domem
jak pomowat wode przy studni inny,
stat sie dwom do kaurdenicy!

Szeryg. Dyrektore! zaczynaj! (graj)

Mik (wygląda przez okno) Gwattu! 'gore!
(wyrzucił zrywając się z miejsca)

Kłap. Rany boskie! pali się w moim
pokoju. (wbiega Wajtus z mierzawką)

Wajtus. Tato! 'tato! pa... pa... pali się!

Barb. Gdzie? skąd agień —

Kłap. Wody, wody! } razem

Wajtus. Sukietem... panu Amy... nie
ma jej — zawięztem swięce... patrz
pod stołem... nie ma... pod łóżko...

Barb. A ty ośle jeden, a co to szpilka
złoty jej z swięcy sukiet?!

Wajtus. I demnie się podpatlił od swięcy...
no i ja...

Mae. Nie mówilena że ten głupia nie
scurze tyko a prowa —

(Anusia wchodzi z boku — słychać trąbki)

Mae. Stras agniowe jedzie.

Doabnika (wchodzi) Proszę nie wycho,
dnie — niebezpieczeństwo niegrozi
ogniowi zaraz zaleje się! (wychodzi)

Wajtus (patrzy w okno) Sisk! sisk!

Kłap. Dziśki Boże! mniejszy już płomień.

Suryg (podchodzi do Kłap) Ale co za pomysł ten
 iście powiedzieli: pytał mi się ian daron, czy
 znam kogo w Wieliczce: a ja mówię, Eli Ce-
 gielny z Krakowa, co tu ma dwa domy. Janu-
 daron pyta w uroście, a tam mu powiada, że
 i ja też, bo iaden Cegielny domu niema...

Kłap (do Cegielnego) Tożcie wy miś tak okta,
 wygrali? Co? To mi się podoba! Tenese
 wasz głupi syn mi dom podpalił!

Wynowie mi się ztę! Tacy mi! Grei!
Barb. O! jak nie, to nie, myślisz mi kogo z
 synem proszę mi bedziemy! Pojebi' waj!
 kek - Mi kotajka pojdi! (wychodzi)

Kłap. Ale, nie mówili, żebyście se
 dali pokój z tym Wajtkiem?

Drabinka (wchodzi) Pożar już ugaszony!

Kłap. Dziękuję panu... bardzo dziękuję...
 będę panu zawsze panuś taie te przy-
 sług...

Mae. To co pan tytko poprosi, to wam
 obceuję chci' u nagrodę.

Drab (z radością) O co tytko poprosi?

Kłap. Co tytko pan rechee!

Drab & Anna Kleka (przed Kłapem)

Ktęp Stogostawie wam, nieje dzieci!
Mae. Ha! skoro tu już jest muryka, to
 niech się już od razu odbyć zaręczyny!
Ktęp. Niech pan poprosi swoich kolegów
 na zabawę, żebyśmy im podryskowała
 za ratunek...

Doab (Prorocem tu będą! 'wychodzi')
Mae. No, meisterswerstliwie się to koni-
 czy!

(Wchodzi: Doabinka i strariany.)

Ktęp Dziękuję panom za ratunek —
 i razem prawię na zaręczyny pana
Drabinki z naszą córką.

Chór

Niechaj się panie młoda
 Przy zaręczyn tych obrydzie,
 Wier na miłość, w domu zgoda,
 Niechaj się młodej panie będzie.
 Wszakże to są dwa klejnoty
 Skaropolskiej pociąg enoty!
 Czy Drabinka z naszą Anna,
Pekus i enolling panu!
Kasper. Murzyke! hola! ja sam
 jestem cię!

Z krakowskiego bruku.

Wodewil

Z życia mieszczańskiego

w Faktach

ze śpiewkami. —



Osoby:

Pan Jan Dratewka, majster srewski
Drabinka strażak, jego krewny.
P. Katarzyna Kłapalska, obywatelka Kłepana
Anna, jej córka
Jacek Szczęgiel, orładnik srewski, jej siostrzeniec
Pan Maciej, stróż nocny, jego stryj
P. Mikołaj Cegiłka, murykant.
Barbara, jego córka
Wajtus, ich syn
P. Kasper Chomański, dorótkarz
Jakób, jego syn
Walenty, orładnik srewski
Liniewka, strażak, przyjaciel Drabinki
Hecolowski } medycy
Sdrąjański }
Druzsiewski }
Taratacki } murykanci
Gychański }
Konduktor
Lokaj.
Ekspres.

Chór fiaków, Stróżków, służby kolejowej
Krew dzieje się w Krakowie.

Akt I.

Scenariusz

W głębi kościoła Sgo Florjana - przed nim studnia,
na prawo i lewo domy. Na prawo od przodu szynku
"pod Kogutem" nieco za nim szynk J. Dratewka
srewe, na lewo: K. Chomacki, właściciel do-
rozek i karawanów. Na przeciw po lewej stronie
nie szynku pod Hurarem.

Chór

złożony z różnych creladników (niechrytym p. Ja-
cek Frygiet.); sturace, chasmes, lokaj etc.

Kiedy nie ma już roboty
W dzień świętechy, przy niedzieli,
Czekaj porucisz swe kłopoty
I tańcem się rozweseli.

I creladnik (do innego):

Gdzie wzięcie Hamistawie?

II crel. Pod Koguta na hulankę!

Frygiet. Co wieczek tam się bawie.

I crel. A to pojdu pod Koguta!
(odchodzi kilka)

Reketa chóru:

Pojdu pojdu pod Hurara,
Bo to przecież firma stara!

~

4.

Lokaj. Dłomu mile piwo, wódka,
Niech se idzie pod Flurara!
Kto chce tancerzyć pod Koguta!
Chodźcie tancerzyć, za młg wiara!
(odchodzi z kielboma pod Koguta)

Ekspres. To ta idź pod Flurara. Chodźcie Miho.
Taju, zastawymy do tańca, tam będzie
spokojniej i obojętnie się ber awantury
(odchodzi pod Flurara)
Słychać murkę z pod Koguta.

Flurara :

Dłomu mile piwo, wódka,
Niech se idzie pod Flurara,
Kto chce tancerzyć pod Koguta,
Jas'to takie firma stara!
(idź pod Koguta)

Wchodzi Drabinka, i Linewka.

Drabinka. Stójcie tutaj: jakby się pani Łta.
palska, to mi daj znak!

Linewka. Dobrze, dobrze, gwizdnę.

Drabinka. No, dobrze (idzie ku domowi Łta.
skier - w drzwiach spotyka Wesołowskiego i
Jakoba Chomackiego) Dzień dobry!

Jakob. A! Dzień dobry Drabinko!

Wesoł. Dzień dobry! Co ty tu porabiasz w tej
parafii?

Jakob. Jas'nie, dziwnego. Sły Horyan patrolu
strazaków.

Drab. Gdzieś idziecie? 5.

160

Wesot. Ja się wyprowadzam — omnia mea
mecum porto. Kapelusz, laska i parasol
i tak — całe moje ruchome miennie.

Takób. A z nieruchomego na tyłko zegarek — bo
nie idzie. Ciekawież na stronę — na prowadzę się
wyprowadza —

Drab. Precież dziś dziesiątego, nie 19go?

Wesot. Właśnie dlatego, że dziś 10go, a miesiąc
miał nie miałem czasu na razie zapisać, więc
nie p. Kłapalaka, wtaszczył do domu napis.
Dziś.

Drab. A to baba z piekła rodem! Tfu! i wartości
tu ucy! Ja skończyłem 4 klasy gimnazy-
alne, kiedyś nawet jezuicie rano chodził, ojciec
chciał mnie oddać do apteki — ale nie chcia-
łem, i pomyślałem do straż. I dołne mi jest,
nie troszczę się o niestrawienie. Aty, do 300
sikuwek, medyk z 39 roku, pój do doktora
i mierz kąd gdzie nie ma. Tfu! Agdzie
chcesz być? spać?

Liniówka. A niech pan idzie z nami na straż,
nieśto gotowi doskonale przewożemy.

Drab. A prawda. Wprowadzę p. nauczniak nie
powala obcych wprowadzać, ale my cię pre-
suarujemy. Jeszcze się zabawisz. Loba-
cysz: żeb Liniówka zagra na harmonii,

Wy się znaacie?...
 Wesot. Nie jesteśmy

Drab (przedstawiając) Pan Wesotowski, akademik
 p. Linewka, wachmistrz oddziału porządku —
 p. Jakób Chomyczki — student

Jakób. Abiturjent —

Drab. Pan Linewka, wachmistrz od...

Jakób. Bardzo mi przyjemnie poznać

Drab. Stuchajno Wesot. Jest w domu Hasekhat,
 nica?

Wesot. Kłopotaki? Jest!

Drab. O do miliona parowych siławek. Nic
 z mojej wryty!

Wesot. Co to za wryta?

Drab. Ano... widział chciatem... ale to była
 ga historia, no... konie końców, chciatem
 się ićnie z pausę ićnie — ale matka se coś
 do mnie upatryła (djabli wiedzą co?) i nie
 chce. Zabroniła mi się prokarać a siebie —

Wesot. Moje Hlateys, że bogata — ma dom!

Drab. A co to? mój ojciec także ma dom!

Wesot. Tak? To co ona sobie myśli, że lepięć co to
 wyda z kogo?

Drab. A jakie. Upatryła sobie głuptaka,
 Wojtka Cegielny z Krowodny, co jego ojciec
 jest mularzem, a w zimie grywa na basach
 Hlateys że mu jakiś stryk z Wielicki z domu

7.
zapisał — w Wschowie.

Lincolna. Głupia baba!

Wesoł. Głupia baba.

Drab (potwierdza) Kompletnie! Teraz bede
próbował jednego sposobu: poproszę p. Dratewki;
toć to mój wuj, i dobrze mi iycy, żeby za
mnie prosił. On pewnie wywołit siostrenka
ksiapalutę, szerygła na czeładnika, i prze-
cie powoziny odywate! — to mnie ja namówi.

Wesoł. Lyczę sreszcicia —

Drab. Ale prawda. Zobies z nami nastranice?

Wesoł. Ale chetnie — dykaję was bardzo.

Takob. To tyż na dris. Od jutra zprokuruję ci
mieszkanie na siebie. Tyżmo musis pier-
wej z ojcem pomówić — a nie moge teraz
w domu — Ej, żeby to tej babie jakiego
sigła spłatać! — za to że ci tak napadła!

Wesoł. I to w jaki sposób. Panuży! Drabinko,
Była u mnie kilka kolegów — on, Takob, Kra-
jański, Durnicki filozof, właściwie Krajalecki
opowiadał o bardzo ciekawej sekeyi nad
peronym cieśla, który spawt z dachu rece,
nogi i 12 żeber złamał i kark skrecił.
Sta baba wprda jak bomeca, i pyta czy
jeż zapłacie, czy nie? Powiadam, że teraz
nie mam piewiedzy, ale natychmiast

jak mi zapłaca, ka lekcy, to zapłace. Proszę ja się
druce, podaje jedyną stół na 3 nogach, który mi
ona sama wynajęła wraz z mieszkaniem, pod
tytułem: „mebla”, a to wciągnęły i przynę,
oremu jest nie płace. Królański chęć jest przes
puszcz, bojąc się żeby aplekcy i nie dostała. Ko
mnie końców osarwawany naś hołotę, karata
mi się wynosić, żeby już dłu mogła Markwy,
wiesie że jest do nasienia mieszkanie kara
broskie z meblami” t.j. owym stołem
na 3 nogach i łóżkiem. —

Jakób. Słotro jest imieniu. Karat mi ojciec prope
jutro ze sobą z powinirowaniem jako jest lo
katorowie —

Drab. Tak? Hm! co by jest tu za figla wypłatać?

Liniewka. Żeby jest tak postać rano murykantów?
muszataby im dać nie piwo — a skopa.

Jakób. Dopiero by za była!

Drab. Doskonale! porzekajcie wo. Czy tu nie ma
Dmurewskiego? (wchodzi pod kaguta)

Wesoł. Czy to ten Dmurewski nasz kolega?

Jakób. Ten, ten, zobaczysz go zaraz. Murka
pod kagutem ustaje, wychodzi Drabinka,
Dmurewski (z aknypem) Cegietkar ba
sami, Taratacki z Klarucem Dychalski
z trabą. —

9.
Dmurewski: Bonus vesper, Domini!

Wesoł. Czy to ty? Czy byś może!

Dmurewski. In propria persona. Dawnośnys
nie widzieli.

Jakoś. Podoprus od czasu, jakos raz petował
w trzeciej klasie u tej Anny.

Dmurewski. Heu variabilem fortunam!

Wesoł. Opowiedz, co się z tobą dzieło.

Dmurewski: Śpiew:

Los ciotkiem, drwonię wpała,
Togoszysciem raz obdziela
To ruowciem ciężkim spada
I dotyka ze stron wiela.

Mnie już w wresnym dośku tracie
Bon już w trzeciej dośku klasie
Co tu robić wielkie nieba!
Ha! ioluciem zostac' trzeba!

Bytem ci więc na Łobrowie
Oj kadetem co się rowie
Leć los ci nie spmyjał nie,
Bo coś w nieśiac napędono mnie!

Więc co robić wielkie nieba —
Pedagogiem zostac' trzeba
Preparandem więc zostatem
Malcom uszy naiz gatem,

Lev los już nie spryjał, nie,
Bo co! w krótkie napisano mnie.

Co tu robić wielkie nieba

Wszakci żyć na świecie trzeba —

Wier nauczyw się na preparandzie grać na
skrypcach zostatun dyrektorem ot tej
kapeli —

Cegietka To jest, my dobrowolnie zrobiliśmy
go naszym dyrektorem, wnaśaj jego ge-
niera muzykalny, który ja sam nawet
bardzo wysoko cenis, choi mam dom na
Krowodrzy i żonę — ale to panie żonę!..
Nie myśł pan że jakż ordynarng babe
Broni boie! To extraordinaryna kobieta!
Co za geba! To istny młyn!.. Pajmieser
pan wier...

Dmusc. No, no panie Mikołaju, ci panowie
nie mają pańskich żon

Cegiet. Wielka szkoda! wielka szkoda —

Dmusc. Pokarimy no tym panom, co my to
umiemy! To moi przyjaciele.

Taratacki. A! to pańscy przyjaciele? a
wzic są i moi mi (podaje im rękę)
Rachujcie panowie również na mój
klarnet!

Dmusc. To pan Taratacki, znakomity

Klawecista. Dawat koncert smertelny miedzi,
 si pod twardem. A to p. Dykalski, gra na
 trąbie jak sam ojciec Młachot. No dalej:

Śpiew:

(śpiewają na młot tego tancerza, o którym śpie-
 wają. Po każdej zwrotce śpiewają na in-
 strumentach:

Zaczynamy polonera —
 Tak obyciaj karie stary.
 Stają starce i młodzi —
 Każdy ruka sobie parę.

Starcy w tym tańcu na przedzie
 Powarunie się posuwają —
 Mile sobie upłynione,
 Lata młode wspominają.

Polka:

Starcy siedli do butelki,
 Cieszą się ten młody wielek;
 Mnykać się ring oducha
 Że aż w piersiach braknie ducha.
 Tchu dopóki w piersiach staję
 Nie ustaje tańcowanie
 Tancerz polkę dookola
 Chwiał się leje pot zwi z czoła.

Chorakowiak.

Lece prawdziwie polskie
 Głose Kleparzaka
 Najbardziej się cieszą
 Gdy ring Chorakowiaka!

Aże radość patrzeć,
 Tak wiara tańcuje,
 Że aż nawet stary,
 Swoich lat nie cruje!

Marus, Marus, hejże dalej,
 Młodzi starzy, zawołali,
 Murycie ai tchu brać kuje,
 A tu wiara podskakuje
 Dalej, dalej, tyłko żywo,
 " Do tańcecie hej na piwo
 " Tyłko grajcie, grajcie dalej
 " Byśmuy mazura skakali!

Oberki. Tak to tańca na Kleparzu
 Oberki i Krawiowiaki
 Lew u państwa po salonach,
 Jest obyczaj, już nie taki.

Walc: U nich to: Muryska,
 Zagrajcie walcsyka!
 Nagłymi swadaj,
 Falbany deptają!
 To tańca kadryla
 I jak muchy w mazi
 Na mół i napowrót
 Kłódy sobie tani!

Imusiewski. Tak to grywasz i po synkach i po
 salonach; a nie ma neela na Kleparzu,
 żebyśmuy my nie grodzi

Dychalski. A po chrzeinach, zaręczyinach, na
 Florabalu
Taratacki. Na imieninach!

Drab. Ale prawda. właśnie nam idzie o imie-
 niny! (wychodzi z pod kaptura Łokaj)

Łokaj (do Dymara.) Panie Dyrektore! coś to
 uczył z muzyką! właśnie nam dyrgo-
 wać kontrydancem, a —

Drab. Zaraz p. Dymarski przyjdzie, ty też z nim
 chwileczkę powiniemy.

Dymar. Zaraz wracam. Niech się pan usta-
 wie, i cniech gospodarz oddere pieniądze
 Tak ty mo przyjdziemy, to racynamy ka-
 dryla.

Łokaj. Niech się pan spiesz! Bo damy czekać
 (odechodzą)

Dymar. (do Wesoł i Drab.) To aranzier tam ców.
 no, a co to za interes Dymare macie.

Drab. Zagras jutro rano przed pania Kłapet-
 ską na imieniny!

Dymar. Przed tą skapą, sekutnicą?

Wesoł. To tego kobieta! Pięno za po mojej zonie!
 właśnie dlatego żenię mojego syna z jej
 córką —

Drab (bierze na stronę Dymarskich). O toż dla-
 tego chciałem zobaczyć jej zagraty, żeby jej
 na złote zrobić, bo biednemu musiała co
 dać. —

Dmusz. A chyba. 'żetak - myślałem że to dla
honoru!

Drab. Graj dopióki wam co nie do.

Dmusz. Hoi! ko znam ja te sztuki. Bene! 'Woras
rawo, jakę będienny wracali z pod koga.
A dwiidentum - wracai musinny, bo
na nas czekaję. (Do muzyki.) Tutro gramy
na imieniny p. Kłapalskiej

Cegiet. Szkoda że panowie nie macie mojej
ionny. Co to za kobieta! co za wymowa!
Nigdy mój jeszcze nie przegadał - a jme-
cier w tym roku obchodzinny srebrne we-
sele! (odchodzi) Co to za kobieta!
(odchodzi do muzyki po chwili słychać kadryla)

Wesot. Co si to zrobiło z tego Dmurskiego?

Takob. Piżaczyna!

Drab. Ha! co ma robić. Choćby nie chciał to
pić musi, to wynika z jego profesji. Gra
po weselach - cześćuję, bęję w garść - gra;
pije - pije a gra!

L niewka. Dziewięta nie daleko - już świecą
lampy - czas iść na strażnicę!

Drab. Prawda. Potem trudno by cię przeswadić
coś!

Wesot. Pożriny więc. Dobranoc Takobie.

Takob. Dobranoc. Dobranoc Drab. Dobr. panu,
pamię L niewka.

Takób (sam) Hm! ojciec dała chwila naujście.
 Muszę z nim porozmawiać o Wasotowskiim. Wartełoby
 jako namówić ojca żeby miśrak kupić, żeby mi
 się dyabło przydało. No, ale pal sześć, wstrzymam
 się jeszcze, po maturze muszę mi bez pardonu
 kupić. Byłety! Mo maturę zdac!.. no dopiero
 bym sobie pohulał! Aha, jedzie ojciec,
 (Nadjeżdża Dorotka p. Hasper - zsiada z konia.)

Hasper. Dobry wieczór chłopce. Co to? ockates
 na mnie? pewnie ci trza present edry. Nie, nie
 z tego, ciężkie crasy -

Takób. Nie, nie potrzebuje pieniędzy

Hasp. Pierwszy raz to od Ciebie styre. Pójź na
 Kreliszek, bo mi ile wiośadku.

Takób. Dziękuję nie pijam wódki.

Hasper (kiwając głową) Na co to ludzie schodka!
 Dobrze mówił ten ksiądz... że ludzie... jak
 on to mówił?... głupieją, maleją

Takób. Kartowacieją -

Has. Aha! kar karto... no, no. Nie pija wódki
 a takie dobre datem wychowanie temu chłopcu!
 Prawdziwy Kleparzanin z ojca i matki! Po-
 wier mi jakóbci, why na to powierziata
 twoja matka gdyby z grobu powstała? he?
 Potwierzy się napowrót! - E, ponow mi

odprzeć konia. Co? nie poradzić? A to was
tam ucze, w szkole fizyki, elektryki, kaligra-
fiki — a jak pomyśle konia odprzeć, to
nie umie. Owsa nie rozróżni od siewki, choć
ma siewkę w głowie. Otworę bramy. Aha!
(wprowadza konia do bramy do domu Kłapalak.)
Jakoś. A wiecie, że ta nasza gospodyni
napędziła Wesołowskię, bo nie miał jej
crem zapisać, bo jeszcze nie dostała za lekcję
pieniędzy, tam gdzie uwy.

Kasp. Lawre mówię, że to chyba baba.

To i gdzieś poszedł na noc?

Jak. Drabinka, sierzant od strażackich
wziął go ze sobą na strażnicę —

Kasp. Biedny chłopak. Wej go jutro do siebie.

Jak. Wtanie oto chciatemojda prosić.

Kasp. Najał kto po nim nieczekanie?

Jak. Sześć nie.

Kasp. Muszę je wziąć dla siebie. Tak nam ciżno
było. Zresztą muszę ci chłopce powiedzieć,
że dzień dzisiejszy jest bardzo warty w
moim życiu.

Jak. Coś takiego się stało.

Kasp. To, o co miś nieraz prosił. Prestaje
już być fiakrem. Już ma 30 lat dożył się
najlepiej. Nastaw się spokojnie sobie

piechotę, choćci będzie. Jak się to dzie sprawdzi
 przystawie: kto za młodu jeździ, to na starość
 piechotę chodzi. Tuż na jętem parobka, od jutra
 obejmie komendę nad siwkiem i nad tą do
 rózki. Pojdi' chłopere spać. (odchodzi)

(Muryka pod kikutem grai przestaje - wrzawa -
 pmer okno wylatuje kufel, potem noga odstot-
 ka - otwieraj się drzwi - w nich kółka walna,
 p. Jacek Szerygiel zostaje wyrzucony za drzwi.)

Szerygiel. Jezu! cholota! Bodać was to try!..
 Cholota! powiem ci cie! cholota!.. (rozgląda się)

Strzebiły nie do domu - ale ciemno - to tu
 gdzieś mój majster mieszka - pewnie się
 gdzie upił, a nie taki trzebiwy, jak ja...
 Aha! to tu! (idzie do studni) Treba drwo nie

do branny. (pompuje wodę) Hej! otwieraj!

Wojtek! Bartek! Maciek! otwieraj bramy!

(Nacłodzi słoń nocny p. Maciej)

Maciej. A kto tu tak wrzazery po nocy? Hej?
 a kłoty? co ty tu robisz?

Szeryg. A toli już od godziny drwo nie do branny, i
 do drwo nie się nie mogę!

Maciej. A wiesz ty, że teraz za pijanistwo do kory
 biera! Pojdu bratku! (bierze go za kłotier)
 Hej? to ty Jachu? A bodaj ci! A gdzieś się
 ty tak strąbisz?

Szeryg. A! to wy stryku! Tak się macie?

Maciej. He. Szerygiel. ~~Chorjo~~? Crenu?

Maciej. Nie. Nie spai'nie moge.

Szeryg. Chorjo'?

Maciej. E, nie, ale stroiem nocnym rostatem.

Szeryg. Nie lubię nocy. Zawrze się góry z ablatkow,
lamp nie świecić.

Mac. A cicho: jakby kto nadred musiałbym
ci roch nieroid zabrać pod telegraf. Masz
nieszczęście Jacku. Wpuść się, a nie. Żebytak
u nas, rze się upie, to ci się słaby napierze.
Cierki to kawałek chleba, byci stroiem
nocnym. Spiew:

Noc zapadła już głęboka
Tobie wara znuknąć oka —
Bos' ty jakim prawda.

Północ już oto nadchodzi —
Czuj, by nie wkradł się złodziej,
Bos' ty jakim prawda.

Wzrąszyć się gdzie świecka świeci,
Patrz czy pozar się nie wznieci,
Gdy pijaka gdzie w rytmie
Znasz dzień, to go miej na oku
By będać w ciemności niemocy
Gdzieś nie zrobił się wród nocy.

Cóty znów wódę pompujesz?

19. 167

Szeryg. Ano bestya stróż spiewa, a bramy nie
chce otworzyć —
Mac. Cicho — ktoś idzie — idź do djabła, schowaj
się za studnię, bo jak cie ja nie wezmę to cię
innym sposobem do kozy. (popycha go za stu-
dnię i odchodzi)

Szerygiel. (Płatając się dochodzi do drzwi) A! To
tu moja kaniienica, a ja doszedłem do dwu-
nitem! aha! nawet brama otwarta!
(wchodzi do drzwi i zamyka się.)

Nadchodzi: Szrajalski w ubiorze stróża noc-
nego i Maciej.

Szrajalski. Ktoś tu krzycał?

Maciej. E... nie... nikt nie krzycał —

Szraj. Zdawato mi się. Zobaermy dalej —

Mac. No, ale ja się panu dziwię, że to pan wy-
trzymać tak dłużej po nocy, po błocie nie-
rów i deszczu. Tak pan do nas przystat, ot
pochodzi ze dwie nocy, nucił sobie, i
nie wytrzymo. a tu nie tak.

Zuaj że pan nie panicryk.

Szraj. Co robić — trzeba nachleb zarabiać, jak
się umie.

Mac. No, ale pan ma podwójnie robotę — bo
w dzień nauki —

Kraj. Biedniejsi ci, którzy nie potrafią sobie
zrobić tak jak ja, a innego źródła docho-
du nie mają. Ot — z tego domu wyru-
cono dziś koleżę, bo nie miałorem cyn-
ku zapłać.

Mae (z współczuciem) I gdzie poszedł?

Kraj. Nie wiem.

Śpiewa:

Narzekaż wremieślnicy
Łe ciżko pracują,
Leć ja nieraz ach zardoszę
Tym, co młotem kują.
W dzień pracuję w noc sporywa
Przemysłnik porciwy,
W dzień się uczy, w noc zarabiać
Studentom nie dziwy.
A nie jeden czy to durna
Dla nauki głowa,
Przemysłnik zaś gdy pracuje
Nie durna zowodu.

Mauy. Doprawdy, że mi pana żal. A ja
nie raz lubie myślałem, że nie ma, jak być
akademikiem, nie wie robi, ino tarsi
proszę z łagą i papierosem — a to niepraw-
da! Jesure goneś, bo musiał porządnie

ubrać, bo mi nie mówie lchodnie jak byle kto!
Straj. Pojdźmy obejcie nasz „rewir“
 (odchodzą)

Akt II

Warsztat pama Dratewki.

Dratewka (do 2 chłopaków) Wajtek! weźno te buty
 zanieś do twariego Oslińskiego i przypomnij
 mu że jeszcze za tamtą parę niezapłacił. Co to
 tego Szerygła nie widać. Pewnie się gdzie upił i
 śpi pod ławą, a mnie blaumontag robi. A
 to kłopot z tą oreladzią. Pasiek! przynieś mi
 skórę ze strychu! Muszę już raz przuć tego
 Szerygła, bo to tyłko kłopot — (wchodzi Drabin
Drabinka. Drabin Dobry wuj.

Dratewka. Dzień dobry. Co tam stycha z twoją
 żeniąrką?

Drabin. Właśnie w tym interesie przyszedłem
 z prośbą...

Drat. No, jak ci? mów, co mogę to zrobić...

Drab. Żeby się to wyjaśniło za mną, wstawił do matki.

Drat. Aha! to drat jest imiennym, katarynym.

Grati jest równo zgórnie. Musiał być ktoś na,
 umyślnie przystać murykować — ale
 pewnie im nie nie data.

Drab. Data — guldena. To ja jestem portalem —

żeby jej przyjemność robić.

Dratewka. No, żeby o tem wiedziała, toby ci nigdy tego nie darowała.

Drab. Ale będzie jej wyjąsek prosić?

Drat. Alś będę, będę — (wchodzi p. Kłapalaka)

Wszystkich!... Dobra dobry panu, prosię
niech panisada — wlasnie wybratem się
do pani z powinszowaniem, z tym oto chleb-
pakiem —

Drab. Wpradam do niolek pani Dobr.

Kłap. Dzięk dobry.

Drab. Pozwoli sobie pani powinszować...

Kłap. Dziśkuje — dziśkuje (do Dratewki) Wwar-
nam interesie przypadam do pana, panie
Dratewka —

Drat. Słuchaj, słuchaj pani. Buiki? co? carartiers
miałe —

Kłap. Ale nie. Ale to co mam panu powiedzieć,
jest to interes familijny, dlatego niby
(patny na Drabichy)

Drab. Nie przeszkadzam panstwu. Żegnaj.

(Dratewce do ucha) Niech wygorek panisada!

Drat. Boki zdrow!

(odchodzi)

Kłap. Poznaj pani tatoo i kiedy już coś będzie
do lat tych co państwo lub moja, czas już
myleć o nich, żeby party nasz chleb-

Drat. O'cras! cras! jeżeli by kto trafia się cztowich
godny, porządny, mający porządne intrzygi...

Kłap. Właśnie, właśnie. Oho! powie, młody,
mystajny porządek cłowiek, bardzo porządek,
porządek pańska córka — (Drat. powstaje)
pragnęły wejść z nią w świąte ślubu mał-
żeńskie — i prosi o rękę jej przez moją matę.

Drat. I który to jest ten młody porządek cłowiek?

Kłap. Znasz go pan. mój krewniak — pan Strygiel.

Drat. Co? co? co!? ten jak moim moją córką!?

Kłap. Bardzo proszę! To mój krewniak —

Drat. Czy pani afiksowała? Tychom jaśnie, młody
porządek cłowiek! porządek cłowiek!
mystajny cłowiek! Tfu! do licha! hotota!

Kłap. Co za hotota! co to sobie wasan myśli?
Nieraz porównanej familii? ojciec jego nie
był ter najstem, a stryj choprem? he?
a siostra jego dożonimienka ucy się w
seminarzu na nauczycielkę?! Tak pan
jego nie reche, to i drabinka niech mi się
na oczy nie pokazuje, bo z tego nic nie będzie.
Proszę! jaki mi pan! (wychodzi trąska-
jąc trzaskami.)

Drat. Oho! masz swaty! A bodaj cię do
milionu stu par butów i kamarek!
stara ochutnica!... Tfu! jaki mi ziele!

(Wraca do Kłapa)
Od daty buty?

Chłopak. Właśnie. Ale nie zapłacił, powiedział
że tu sam będzie.

Dratewka (robi matpliwą z mak ręką) Pilny ta roboty; muszę zejść do sklepu. (odchodzi)

Chłopak. Tak mi krabia! ani gronia nie dać na piwo!

Wchodzi p. Jacek Szerygiel

jeszcze nie wytrzeźwiał.

Szeryg. Chłopak! czy Dąbaś ptaszkowi pęć?

Chłop. Dąbą obu. Słyszysz i cyrowi.

Szeryg. (bierze chłopaka za ucho) Chłopak! jak mi jeszcze raz powiesz: cyrowi, to dostaniesz pociągłem! Kanarkowi, porumien? Ma,

Chłop. Porumię. Dąbą kanarkowi pęć.

Szeryg. Tak, tak. Cyż, to srebrki kanorek. tak.

(dobywa portargumieffularowej chustki do nosa)

Chłopak! mam takich chustek sześć!

(chowa chustkę do kieszeni z dumą)

(Wchodzi drugi chłopak ze skórą, za nim Walenty.)

Walenty (do Szeryg.) A! jętesz pan. Pan Dratewska

Szeryg. Bardzo ci napawa!

Szeryg. A niech się tam stary gnięwa! co to?

Walenty. A robota - pihra. Dawaj skórę. (rysuje

marie na stole)

Szeryg. Żebyś pan wiedział, co mi się wcoraś
strefito, tobyś pan głębie otwart od ucha do
ucha, jak ptaszek kiedy przypieć dostanie!

Wal. No co? pewnie pan pod telegrafem
mówiał?

Trzyg. Na. To by nie było mi szerególnego. Ale tu
 chaj pon. Tarcowalisony pod kogniem. Pewien
 Łokaj angarowet: "kontydausa bardzo ładnie!
 Łnai, że bywa w pańskim towarzystwie. Takie
 ładne figury: "a nawam kupę!" "Passe
 gesiego"! A wtem panie wstali mi ktoś na
 nogę. Ja go chlap w piątkę. A wreszcie na
 mnie! No, myślisz sobie, nie masz tu co robić
 Trzyg. w takim niepokojem towarzystwie
 — spowiedem do domu. Przychodzę — brama
 otwarta — więc potowystem się spać.

Wal. Ej, bajesz pon coś, nie było pana w domu.

Trzyg. Ale kiedy mówisz że tak, to tak. Tępi
 pan jesteś "jęchi" nie prawda. Tak długo
 potem — nie wiem. Wtem buki mi jakiś
 turkot! — patrz — siedzę we fiaknie i jęchi
 Allepar — zdziwiony knyer: gwałtu! A fia —
 kier — ordynarny człowiek, wyciąga mi
 z buki i mowi batem okładać! (Walenty
 śmiej się na całe gardło) Potem wrócił na
 korciot i drupnęł. Tergoż się pan śmieje
 jęsi? jęsi do tykuras cugębat na plecach!
 No coż pan o tej przygodzie myślisz.

Walenty. Ha ha ha! toć pon wstali na noc z domu
 młask do domu, do fiakra, co go tu caw
 nie przed panuionich na noc zostawia

ten fiakier, co poble miearka! żeby branny dat,
mo nie otwierae, i w małym podwozem nie
nowracae — a miłt mu go i tak mi ukrae,
nie, bo co komu po fiaknie ber konia — ha! ha!

Szeryg. Ale co to pan gadasz. Byłem w domu na
noc. Wiem dobre — pomeś spateć —

Wal. W fiaknie. No bierz się pan do roboty —
to jak majster zokraczy, że pan tego robi,
to się udabrocha!

Szeryg. Ho! ho! jak się zabierasz, to więcej zrobisz za
dnie, jak inny za godzinę! Tyłko przestę,
jeszcze kieliszek (chce iść.)

Wal. (zatrzymuje go). Nie chodź pan, bo się pan
Draśwka do reszty rozgniewa!

Szeryg. A co mi tam stary obchodzi! Tak się
z córka oświeć, to sam obepię warstat
a starego napędz! (wychodzi)

Wal. Pa! pijak! ho! ho! Daty mu Draśwka
córka, do 500 pociąg!...
(wchodzi: Draśwka)

Draś. Nie było jeszcze tego pijaka?

Wal. Ale byt, ale powód jeszcze na wódkę:
powiedział, że przyjdzie znow. Chciałem
go zatrzymać, ale —

Draś. A niech idzie do diabła, w nimie roboty
nie ma więcej, i kwita!

29.

171

Bieśmy się do roboty! bez niego!

Dratewka: Śpiew:

Łur na stole położona,
Leżyskóra wyciągnięta!

Chór: Wkrótce będą nowe buty!

Walenty: Hej! Krawalnik z stali buty,
Dawaj chłopere przedko, żywawo!

Drat: Dalej w lewo, dalej w prawo
Rusz się prędzej Wajtek maty,
Bo pociągłem zbierzessz waty!
Szybkoż jest to prymiot wielki
Patneby nad wygrać wrelki
Bogdy człowiek szybko drata,
Nagroda jego nie ma!

Chór:

{ Szybkoż jest to prymiot wielki!
etc.

Walenty: Dawaj więc kopyto przedko
Oblóż je itą skórą miękka!
Prawą ręką, joby nitotem
Lewą ręką, wygładź potem
By lut nie przeszkadzał w drodze
Odgniathki robiąc na nodze!

Dratewka:
Spierniejszanie przyjaciela
Do roboty jeszcze wiele!

~

30.
Bo dopięro jest podbiecie
Natoione na kopycie!

Chór: Spieszenie spieszenie myjściele
Do roboty jeszcze wiele!

Wal: Two roboty jest potowa
Skoro wierzchnia część gotowa!
Teraz skórs gruleg dawaj
I podaszwę mi przykrowaj!

Drat: Żeby mocną, trwałą była,
I wszelkie trudy znosiła!

Chór: Dobroczynna jest podaszwy wiadra
Gdy cześć kłopotliwu brukiem chadza!

Drat: Spieszenie spieszenie myjściele
Do roboty jeszcze wiele!

Wal: Teraz! spieszenie nam nieba!
Obcas tyłko przybić trzeba —
Teraz buta na prawidło,
Dawaj smotę, dratwę, sztytło!

Chór: Wkrótce będą buty nowe,
Bo już prawie są gotowe!

Drat: Two gotowe
Buty nowe!

Chór:

Patrzmy, podziwiamy	Creładniku, jest chłopaki
Piękny, szlirny but	Patruie, podziwianie jaki
Takizgrabny i nieszary!	Piękny, szlirny but
	Wyszczeracy!
	Takizgrabny i nieszary!

Drat. No! Tożnysię umiemy!

(Słychać za sceną Szerygła śpiewającego:)

"Data ieś mi, data, data,

"Wodecki ma to małata!

"Tutaj buty a tam skata!

"Księżyc po nich, hata drata!

(wychodzi Szerygł)

Szeryg. Dziś dobry panie Dratenska!

Drat. Wywsi mi się pan stał! nie mam pan
u mnie roboty!

Szeryg. Ale ja się chęć iem!

Drat. Idź wasam do diabła, bo jakim Dra-
tenska!... Hm! do 300 diablów! Pijak!
ledwie w Sobotę wrócić przewidzę, to
je pmer Niedziela przepije!

Szeryg. Bardzo proszę, mam jeszcze 2 centy!

Drat. Tak mi się pan zaroar nie wyniosci,
to oknem przebież do ciotki! (chłopa
paki okoruje, widoczne zadowolnienie)
Taki mi młody porządny, przyzwoity
człowiek

Szeryg. Panie, panie! bo... panu co powiem!

Drat. (Chwyta za pociąg)

Wal. (do Szeryg, bierąc go pod rękę) No, idź pan,
i nie drąnij nosa!

Szeryg. Kiedy tak... to dobre!... (wychodzi)

32.

Dret. Sto choranie boie! foralny Dziś! i
to my poudziatku zaraz! bezie prze-
cety tydzień nieurzędzie! Jessemu mu-
siać Karz rozpićcie, za to ie chłopałi po-
ra szkots chodra! Hej Wojtek! Tasiem,
jak mi jiesem raz ktory pojdie za szko-
te! to tak skore zerine, pocięglom, ie
sobie popomnieta ruzhi niessie!...

Akt III.

Mieszkauie pani Kłapalskiej. Wrochu
stoł nakryty, my nim stolki przygotowane.

Kłapalska, Anna.

Kłap. Panueta, iebyś mi iadnych cegiel
nie robite! Wybyae z głowy tego skwaraka!
Co to? Co Wojtek, to nie drabinka. Ma dwa
donny w wretiere, a po oziach dostanie tre-
ci na kłepanu. A drabinka ma by mo dom
jedon, i jesere si moie gdzie zabie albo
umaryć my pziare. Wiem z pewnosci,
ie drizaj, jako my iniecinach, oziwadog
si Cegielkowie.

Anna. Taki głupi ten ich syn.

Kłap. To wżenie następne. Mój mąż s. p. był

był głupi jak but, i dołne mi z tem było, bo
 robiła co mi się podobało; spacie go twój go orec,
 się pragnę Anusiu! To nie można dostać
 kprogo miera jak ten Wajtek Cegretha. co
 bogaty. Dwa domy w Wreberce! żeby ich nie miał,
 to bym go pewnie nie chciał! Oho! idę po
 schodach — pamiętaj drzewy!... (stuma
 Coto ra głupia drzewy! tfn! ^{neretka})

(Wchodzi: Pani Legietkowska, tłusta, czerwona, —
 Wajtus w jasnym spodniach, we fraku, w ey,
 lniwre i ciemnym, dla którego jest rawnie wiel,
 kmem uxanowaniem.)

Pani Barbare Cegrethowa. ^(ucina) Mikołajku, Mikołajku!

Pan Cegretha. Zaraz, idę dursko (wchodzi.) Wini

szuje pani, winuje —

Barbara. Winuje wusztanie (cały i) / dobre
 go (cały i) ponużliwoci (cały i)
 "fortuny" (detto)

Cegretha. Do tego roku, pieniądze —

Barb. Teraz przedwusztanie —

Mikołaj. Kobieto! nie pnywaj mi!... czyj
 mi nie słubowata postuszeństwa!?

Barb. (do ucha mu) Durni ci u domu!

Mikołaj. Walekny ponużliwoci. Syne!

(Wąstów zblina się, trzymając oboma rękami

Barb (sieturhajac go) A uktoń zię się!
(cylinder na promiaku)

(Wąstów zgnia się jak scyzoryk)
Kłap. Dniem dobry panu. Proszę państwa siadają
cie do stołu — proszę, proszę.

Barb (do syna) Siadaj zię tu.

(Wchodzi: Kasper i Takob.)

p. Kasp. Panu dobrego dnia Dobrodziejce — Maję serce
nie ycrenia (casyj się w rękę) Proszę przysię-
to mój syn, ab... ab... (patrzy przystając)

Takob. Abiturjent, do usług panu. (na zgnę)

p. Kłap. Proszę, niech państwo siadają (ciężko do p. C.)
gietki) Co to jest takiż, abiturjent?

Cegretka (Ciężko) To coś... idajemy się... idziemy...

Kłap. Aha!

p. Kasp. A gdzie cięcha panu Dobr? staba?

Kłap. Jest, jest — wdowa driski Bogu — Anna
sini! Anusini! (wchodzi Anna.)

To państwo Chomgacy — moi lokatorowie.
Siadajcie państwo! (do córki) Siadaj tu
przy panu Wojciechu! — (Takob siada w dru-
gą stronę przy Anusi.)

p. Kłap. Moje wódeczki państwo?

p. Kasper. Nigdy nie odnawiam takdeniu
wervani (pije)

p. Barb. (do syna) A mówię ci do panny!...

Wajtus. Dzien dobry panie.

p. Karp. Do pania panie Barbara Cegretha.

Cegreth. Dziękuję (brene na stronę pana Karpa)
 Pan nie maer mojej sony? Co? poznać ją pan
 wkrótce - co to za kobieta!... powiada dam panu!
 nie wart jej jestem, sam to przypuścił i głębi duszy
 - ale na rewniętrze muszę ją krótko trymać,
 bohy mnie za tę wieść! O! to kobieta! zobaczysz
 pan. (pije) Zdrowie sobnizantki!!!

Chór:

(pierwszy z rasy romansu Jakób z p. Anną)

Obchodźmy iuieriny
 Za nęci pamiłataryny!
 Niech nam ije wsetne lata,
 Zdrowe, piękna, i bogata!
 Niechaj na nią niebo zlewa
 Worełkie pomysłowości,
 Niechaj ije cete ije
 W samęj szerszeliwości,
 Niech nam ije setne lata,
 Zdrowa, piękna i bogata!

Wajtus. Wiwat!

Barbara. (wturkając go) A mówię ci do panny!

Wajtus (cruć) takim głodny!

Anna. Masz pan talerz przed sobą - (romansu
 dalej Jakóben)

~ ~ ~

Kłap. Dziękuję panistwu za rygorenia. Ale — prawdziwie
powiem wam coś okropnego. Czy mordercy pan-
stwo, co to za dama u tego rawnia Dratewki? Cóż
prosiłam o córkę jego dla mojego przewidek, p.
Szerygła, młodego, porządny bardzo człowiek, z
dobrej rodziny, ino chciałgo jeszcze mi grubi-
jakiś tam nagrodzić. ~~Właściciel (do Kłapa)~~ ^{owarian} ~~pani~~ ^{co to za} ~~co to za~~ ^{ustęp}?

Barb. No proszę. I panu mi ser nie wydrapota?

Mik. Chętnie bym to zrobił, żeby mi się go tak nie bota.

Barb (do mi) Ciwiałeż że cię teraz.

Mikołaj. Dobne kochanku, tyż mi nie smędzaj.

(głośno) Porwół raena solenizantko, że rzeknę
coś, co nas bardzo obchodzi.

Barb. Za to powiem zwłóci. Wię panis —

Mik (Do żony) Żono, czy nie bieriesz ty cicho, kę-
dy mówię ja?

Barb (cicho) Daj ja ci o domu!... porzekaj!...

Mik (do Kłap). Znasz pani naszą prociuchę, naszą,
go tego tutaj chłopa —

Barb. Który, widzi pani, jaki jest skromny

Mik (do żony). Tak jeszcze słowo powiem — to ja
nie nie powiem —

Barb. No to mów — mów — o!

Mik. Który bynajmniej nie jest takim ruro,

Tak (do ojca) Tak ten cylinder co go przed sobą na
stole postawił

Mikołaj (konie) Jakby się zdawało, ino że jest
nieśmiały w towarzystwie domu.

Tęsto, widzi panu, jest wada męzskich męzów,
 że są małomowni. A to bardzo męzów chłopak,
 skończył 3 klasy u ^{język} Barbary
 Wojtus. I tytym jeszcze dalej chodzi, tylko nie napędzi.

Mikoł. A prztem nabrót chłopak wiele przyniósł
 od matki, a męzów od ojca t.j. odeni.

Barb. Porozumiesz, jeszcze coś trzeba dodać —

Mik. Chodź to! czyż mi nie słuchasz a posturę
 stwa?! Mówię ci, nie przeszkadza — jak ja
 skowrog, to ty powiesz. Ojciec — na cześć
 stangtem?.. aha. Jestko dalej chłopak gozpa-
 clarny. Jeszcze byt ot, tylin chłopakiem, a jwi
 trzymać gołębę na strychu —

Wojtus. (Kaszkliwie) Tato! 'tato! a panuś tato te
 dwa kobrole com je schwył Dratewie?...
 (śmiesz się głośnie — matka go strasza)

Mik. A nie leut się: do pracy: jak skończył szkołę,
 chodził z preclami po rynku —

Wojtus. Tato, tato, a jak ja to mniatem zachwala-
 lai: Precl siewie, solowe, makowe,
 Kawalerskie! wiciorowe —

Mik. Ale jak mu raz przyjdzie z kija precl,
 wie preclat i tem trudnie, a chodzi z
 siopką po domach.

Wojtus. Tato! 'tato! i z gwiazda!

Mik. Przypierasz się świętego Mikołaja!

Barb. Ale co tam już o tem gadać! Toi go panu
zna ot jezure kiedy był mury cychu!

Mik. 'Lobieto! powoł mi skończy!'!

Takob (Kojia) A to miła rodzinia!

p. Kasper. (Kiwa głowę potwierdzając i pije)

Mikol. Byłem wychowany w bogobojuści. Pobożny
bardzo — zawsze na Boże Ciasto bebnie —

Wajt. Tato! 'tato!' a panuś to tata jakemu raz
stwierca do mury wino wypit a kaiseru wody
nalał?! 'he! he! he!' (mathego siturka) 'No!
co mi mama tak siturka?!'

Mik. O toż zna go panu. Teraz już całego na wy-
lot. — Teraz nie trudni się niczem, bo do-
stał po stryku 2 domy ogromne. —

Barb. Tak Sukienice!

Mik. To się potem sprzeda, a beda u nas mie-
szkali — wernego z sobą do mularski na-
lato — a w ziemi będzie z murem chodził
z muryka

Wajtus. Bieda tato bebnie!

Mik. Do tego naturalnie potrzeba mu gospo-
dyni dobrej, gospodarniej —

Barb. Nowem — prosiung o reke córcech panu
dla niego (stuna newka odatu.)

p. Kasp. Wiem że p. Wajtus jest bardzo pociągły, i
dlatego nie nie mała przeciwnie

żeby Anusie wydać za niego. Błogosławie i całego
serca! Barbara (cichy do syna) A podrychujcie.
Wojtus (obojętnie) Bóg zapłać! (ktadzie cylindera
na talerzu) oł górsi moja żona?

Kłap. Ona... trochę dżeraja staba! ale to mi
ja wiem, że chętnie pojirei za pana Waj
ciecha! (Kasper kiwa głową wątpliwie.)

Mikotaj (do p. Kaspera) Prawda, co za kobieta? nie
mogła wytnymać jakemu mówić? Co?
(do syna) Pocehaj wątek! Tak ci nagram
sola na beasach na weselu to zabawasz!

Wojtus. A ja będe bebut na weselu. To dopiero
będzie uroczka!

Mikotaj (do Kłap) No, więc będzie wesele?

Kłap. Na pypsta Niedzieli, zrobimy wesele,
winy i damy na zapowiedzi —

Wojtus Mamu! mamu! (szepce miłoś do ucha)

Barb. No to wyjdź (Wojtus wychodzi)

p. Kasp. No, nam już czas do domu Jakobie — jeszcze
raz wiinsuję i zegniam — Pamiłonóg — Do
widzenia i państwem.

Barb. Do widzenia —

Mik. Do robarenia, panie Chomach! (nastronie)
Prawda? to kobieta!

Jakob. Moje uszanowanie państwu. (do Kłap)
Moje ukłamy dla córki — Upadam do nóg
(wychodzi Chomaccy)

Mik (do rony) No, i nam oraś — min zarzucieny
na krowodze — (Wajtus' wchodzi) tegi kowat
do domu! Zbreraj sie kłapere — Go w drusła
moj panu — na uderiele zrekowiny —
Barb. A gwiert synowa? czy jej nie zobaers na je,
iegnanie?

Kłap. Staba, staba mo'wies panu — no dowi,
drecia mo' Wajdrecu!

Barb (do rony) A uktouze sie! (Wajtus zginia cis)

Mik (") procaty w reke (Wajtus catego w reke p. ki)
A no, z panem Bogiem.

Barb. No, pójżcie Mikotajku! Do w drecu, mo,
ja' panu (catujcie sie — wychodzi —) No, i'a
obiesze ta gamoniu, Mikotajku! (odchodzi)

Kłap (sama) A to głupia drecweryna! samu
muscie do niej idzie, męz głupi a z dwo-
ma domami, a ona nie chce. Ale musi
iść! Wbiedzurat jej się strach — ale nie
z tego — (wchodzi Szerygiel) A ty tu co
robisz?

Szeryg. Ano — powinienowac ciotke.

Kłap. No, ale mo' Tacku, musisz se wyhe z głowy
Do atew kowu. Proszam o nią dla Ciebie,
ale ci jej dać nie chce —

Szeryg. A toliwieu. Powiedział mi, iebyu się wy-
mógł od niego do djabla, i że jak mu się

na ocyj pokarę, to mię za okno wyrzuci!

Kłap. A to mi się podoba! jakimi, nie jego krew,
nieka będzie mi wyrzucił. Wiedź już roboty u
niego nie masz?

Szeryg. Ale zaraz mi się karat wymięse —

Kłap. A to niech go za to pokrepi. Ale ty se ta
Tacusiu nie z tego nie rob. To nawet na do-
bre ci wyjdzie. Wierco? dalo by ci się co zoba,
czyś świat; pretoreć się w świecie miłodemu
nie zowadzi. Żebyś tak poszedł w świat?

Tak. do Bochni na smyktaś.

Szeryg. Na wędrowkę? Ha! ale by to brać co na (drogę?)

Kłap. Taz się to nie boj. Turja cię wyprawie,
oponowię.

Szeryg. Iza kupię „felajo” (na świecie)

Kłap. Nic się nie boj — nie ty mo jeden dratewka

Szerygiel: Spiew:

Pajds ja w świat na wędrowkę
I Kraków porucę;

Wiecej nigdy jwi do niego

Nigdy nie powrócę

Pajds sobie w świat Daleki

La la, za góry

Turci wiecej nie powrócę

Do tej niedużej dziury!

~

Żegnaj ciótko, żegnaj domie
 Żuwas nógry moxe ni zobaerg,
 Chci' miżal was, — nie powróde
 Chociai po was płaue,
 (Serżasiz ie z Kłapalaka)
Kłap. Mojety porciwe chłoperykto!
 Thonice akutu 3/3

Akt IV.

Dworec kole ielbny w Krakowie.
 Tragarie zuora i odwoz kupry, paki, wory, kondukt,
 tory tam i napowrot smechodiz; sturba kolejowa.

Chór:

Spieramy sie, spieramy z robotą!
 Dworne głos wotuje nas!
 Kupry tadrjamy i paki
 Bo odjardu bliżi eras.
Konduktor:

A do djablow' milliona
 Zworne pakido wagona
 Pocig wkrótce tu kajdzie,
 Gożi kupa wriadae' bedzie!

Chór:

Toi' jwi konie jest z robotą
 Wzięte paki, kupry oto! (słychac' swist lo. koniotyry)

Konduktor:

Idziecie z lepszemu
 Oto wagony!
 Lokomotywa
 Oto przyjeżdża!

Chór:

Słaniny z tej strony

Oto wagony!

Lokomotywa

Oto pomyślna!

(Pociąg rajdowa. Stwiba kolejowa rozechodzi się -
wchodzi, roinni pasażerowie i torbami etc. Dwornik
po raz drugi)

Kłapalska, p. Maciej, Szerygiel ("felajagnem")
i Wajtus. (z torbą ciężko wyładowaną)

Kłap. Wamczas jesteście. A niegub biletu. Drugi
raz dwornik, jeszcze mamy chwila czasu.

Wajt. Słoda jęć raz pojechać, jęć nie rękę boli od tej
torby pniekłej.

Kłap. A to potwóć jęć Wajciechu na ziemi. A nie za
pomniates tam czego Tausin?

Szeryg. Nie nie. Wypytko jest, wódka, kielbasz z tobić.

Kłap. No, moje dziecko, niech cię p. Daj prowadzi!

Wajtus. E! on ta nie potrzebuje piewodnika, bo
mnie koleja to go tam od razu na miejsce
pymwiez.

Kłap. Maciej. Nie bluznij p. Wajciechu!

Wajt. A mnie -

Kłap. No, no, no, Macieju, dajcie pokój chłopcu, bo on
nie w tej myśli powiedziat. Porozumie się lepiet
z Tauskiem.

Maciej. No, mój chłopce, a rancet chłopie, bo jęć
mnie pod wazem

Wajt. Ze ja si ter nie mozz wazow docrekać

Maciej. Sprawuj się porządnie, majstra nie knywde

nie upytaj się nadzwyczajno, bo to dwa wada -
 Kłap. Ale Maciej, nie gódajcież chłopcu ota-
 kich neeraich!

Maciej. Nie rób blaumontagów, awantur

Kłap. To to niewinne jak nowonarodzone dziecko!

Maciej. Ho! ho! znam ja go lepiej od was panie ka-
 tanyno! A furerek broni Boie nie podejmuje

Kłap. A dejuar kę jochaj Tacusiowi terror na ojerda-
 nem z takimimi neeraimi! Widicie że się chłopcu
 ai na ptaer zbiera!

Wajtus (do siebie) Ażeby ten raz sobie pojechał, bo mi się
 tak jęć chce!

Konduktor. Wsiadać! Steigen sie ein, für cras, za-
 raz dwonię Döhmewetter do tyjaka lokomotywu!
 (Konduktor wchodzi do wagonu innego gonia)

Kłap. Bądź zdrowi Tacusi! Pamiętaj o mnie, iem
 uod'maleńkowi pochata jak o tacie dziecko,

Maciej. Eber tych babzich historyj, jemu się popła-
 crecie. Siadać Jacek do wagonu!

Jurek. Bądź zdrowi ciotko! -

Kłap. Maj kochany Tacusi! (ptasie)

Konduktor. Steigen sie dem einmal ein?!!

Jurek. Zaraz, zaraz - bądź zdrowi Macieju,
 bądź zdrowi panie Wajciechu! (do Konduktora)
 Idę! (chce wsiadać do wagonu I klasy)

Kond. Nie tu...! hier, dritte Klasse! (chwila)

Amiraki od wagonu i wpycha Szeryga - Wajtus pod,
je mu torbę - samy kaje drzwi)

Kłap. Bądź zdrow - Kochany... Tausiu! (ptaere)

Wajtus. Nie ptacie paui bo i miie jakos nie dobre...

Maciej. O toż maer! No (drwoniąc po traci tar)

A popraw się Jacku - albo mi się nie pokaruj
na ocy (Kondaktor trąbka daje znak - loko,
motywa gwoździe - pociąg suara)

Szeryg (wakuie wagonu) Bądź zdrow! Tuż mi
w tej chwili Krakowem więcej nie robaczycie!
(Pociąg odjeżdża)

Kłap. (do Macieja) Po co ci ten chłopca ostatnie
chwile ratuli? Kochana drzeina!

Mac. E ty idź do licha. Stary chłop pod wasca a
ta go drzeina narywa! Niech się poprawi
i basta, bo by to chłopisko do mniego, już
jak i haraburda!

Kłap. Nie gawdajcie no tego o Jacku kiedy nie wiecie.
Płucyć się są jego, klisi odemnie, boscie jego
strykiem, a nie kochanie gotak jak ja!

Mac. Bo wy go też p. Tataryno bardzo kochacie
jak wart jest, bardziej od własnego drzecka!
(do Wajtusii) Teli chłopca p. Wajtusiu do
domu naprow, my tu zaraz pojrzemy.

Wajtus. A dobrze się sobie na "wisiółce" bom
glodny - (odchodzi)

Mac. Tak wy też wiecie cóżk dawać za tego
głupca? nie lepszy to był Drabinka?

Maty. Oho! 'widac' was Drabinka pobuntował przeciw
Wojtkowi. Drabinka nie chce i baste. Nie chce
li Tacka i rzeź, to ja jemu coby nie dam.

Mae. Alos' rozlauiwie sie jemu, jakże mieli
dawać coby z takiego podziw i strachu, każdaś.
A Drabinka porządku, widać się z porządku
mym i akademijskimi, mytem i deriant,
odstrąca, ma dom — coby chcieć więcej?

Maty. Ale Wojtek ma dwa domy! E. co tam są,
daj! stało się i baste i tak być musi. W
niczyje rozkazy;

Mae. Anusia go nie chce.

Maty. E. co tam ona wie! Potem będzie mat,
ce będzie kowata, że ja z Wojtką wydatam.

Mae. Lebyście imo sami nie ratowali.

Maty. Nie bójcie się o to. Pajdziemy do domu!
Ja imi ta już musi być gdzie pod Bierzani,
wem.

Mae. A niech go tam... (odchodzi)
(Zastona spada)

Odłona II

Nalewo muru Kociota Panny i Maryi. Na prawo
dom „pod Murzynami”. Dekoracja: rynek — Lu,
Kiełbickie od strony ^{Legy} i Łana ulicy — w dali wie,
daj! Kujorkosy, starostwo, linia AB — aż do
hotelu Dzierżewickiego. Przez całą odłonę będzie
to i tam chodzą.

Chór:

(fialowy, z batami, w porrodku p. Kasper Chór
machi.)

I pierw:

p. Kasper: Nadzieję dris'
Cui przyjaćie
Ach! nie ty chanz
Z wami się dricę!

Chór: Czy na loteryj
Wygrałeś los?
Abo czy może
Znalazłeś coś?

Kasper: Nie, nie zgodnicie,
Nie to takiego!

Chór: Gadałeś przecie
Co tam nowego?

p. Kasper: Oho mój syn
Zdat dojrzałosci
Egramir!

Chór: Co to takiego
Wielkiego
Żeś ułotał nas?
Nam drogi ceras!

Kasper: Ach wielki Boże!
Co też kapię!
Chyba nie wiecie
Że teraz może
Być mi po ciebie!

Łotai' doktorem
 Lub profesorem
 A nawet kłech?

Więc za mną, żywo
 Pojście na piwo —
 Fundujcie wam!

Niechaj nam mile
 Mijają chwile!
 Fundujcie wam!

Pojdźmy więc wreszcie
 Ile tu nas!

Chór: Hej dalej żywo
 Pojźmy na piwo!
 Potem pojdziemy
 Do handlu wina,
 I wżypy wreszcie,
 Tam jeszcze raz,
 Wypijem zdrowie jego syna!

(odchodzi w Horyzyską ulicę wreszcie p. Karpem)
wchodzi: p. Takob z (papierosem i laską), Krajaleki
 i Wesołowski.

Wesoł. Kłai' iei zdał maturę, bozaraz-lasko
 i papierosem! To symbol zewnętrzny!

Takob. No, to moje miadowe miśdaje!

Ojciec ten kontent, bardzo odcennie,
 Funduje दूसरा a konto tego wżypthim
 siakrom. Muszę go pmy rozręknim podępc
 i jako namiówi ięby mi frak kupit, bo
 kiedy i się bawie jesieli nie teraz?

Wesoł. Marx racyz.

49.

181

Jakób. Do widzenia więc, muszę ojez porukać
pewnie będzie u Tajka albo u Brewuskiego!

Kraj. Do widzenia. (Jakób odchodzi)
(do Wesoł.) Coś tam z tobą stychać?

Wesoł. O! świetnie, świetnie. Gdyby nie to, że czasami
jest się chęć...

Kraj. Gdzieś mieszkać?

Wesoł. U Chomackiego. Sam ojciec karci Jakóba, i
chęć mi w swoim pokoju trochę postawić — no
i ma całkiem przyzwoity z ogrodnem i plotkami.
Ale to z jedreim gorę — szkoda że się to do
tego odwyrać nie można.

Kraj. Masz jakie lekcye?

Wesoł. Aj, mam, mam, aż po uszy! Dwoch bebnów
po 2 godziny dziennie!.. niech Jaki werny
te pedagogizację! Wolałbym kamienie tłuc
przy drodze niż pakować Tacię lub grętkę
ostrowi do głowy! A potem jeden drugi beben
nie nauczy się o macie, kto winien? — kor.
repetytor. Bawi się we fajars w sakole, nie
mwaria — z nowu nie umie — kto winien?
nauczył. Pod koniec roku dopiero papy, ma.
ny narekają na repetytora że mało im nie
północy, że uczy. Ba, o co nożgiem, że nie
płaca regularnie. Perwary już dawno mi,
na! — Wkierewi ani grosza — a tu ci nie
zapłaca. Czasem idą dary, że ovdice

wyjada za poumniawany za ptacie korepetytorowi...
Skreśliwszy jesteś mój krajaleki, ie nie potrzebu,
jeś pedagogować.

Kraj. Kto wie... czy ja nie ciężej zarabiam?

Wesot. Ho! ho! ho! A co ty robisz? Czy drwisz
ci w domu zastai morina....

Kraj. Zdażesz rigorozum?

Wesot. Nie wiem. Ledwie 10 guldenów mam
dopiero uskładanych, to jeszcze sporo brakuje.
No, ale zaprowadzę orderów: na
zaświadczenie papieża, na obiad Baruch
szar kielbas, na deser zagwizdam sobie.
Bez podrózkowstka się obejdziesz, z kolacyją jakos
się poradzi... A ty masz na rigorozum?

Wesot. Krajaleki. Mam. Wbieralsz się potrośnie.

Wesot. Treba zdawać trzeba, tyżko wpierw niech
nam przededyż reszta niaba. A! Drabin,
ka! (wchodzi Drabinka.) jak się masz?

Drab. Zle.

Wesot. A! prawda zapomniałem! Toż jakże
korał przepotodim i z sobą do Krajalekiego
na zarecyjny cówki? tyż gładziem Wytkiem
czy Bartkiew.

Drab. Ja nie wiem co robie!... jakby to do skutku
miał... to tego Wytkha gdzie
niez... a sam... skończy z tej margaretki
wiesz.

52.
Wesoł. Głupstwo:

" Lepiej kłócić się przez lat trzydziście nad nie,
" niż się ten kłócić nie miłodzi,

" kiedy raz opadnie!

Kraj. " Kto nie doznał goryczy ni rany,
" Ten nie dozna stolicy w niebie.

Grab. " Czyście co zaryli dróż na wieżę, czyś?
Latwo komu mówić: Nieś z tego nie rób!
jak samego nie nie boli.

Wesoł. No, no, cheeuy ci wyperswadować. Nie
jesure niestrach. Tenere do ślubu da,
leko. Tak już tak gwałtem cheeuy skory
z wierz, to się przynajmniej wstrzymaj
do ślubu. Una salus victis, nullam sperare salutem!

Kraj. " Kto kiedy dojrzy okiem
" Co ma być jego wyrokiem?

(odchodzi)

Wchodzi p. Kasper i Jakób.

Kasper. Powiadam ci Jakobie, głupstwo prawi
medycyna i wrytko. Waleś miaturę,
dobre, przyda ci się na co. Ale mówię ci
zostan' fiakrem. To jest najpiękniejszy
zawód pod słońcem. Nigdy krokiem się
przechodzi nie nauką, tylko zawsze jak
pan powozem. Umiesz matematykę, nie
daj się oszukać — powiadam ci, zostan' fiakrem.

Jakób. Tui ja to sobie rowaie. Ale jesura inny inte-
res; chciat teta zebym sredt iis na rarseny
do p. Klapalchuy.

Kasp. A idriemy, idriemy... wypadu —

Jakób. A! wypadu — Koniecnie trebe byc —

Kasp. No widze ies nabrat rozumu, boi piewet
nie chciat iis —

Jakób. Ale wypadu iis. Tajmo... musi mi teta
frak kupic...

Kasp. Ahu... hm! A czy to koniecnie ci potrze?

Jakób. A! koniecnie! Takie iis na rarseny bez
fraka? Tacie ujdzie, ale ja nitody...

Kasp. No, no. Ma tu jeden kelner od Remona
frak do sprzedania — stary ale dobry jesura.

Jakób. (Na stronie) Ota mas! Taby mi dat? (glosno)
Ale to nie warto tato, bo jak stary,
taby sie tatwo zniszyt. Lepiej jec nowy.

Kasp. Hm — Ale odesz co? Mas racya. Mwie
ci sie przyda... Tak wynajmuje karawan
to mwie sie wynajda... ze z swiecz jny
karawanie, we fraku, dostaniesz guldena
za spacer na cmentarz.

Jakób. (na stronie) Gwa!... ale nie trebe sie
spiecinac — boby mi nie kupit. (glosno)
Ale trebe sie spiecinac, bo tam jny rarseny
musze byc u Klapalchuy.

Ratujemy siostry, braci,
 każdy nam wdrze murów ptaei!
Drabinki. Naprós, Marci! (odchodzi w ulicę
 Floryańską. Ludzie bęgną za nim.)
I pniechodici. (Do II go) Pajdymy za nim, zoba-
 cymy gdzie się pali!
 (Tędy Łachawki.)

II pniechodici. Gdzież ze Floryańskiej ulicy się pali,
 pojdzmy zobaczyć (bęgną)

Akt V

Mierkaniś pami Kłcipalskiej (jakubakcie)
 Gosie, kumorski, Miłotaj i Barbara Cegretkowi,
 Woytus i p. Anna, p. Kłapalek, p. Maciej

Chór:

Wiwat, wiwat państwo młode!
 Niech się dobre wam powodzi!
 Nicch z cnej Armii i Wajciecha
 Matce będzie z was pościecha!

p. Miłotaj. Zdrowi, cuolliwi
 Dobry, porciwi,
 Bogactwo nie chciwi —
 Będzie szeregiliwi!

Pociechę z syna córki,
 Pociechę z syna,
 Pociechę z obu,
 Niech ma rodzina!

Chór: Przy obiedzie zapełnienia
 Przyjmie nasre wścizyrenia,
 Będzie wiec zawre inośliwi,
 Zdrowi dobry i szczśliwi,
 I horror szczsicia powodki,
 Żyje długo państwo młodzi!

J. Kłap. No, rancie państwo usiąsę i zabropie
 nieco goździo. Muryka zaraz przyjdzie, to so-
 bie młodzi potawierz! (gorcie jędr, pijs, sradajz)

Cegrethowa. (do miera) Co to Hauka taka smutna?

Coż to? nie podobaję ci Wojtek, czy co?

Mikotaj. A djabet tam na babkie gusta!

Cegrethowa. (zstuchajęgo). A co ty gamoniu gadasz na
 nobiety? złe ci, toże masz, co?

Mikot. Ależ niewiasto, nie do Ciebie mo'wtem, ale
 w ogóle o gustach —

Cegrethowa. No, czecho będz gamoniu!

Wojtus. Tato! tato! a sgbasy?

Mikot. Sz, sz, pmeuż ci obiecałm grać na zorsery-
 nach i na weselu. Kapela zaraz przyjdzie.

J. Kłap. Pan Chomacki zaraz pomniem nadzieję, tyko
 co go nie widać — obiecał mijsze z synem, co
 go wdać nie wyzwolili na akademiaka. No,
 kumosko do was!

Kumoska. Panie Boie zapłac!

485

57.

Nikolaj (do Marceja) A co to panie Maciej, tak na
boku? siadajcie no przy nas (do ucha) siadajcie
przy mojej żonie, robaczyście co to za kobieta!
(wchodzi p. Kasper i Jakób (we fraku))

p. Kasper. Moje uszanowanie, siadajcie pod stołki
pani dobrod. Prawdopodobnie panie Cezjette —
Mój syn — akademik.

Chór. A! pan akademik! (Jakób klania się na wprost)

Kasper. Składam moje życzenia państwu młode
dym (do Żyzy) a to rura ten Wajtek, on
się ruary.

Jakób (do p. Anny) Nie śniem doprawdy tańczyć się
z innymi z składowaniem życzeń —

Anna. Wiem pan jak mi one są nieprzyjemne —
mam nadzieję, że się to jakoś lepiej skończy,
bo ja nie mogłam nigdzie pomyśleć nawet na chwilę,
le. rebym miała wyjść za pana Cezjette —
(wchodzi: Imurowski, Parabacki i
Dychalski z instrumentami)

Mik. Moje bazy! Dawajcie mi bazy!

Wojt. Dawajcie mi beben, będy beben.
(Anna odchodzi)

Imurowski. Wtanie umyślnie na dzisiejsze za-
ręczyni skomponowaniem uroczystego marsza.
Kapela: ras — dwa: trzy! (zaczynają)
(wchodzi Żyzy)

Żyzy (do Imurowskiego) Dźwiękuje panowie, dźwiękuje
marsz powitalny? bardzo dźwiękuje!

Kiap. Tacek! Coż ty tu robisz?
Wajtus. Jos' ty nie na wsi drożwie? } rancem
Mauś. O toż masz licha.

Kiap. Tacum! godajcie w si z toba stalo? zka
 dei si tu wiait?

Mauś. A taket sie zarzekat i więcej do tej diury
 nie powrodisz?

Tacek A to cała historia, słuchajcie:
Spiewa:

Gdybym był daleko - gdzieś ai w Biechanowie,
 Zjadłem już kiełbasy - Dobre po polowie.

Do następnej stacji, gdy mnie dojechałem,
 Nic a nie kiełbasy, przy sobie nie miałem.

Djabło byłem głodny - kazał więc rozsadek
 Wypść sobie z wagonu - pozilić zółdek.

Gdy już sobie pojawił - czego se jechał? Dalej
 A tu te bestje, - jurci odjechali!

Felajgn i kufny - wyzatho djabli wrzeli;
 A re mnie si jeżere - głupi ludzie s'mieli.

Mauś. Ponieważ się kullgu upit!

Kiap. A jakieś si tu dostat? co' robis - powiedzcie.

Freygilt. Ano... takto - choditem tu i owdzie
 zarobota, - nigdzie jej dostać nie mogłem.

Wybratem się więc napowrót, i chy koby oskarżyć
 gnuśnym. Ale na drodze spotkałem zandarnia,
 Pyta mnie o papieru. Ano mówię mu, że rancem
 z neerami pojechały. A on wieny' mnie czego, no,

Maciej. Odciupaszowat się do Krakowa.

Sergij. Prowadził mnie aż tutaj. No, i dobre trafił.
tem, zaraz się zabawie — a gdzieś stumia?

Kłap. A do piero była. Pamięć Wajciechu, pomuchajno
pau stumia, musi być u mnie w pokójku —
albo w kuchni (Wajtuś wychodzi) Fakt że to los
pisaładyje tego biednego Pałka.

Mac. No, no, jeszcze się rozbieracie nad nim, że się u.
pił i męczy gdzieś zetracił.

Sergijet. Nie mówcie stryka. No, muzyka, zagraj.
cie, mójgo, znaicie mnie przecież!

Imusielowi. Szanuj! przecież to panna pieszczoty! Nie
dręć z pod kopyta wyrucano!

Kłap. Gwathurety! Cilibie Jaesusim??

Sergij. Ale co czołha wierz! Przistuj — ja sam po-
szedłem prosto do domu.

Maciej. A ja go spotkałem jak prosto przed domem
wode pomysłował, myślał że do kamienicy drze-
ni! Lada. Serżenie że go pod telegraf nie wiśto;

Mikoł. No, dyrektorze, zaszynany (graję marza)

Kasper (Doszyna) Jakobie! zwałartem wstoliku po Weso-
towaniu list do matki — widai go sobie zponumiat. To
biedny chłopak — potrzeba mu prezydent na egzamin.
Masz tu tyle ile mu potrzeba. Porzecz mu to biedny chł-
pak. Powiedam ci, a metom się nie rozbierat, czytając
ten papier.

Jakob. Dyrektuje łacie! Tu dawno się o te prezydent trapił.
A tu się zpróśiwa, że go nagle z tej biedy ktoś
wydobędzie.

60
Mik. (wygląda przez okno) Gwatta! 'gore!
(wysięczy zrywa się i nie puciarionu)

Kłap. Rany boskie! 'Palisic! 'W moim pokoju!
(wpada puciarionu Wajtus)

Wajtus. Tato! 'talo! 'pa, 'pa... 'palisic!

Barb. Gdzie?! 'kiedogatin — Kłap. 'Wody! (razem)

Wajtus. Sukatem 'pannyctun — nie mogłem znaleźć
zasłonięciem świecy i patne pod stolem, pod łóżkiem,
napa, pod toikiem kryję się —
Barb. O ty oile jiden, a coż to szpilka żebyś jej nie
złaził z ręki?

Mac. Nie mówię, że ztem garnoncem tylko
niebezpieczeństwo będzie!

(Słychać trąbki — wchodzi Anusia drugiemu drzwiom)

Maciej. Straż ogniowa — zapowiedź!

Grabarka (wchodzi) Proszę nie wychodzić — nie
bezpieczeństwo nie grozi — myż z nami
wyjdziemy do gazonu (wychodzi)

Kłap (wygląda przez okno) Likaja...

Barb (zagladając przez ramię) Likaję. 'Zwój płomienia
mniejszy —

Kłap. Dymu wiele — już gasicie, (odechł się)

Mac (do nas) Odpier'cie tego głupiego Wajtka

Kłap. Żeby tak nie te domy w wielkie?

Sreng. Jakże domy? 'radnych nie ma. Pytał mi
się iandarm, czy mam kogo w wielkie. A
ja mówię: toli Cegietka z 'Serakowa ma tu z domy.

187

Łądaom pyta się w urzędzie, a tu mu powiedzą, że
zadanych nie ma, ani nie ma! —
Kłap. (Do Cezjotkowi) A wyście nie tak otłumaczali?
Co? jeszcze nie wasz głupiś dom podpalił, co?
To tak? co?

Mik. To żona moja namówiła mnie —

Kłap. A wasza się dała za nos wodzie. Nic zera-
rzeczy — niech sobie idzie do kogo innego
wasz Wajtek!

Barb. Tak nie, to nie, nie bzdurimy się z ognem
prosić — (wychodzi z ognem) Pojść Wajtek!
(Wchodzi Drabinka)

Drab. Pójar już ugaszony!

Mac (do Kłap) No, dajcie mu coś —

Kłap. Bardzo dziękuję panom — szczególnie panu
panie Drabinka! W. drabinką pnerabno, jak
pan przerwany szedł do ognia — będzie zawsze
panu wdzięczny —

Mac. To co pan tytko poprosi — to panu da —

Drab. Ej — ja bym panu prosił!.. ale ci boję —

Kłap. No, o coś panie Drabinka?

Mac. A no — o Annę —

Kłap. Z czegoż serca —

Drab. Hurra! wiwat! (całuje pania Kłap. po rękach)

Mac. Ano! to niech będzie zareczony drickaj, kiedy
już jest muryka! co? he! A Anna?
pytacie o to?

(Anusia podaje reke Drabince)
Ktęp. Więc mięk pan zaprosi swoich towarzyszy na
zabawę, żebyś im podziękował za ratunek!

Drab. Jotunem tu będę! (wychodzi)

Mac. No, serziliwie się przecie to wyptko zakończy
(Wchodzi Drabinka z strachannym)

Ktęp. Dziękuję panom za ratunek i od was
proszę na zarczynny pana Drabinki z moją
córką!

Chór :

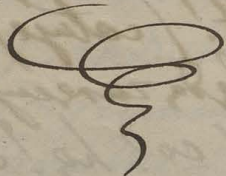
Niechaj iść para młoda
Przy zarczynnych obiedzie
Wieczna miłość, wieczna zgoda,
Niechaj w młodej parze będzie

Wszakci to są dwa klejnoty,
Starożytny i piękny petre snoty,
Oczy Drabinka z cud Anus,
Przekaza i cnotliwy Panna.

Kasper. Muryka! kolo! josiem zatwierdza!
(Taniec)

Z ratona upada.

Koniec.



Dear Sir
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the proposed purchase of the land for the purpose of building a new bridge over the river at the place where the old bridge was burned. I have the honor to inform you that the same has been referred to the proper authorities for their consideration.

I have the honor to inform you that the same has been referred to the proper authorities for their consideration. I have the honor to inform you that the same has been referred to the proper authorities for their consideration. I have the honor to inform you that the same has been referred to the proper authorities for their consideration.

I have the honor to inform you that the same has been referred to the proper authorities for their consideration. I have the honor to inform you that the same has been referred to the proper authorities for their consideration. I have the honor to inform you that the same has been referred to the proper authorities for their consideration.

